



Quarante et unième année - nº 12351 - 4 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

JEUDI 11 OCTOBRE 1984

Espoir de paix au Salvador

Enfin!

A l'exception du commandant d'Aubuisson, le sinistre chef de l'extrême droite salvadorieme, que l'on considère à Washington même comme l'un des commanditaires des Escadrons de la mort, tous, à San-Salvador, en Amérique et dans le monde, se félicitent de la prochaine rencontre entre le président lémocrate-chrétien, M. Napoléon Duarte, et la guérilla.

L'acceptation par les rebelles le la proposition formulée le 8 octobre par le chef du petit Etat à la tribane des Nations unies était prévue. Sa rapidité seule a surpris : il fant y voir un effet du caractère spectaculaire domé par M. Duarte à son offre - bien dans le tempérament de ce « battant ».

STTT CHIE,

Mgr Riva y Damas, l'archevê-que de la capitale, représentant habituel dans le pays de la «majorité silencieuse» prise sous les tirs croisés des gouvernementaux et des giérilleros, a aussitôt expriné sa « réaction positive ». Le porte-purole du ministère de la défense a affirmé que l'armée « respecte et appuie » l'initialire du président.

Les rebelles ont, de leur côté, amoncé que le président colom-bien, M. Betancur, a ûéjà accepté leur demande de participer á la rencontre de La Palma, le 15 octobre. Même si cette information n'est pas confirmée, elle est vraisemblable. Ce chef d'Etat n'a-t-il pas multiplié les efforts en vue de ramener la paix dans son propre pays et déployé une activité inlassable au sein du groupe dit de Contadora pour promouvoir une solution négociée aux conflits d'Amérique centrale? C'est dire que les voisins du Salvador, tous inquiets d'une aventure militaire dans l'isthme, appuieront de tout leur poids une démarche à laquelle la récente acceptation de principe du « plan de Contadora » par le Nicaragna confère un surcroît de crédibilité.

L'Europe, qui a manifesté lors de la récente rencontre des Dix avec neaf pays latinoaméricains à San-José-de-Costa-Rica son souci de contribuer à la pacification de cette zone troublée, ne peut, à l'évi-dence, que se réjouir de la possi-bilité de « déblocage » soudain apparue au Salvador.

Restent les États-Unis et Caba, deux protagonistes essen-tiels. A Washington, le porte-parole du département d'État a apporté l'« entier soutien » de son pays à la démarche de M. Duarte, L'administration républicaine, pourtant, entend être bien certaine de la position du chef de l'État salvadories avant de se prononcer plus clai-rement. M. George Shultz, secrétaire d'État américain, de sage à San-Salvador ce mercredi 10 octobre, entend se faire confirmer par M. Duarte que les xistes dans l'appareil d'État.

raison de plus pour ini d'encou-rager la guérilla à entrer résolument dans le processus de négociation avec M. Duarte.

les dirigeants de la guérilla

La guérilla salvadorienne a communiquée. Mais l'offre de accepté, le mardi 9 octobre, la M. Duarte avait été formulée de proposition formulée la veille façon suffisamment convaincante aux Nations unies par le présideut démocrate-chrétien Napoleon Duarte de la rencontrer dès le 15 dans une localité du nord du pays qu'elle contrôle.

La réponse est venue de façon étonnamment rapide. Moins de vingt-quatre heures après que le président Napoleon Duarte eut offert, le 8 octobre à New-York, à l'assem-blée générale de l'ONU, de rencontrer les chefs de l'insurrection salvadorienne, un communiqué de Radio-Venceremos, l'organe d'infor-mation et de propagande de la rébel-lion, déclarait mardi 9 octobre : don, deciaran marti y octobre :

« Prenant en compte l'aggravation de la guerre et la détérioration de la situation régionale, le From national de libération Farabundo Marti (FMLN) et le Front démocratique des lutionaires (FDP) exceptant révolutionnaire (FDR) expriment leur intention d'aller discuter de la crise salvadorienne dans sa globa-

lité » Quelques heures plus tôt, à Mexico, des porte-paroie de la guérilla estimaient qu'il faudrait plusieurs jours avant que la réponse à la proposition du chef de l'Etat ne son

L'Aduttaine

avant la visite

du chef de l'État

Lire notre supplément

Le Monde des arts

Actualités italiennes :

pages 25 à 31

M. Duarte avait été formulée de

ternie par des finasseries. Le président élu du Salvador n'avait-il pas exprimé son intention de se rendre . sans protection armée », afin de rencontrer les chefs du FMLN dans une zone largement tenue par eux, avec la seule « cou-verture » de journalistes internatio-naux et de hauts représentants de

pour que son acceptation ne soit pas

l'Eglise catholique? En outre, des négociations avaient lien en coulisse depuis plusieurs mois. En théorie, les deux parties souhaitaient rencontrer l'adversaire pour mettre fin à une guerre civile de près de six années et qui a coûté la vie à 50000 Salvadoriens (plus de 1% de la population). Mais pas aux mêmes conditions!

tion, régulière, au début de cette année, avait rencontré un large soutien international, il n'était pas question de discuter d'autre chose que des conditions de la réinsertion des rebelles dans le jeu politique.

Pour le chef de l'Etat, dont l'élec-

JEAN-PIERRE CLERC. (Lire la suite page 6.)

L'immigration sous contrôle

Le président Duarte va rencontrer | Parmi les mesures proposées au conseil des ministres l'arrêt des regroupements familiaux

« Stopper l'immigration clandes-tine. » L'objectif des mesures pré-sentées le mercredi 10 octobre au conseil des ministres par M™ Geor-limites et sur la responsabilité judigina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité, est sans ambiguîté. Elles tentent de contrecarrer toutes les possibilités de contournement de la politique fixée clairement depuis 1983 : le blocage de l'immigration.

Cependant après une discussion animée entre les ministères intéressés, le gouvernement s'est refusé à alter au-delà du cadre juridique la frontière que certains étaient tentés de confier directement aux

services de police. Plutôt que d'un tournant radical, il s'agit donc d'un nouveau tour de vis qui accentue l'orientation en vigueur depuis un

Importante, la nuance n'atténue pas pour autant la rigueur des

mesures adoptées. Certaines d'entre elles - en particulier l'arrêt brutal des regroupements familiaux autour limites et sur la responsabilité judi-ciaire des décisions de reconduite à France – sont sévèrement jugées des travailleurs immigrés déjà en par les organisations de soutien aux immigrés. A ces reproches, le gouvernement oppose un argument : l'immigration met en péril l'intégration des immigrés déjà înstallés. Et pour preuve de ses bonnes intentions, il ajoute aux mesures répressives quelques dispositions d'aide aux immigrés réguliers, dont l'une vise explicitement la « lutte contre

> Toutefois l'examen de la panoplà présentée par Mª Dufoix confirme que pour l'Etat et ses administrations la priorité est plutôt la lutte... contre les « clandestins ». Elle comporte einq chapitres.

• Le regroupement familial. - Désormais, la famille d'un immigré résidant en France ne pourra plus bénéficier de la procédure dite d'admission au séjour. En clair, elle ne pourra plus venir le rejoindre pour un séjour indéterminé et voir ensuite sa situation régularisée.

EDWY PLENEL

(Lire la suite page 12.)

Grève des fonctionnaires le 25 octobre

L'attitude du gouvernement est inacceptable nous déclare M. Edmond Maire

LIRE PAGE 40

CHOMAGE, PAUVRETE ET... BRANLE-BAS POLITIQUE

Les exclus

par PIERRE DROUIN

Le phénomène ne se présente plus sous un pudique habillage sémanti-que. Les «moins favorisés» sont devenus les nanores devenus les panvres. On n'ose plus les cacher. Ils sont parmi nous. Ils sont trop nombreux qui se situent maintenant sous le seuil de la misère. Les chiffres penvent être discutés (1). Pas les réalités.

et des spectacles Une réalité qui déborde nos fron-tières : 35 millions de personnes ont été victimes de ce drame aux Etats-Nono et Schreker à Venise Unis en 1983 (dernier recencement opéré). De proches collaborateurs de M. Walter Mondale n'ont évi-Pordenone dans le Frioul

demment pas manqué de lancer :

· Le président Reagan est le

Lire page 13

contraire de Robin des Bois. !! prend l'argent des pauvres pour le donner aux riches. » Mª Thatcher est attaquée sur ce même terrain par l'Église anglicane, effrayée des conséquences d'un chômage, record

en Europe et de la grève des mineurs qui n'en finit pas. En France, la conjonction de l'effervescence politique et de l'action des médias vient de jeter brusquement une lumière crue sur cette douloureuse question. Si elle n'était pas si grave, on se plairait à mettre l'opposition en contradiction avec elle-même qui dénonce le « budget de panvreté » de M. Bérégovoy, ses effets sur la nation, et demande en même temps la réduc-tion des dépenses publiques, du

l'affranchissement du tout-État. La gauche va-t-elle se faire voler le thème de la pauvreté, comme celui des libertés? Dans la cuisine des experts de droite se mitonnent sans doute les explications de la situation par les choix économiques du gouvernement. Iront-elles bien situation par les choix éconon ioin si l'on rappelle que la coloration politique des hommes en place n'a guère d'influence sur l'extension

nombre des fonctionnaires et

dans les pays développés, des poches

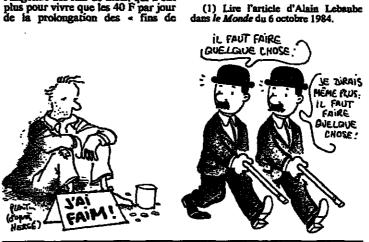
de panvreté, comme on l'a vu à propos de M. Thatcher et de M. Reagan? Au-delà des idéologies, la crise fait ses ravages. Certains craignaient une explosion. On assiste bien plus à l'accablement de ceux qui sont touchés. C'est par les mil-liers de personnes qui ressentent l'angoisse des fins de mois, qui n'ont

droits » du chômage, qui envahissent les bureaux d'aide sociale des mairies, se rendent aux soupes populaires on aux distributions de vêtements prévues par les organisations caritatives, c'est par toutes ces images que l'on croyait enfouies, depuis les « Trente Glorieuses »

sous les cendres de la crise de 1929 que la récession économique touche aujourd'hui l'opinion.

(Lire la suite page 10.)





AU JOUR LE JOUR

Rabais

Pour soutenir l'industrie automobile française, la CGT a une idée. Il s'agirait d'obtenir des compagnies pétrolières qu'elles consentent un rabais, à la pompe, pour les conducteurs de voitures Renault.

Acheter français, rouler français, ristourner français; on pourrait aller plus loin. En taxant très lourdement les mauvais conducteurs, ces trattres qui plastronnent à bord de leurs belles étrangères, on pourrait rendre le carburant gratuit pour les bons Français.

Avec ce slogan, bien dans l'air du temps : l'essence aux Français!

BRUNO FRAPPAT.

M. FABIUS CHAQUE MOIS SUR TF 1

A double tranchant

M. Laurent Fabius, premier ministre, a accepté « la proposition de TF1 de participer tous les mois, le mercredi soir à 20 h 30, à un rendezvous d'un quart d'heure à l'occasion duquel il répondra à una série de questions d'actualité ». Par un communiqué diffusé dans la soirée du mardi 9 octobre, la direction de la première chaîne annonce en même temps qu'un « droit de réplique » « sara organisé le lendemain dans des conditions identiques ». Le premier « rendez-vous » aura lieu le

La Haute Autorité de la communication audiovisuelle doit donner son avis, ce mercredi 10 octobre, sur la formule mise au point par TF1 et Matignon, après avoir fait savoir (le Monde du 10 octobre) qu'elle n'était pas favorable à des interventions régulières du premier ministre au cours d'un journal télévisé.

sur le gril à propos de la nomination du nouveau PDG d'Antenne 2, M. Jean-Claude Héberlé (1), sont précisément saisis d'une lettre de M. Alain Poher, président du Sénat, qui s'inquiète, au nom de la majorité sénatoriale (opposition), d'un « déséquilibre de l'information » sur les chaînes publiques de radiotélévision.

Il s'agit bien, en l'occurrence, d'une des missions importantes de la Hauta Autorité, définie par l'article 14 de la loi du 29 juillet 1982 sur la communication audiovisuelle : « Veiller (...) au respect du pluralisme et de l'équilibre dans les programmes. 2

YVES AGNÈS.

(Lire la suite page 23.)

(1) Le groupe RPR a annoncé son intention d'interpeller le premier minis-

DE GAULLE conversations de La Palma n'auront pas pour issue une insertion des guérilleros mar-A La Havane, enfin, on est officiellement sur le pied de guerre. Le quotidien du PC, «Granma», continue d'affirmer que les États-Unis pourraient même intervenir militairement Ce rebelle qui incarne l'Etat, ce républicain qui réinvente une forme de monarchie, ce soldat qui au Nicaragna avant les élections du 6 novembre. M. Castro s'est dédaigne les militaires, ce nationaliste qui donne congé à l'empire convaincu, après l'intervention américaine à la Grenade l'au n'a pas fini de servir de référence dernier, que Cuba serait, ca cas à tous ceux qui, rouge, bleu ou d'aggravation des tensions blanc, se mêlent de gouverner les régionales ou mondiales, la pre-mière cible de Washington. Une Français.

L'école

Le débat

estime

A son avis,

l'école publique

doit être le pivot

de répondre aux défis

du monde extérieur.

dans diverses revues

dans le sens d'un retour

de la mutation

qui permettra

Yves Florenne,

d'articles parus

dans l'ensemble,

à la compétition,

voire, pour parler

Chevènement,

républicain ».

d' « élitisme

syt

du

COL

2

comme Jean-Pierre

de son côté.

rend compte

et qui vont,

à la France

se déroulant

maintenant

dans un climat

Rodolphe Pesce

relativement apaisé,

que le vrai problème

posé est celui de l'avenir

de l'éducation nationale.

sur l'enseignement privé

Quand l'éducation redevient nationale

ANS un article de la Revue des Deux Mondes. « La tête et les jambes ».

Mime Jacqueline de Romilly, examinant les bonnes conditions d'exercice pour l'une et pour les autres, constate qu'elles sont, au départ, les mêmes (1). Alors, pourquoi la com-pétition et l'entraînement si fort en honneur dans le sport sont-ils de-venus la honte de l'enseignement? Elle écrit « compétition », et non sélection » qui ne saurait plus se prononcer, ni s'entendre. A tort, seprononcer, in s'entendre. It tout le lon elle. C'est vrai pourtant que le mot, en lui-même innocent, a été mot, en lui-même auslaures autres il compromis, avec quelques autres, il y a une cinquantaine d'années. Qu'à cela ne tienne, retirons-lui son s et gardons élection. Outre sa bonne consonance démocratique, il a l'avantage de mettre l'accent sur ce qu'on choisit, non sur ce qu'on carte: ou plutôt qu'on oriente autrement. De toute facon, point de · forcing » pour les très jeunes, dans l'entraînement intellectuel comme dans l'entraînement physique. Il ne s'agit pas d'abord de former des athlètes, mais d'assurer à tous un

bon développement. C'est bien là qu'est la question. Entre la culture physique et celle de l'esprit il y a tout de même quelques petites différences. On n'apprend pas à penser tout à fait comme on apprend à sauter. Or l'apprentissage de la pensée serait, dans notre école, le dernier article du programme; une sorte de matière à option, et la moins prisée. C'est pourtant cet apprentissage-la et lui seul qui est aussi l'apprentissage de la démocra-tie et de la liberté. Pour Mme de Romilly, . l'ouverture sur la vie passe par (ce) lent et subtil apprentissage hors de la vie, dans un domaine re servé, à part, et serein... ..

Ce texte, plein de sens et de saveur, est comme un complément au livre de l'auteur, l'Enseignement en détresse, qui fit du bruit. Le chagrin entraîne à des mots cruels. Ne les citons pas. Les plus tristes, ce sont ces mots d'enfant qui n'égayent et n'attendrissent plus personne quand les enfants ont grandi. Tel celui qui a • terrifié » Mme de Romilly. Un professeur demande à sa classe ce que c'est qu'un crucifix. Silence général. Puis un seul enfin se décide : • Une espèce de tournevis •. Le plus eterrifiant > peut-être, c'est que c'est vrai, aussi.

Reste que ce livre-là, qui s'achève ır le mot - espoir -, s'ouvrait sur le

mot • espérance • . .

par YVES FLORENNE vant, Voulez-vous vroiment des envant, Voulez-vous vraiment des enfants idiots? L'apparition de tous
ces livres décrivant « une situation
apocalyptique » méritait bien l'attention d'Esprit, qui la concentre
sur le dernier paru, De l'école, de
Jean-Claude Milner, « Un livre fort, un livre sincère qui pose les ques-tions essentielles », dit Paul Thibaud, en dépit d'e une petite odeur

de pogrom (2) ». C'est autour de lui encore que le débat est largement rouvert, par le Débat précisément (3). Un entretien de l'auteur avec Jacques Revel est suivi de sept contributions notables, couronnées par celle de M. Antoine Prost, historien et conseiller ministériel.

Auteur de l'un des deux rapports établis pour le précédent ministre en vue de la dernière (ou de la prochaine, on ne sait plus au juste) ré-forme de l'enseignement, il prend, avec un sens naturel de la solidarité, la défense de l'autre rapporteur, M. Legrand. Bon stratège, il attaque en dénonçant · l'ignorance des sa-voirs sur l'école · de ceux qui se melent de parler. Dès lors que M. Prost se réfère explicitement, avec un sa-lut un peu dédaigneusement litté-raire, aux livres que nous avons évoqués, il faut donc comprendre que des enseignants ayant consacré leur vie à l'enseignement, du lycée au Collège de France, professent du même coup « l'ignorance des sa-voirs sur l'école. » Il est vrai que l'éminent spécialiste avait tout de suite situé le débat : il n'agite que

Révolution

« l'intelligentsia parisienne ».

M. Prost a le mérite assez rare de s'exprimer clairement. Ce qui est ex-cellent quand on s'adresse au public, mais non moins dans des documents destinés à un ministre. Or dans l'intelligentsia parisienne peut-être, mais avec la complicité d'enseignants consternés, on a entendu bro-carder M. Louis Legrand – nom lourd à porter - pour avoir rédigé son rapport dans un jargon justiciable de Molière. Quoi qu'il en soit, pour clore provisoirement cette lon-gue querelle, J.-Cl. Milner répond à chacun de sa meilleure encre. On

Mme de Romilly elle-même, dans sa sérénité, ne s'indigne-t-elle pas du C'est l'exception. Celui de souffrirait la littérature? Ne vat-elle pas jusqu'à trouver chez des m'intéressent plus, était simplement élèves - un stéchissement de la désespéré; et à peine moins le sui-

cité totale de s'exprimer . ? Allons donc! Qui ne voit que, pour le lire et l'écrire, nous sommes tous cham-pions? Aujourd'hui, chaque écolier porte dans son sein un petit Cha-teaubriand, un petit Stendhal ou, mienx encore, un petit Jean-Edern Hallier près de venir au monde, et qu'il suffira d'y pousser, après qu'on lui aura bien empli la tête.

Cette belle tache revient à la télévision d'abord, certes, mais l'école y est bien aussi pour quelque chose. La réalité crève les yeux : notre PNB de génies et de chefs-d'œuvre connaît une croissance qui n'est même plus mesurable. Dans les temps obscurs on comptait tout au plus quatre ou cinq grands écrivains par siècle, il nous en naît un tous les matins.

matins.

Mme de Romilly qui s'excuse d'énoncer des vérités premières telles que : « On n'enseigne bien que ce que l'on sait », écrit aussi que « donner à tous un enseignement au tribie d'émocratirabais n'est pas une idée démocrati-

A supposer que ce soit pour elle une surprise, c'est avec une surprise charmée qu'elle a pu entendre comme tout le monde le nouveau ministre exprimer, avec l'autorité de celui qu'on appelait autrefois le grand maître de l'Université, des idées analogues presque dans les mêmes termes. Ainsi a-t-il déclaré hautement (4) le caractère fonda-mentalement inégalitaire de l'enseignement : d'une part, le maître (ce beau nom) qui sait ; de l'autre, les élèves qui ne savent pas encore. Ils sont là, « comme leur nom l'indique aussi, pour être élevés ». Dans cet élevage ou cette élévation, le ministre distingue trois degrés. Un: « dis-penser à tous le minimum vital de connaissances » (tout le monde sera ésolu à ce que ce minimum, comme l'autre, soit indexé et effectivement sant). Deux : donner une formation professionnelle. Trois: pré voir avec tous les moyens néces-saires, et d'abord les maîtres qu'elle exige, « la formation des meil-leurs ». Car « l'élitisme républicain est une nécessité de la démocratie ».

Voilà la première parole révolu-tionnaire qu'on ait entendue depuis exactement trente-neuf ans (5) dans la bouche d'un ministre de l'éducation – laquelle, ayant répudié la pu-deur qui fit effacer l'adjectif, est redevenue nationale.

Septembre. Juillet-août.

dira qu'un pamphlet est par nature

(4) France-Inter, « Face au public », 24 septembre. (5) René Capitant, de septembre 1944 à novembre 1945.

Comprendre et agir

par RODOLPHE PESCE (*)

¿ÉCOLE laïque, symbole de liberté, école du pluralisma par nature, s'est retrouvés accusée. Pourquoi la notion de liberté at-alle été confisquée au bénéfice de l'enseignement privé, qui devient brusquement l'enseignement libre ?

On ne peut se limiter aux explications habituelles, aussi justes scientalles : rôle des médias, exploitation tendancieuse par la droite d'un probième difficile, moyens insuffisants donnés à l'éducation nationale, maladresse parfois au niveau gouvernemental ou du PS pour aborder cette délicate question. Il faut analyser la situation en profondeur : cinq points dominent:

1. — L'état lamentable dans lequel se trouvait l'éducation nationale au 10 mai 1981. La droite avait laissé ceile-ci dans un tel état qu'il faudre de nombreuses années pour redresser réellement la situation, surtout dans le technique et le supérieur. Il y a un décalage énorme entre les moyens mis en œuvre au niveau de l'Etat et le peu de conséquences concrètes sur le terrain.

Il en résulte une certaine démobilisation, un scepticisme, une image non dynamique de l'enseignement public. Il ne suffit pas, dans un lycée, de savoir que le budget de l'éducation nationale est redevenu le premier budget de l'Etat et qu'en trois ans plus de postes ont été créés que pendant le septennat précédent... Ce qui compte, c'est la réalité locale.

Une image déformée

 L'image déformée de la réslité scolaire que donnent souvent les parents, les enseignants, les militants et élus de gauche : tout ca qui se fait de positif est passé sous silence, car apparaissant comme normal; dès qu'il y a una insuffisance, on pétitionne, on fait communiqués et conférences de presse... La droits s'est engouffrée dans la brèche toute préparée, soit en giorifiant l'enseignament privé, soit, sous prétexte de défendre l'enseignement public, en le défavorisant un peu plus.

3. — L'idéalisation du rôle de l'école : l'école doit être le creuset de la nation, le lieu où l'enfant doit retrouver une égalité de chances, la lieu où l'on combat les inégalités socio-culturelles. Et elle essaye de jouer bien souvent ce rôle. Mais elle dre, tout réparer. Elle n'est pas un îtot isolé dans la société. Elle n'est qu'un élément d'une politique plus globale, que l'on essaye de mattre en place avec les ZEP, lorsque celles-ci s'intègrant dans une politique de développement social d'un quartier.

4. – La notion de « recours » que constitue l'enseignement privé. Pour de nombreux parents, en cas d'échec, d'exclusion de l'école. l'école privée apparaît comme le seul recours possible, surtout dans l'en-seignement secondaire. Il faut que ce recours soit possible au sein de l'éducation nationale. Celle-ci est souvent une trop grande machine, ayant de réalles difficultés à aborder les problèmes d'orientation, de suivi du travail scolaire et donc de l'échec lorsqu'il survient. Lè aussi, il y a besucoup à faire, et tout n'est pas, loin de là, qu'un problème de

5. — La difficulté de gérer une gigantesque administration : comment concilier une politique nationale qui se veut dynamique avec la nécessaire décentralisation ? Pourtant, ce n'est qu'en décentralisant et surtout en déconcentrant, c'est-à-dire en donnant plus de pouvoirs aux recteurs et aux inspecteurs d'académie que l'on rapprochera, ici comme ailleurs, le service public des usagers. Qu'il y ait des risques, c'est certain, c'est pourtant la seule manière de donner plus de souplesse et d'efficacité à l'éducation nationale. Nous nous sommes engagés dans catte voie, il faut la poursuivre.

Ces constats étant faits, les pistes tracées, il nous faut prendre une attitude plus offensive, non pas contre l'enseignement privé, mais en faveur du développement de l'enseignement

Eviter les faux débats

Cependant, évitons d'abord de poser de faux problèmes et de lancer de faux débats.

J'en vois trois à éviter :

Le premier concerne l'opposition entre quantitatif et qualitatif : faut-il plus d'enseignants, plus de locaux et de moyens matériels ou, au contraire, doit-on privilégier la qualité pédagogique, la formation des maitres et l'innovation ? L'un ne peut aller sans l'autre, mais n'attendons pas i'un pour commencer i'autre.

Le deuxième faux débat me paraît plus fondamental. Certains prétendent que l'école est seule responsable de l'échec scolaire et que c'est à elle qu'il revient de lutter contre l'inégalité culturelle et sociale. D'autres, au contraire, estiment que l'école n'est que le reflet de la situation so-

cizie et géographique de son milieu et qu'elle renoncerait à sa vocation de service public si elle cherchait à s'adapter à son environnement social. Là encore, soyons réalistes : l'école ne peut tout faire et tout changer seule. Elle a un rôle capital si elle accepte en particulier d'adapter ses méthodes pédagogiques; mais ce rôle n'est que relatif et ne doit pas être surestimé. Au delà de l'école, l'enfant est très largement influencé par son environmement familial, par l'ambiance du quartier, par les médias. Ne laissons pas l'école, malgré son rôle central, porter seule la responsabilité de la formation des

Un troisième faux débat concerne la responsabilité pédagogique. Forts de leur responsabilité et de leur expénence, certains enseignants refusent tout droit de regard et de contrôle sur ce qui serait leur domaine réservé. A l'inverse, certains parents, certains animateurs, voire certains élus, revendiquent un droit de contrôle sur la contanu pédagogique. Là encore, la réponse me semble

claire : il est très important d'associer les différents intervenants du quartier à le définition et au déroulement d'un projet pédagogique, et les parents d'élèves et les élus attendent beaucoup de la décentralisation et du rôle que pourraient jouer les « con-seils d'école ». Ils ont raison. Les parents ne peuvent pas être seulement les porte-parole des revendications des enseignants. Cependant, la responsabilité pédagogique finale appar-tient à l'équipe éducative, et à elle seule. Il faut l'affirmer très fort.

Se mobiliser pour l'école

Au-delà de ces faux problèmes, il faut nous mobiliser pour l'ecole et autour de l'école :

- En donnant le maximum de moyens à l'éducation nationale, tout an tenant compte d'une conjoncture économique très difficile ; En prenant mieux en compte

l'échec scolaire, les projets éducatifs, la constitution d'équipes pédagogiques, le rôle des parents. Un certain nombre de problèmes de fond doivent être abordés avec

plus de dynamisme. Entre autres : Quel rôle et quels moyens pour

l'équipe d'animation ? Comment connaissance de la réalité du quar tier, du village ? Quels rôles pour les acteurs locaux extérieurs à l'école ? Quels

moyens et quelles fonctions pour la formation permanente? La collectivité locale peut-elle et doit-eile jouer un rôle plus actif dans

l'action éducative du quartier ? Au moment où le problème des

immigrés est à l'ordre du jour, la diversité culturelle peut-elle être un atout dans un processus pédagogique adapté ?

Comment l'école doit-elle prendre en compte les données économiques locales et les perspectives de l'em-

Les technologies nouvelles peuvent-elles être un atout pour combattre les handicaps sociaux et culturels ?

Autant de questions qui méritent des réponses concrètes ou des propositions de solutions. Beaucoup d'expériences sont tentées, mais en parle-t-on? Les aide-t-on assez? Ne fait-on par trop appel au bénévolat ? Enfin, je voudrais réaffirmer que

l'école est au centre d'un certain nombre d'enjeux : - Enjeu pour l'enfant. D'abord, il

a droit, quelle que soit son origine sociale, familiale ou géographique, i recevoir de l'école et de la société les moyens de connaissance lui permettant de s'adapter à la vie adulte et de mieux maîtriser son environnement. Mais n'oublions pas aussi son droit à ne rien faire, à rêver.

- Enjeu pour le quartier, le village. L'image d'une école dynamique, attrayante et ouverte est un élément de valorisation et de vitalité essenciel. A l'inverse, une école mal considérée accélère le phénomène ségrégatif, accrédite le dénigrement de enseignement public.

- Enjeu, enfin, pour la société. C'est pour une bonne part sur l'efficacité de notre système éducatif que repose le dynamisme de la prospérité de notre pays pour les décennies à vanir. L'école publique doit être le pivot de cette nécessaire mutation qui nous permettra de répondre au défi que nous lancent les grandes nations industrialisées

85 % des familles lui font confiance aujourd'hui, la situation n'est donc pas dramatique comme certains veulent bien le dire. Mais si elle n'évolus pas, des problèmes encore plus sérieux qu'aujourd'hui ap-

(*) Député, maire de Valeace, président de la commission nationale pour le développement social des quartiers membre du comité directeur du Parti

bassadeur de Pologne à Paris. La presse française a souligné l'aspect insolite de cette nomination : M. Stefanowicz serait le premier ambassadeur non communiste et catholique de surcroît d'un pays membre du pacte de Varsovie, dans un

En réalité, sans faire le procès de

CORRESPONDANCE

De passage en France, je viens de lire dans la presse la nomination de M. Janusz Stefanowicz comme ampays membre de l'alliance atlanti-

Un ambassadeur insolite

ses opinions et à en juger uniquement par sa carrière politique, M. Stefanowicz est beaucoup plus communiste que catholique.

M. Stefanowicz est membre éminent de la direction de PAX, organisation créée par Staline à partir d'une idée d'un ancien dirigeant fasciste polonais, Bogdan Piasecki, afin de diviser les croyants et d'isoler la hiérarchie catholique. Comme l'histoire l'a prouvé, PAX n'a pas réussi,

tion du quotidien Slowo Powsd'honnêteté, avait été l'unique mem-

mais M. Stefanowicz a fait tout ce clamation de la loi martiale.

Entre ces deux grandes étapes M. Stefanowicz n'a jamais cessé de rendre de grands et petits services au Parti communiste. Aujourd'hui, il va avoir une autre occasion (pas la dernière certainement) de rendre service au Parti. Entièrement discrédité à Varsovie, M. Stefanowicz essaiera de tromper les naïfs à Paris, tentative qu'il a du abandonner à Rome, où le gouvernement italien, hien inspiré par la Providence et le Vatican, lui a refusé l'accréditation.

Durant toute sa vie, M. Stefanowicz a été un infatigable serviteur de César plus que de Dieu. Pour lui, Paris vaut bien plus qu'une messe. La question est de savoir ce que

> JAN PISARSKI (Stockholm).

Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS - Télex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA: Maroc, 4,20 dir.: Tunisie, 380 m.: Allemagne, 1,70 DM: Autriche, 17 sch.: Beigique, 28 fr.: Canade, 1,20 \$: Côte-d'Ivoire, 300 F CFA: Danemark, 1,50 br.: Essander Côte-d'Ivoire, 300 F CFA: Dememark.
7,50 kr.; Espagne, 110 peu.; E.-U., 1 S;
G.-B., 55 p.; Grèce, 85 dr.; Irianda, 85 p.;
talle, 1 500 i.; Liber., 375 P.; Libys.
0,360 Ok.; Luxembourg, 28 i.; Norvège.
8,00 kr.; Paye-Bes, 1,75 fl.; Portugal,
85 esc.; Sénégel, 300 F CFA: Saède,
7 fb to Libera, 1 SP. (Venedande, 110 per 7,75 tr. ; Suisse, 1,50 f. ; Yougoslavis, 110 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : recteur de la nublic

Anciens directeurs: lubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) PARIS IX

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ETRANGER

BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1248 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie sérienne : tarif sur densande. Les abonnés qui paient par chèque pos-tal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définituls ou ovisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur de-mande une semaine au moins avant leur

Joindre la dernière bande d'envoi à Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

bon français II. N'Y A PAS TRENTE-SIX MANITRES OS SI RARRE COMPRENDRE POUR ÉCRIPE JUSTE IT PARLEE CLAIR DANS UN FRANCAIS BRILLANT IL RAIT TRAQUER LES BRILLES LARBARISMOS ET LOUDEURS DE STYLL MARBARISMOS ET LOUDEURS DE STYLL

Bordas

PARLONS

qu'il pouvait pour faciliter la greffe communiste sur le corps de la Pologne catholique. Son ascension est marquée par

deux coups particulièrement significatifs. En 1968, M. Stefanowicz était un des dirigeants de la rédaczechne, organe du PAX, qui a donné le signal du déclenchement de la tristement célèbre campagne antisémite en Pologne. C'est son journal qui a alors publié les listes de noms de dirigeants communistes polonais d'origine juive qui avaient, à la suite de l'occupation nazie. « polonisé » leur nom d'origine. En 1982, M. Stefanowicz était un des principaux réalisateurs de la révolution de palais au sein de PAX qui a permis d'évincer M. Reiff, son président de 'époque. Celui-ci, dans un sursaut

bre du Conseil d'Etat à refuser d'approuver, en décembre 1981, la pro-

M. Stefanowicz vaut pour Paris...

GOCHE-ORIENT

UMMESAW Le président Roopen & aspiquer une vertain

1 - Mar 1988 19

W. W. M. S. C. erration (May as **1994**)

A CONTRACTOR OF THE PARTY

777

et agir

Le président Reagan souhaite amener Israël à appliquer une véritable politique d'austérité

Washington. - Le premier ministre israélien, M. Shimon Pérès, a reçu de M. Reagan, mardi 9 octobre, de fermes assurances sur la volonté américaine d'aider son pays à surmonter ses difficultés économiques et à se retirer du Sud-Liban. Aucune réelle décision n'a pour autant été annoncée par Washington à l'issue de cet entretien entre le pré-sident des Etats-Unis et M. Pérès, qui achevait, ce mercredi, une visite officielle de deux jours dans la capi-

Dans le domaine économique notamment, M. Reagan n'a – offi-ciellement en tout cas – pas pris d'engagement sur l'augmentation de l'aide financière, dont Jérusalem a un besoin pressant pour faire face à une très grave hémorragie de devises et à une inflation qui pourrait atteindre les 800 % dans les prochains mois. La seule chose qu'ait obtenue M. Pérès est de pouvoir utiliser à très bref délai l'enveloppe de 1,2 milliard de dollars d'aide économique que le Congrès a virtuelle-ment accordée à Israël pour l'année 1985, en plus d'une assis-tance militaire de 1,4 milliard.

A défaut de mesures plus specta-culaires, les deux parties sont convenues de mettre en place un groupe de travail commun réunissant des personnalités gouvernementales et du secteur privé, et qui sera chargé De notre correspondant

d'étudier les modalités d'un soutien des Etats-Unis au redressement de l'économie israélienne. Cette commission, qui se réunira deux fois par an devrait remettre ses premières ions au début de l'année pro-

Les deux gouvernements ont éga-lement décidé, a indiqué M. Reagan, de mener à bien « dans les trente jours » les négociations en libre échange entre les États-Unis et Israël. Enfin, le secrétaire à la défense, M. Weinberger, se rendra la semaine prochaine à Jérusalem l'Etat hébreu.

En contrepoint à ce flou relatif, M. Reagan a néanmoins rendu un hommage appuyé et « prometteur » aux premières mesures d'austérité imposées par M. Pérès, et a surtout déclaré que, si Jérusalem se trouvait confronté à de trop grandes diffi-cultés de paiement, les Etats-Unis « travailleraient à y parer, en étroite liaison avec le gouvernement

Cette déclaration a été officieusement qualifiée d'engagement de principe » par les membres de la délégation israélienne, et M. Pérès

Le Centre d'informations sur le judaïsme soviétique s'inquiète de la recrudescence de l'antisémitisme en URSS

De notre correspondant

grer vers Israël est inaliénable. Il ne répond pas au seul besoin de réuni-fier des familles. C'est un droit national. Nous voulons rejoindre notre patrie. » Cette profession de foi est extraite d'un appel lancé en septembre par deux cents chefs de familles juives soviétiques aux dirigeants des pays signataires des accords d'Helsinki. Les animateurs du Centre d'information sur le judaïsme soviétique en ont donné lecture, mardi 9 octobre, à Jérusalem lors d'une conféla fois le regain d'antisémitisme en URSS et l'indifférence de l'Etat hébreu quant au sort des refuzniks, candidats matheureux à l'immigra-

Pour les responsables du Centre. l'antisémitisme virulent qui s'est développé eu URSS depuis de longues années sous couvert d'une propagande antisioniste, a pris ces demiers temps un tour systématique. Ils donnent quelques exemples. La police soviétique fabrique de toutes Dièces de fausses preuves contre des juits pour les traiter en délinquants. Ainsi accuse-t-elle certain d'entre eux de s'adonner à la drogue pendant les prières du repos sabbatique.

L'objectif du KGB, affirme M. Uni Stern, porte-parole du Centre, est de préparer une série de procès « pour conspiration contre l'Etat ». Pour la mière fois, souligne-t-II, la répression fracce aussi les « refuzniks silencieux », ceux qui se sont abstenus de critiquer publiquement le régime ou de manifester un quelconque acti-

Des refus par dizaines de milliers

« Il n'y a plus de refuzniks », déclarait tout récemment M. Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, à son collègue israélien, M. Shamir. Pour leur part, les responsables du Centre estiment à plusieurs dizaines de milliers les candidats à l'émigration ayant essuyé un refus officiel. Mais les autorités soviétiques, ajoutent-ils, ont réussi par

cours sur la création d'une zone de pour y examiner avec les dirigeants israéliens les besoins de défense de

Jérusalem. - « Notre droit à émi- des artifices juridiques à restreindre spectaculairement le nombre des visas qu'elles délivrent.

> Exemples : la validité des documents envoyés pour l'obtention d'un visa est limitée à six mois, ca qui, la bureaucratie aidant, diminue considérablement les chances du postulant ; seuls des parents au premier degré dejà installés en Israel peuvent inviter les candidats émigrants à les rejoindre: nombre d'invitations, confisquées à leur arrivée en URSS, ne parviennent jamais à leurs destinataires.

d'URSS est presque tarie, 51 303 visas en 1979, l'annéerecord, 2 692 en 1982, et 652 seulement pour les huit premiers mois de cette année. Un juit soviétique sur trois qui a reçu l'autorisation de sortir arrive en Israël (les autres s'installent aux Etats-Unis). Selon une statistique soviétique, la communauté juive d'URSS compte 1,9 million de membres. Mais on l'évalue à Jérusalem entre 2,5 et 3 millions de personnes. Elle est la deuxième dans le monde

après celle des Etats-Unis. Les dirigeants du Centre d'informations appellent leurs compatriotes et le gouvernement à briser sans sse le mur du silence. Toute diplomatie secrète en ce domaine est. à leurs yeux, illusoire et ne feit qu'« aggraver l'oppression et le désespoi des militants iuifs ». Ils citent un récent appel lancé au gouvernement de Jérusalem par des juits de Leningrad où caux-ci reprochent à l'establish-ment israélien de dissimuler sa passivité sous l'impénétrable rideau du se

« Il ne suffit pas de crier des siogans et d'envoyer des cartes pos-tales en signe de solidarité, remarque M. Yosef Mendelevitch. Israel doit entreprendre une action diplomatique d'envergure. > Quelques heures avant de s'envoler pour les Etats-Unis, où il se trouve en visite officielle, le premier ministre, M. Shimon Pérès, avait recu les responsables du Centre d'informations. Il leur a promis de faire du judaisme soviéti-

que un « problème prioritaire ». JEAN-PIERRE LANGELLIER. s'est publiquement dit «extrême-ment satisfait » de ses conversations avec M. Reagan. Outre l'éventuel soutien de Washington à la balance des paiements israélienne, le pre-mier ministre estime en effet pou-voir s'attendre que les Etats-Unis se montrent souples sur les conditions de paiement des armes américaines que Jérusalem compte acquérir dans les quatre prochaines années, et ce qu'ils achètent pour leur part des armements israéliens. M. Pérès paraît considérer de plus que les recommandations du groupe de travail commun seront prises en compte l'année prochaine par la Maison Blanche, et que l'industrie israélienne trouvera les moyens de se

Vers une relance du plan de paix américain

Les délais mis par M. Reagan à répondre aux attentes israéliennes semblent largement tenir au désir américain d'amener Israël à appliquer pleinement une politique d'aus-térité et de donner à M. Pérès les arguments nécessaires pour convain-cre son pays qu'il n'est d'autre voie que d'en passer par là. Accompa-gnée de très chaleureuses déclara-tions d'amitié, cette discrète pression pourrait aussi avoir pour but de conduire Jérusalem à accepter le plan de paix proposé en semptembre 1982 par M. Reagan. Le président américain a rappelé mardi qu'il res-tait attaché à ce plan, sur lequel le gouvernement de coalition israélien est divisé, et que Washington paraît à nouveau espérer pouvoir peut-être relancer à la faveur du rapproche-ment entre la Jordanie et l'Egypte. Encore faudrait-il pour cela que M. Shamir laisse les mains libres à M. Pérès et qu'Israel puisse se débarrasser dans un délai raisonna ble du fardeau économique et politi-que que représente désormais l'occu-

pation du Liban du Sud. M. Pérès a réaffirmé à ce propos à ses interlocuteurs américains qu'il était décidé à un « complet retrait » israélien à la seule condition que la sécurité de la frontière nord d'Israël soit assurée. Cette sécurité passe par la garantie de la Syrie que ses troupes présentes au Liban ne feraient pas mouvement vers le Sud après le départ de l'armée israé-lienne et empêcheraient que des attaques ne soient lancées sur la

Galilée.

On considère à Washington que Damas souhaite fondamentalement faciliter le retrait israélien, car la poursuite de l'occupation du Liban du Sud est un facteur de troubles permanents dans ce pays, où M. Assad voudrait administrer la preuve de sa capacité à instaurer la paix civile sous son autorité et à son profit. La difficulté serait d'arriver à concilier les exigences et les refus des trois gouvernements concernés et d'éviter aussi que M. Assad ne craigne, en facilitant les choses à Israël, d'ouvrir la voie à des discus sions entre Amman et Jérusalem dont il pourrait faire les frais. Dans cette hypothèse, l'influence syrienne dans la région se trouverait en effet

C'est en raison de ces incertitudes sur l'attitude de Damas que M. Rea-gan s'en est tenu mardi à la position adoptée depuis trois semaines par son gouvernement : les Etats-Unis ne tenteront de mission de médiation que si toutes les parties concernée e veulent nous voir jouer ce rôle ». M. Pérès p'aurait en conséquence pas adressé de demande formelle en ce sens au président américain. BERNARD GUETTA.

• M. Pérès invité en France. -Le premier ministre, M. Laurent Fabius, a invité son homologue israélien, M. Shimon Pérès, à se rendre en visite officielle en France, apprend-on à Paris. Aucune date n'a cependant été fixée.

Jordanie

La visite du président Moubarak à Amman consacre la normalisation des rapports entre les deux pays

Amman. - Quinze jours à peine après le rétablissement des relations diplomatiques entre Amman et Le Caire, le président Moubarak a ré-pondu à l'initiative du roi Hussein par un geste tout aussi spectaculaire en entament mardi 9 octobre une visite officielle de trois jours en Jordanie, la première d'un chef d'État égyptien dans le royaume hachémite. Le prési-dent Moubarak était en fait invité à Amman depuis sa rencontre avec le souverain jordanien à New-Dethi en mars 1983, fors du sommet des nonalignés, selon un porte-parole de la délégation égyptienne.

Conséquence logique et attendue de la normalisation des relations jordano-égyptienne, cette visite, anpris cependant la majorité des Jordaniens par soudaineté. D'autant plus que le prince héritier Hassan devait se rendre au Caire dans les iours qui viennent. Une heure avant l'arrivée du président Moubarak, on pouvait encore voir des ouvriers accrocher des drapeaux égyptiens dans les rues

de la capitale jordanienne. Le chef d'État égyptien et son épouse n'en ont pas moins été très chaleureusement accueillis à leur descente d'avion par le roi Hussein et la reine Nour, ainsi que par le gouvernement au complet, tandis que re-tentissaient les vingt et un coups de canon d'usage. Fait exceptionnel, le président Mouberak a même été sa-lué par le passage de quatre Mi-rage F-1 jordaniens en formation ser-

La coopération bilatérale

Si les rues d'Amman, faute de temps, étaient moins pavoisées que de coutume en de telles circons-tances, le dispositif de sécurité déployé dans la capitale était en revanche nettement plus important. Une précaution qui s'imposait après les menaces proférées par la Syrie, la Li-bye et le groupe dissident palestinien Abou Nidal, à la suite du rétablisse ment des relations diplomatiques jordano-égyptiennes. Des soldats en armes avaient pris position jusque dans le hall du grand hôtel d'Amman où réside la délégation égyptienne, et où use foule de journalistes égyp-

SIGNATURE D'UN « TRAITÉ D'AMITIÉ ET DE COOPÉRA-TION > ENTRE L'URSS ET LE NORD-YÉMEN

Moscou (AFP). - L'Union soviétique et le Nord-Yémen ont conclu mardi 9 octobre à Moscou un « traité d'amitié et de coopéra-tion », annonce l'agence Tass. Le document a été signé au Kremlin par le numéro un soviétique, M. Tchernenko, et le président nord-yéménite, M. Ali Abdallah Saleh, arrivé le même jour à Moscou pour une visite officielle de quarante-buit

L'agence officielle soviétique ne précise ni la durée ni les clauses de ce traité, qui intervient cinq ans après la signature d'un document analogue entre l'URSS et le Sud-yémen, dont le président, M. Ali Nasser Mohamed, s'est rendu au tout début du mois d'octobre à Mos-

Au cours d'un diner offert à son hôte nord-yéménite, M. Tchernenko a déclaré que le traité d'amitié entre Moscou et Sanaa ne contenait aucune clause portant atteinte aux intérêts de quiconque ou qui soit dirigée contre des pays tiers. Ce document, a ajouté le président soviétique, rélière les principes du strict respect de la souveraineté, de l'indépendance et de la noningérence dans les affaires inté-rieures (...) et proclame la solida-rité entre l'URSS et le Yémen dans la lutte pour une paix durable, contre l'hégémonisme et toute forme de colonialisme et de

Correspondance

tiens était arrivée dans la nuit ou au petit matin.

La délégation égyptienne ne comportait pas moins de cinq ministres. Outre celui des affaires étrangères, M. Ismat Abdel Meguid, le président Moubarak est en effet accompagné par les ministres de l'agriculture, de l'économie, du plan et de l'information. Signe qu'au Caire, comme à Amman, on souhaite donner au plus vite un contenu concret à la normalisation des relations entre les deux pays, en dépit des critiques que celle-ci a soulevées dans le monde arabe. Cette volonté a été confirmée mardi soir par un porte-parole du gouvernement jordanien qui a indiqué que les entretiens de l'après-midi entre les deux délégations au complet avaient porté essentiellement sur les questions bilatérales : coopération dans les domaines agricole et industriel, échanges commerciaux et culturels, transports, situation des travailleurs égyptiens en Jordanie, etc. Dans la plupart des cas, des accords avaient délà été conclus dans le passé. Ils avaient été gelés à la suite de la rupture des relations entre les deux pays en 1979. « Nous voulons maintenant les réactiver et les mettre à jour », a précisé un porte-parole, et « faire progresser ce qui a déjà été accompli au cours des derniers mois ». Il a rappelé à ce propos que Le Caire et Amman avaient déjà signé un protocole commercial en décembre 1983 et décidé à la même époque de relier le port jordanien d'Akaba au Sinai par une ligne de

ferry-boats. Selon un porte-parole égyptien, il n'a en revanche pas été estion de coopération militaire.

Les ministres égyptiens devaien men des questions bilatérales avec leurs homologues jordaniens. Pendant ce temps, le roi Hussein et le président Moubarak, qui ont eu mardi après-midi un entretien en tête à tête d'une demi-beure, devaient poursuivre à Akaba des discussions d'ordre beaucoup plus politique.

Lors d'un banquet offert mardi soir en l'honneur du président Moubarak, le souverain jordanien a une nouvelle tois exorimé l'espoir que l'exemple de la Jordanie serait suivi espérons que votre visite marquera le début d'une coopération sincère et sérieuse qui nous permettra de sur-monter des périls [qui menacent la région) », a ajouté le monarque à l'adresse de son hôte, li a enfin souhaité que ∉ cet effort commun » contribuera à « la restauration de la enlidarité arabe » et à « une coopération interarabe plus large ».

La veille, le conseiller politique du El Baz, avait, pour sa part, déclaré à Amman que les resolutions du sommet arabe de Fès (1982) pourraient constituer un terrain d'entente entre la Jordanie et l'Egypte, qui soutiennent en outre l'une et l'autre l'idée d'une conférence de paix internationale sur le Proche-Orient. C'est peutêtre là une indication sur la teneur des entretiens politiques Hassan-

EMMANUEL JARRY.

Liban

L'élection de M. Fouad Abou Nader à la tête des Forces libanaises renforce la position du président Gemayel

De notre correspondant

Forces libanaises (milices chré-tiennes) et l'aile progressiste de leurs adversaires se sont dotées, mardi 9 octobre, les unes d'un nou-veau chef et l'autre d'une structure

Avec M. Fouad Abou Nader qui Forces libanaises ont placé à leur tête un homme susceptible de réaliser une synthèse des différents cou-rants du clan chrétien et de rétablir le lien entre le Parti phalangiste et le président de la République, M. Amine Gemayel, qui en est issu d'une part, sa milice, d'autre part.

L'unité organique de ce camp avait été rompue avec l'assassinat de Bechir Gemayel en septembre 1982. La succession de ce dernier, ouverte alors, avait été réglée à l'échelle nationale par l'élection de son frère à la présidence de la République; mais au sein du leadership chrétien, elle avait été en quelque sorte gelée par Pierre Gemayel. Elle a été relancée par la mort de celui-ci, il y a quarante jours, et s'est résolue, avec l'élection de M. Fouad Abou Nader, d'évidence à l'avantage de M. Amine Gemayel qui consolide sa

Ce très jeune homme – il a vingt-huit ans, l'âge de Bechir quand il avait pris les rênes des Forces liba-naises – est, par sa mère, un petit-fils de Pierre Gemayel. Bien que fer-vent adepte de son oncle assassiné, il avait gardé le meilleur rapport avec son autre oncle, le président Amine Gemayel : ce qui n'allait pas forcément de soi.

Il succède à M. Fadi Frem, qui est son beau-frère. Tout cela donc est, d'une certaine saçon, une affaire qui font de son accession au com-mandement de Forces libanaises une victoire du président Gemayel. Elle intervient, en effet, conformément aux desiderata de celui- ci, qui se plaignait de M. Fremk, dans le ca-

Beyrouth. - Simultanément, les dre d'une décision adoptée vendredi dernier par le Parti phalangiste de reprendre en main toutes ses composantes. C'est sur cette base que la candidature de M. Fouad Abou Nader a été posée par le parti.

Très populaire parmi ses miliciens parce qu'il leur rappelle Bechir Ge-mayel par son tempérament, sa simplicité, sa courtoisie, sa capacité de travail, son engagement physique sur le terrain et jusque par un mimé tisme spontané - répandu au sein de Forces libanaises - dans le maintien et le parler, M. Fouad Abou Nader va silrement avoir tendance à jouer un rôle bien plus direct que M. Frem sur la scène libanaise. La direction des milices chrétiennes, plutôt collégiale sous l'égide de ce dernier, se personnalisera à coup sur.

Médecin, plus exactement di-plômé en médecine en 1982, célibataire, sportif et joueur d'échecs, M. Fouad Abou Nader s'est consacré au Parti phalangiste et à sa milice dès son adolescence. Il combat depuis 1975 et a été deux fois blessé.

Dans le camp adverse, c'est une coalition de gauche dont M. Walid Journblatt a annoncé la naissance sous le nom de - Front national démocratique ». Elle regroupe, autour du PSP de M. Joumblatt, le PC et quatre partis pro-syriens (Baas, PSNS ex-PPS, Parti arabe démocratique et Union socialiste arabe. Sa constitution a été l'occasion pour M. Journblatt de rompre le - pacte d'honneur » conclu au sein du cabi-net d'union nationale dont il fait partie, de mettre fin aux échanges internes d'accusation. Le chel de la nouvelle alliance de gauche a. en effet, émis des critiques acerbes à l'en-contre du pouvoir, c'est-à-dire du président de la République.

On a noté que la milice chiite Amal ne fait pas partie du nouveau front, mais celui-ci a proclamé son alliance avec elle.

LUCIEN GEORGE.



Park : un grand boi d'air de New York, rien de tei

pour se requinquer. Alors que diriez-vous de partir (discrètement) un

de ces jeudis, de voyager (royalement) sur vol régu-lier TWA, de vous installer (béatement) pour 3 nuits

"Validaté du 15 octobre 1984 au 30 avril 1985. Procpar personne en chambre double. Licience Nº A703.

Cette somptueuse escapade, TWA vous l'offre pour 4.260 F. vol aller retour et hôtel compris. Impossible de faire mieux au rapport plaisir prix!

Village, Sur TWA. Contactez votre agent de voyages ou Loisirs S.A. à Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice. Strasbourg.

Transporteur office 1 9 N.Y.

Vous plaire nous plaît.



Maroc

DÉTENU DEPUIS VINGT MOIS

L'ancien aide du camp de général Diimi s'est évadé de sa prison

LE MONDE

diplomatique

OCTOBRE 1984

La foire aux libertés (II)

DEUX PAS VERS LE GOULAG

(Claude Julien)

L'ÉLAN DE LA RÉSISTANCE

DANS LE SUD DU LIBAN

(Samir Kassir)

COMMENT LES CONSEILLERS

DE LA MAISON BLANCHE

UTILISENT LA PRESSE

POUR SERVIR L'IMAGE DE M. REAGAN

(Mark Herstgaard)

LA FILIÈRE NUCLÉAIRE FRANÇAISE

● L'avance technologique : atout décisif ou coûteux

Le passage du civil au militaire : surgénération commerciale

FUITE EN AVANT AU ZIMBABWE

Le triomphe de M. Mugabe, mais pour quel socialisme?

Abdou Berrada) - L'économie au bord de l'étranglement (Peter

lawkins). - Quand la disette relance le problème de la terre

(Colette Braeckman). - Le défi culturel et les impasses du libéralisme (Antoine Bouillon).

● Au Conseil œcuménique des Eglises : « Ne pas rendre nos

CULTURE NOIRE, CONSCIENCE NOIRE AUX ÉTATS-UNIS

Survivre dans la souffrance (Pierre Dommergues).

L'Evangile selon les Afro-Américains (Comel West). - Le

christianisme, un atout dans la lutte politique (C.W.). -

L'occasion manquée de l'unité syndicale (C.W.). - Littérature

A propos d'un index du Monde diplomatique : quand une

Droit de savoir et droit d'auteur (Charlotte-Marie Pitrat).

● Caméra politique : « Amerika/Rapports de classes » (Ignacio

technique défaillente trahit l'esprit d'un journal (Claude Julien).

de combat : volcaniques années 60 (Marie-Françoise Allain). -

Les nouvelles émeutes en Afrique du Sud (A.B.).

Mourir chaussures aux pieds (Juan Goytisolo).

Les dix romans qui ont marqué (Michel Fabre).

chaînes confortables, les enlever » (Dora-C. Valayer).

● Le rôle d'Israël en Amérique centrale (Jacques Lemieux).

ou option d'une force nucléaire européenne (Michel de

Superphénix atteint par le doute (Louis Puiseux).

inconvénient ? (Dominique Finon).

Incarcéré depuis mars 1983 dans une prison proche de Rabat, le commendant de l'armée marocaine Majoub Tobji, qui a été l'aide de camp du général Ahmed Dlimi, le Monde du 24 mars 1983), s'est évadé il y a quelque temps de son lieu de détention. Selon des informations de très bonne source recueillies à Peris, l'officier vient de se réfugier à l'étranger.

Le commandant Tobii, quarante ans, avait participé à la campagne de l'armée marocaine au Sahara contre les forces du Polisario, et il avait été nommé, en 1961, aide de camp du général Dlimi, qui fut directeur du cabinet des aides de camp du souverain chérifien, directeur général des études et de la documentation (contre-espionnage) et commandant la zone militaire sud du Maroc. Le 25 janvier 1983, le général Dlimi a trouvé la mort, après un entretien avec Hassan II, dans un accident de la route dont les circonstances ras-

tent, à ce jour, mal élucidées (le Monde des 4 et 24 février 1983).

néral Diimi était arrêté, en compagnie de plusieurs autres officiers supéneurs merocains, sans que sa famille ait recu la moindre explication. Il semble qu'il ait été détenu, pendant vingt mois, en un lieu proche de la capitale marocaine, où il a dù subir divers interrogatoires pratiqués sans assistance judiciaire.

Après son évasion, qui remonte à la mi-septembre, les milieux officiels marocains ont fait count le bruit à l'étranger, et notamment en Grande-Bretagne et en Algérie, que le commandant Tobji serait prêt à faire des révélations au sujet de la mort du général Dlimi. Interrogés, des familiers de l'officier supérieur marocain affirment, au contraire, que le commandant Tobii a choisi d'attendre des garanties suffisantes et précises de son gouvernement pour rentrer au Maroc. DEVANT LE COMITÉ SPÉCIAL DES NATIONS UNIES CONTRE L'APARTHEID

M. Cheysson a fustigé le « racisme institutionnel » de l'Afrique du Sud

De notre correspondant

matie française, M. Claude Cheysson, s'est livré mardí 9 octobre, devant le Comité spécial des Nations unies contre l'apartheid à une attaque en règle contre le « racisme institutionnel . de l'Afrique du Sud et « les pratiques qui en découlent », qu'il a qualisses de « dést à la conscience universelle », et qu'il n'a pas hésité à rapprocher de l'idéologie nazie. M. Cheysson a également annoncé un accroissement substanciel des diverses contributions de la France à la lutte de l'ONU contre

En soi, le voyage éclair du ministre à New-York, qui était l'hôte d'honneur du Comité spécial contre l'apartheid, actuellement présidé par l'ambassadeur du Nigéria à l'ONU, le général Joseph Garba, était un événement. Aucun ministre occidental n'avait jusqu'ici honoré cet organisme entièrement dédié au combat contre l'apartheid.

D'ailleurs, jamais réunion du Comité spécial n'avait attiré pareil auditoire. Près de trois cent cinquante diplomates, dont plusieurs ministres des affaires étrangères de pays de la Ligne de front (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzanie, Zambie et Zimbabwe), ainsi que celui de la Libye, M. Ali Triki, le secrétaire géné-ral par intérim de l'OUA, M. Peter Onu, le secrétaire général de la SWAPO, M. Toivo, étaient présents pour écouter M. Cheysson. Celui-ci a, au nom de la France, dénoncé l'apartheid puis, parlant ensuite à titre personnel, en a appelé à la ience chrétienne des dirigeants de Pretoria pour mettre fin à un système qu'il a qualifié de « suicidaire ». M. Cheysson avait amené avec lui l'un de ses fils, Thomas, âgé de quatorze ans. - Jy vois un symbole, a-t-il dit à son auditoire. En amnant l'apartheid, en dénoncant le racisme, en attaquent cha-Thomas mon fils, ce sont vos en fants et les enfants de vos enfants que nous défendons, et leur dignité de demain, leur droit d'être euxmêmes, leur vocation à la liberté que nous affirmons. »

Auparavant, le ministre avait fustigé Pretoria, qui, « enfoncé dans ses certitudes, aveuglé par de fausses vérités (...) s'entête dans la mise en œuvre d'un système qui doit permettre bientôt à 15 % de la population de déchoir de la nationalité, de bannir 74 % de leurs concitoyens, la justification avouée, proclamée étant que la pigmentation est dissérente. L'étoile jaune n'est pas nécessaire, la peau est noire et ceci suffit

PRETORIA **FAIT UNE CONCESSION AUX LYCÉENS NOIRS EN GRÈVE**

Le gouvernement a fait une sion aux dizaines de milliers de lycéens noirs en grève depuis plusieurs semaines en aunonçant, mardi 9 octobre, que des « conseils de représentants » d'élèves seraient créés, dans les écoles noires, à compter de janvier 1985. Les lycéens grévistes réclament également la suppression des châtiments corporels.

D'autre part, les éléments militaires intervenus pendant quarante-huit heures dans les townships noires ont regagné leurs cantonnements en raison de · l'apaisement de la situation », a indiqué mardi un porte-parole de la police. Des incidents se sont, cependant, de nouveau produits mardi, dans trois cités proches de Johannesburg, ou cinq bâtiments ont été partiellement ou totalement incendiés,

A propos des quatre ressortissants sud-africains accusés de trafic d'armes, le ministre sud-africain des affaires étrangères a déclaré mardi que son gonvernement ne les rendrait, en « aucun cas », à la justice britannique, même si Londres décide d'expulser des locaux de son consulat à Durban les trois derniers opposants sud-africains qui y sont réfugiés depuis le 13 septembre.

Enfin, M. Jerry Kau, délégué syndical de nationalité française employé par Renault Afrique du Sud, a ĉić arrĉić, la semaine dernière, aux termes de la loi sur la « sécurité interne», a annoncé, mardi à Genève, la Fédération internationale de la métallurgie. – (UPI, Reuter.)

New-York. - Le chef de la diplo- à désigner l'espèce inamaine particultère ».

M. Cheysson a rappelé l'action de la France par le biais des organisations internationales, et il a annoncé que la France accroîtrait en 1985, de 1132750 F à 1400000 F son aide au programme d'enseignement et de formation de l'ONU pour l'Afrique australe, et au Fonds d'affectation spécial de l'ONU pour les victimes de l'apartheid. La France versera, en outre, pour la première fois cette année, 150 000 F au Fonds de l'ONU pour la publicité contre l'apartheid et doublera le nombre de s bourses réservées aux exilés noirs d'Afrique du Sud.

Mais M. Cheysson s'est prononcé contre le boycottage total de l'Afrique du Sud, contrairement au comité spécial et à de nombreux pays africains. « Il faut parler aux Sud-Africains, leur montrer que leur attitude est inacceptable moralement, dangereuse pratiquement, scanda leuse spirituellement », a-t-il dit.

C'est sans doute sur ce point que le discours de M. Cheysson, qui a été par ailleurs chaudement applandi par l'assistance, aura le plus gêné. Dans les milieux diplomatiques africains de l'ONU, après cette séance, certains se félicitaient de la prestation du ministre, mais notaient que la France préserve, maigré tout, ses cartes, tant à l'égard du tiersmonde, et surtout de l'Afrique, qu'à celui de Pretoria. D'autres regrettaient que Paris ne tienne pas un lan-gage aussi direct sur le problème palestinien. Avant de regagner Paris dans l'après-midi, M. Cheysson a été l'hôte d'un déjeuner restreint offert par le général Garba et auquel assistaient plusieurs ministres des pays de la Ligne de front.

(Intérim.)

Mozambique

Les négociations entre Maputo et les rebelles ont repris à Pretoria

De notre correspondant en Afrique orientale

tite, chargée de fixer la date et les modalités du cessez-le-feu conclu le mercredi 3 octobre entre les représentants du gouvernement mozambicain et ceux de la Résistance nationale du Mozambique (RNM), sous les auspices de l'Afrique du Sud, s'est réunie une nouvelle fois, lundi 8 et mardi 9 octobre, à Pretoria. Aucun détail n'a été donné sur les résultats de ces conversations. Simultanément, les autorités de Maputo viennent de lancer une grande campagne d'information auprès des cadres du pays pour les éclairer sur « la phase actuelle des discussions avec l'Afrique du Sud ».

Une semaine après la signature de la « déclaration de Pretoria », (le Monde du 5 octobre, le dialogue entre les autorités de Maputo et les rebelles de la RNM pour mettre fin à un état de « ni guerre, ni paix », ne semble pas avoir progressé de manière significative. Ainsi, les dirigeants mozambicains soulignent-ils que les troupes gouvernementales continuent de combattre avec succès les *- bandits armés* » et qu'elles viennent même de détruire une base ennemie près de la capitale et d'y saisir une importante quantité d'équipements militaires.

Les officiels mozambicains entendent ainsi prouver que s'ils offrent une amnistie à leurs adversaires, ils le sont en position de force. Quant aux responsables de la RNM, ils assurent que la signature de la déclaration de Pretoria et la reconnaissance de M. Samora Machel comme chef de l'Etat ne doivent pas être analysées comme une capitulation de leur part. Dans une très longue « lettre de lecteur » qu'a publiée mardi le quotidien kényan The Standard, un dénommé Sumbane Tembe, partisan de la RNM, explique le sens de ce com-

Nairobi. - La commission tripar- bat « qui n'est pas de trouver un terrain d'entente avec M. Machel, ni même de créer avec le Front de libération du Mozambique (Frelimo. parti unique au pouvoir), un gouvernement de coalition mais de libérer le pays de l'oppression du régime marxiste-léniste ».

Matte

S ment maked

والمختصف المعاشق

u saga gyrnakápsak Lin i Riul, íszi **ná**do á

- A 16 16

A . Pro A responsable de

And processing

er a serie et ege 🐠 📑

AN 5 4

- 10 400

n mari — n **mari — (1864)** - mari — _{de} Mari — (1864) - mari — mari — (1864)

No. 14 - Paliff

美地美

e tale .

.

17 1 1 1 1 1 m

Die Er

1-

4 :

200 mg

Salva Company

Andreas - Total

North as a

Carrier a

Il s'agit d'un - conflit purement intérieur », insiste M. Tembe, qui réfute l'idée largement répandue selon laquelle la RNM serait. comme on le dit à Maputo, « le détachement avancé de l'armée de Pretoria ». La RNM n'est pes morte de sa belle mort au lendemain de la signature du pacte de Nkomati, le 16 mars dernier, entre le Mozambique et l'Afrique du Sud, comme d'aucuns l'escomptaient, remarque M. Tembe. Une fois encore, selon lui, « les dirigeants de Maputo cher-chent à impliquer le régime de Pretoria dans ce conflit en utilisant à leur profit le souci de celui-ci de sortir de son isolement et en voulant ainsi prouver que notre combat a des ramifications extérieures ».

Il est clair, comme le montre cette réaction, que, dans l'un et l'autre camp, il y a des éléments durs, des jusqu'auboutistes », qui tentent de saboter la conclusion d'un cessezle-feu et avec lesquels les autorités de Maputo et les dirigeants de la RNM devront composer. Quoi qu'en disent les intéressés, l'Afrique du Sud a, tout de même, réussi un beau « coup » diplomatique – même si celui-ci tarde à se concrétiser - en faisant poser en public, côte à côte, des ennemis jurés : les représentants du gouvernement et les « bandits » ani venient sa perte.

Certes, M. Machel a obtenu une concession non négligeable de la RNM, qui le reconnaît comme chef de l'Etat. Il a réussi aussi à impliquer davantage l'Afrique du Sud dans la recherche de la paix, prouvant implicitement que cello-ci a donc quelques responsabilités dans la poursuite de la guerre... Il n'empêche que le « camaradeprésident » a dû revenir sur beaucoup d'articles de son credo politique pour faire en sorte que le Mozambique devienne, un jour, « an pays sans faim et sans misère ».

JACQUES DE BARRIN.

Sénégal

M. Moustacha Niassa a été démis, mardi 9 octobre, de ses fonctions de ministre d'Etat chargé des affaires étrangères et remplacé par M. Ibrahima Fall, précédemment ministre de enseignement supérieur. Ce limogeage aurait pour origine une affaire qui défraie la chronique

depuis deux semaines à Dakar : un coup de poing que M. Nissee. secrétaire politique du Parti. socialiste au pouvoir, a donné à M. Djibo Ka, ministre de l'information, au cours d'une réunion du bureau politique, en présence du président Abdou Diouf.

A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

 EXÉCUTIONS. – Quinze per-sonnes ont été exécutées par les forces gouvernementales pour sabotage et atteinte à la propriété publique, a annoncé Radio Kaboul. Plusieurs personnes appartenaient au groupe de maquisards dirigé par le com-mandant Abdul Quddus, qui opère dans le secteur de <u>Mazar</u> e-Sharif, dans la province de Balkh. Les quinze avaient été jugés par un tribunal révolutionnaire avant d'être exécutés. ~ (AP.)

Chine

NISITE DE M™ YVETTE ROUDY. - Le ministre français des droits de la femme. M= Yvette Roudy, en visite en Chine, a exprimé, le mercredi 10 octobre, à Pékin, l'espoir que la prochaine conférence de l'ONU sur les femmes débouche sur des « conclusions concrètes concernant les problèmes spécifiques des femmes ». M= Rondy, qui est arrivée le 5 octobre à Pékin, a indiqué que la prépara-tion de la troisième conférence de l'ONU sur les femmes, qui aura lien du 15 au 17 juillet 1985 à Nairobi, avait été évoquée lors des entretiens qu'elle a ous avec ses interlocutrices chinoises, notamment Mes Kang Keqing. présidente de la Fédération des femmes chinoises. ~ (AFP.)

Grande-Bretagne

EXPULSION DE TROIS GYMNASTES NORD-CORÉENNES. - Trois jeunes gymnastes nord-coréennes, qui étalent arrivées lundi à Londres sans visa pour participer à une compétition internationale, ont été expulsées mardi après-midi 9 octobre de Grande-Bretagne et out pris un voi pour la Bulgarie. La Grande-Bretagne n'entretient pas de relations diplomatiques avec la Corée du Nord. - (AFP.

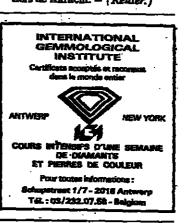
Nigéria

• EXPULSION D'UN FRAN-CAIS. - Condamné à cinq ans de prison pour infraction à la lé-gislation sur les changes (le Monde du 4 août), M. Lebreton. ressortissant français, va être expulsé, a-t-on annoncé officiellement, mardi 9 octobre, à Lagos. - (Reuter.)

Pakistan

 ARRESTATION DE SIX DI-RIGEANTS MUSULMANS. — Six dirigeants musulmens pakistanais, cinq sunnites et un chitte, ont été arrêtés mardi matin 9 octobre à Karachi, après un rassemblement, interdit par les auto-rités, en faveur d'une limitation des processions chiites. Ce rassemblement avait été organisé

par des responsables sunnites pour protester contre les violences qui ont marqué, samedi, la fin de l'Achoura, grande fête chite commemorant le martyre de l'imam Hussein, petit-fils de Mahomet. Les affrontements entre sunnites et chiites avaient fait cinq morts et trois cents blessés (le Monde du 9 octobre). Le couvre-seu était toujours maintenu mardi dans certains quartiers de Karachi. - (Reuter.)





• Le Portugal entre l'Europe et l'Afrique (supplément). Un roman de Yachar Kemal «SALMAN LE SOLITAIRE» EN VENTÉ : 11 F. CHEZ LES MARCHANOS DE JOURNAUX ET AU «MONDE» 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

CO Sa

Sy

de CO1 jug dé, D

Un SIO POL

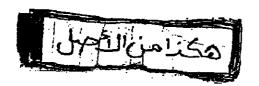
Ramonet).

Les livres du mois

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

The second of the second

The State of the S



EUROPE

Maite

La guerre scolaire s'est transformée en un affrontement entre les travaillistes et l'opposition nationaliste

De notre envoyée spéciale

La Valette. - Nouvelle étape dans la tension qui règne à Malte de-puis deux semaines : la Confédéra-tion générale des syndicats (l'une des deux grandes centrales, proche de l'opposition) a lancé pour ce mer-credi 10 octobre un mot d'ordre de grève générale, qui devrait être lar-gement suivi par les employés, com-merçants, personnels des hôpitaux qui lui sont affiliés. L'île est en réalite coupée en deux par un conflit qui est né de la décision du gouverent travailliste de M. Dom Mintoff d'imposer la gratuité dans les écoles privées gérées par l'Eglise, mais qui s'est bien vite transformé en une épreuve de force généralisée mettant aux prises le gouvernement et les travaillistes, d'une part, la puissante Eglise de Malte et le Parti

puissante Eglise de Malte et le Parti nationaliste, d'autre part.

Après la décision, annoncée fin septembre par le gouvernement, d'imposer la gratuité à lusit écoles catholiques, l'Eglise répliquait en fermant l'ensemble de ses établisse-ments (il y en a soixante-douze qui accueillent vingt mille enfants, soit un tiers des élèves). Le principe de la gratuité n'était pas seul en cause. la gratuité n'était pas seul en cause, estimait-elle, et la guerre scolaire nétait qu'un des aspects d'une of-fensive plus générale du gouverne-ment contre la puissance ecclésiasti-que. Après la fermeture des hôpitaux catholiques, l'interdiction faite aux évêques de visiter les écoles et les prisons, l'interdiction de construire de nouveaux lieux de culte et la loi visant à la confiscation d'une partie des biens du clergé (que la Cour constitutionnelle vient de rejeter), le gouvernement travail-tiste cherchait, disait l'Eglise, à im-poser son contrôle sur l'enseignement privé, dont il ne me d'ailleurs pas la supériorité. C'en était trop et, dans un pays où 95% de la population est catholique et 80% prati-quante, la mobilisation fut facile.

Ce conflit se greffait en outre sur un autre, opposant le gouvernement aux enscignants des écoles publiques pour des questions de salaires. Le syndicat majoritaire chez ces ensei-

Grande-Bretagne SANS RANCUNE

(De notre correspondant.). Londres. - Magnanimité ou oubli ? Le syndicat Solidarité a idressé, le mardi 9 octobre, à l'Union nationale des mineurs (NUM) un massage de soutien

britanniques, en dénonçant le fait que l'Etat polonais continue actuellement d'exporter du charbon Voici un an, le président de la NUM avait provoqué un tollé permi ses coliègues syndicalistes et dans le reste de l'opinion britannique en condamnant Solidarité, qu'il qualifiait d'« organisation antisocialiste » parce que, à

ses yeux, elle n'avait pour but que de « déstabiliser un État so-

cialiste ... - F. C.

gnants, le MUT, affilié à la Confé-dération générale des syndicats, avait donné pour consigne à ses adhérents, à la veille de la reutrée, de pratiquer une espèce de grève du zèle en refusant d'accomplir toute tâche autre que la stricte fouction enseignante. Le gouvernement, qui, en vertu de sa politique de blocage des prix et des salaires, refuse toute concession, adressait alors deux forconcession, adressait alors deux for-mulaires à chaque enseignant du pu-blic: l'un était un engagement à ne pas suivre les consignes de son syndi-cat, qu'on leur demandait de retour-ner signé, l'autre un avis de suspenner signe, i autre un avis de suspen-sion, au cas où il refusait de se plier. 70 % refusèrent, au nom de la dé-fense du droit de grève et aussi par solidarité avec les écoles privées. Ils sont toujours en grève.
Au conflit Eglise-Etat, s'ajoute

An comut Egiso-Etat, s'ajoute ainsi un conflit entre les travaillistes et une opposition libérale, qui leur reproche de bafouer les libertés fondamentales, notamment syndicales, et de tenter d'imposer leur contrôle dirigiste sur l'ensemble de la société. Depuis les élections de 1981, où les tente l'illistes contrôles de 1981, où les tentes les contrôles de 1981, où les contrôles travaillistes, grâce à un découpe électoral astracieux, se sont acquis la majorité des sièges au Parlement (34 sur 65) alors qu'ils étaient minoritaires en voix, les ressentiments n'ont cessé de s'accumuler, et ce sont cux qui s'expriment au-

Les deux camps se sont mobilisés. Les dockers sont - montés - la semaine dernière du quartier ouvrier de Cospicua pour soutenir leur gou-vernement et le principe de l'égalité pour tous devant l'école. L'opposi-tion affirme qu'elle a fait descendre dans les rues de La Valette près d'un tiers des habitants de l'île, peuplée de 320 000 ames. D'autres sources indiquent 60 000 personnes.

Le premier ministre, M. Dom Mintoff, avait pourtant imaginé de sortir victorieux de cette crise. Le 2 octobre, il faisait à Londres une visite surprise (il n'y était plus allé depuis 1977), puis il se rendait au Vatican quelques jours plus tard. La démarche était claire: M. Dom Mintoff, qui a amponcé depuis un an Mintoff, qui a annoncé depuis un an son intention de se retirer et de passer le flambean à son dauphin. M. Karmelo Mifsud Bonici, actuellement ministre de l'éducation, espérait revenir du Saint-Siège avec un compromis qu'il aurait pu imposer à l'Egine malinise. Il serait parti en beauté, en présentant cet accord comme sa dernière et sans donte principale victoire sur le clergé.

Mais il n'en alla pas ainsi, Mgr Casaroli, secrétaire d'Etat du Vatican, ayant différé toute décision et même toute népociation jusqu'à son retour d'Amérique latine, le 15 octobre prochain. M. Dom Mintoff n'a pas démissionné, et la situation reste pour l'instant bloquée. Même si un compromis peut être trouvé sur le principe de la gratuité, les négociations risquent d'être longues sur d'antres points, en particulier tous ceux qui touchent à l'autonomie de l'enseignement privé. En attendant, la plupart des élèves matais sont privés d'enseignement, les professeurs du public suspendus.

CLAIRE TRÉAN.

CLAIRE TRÉAN.

Yougoslavie

Le débat national sur la coordination économique pourrait déboucher sur un congrès extraordinaire de la Ligue des communistes

De notre correspondant

Belgrade. – Après avoir constaté à son plénum de juin dernier la gra-vité des problèmes auxquels la Ligue des communistes et, de ce fait, la Yougoslavie doivent faire face, le comité central avait invité les membres du parti à une - critique ouverte » des « manifestations négatives - dans tous les domaines.

Le débat bat son plein. La presse s'en fait largement l'écho, et certaines réunions sont diffusées en direct à la télévision. Elles révèlent entre autres que « travailleurs et citoyens » sont mécontents de la conduite « irresponsable » des diri-geants, de l'« inefficacité » du sysème politique et du défaut de coordination dans le développement économique qui entrave la réalisa-tion du plan de stabilisation à long terme adopté l'année dernière.

L'un des participants à ce débat, M. Najdan Pasic, président de la Cour constitutionnelle de Serbie, estime que la Ligue est devenue un parti dont les membres sont « des pécheurs, alors que les dirigeants sont infaillibles. Et comme cet état de choses dure depuis des années, le «fossé» entre les uns et les autres s'est approfondi et empê-che le parti d'appliquer avec déter-mination ses propres décisions. L'étatisme fédéral, auquel la Constitution de 1974 aurait dû mettre un terme, a été remplacé par celui des six républiques et des deux régions autonomes, de sorte que la Yougoslavie est soumise actuellement dans tous les domaines à huit étatismes différents et divergents.

30000 mots et des malentendus

Selon M. Ribicic, ancien premie ministre et membre de la direction collégiale de la Ligne, l'application au niveau fédéral du principe dit de « représentation nationale pari-taire », ponssée à l'absurde, a abouti à la nomination aux fonctions importantes de personnes incompétentes. M. Moïsov, membre de la direction collégiale de l'Etat et ancien ministre des affaires étrangères, a déclaré de son côté que 30 % des ambassa-deurs de Yougoslavie nommés conformément à ce principe, ne dis-posent pas des qualités requises pour exercer leurs fonctions.

A une réunion de la commission pour les relations nationales du comité central serbe, on a insisté sur les « tendances à la désintégration » présentes dans tous les secteurs. Chacun s'enferme dans ses limites administratives et les entreprise commercent essentiellement à l'inté-rieur des frontières de « leur » république, de « leur » région autonome, voire de « leur » commune. L'unité du marché yougoslave, pourtant clairement définie par la Constitution, « n'existe plus », et il n'est pas rare de voir la presse signaler qu'une entreprise a exporté certains produits qu'une autre a été contrainte par la suite d'importer à des prix bien entendu plus élevés. « Il est plus facile, a dit l'un des participants à cette réunion, de réaliser une affaire avec un partenaire étranger qu'entre les entreprises des deux républiques autonomes. »

Le système yougoslave repose sur la Constitution de 1974 (la quatrième depuis la guerre) et sur la « loi sur le travail associé » de 1976. Ces deux énormes documents (ils ont une trentaine de milliers de mots) ne souffrent pas d'un excès de précision. Dès leur entrée en vigueur, on s'était aperçu qu'ils prê-taient à plus d'un malentendu. Mais, à l'époque, les différends, surgissant par exemple entre la fédération et les républiques, étaient réglés sans trop de complications par l'intervention personnelle de Tito ou de Kar-dali, le principal idéologue du régime, dont l'autorité n'était pas contestée. Maintenant, le règlen de tout conflit doit être le fruit d'un consensus, mais comme le régime reconnaît l'existence du « pluralisme des intérêts autogestionnaires », et qu'il n'y a plus personne pour trancher au sommet, la concertation entre les représentants de la Fédération des républiques et des régions autonomes, des communes, des chambres, des entreprises, des PTT et des chemins de fer, des banques, etc., se prolonge indéfiniment.

L'efficacité du système politique et économique s'en trouve atteinte. Depuis plus de quatre ans par exem-ple, on n'arrive pas à se mettre d'accord sur la nouvelle loi sur les devises, d'autant plus importante que la Yougoslavie doit rembourser une dette extérieure de plus de 20 milliards de dollars. Et même certaines lois ayant fait l'objet d'un consensus ne sont appliquées que partiellement ou pas du tout. C'est le cas de la loi sur les prix, que chaque république, voire chaque entre-prise, interprète à sa manière. La confusion accélère le rythme de l'inflation (plus de 60 % en 1984). M. Zmijarevic, ministre fédéral censé, théoriquement du moins, avoir la haute main sur les questions de prix, a admis, dans l'hebdoma-daire Nin, que le plan anti-inflationniste du gouvernement, facteur déterminant de l'assainissement économique, ne peut être mis en

Lorsque le débat souhaité par le comité central sera terminé, la plus haute instance du parti devra en tirer les conséquences. Mais, compte tenu de la gravité de la situation, on s'attend à des propositions pour la convocation d'un congrès extraordinaire de la Ligue qui définirait avec le maximum d'autorité les voies à suivre, tout le monde semblant cette fois d'accord pour dire que le maintien du statu quo serait la pire des

PAUL YANKOVITCH.

AND TRACE OF ANY

288 pages "Par scenes successives et diverses, sans jamais lasser, sans jamais se refugier dans l'abstraction, Guy Sorman arrive ainsi au bout de sa

quete d'une solution libérale. Il n'impose rien, il montre et propose. Il est, en somme, lui aussi authentiquement libéral.''

"Je vous invite à lire le plus clair, le plus vivant, le plus utile des livres d'opposition. Il passe en efficacité la plupart des essais politiques parus depuis trois ans. C'est qu'il dépasse la politique." Louis Pauwels, Le Figaro-Magazine.

''Ce que Guy Sorman ramène dans son épuisette est assez passionnant, car si on a lu des livres qui trompettent sur le libéralisme et expli-quent gravement qu'hors de lui il n'y a point de salut, leurs auteurs avaient rarement été voir sur place comment il s'appliquait.''
Piene Drouin, Le Mande

"Notre nouveau prophète propose une révolution libérale, pour l'école, pour la protection sociale, pour les prisons et le ramassage des ordures, pour la monnaie, pour la démocratie dans l'entreprise et

''Contre l'utopie socialiste usée, contre une utopie social-démocrate inconsistante, une utopie toute neuve d'anti-vieille droite.''

''Guy Sorman n'hésite pas à faire du général De Gaulle le précurseur d'une societe où l'on verrait l'État abandonner toutes ses prérogatives. Condition indispensable, toujours selon lui, pour que la France soit une nouvelle Californie."

Henri-Christian Giraud et Gérald Fouchet, Magazine Hebdo. ''Ce qui est passionnant chez Sorman , ce sont les expériences libérales qu'il a rapportées du monde entier et qu'il livre ici d'une façon très lisible et non sectaire. Guy Sorman est l'un des hommes qui, aujourd'hui, fait changer la France." Jean-Marc Sylvestre, Le Quotidien.

''Cette approche dynamique a de quoi alimenter la réflexion de ceux qui savent que pour remplacer le socialisme , il ne suffira pas de gagner des élections. Il faudra aussi avoir des idées intelligentes. Sorman en

''Sorman a trouvé au Japon, chez Toyota, dans la Silicon Valley chez Tandem, mais aussi au Pays Basque espagnol dans les coopératives ouvrières de Mondragon, des entreprises qui pratiquent non seule-ment le libéralisme économique mais aussi le libéralisme social fondé sur la participation et le "principe d'harmonie." Jacques Julliard, Le Nouvel Observateur:

Bourré de faits, nourri d'idées justes, le livre est convainquant. Il sera lu dans les bons endroits , je veux dire à Matignon , à l'Elysée . S

'Les arguments de Guy Sorman sonnent vrais et ses références américaines, anglaises ou japonaises sont justes."

''C'est un discours nouveau, mais il se glisse partout : on en retrouve des bribes dans les derniers discours du Président de la République ou du Premier ministre."

La nouvelle Volvo 740.



Découvrez les nouvelles Volvo 740. 8 versions de 8 à 11 CV. Essence, Turbo, Diesel, Turbo Diesel. Des motorisations per sèrie. Venez les essayer chez votre concessionnaire. Volvo 740: à partir de 99.800 F (prix de la 740 GL au 1.7.84).

Modèle presente: Volvo 740 GL Consommators: 68 i a 90 km h; 9,11 à 720 km h; 12,3 i en ville (normen ECE).

VOLVO

75 'PARIS 5° - Garage Soufflot, 179, rue Santi-Jacques - Tel.: 329.51.41 = 75 - PARIS 8° - Volvo Paris, 138. av. des Champs-Élysées - Tél.: 225.60.70 = 75 - PARIS 13° - Els Le Calvez, 6, rue Vulpian - Tél.: 535.98.69 = 75 - PARIS 15° - Volvo Paris, 72-76, rue de Longchamp - Tél.: 727.47.37 = 75 - PARIS 16° - Volvo Paris, 54-56. av. de Versailles - Tél.: 524.43.61 = 75 - PARIS 17° - Volvo Paris, 12-114, rue Cardinet - Tél.: 766.50.35 = 75 - PARIS 19° - Garage des Andernes, 3-5, rue des Andernes - Tél.: 203.30.75 = 75 - PARIS 20° - Garage des Grands Champs, 58, rue des Grands Champs - Tél.: 373.73.62 = 77 - LAGNY-SUR-MARINE - Els Mousset, 79, rue du Gal Leclerc, Pomponne - Tél.: 007.24.20 = 77 - VAUX-LE-PENEL/MELUN - Automobiles Paris Sud, 112, route de Nangs - Tél.: 437.80.43 = 78 - ÉLANCOURT - Elancourt Automobiles, Centre Artisanal des Quatre Arbres, rue du Fonds des Roches - Automobiles Paris Sud, 112, route de Nangs - Tél.: 437.80.43 = 78 - ELANCOURT - Elancourt Automobiles, Centre Artisanal des Quatre Arbres, rue du Fonds des Roches - Tél.: 962.00.76 = 78 : MANTES LA-VILLE - M. Baris Automobiles, 51, route de Houdan - Tél.: 477.12.12 = 78 - PORT MARILY - Royal Auto, 8, route de Saint-Germain - Tél.: 958.61.13 = 78 · SARTROUVILLE - Garage de l'Avenue, 140, rue Maurice Berteaux - Tél.: 93.49.92 = 91 · CORBEL - ESSONNE - Garage Européen, 112. bd

F. Kennedy - Tél.: 088.92.05 = 91 · MASSY - Garage Gambetta, 24, rue Gambetta - Tél.: 920.25.80 = 92 · ASNIÈRES - Inter Garage Corest Arto, 73 av.

Tél.: 793.36.88 = 92 · BOIS-COLOMBES - Garage Ferid, 45-49, rue Jean-Laurès - Tél.: 242.40.75 = 92 · CHATILLON-SOUS-BAGNEUX - Garage Ouest-Auto, 73 av.

Marcel-Cacher - Tél.: 655.37.37 = 92 · NANTERRE - Chemericeau Automobiles, 95-97, av. Georges Clemenceau - Tél.: 724.37.34 = 92 · NEUBLLY-SUR-SEINE - Volvo Marcel-Cacher - Tél.: 655.37.37 = 92 · NANTERRE - Cacher - Tél.: 380.50.97 = 93 · LIVRY GARGAN - Sapal, 23 à 29 av. 1. 1. Rousseau - Tél.: 383.57.74

93 · SARTH-DERIS - LAPN, 45, bd Aratole France - Tél. 75 'PARIS 5° - Garage Soufflot, 179, rue Saint-Jacques - Tel.: 329.51.41 # 75 - PARIS 8° - Volvo Paris, 138, av. des Champs-Élysées - Tél.: 225.60.70 # 75 - PARIS 13° - Ets

INDE

« Une aberrante manifestation d'injustice » déclare le président de la démocratie chrétienne

De notre correspondant

Santiago. - L'arrestation des principaux dirigeants de l'opposition chilienne est une nouvelle étape de l'offensive que vient de lancer le général Pinochet contre les milieux démocratiques. Mardi 9 octobre, sept dirigeants ont été mis sous les verrous. Il s'agit de l'actuel prési-M. Mario Sharpe, du président du Parti démocrate-chrétien, M. Gabriel Valdes, du président du Parti radical, M. Enrique Silva Cimma, du président du Mouvement démocratique populaire, M. Manuel Almeyda, de M= Fanny Pollarolo, dirigeante du MDP, du responsable des jeunesses démocrates-chrétiennes, M. Juan Claudio Reyes et du vice-président du Commandement national des tra-vailleurs, M. Manuel Bustos. Un huitième inculpé, le dirigeant syndical Ruiz di Georgio, absent de Santiago, devrait être écroué sous peu.

Le 10 septembre, le ministre de l'intérieur avait engagé des poursuites judiciaires contre dix dirigeants de l'opposition considérés comme « directement responsables des dommages matériels et des morts survenus à l'occasion des journées de protestation des 4 et 5 septembre . Le juge d'instruction a estimé qu'ils avaient enfreint la loi de sécurité de l'Etat qui punit de peines de prison ceux qui · incitent à des manifestations troublant le tranquillité publique . La loi de sécurité de l'Etat avait été modifiée en octobre 1983 après que la Cour suprême est reconnu la légitimité des protestas. Les inculpés ont déclaré qu'ils ne demanderaient pas leur mise en liberté sous caution mais qu'ils feraient appel.

Cette vague d'arrestations va tendre à nouveau les relations entre le gouvernement et l'opposition après la relative détente qui avait suivi les déclarations du commandant en ches de l'aviation, le général Fernando Matthei. Dans une interview dien El Mercurio, ce dernier s'était

ďμ

CÓI

D

20

CO

déclaré partisan de l'établissement d'un calendrier précis pour le retour à la démocratie et de l'élection d'un Congrès avant 1989. Ces propos avaient été bien accueillis par l'Eglise, les partis de droite et l'Alliance démocratique.

Dans la conférence de presse qu'il a donnée, peu de temps avant d'être conduit à la prison centrale de Santiago, M. Gabriel Valdes a qualifié les poursuites engagées contre l'opposition « d'aberrante manifes-tation d'injustice ». « Est-ce de cette façon que l'on va obtenir la réconciliation qu'exige le pays pour sortir de la crise politique et économique? Croit-on que l'on va faire taire de cette manière la protesta-tion populaire? - Le président de la démocratie chrétienne a sévèrement critiqué le général Pinochet. « La réalisation d'un accord entre tous les Chiliens se heurte à un grand obstacle, le général Pinochet... déclarations contradictoires démontrent une absence totale de sincérité. Un seul désir l'anime : se maintenir indéfiniment au pouvoir. »

« La détention de sept dirigeants politiques et syndicaux marque la rupture du processus engagé en vue de parvenir à un accord et d'éviter la violence. Il y aura une nouvelle protestation nationale », a déclaré de son côté l'Alliance démocratique. Cette mesure va, d'autre part, renforcer la position du Commande ment national des travailleurs, qui a lancé un appel à la grève générale pour le 30 octobre.

L'Eglise, et en particulier l'archevêque de Santiago, s'efforcera-t-elle une nouvelle sois de calmer les esprits? On peut en douter après l'explosion qui a détruit samedi une chapelle à Punta-Arenas, dans l'extrême sud du pays. L'évêque de la ville, Mgr Tomas Gonzalez, a accusé le lieutenant qui a péri dans l'incendie d'être l'auteur de l'atten-

JACQUES DESPRÈS,

Salvador

Espoir de paix

façon très imprudente le 10 janvier 1981, quelques jours avant l'entrée en fonction du président Reagan.

(Suite de la première page.)

d'obtenir une représentation immé-diate dans l'appareil d'Etat, asin que

sa participation à la compétition

ultérieure se voit entourée de garan-ties - de sécurité notamment - qui

En réalité, des décennies de suspi-

cion mutuelle planaient - non tant

entre l'opposition et M. Duarte -naguère alliés - mais entre les

rebeiles et les forces armées. Celles-

ci n'étaient-elles pas devenues, depuis l'écrasement d'une insurrec-

tion rurale pro-communiste en 1932,

le plus sûr rempart de l'oligarchie des « 14 familles » — ces « barons

du café », qui, eux-mêmes, tensient

en main les rênes de l'économie dans

la petite République centre-

La suspicion était apparue de façon flagrante à la fin de 1979. On

avait alors assisté, après le renverse-ment, le 15 octobre, du général

Romero - le dernier en date de ces

présidents élus par la fraude ou la corruption - à la constitution d'un

éphémère gouvernement d'unité

nationale sous l'égide d'une junte

dirigée par de jeunes officiers réfor-

mistes. Moins de trois mois plus

tard, l'expérience échousit, dynami-

tée par l'incapacité de la droite à

accepter toute évolution et par l'impatience de la gauche à qui la

récente victoire des sandinistes au

Toute la gauche légale et même

une fraction de la démocratie chré-

tienne rejoignaient alors dans les maquis les petits groupes armés qui s'y trouvaient déjà, certains depuis

1970. C'est de ce moment (janvier 1980) que l'on peut dater le début de la guerre civile. Ce renfort catho-

lique, social-démocrate et commu-

niste à l'extrême gauche permettait à la guérilla d'atteindre une impor-

tance inattendue : les éléments armés dépassèrent dès lors les 5 000

Face à une force gouvernemen-tale de 15 000 soldats environ, mal

équipée, sous-entraînée et au moral médiocre, ils pessient très lourd.

Assez lourd pour permettre aux rebelles de contrôler, assez rapide-

ment, les deux cinquièmes environ

du territoire national - des 20nes

souvent montagneuses, peu peuplées et pauvres au centre-nord, et à l'est;

« offensive finale », annoncée de

hommes

Nicaragua donnait des ailes.

lui avaient fait défaut par le passé.

Pour la guérilla, il s'agissait

A cette attaque, qui fit long feu, le président Carter réplique par la reprise de l'aide militaire américaine, qui n'a fait que s'amplifier depuis. La crise devait gagner semble de l'isthme centre américain, Washington accusant le Nica-ragua de faciliter l'approvisionnement en armes des rebelles.

A San-Salvador, cependant, les officiers progressistes étaient écartés du pouvoir ; la démocratie chré-tienne, un parti très populaire parmi les classes moyennes et même à la campagne, acceptait de former une junte avec les officiers conservateurs. Ce sut l'époque de la plus grave répression et du déchaînement des commandos de la mort d'extrême droite - symbolisés par l'assassinat, en mars 1980, de Mgr Romero, archevêque de la capi-

L'horreur quotidienne

La polarisation des esprits au Salvador était devenu telle que, lors des élections pour une Assemblée constituante au printemps 1982, on vit la démocratie chrétienne dans l'incapacité de s'imposer entre une extrême gauche, qui avait appelé au boycottage, et la droite la plus conservatrice, qui emporta la majo-rité des suffrages. Le peuple salvadorien, cependant, avait démontré. par sa participation massive, qu'il n'entendait exclure aucun moyen pour sortir de l'horreur quotidienne qu'il vivait - enlèvements, assassi nats, bombardements de villages, enrôlements forces, exactions : même si les élections, par le passé, avaient été truquées par la droite et les forces armées, elles devraient pouvoir servir, un jour... L'élection, en mai 1984, du démocrate chrêtien M. Duarte allait, de ce point de vue, apporter un élément nouveau.

Car, sur le terrain, les deux forces militaires en présence ne parve-naient à prendre aucun avantage décisif. Les gouvernementaux, mienx armés, grâce à l'appui de Washington, et, surtout, mieux entraînés, grâce à l'ouverture, au Honduras, d'un centre de formation anti-guérilla où sont passés plusieurs milliers de recrues salvadoria entreprenaient une guerre plus offensive; mais ils n'ont jamais réussi à déloger durablement les rebelles, qui ont marqué des points spectaculaires : dynamitage de ponts et d'installations hydro-électriques fort bien gardés; et surtout, fin 1983, capture de la caserne d'El Paraiso, une des places fortes de l'armée régulière.

Pourtant, des éléments nouveaux allaient jouer : la détermination de plus en plus manifeste de l'administration Reagan de ne pas laisser

Salvador en particulier « tomber sous la domination marxiste »; la perception très nette par M. Fidel Castro de cette détermination après l'invasion de la Grenade le 25 octobre 1983; enfin la défaite de la droite la plus extrême face à la DC lors des présidentielles du 6 mai 1984. La partie vient d'être relancée par la spectaculaire proposition de négociation de M. Duarte et son acceptation de principe par la gué-rilla. On sait que la première offre concrète de rencoutre a été faite par les rebelles le 18 mai – douze jours après l'élection de M. Duarte! Comme à maintes reprises dans ce petit pays très catholique, c'est la hiérarchie de l'Eglise, nommément Mgr Arturo Riva y Damas, archevê que de San-Salvador, qui a servi d'intermédiaire. Selon les rebelles. cette proposition avait été répêtée au Révérend Jesse Jackson lors de sa tournée en Amérique centrale et à Cuba cet été.

l'Amérique centrale en général et le

La rencontre devrait donc avoir lieu le 15 octobre dans la localité de La Palma (6 000 habitants), à 65 kilomètres au nord de la capitale. Le Chalatenango, la province où elle se situe, est le cœur de la rébellion. adossé à la frontière du Honduras. Les rebelles ont souhaité que les forces armées reculent de 10 kilomètres de part et d'autre de la ville afin de garantir la sécurité des négociateurs. Ils ont annoncé la participa-tion de deux représentants du FMLN, c'est-à-dire « leurs » militaires, et de deux représentants du FDR, le front politique (dont le président est M. Guillermo Ungo, membre de l'Internationale socialiste).

Ils ont réclamé la présence, aux côtés du président Napoleon Duarte, de représentants du haut commandement militaire. Et. de laçon très symbolique, ils ont également demandé la participation de M. Belisario Betancur, le président conservateur de la Colombie. Celuici n'a-t-il pas réussi, cette année, un véritable tour de force dans son pro-pre pays : obtenir des groupes de gnérilla, qui opéraient depuis un quart de siècle, une trève d'un an, en vue d'ouvrir un « grand dialogue national » destiné à résoudre pacifiquement les problèmes politiques, économiques et sociaux qui se posent dans une république, elle aussi, terrassée par la violence depuis 1948.

La rencontre du 15 octobre, qui coîncidera avec le cinquième anniversaire du renversement du dermer général-président - mai élu ., Carlos Humberto Romero, n'est. à l'évidence, qu'un premier pas -incertain - vers une réconciliation nationale rendue difficile par tout le sang versé. Mais, dans un pays qui, depuis des années, ne sait littéralement plus « à quel saint se vouer », il est certainement attendu avec un immense espoir par la population.

JEAN-PIERRE CLERC.

La guérilla: environ 10 000 combattants

Le Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN) est une organisation marxiste-témniste née en 1930. Elle tire son nom du seen 1938. Elle tire son nom du se-crétaire du PC salvadories à fa fin des années 20, un temps proche collaborateur du Nicaragnayen Ce-sar Augusto Sandino, et qui fut le leader de l'insurrection paysanne de 1932, qui fit 30 000 victimes : Farabundo Marti.

Le Front démocratique révoltionnaire (FDR), est un rassembl ment des partis de la ganche et du centre ganche naguère léganz, en-trés dans la clandestinité au début de 1980, ainsi que des représen-tants des groupes de gaérilla. Son président est M. Ungo, leader du Mouvement national révolution-Mouvement national révolution-naire, et membre de l'Internatio unle socialiste. Mais les éléments militaires pèsent évidemment d'un poids dominant au sein du FDR. Le FMLN et le FDR agissent de façon à pen près totalement coor-domée depuis 1980.

Cinq montements de guérilla est rassemblés au sein du FMLN, comptant environ cinq mille bournes à l'origine. Ils ressemblent au total actuellement dix mille

Les FPL: les Ferces populaires de libération ont environ trois mille membres, c'est le groupe le plus ancien (1970). C'est l'un des

com groupes as pass pursants da FMLN. Ce groupe a été fondé par Salvador Cayetano Carpio après sa rupture avec le Parti communiste rupture avec le l'ain commanustre salvadorien en 1970. Il a cependant été affaibil par le saicide à Mana-gua, en 1983, de son leader, qui avait lui-même assassiné une de ses collaboratrices avec laquelle il était - disaccord politique.

• L'ERP : l'Armée résolution naire du peuple est la forme mil-tairement la plus puissante : quatre mille combattants environ. Son leader est M. Joaquin Villatobos. Elle a été fondée en 1971, à partir d'un noyan de militants catholiques pro-

Les FARN: les Forces armées de la résistance nation leader est M. E. Sancho Casta-neda. Il a fait scission de l'ERP après que J. Villalobos est or-donné, en 1975, l'assassimat de son

• Le PRTC: le Parti résolutionnaire des travailleurs d'Amérique centrale, petit groupe fondé en 1979, n'a que queiques encadrons opérant dans le nord-est.

• Les FAL : les Forces armées de libération sont le nom de guerre du PC saivadorien, pussant à la lutte armée sa début de 1980.

OCÉANIE

Australie

L'appel aux urnes de M. Hawke

L'annonce d'élections anticipées en Australie ne constitue ni une surprise ni un pari très risqué pour le premier ministre, M. Bob Hawke. Depuis quelque temps déjà, le chef du gouvernement travailliste avait fait connaître son intention de provoquer un renouqui coînciderait avec celui de la moitié des sièges au Sénat -prévu pour la fin de l'année. Aussi bien propose-t-il en mêma temps aux électeurs australiens d'institutionnaliser, en votant le 1e décembre, la simultanéité des deux consultations qui auraient des lors théoriquement lieu tous les trois

Quant aux risques, la cote de popularité dont M. Hawke bénéficie dans l'électorat australien les sondages fui accordent au moins les deux tiers d'opinions favorables - paraît lui assurer une large victoire qui lui permettrait non saulement de renforcer sa majorité à la Chambre des représentants, mais encore de la conquérir au Sénat, où le Labour

Depuis son accession au pouvoir au mois de mars 1983, M. Hawke peut effectivement se prévaloir de notables succès. Sa éussite la plus remarquable a été d'amener les syndicats et les milieux d'affaires à conjuguer leurs efforts pour assainir une situation

économique qui frôlait la crise dans les derniers mois du gouvernement précédent. Les résultats sont éloquents : le taux d'inflation est tombé de 11 à moins 7%, celui du chômage de 11 également à 9%, tandis que le produit national brut s'accroissait de 10%. Ces performances ont autorisé le premier ministre à déclarer que l'économie australienne était aujourd'hui l'une des plus dynamiques du monde occidental.

Une bonne partie de la campa-

gne électorale risque capandant de se jouer sur un autre terrain. L'Australie est terre de scandales, et l'attention du monde politique y a été quelque peu accaparée ces demiers temps par des soupçons de collusion entre des criminels de haut vol spécialisés notamnt dans le trafic de la drogue d'une pert, de puissants milieux d'affaires et des personnaités du gouvernement travaillists d'autre part. Le chef de l'opposition, M. Peacock, a lancé à ce sujet, le mois demier, des accusations très graves contre M. Hawke luiême (le Monde du 29 septem-

L'attaque a manifestement éprouvé la sensibilité du premier ministre mais, jugée pour le moins maladroite dans l'opinion publi-que, elle paraît aujourd'hui s'être retournée contre M. Peacock lui-

IAN INTERNATIONAL 123 Champs Elvaber 15008 PARIS FOR 10 TO 18635, Port Moteled an George V. 68000 MCE, No. (23) 5330.52

bas et qui, ne manquant pas de rivaux dans le parti libéral, joue actuellement sa survie politique. La partie n'est cependant pas terminée, et un moment crucial de la campagne surviendra d'ici quelmission chargée d'enquêter sur le crime organisé en Australie – et dont le chef de l'opposition a précisément accusé M. Hawke d'avoir entravé les travaux - publiera les résultats de ses recherches. Encore le débat risque-t-il de se prolonger sur la manière dont ces dernières ont été conduites, certaines personnalités interrogées syant déjà dénoncé des méthodes qu'elles assimilent à celles du mac-carthysme aux Etats-Unis dans les années 50.

Dens ces troubles affrontements - qui risquent d'occulter bièmes plus fondamentaux pour la société australienne. — l'atout de M. Hawke vient de la conjugaison de fait entre les intérêts des syndicats et ceux des milieux d'affaires. Les premiers sont naturallement peu enclins à mettre en difficulté un gouvernement travailliste. Les seconds, qui apprécient la modération du premier ministre en matière de politique économique, trouveront sans doute avantage à assainir l'atmosphère en favorisant sa victoire.

DIPLOMATIE

Six nouveaux ambassadeurs ont présenté leurs lettres de créance

Six nouveaux ambassadeurs étrangers à Paris ont récemment présenté leurs lettres de créance à M. Mitterrand. Il s'agit des représentants du Congo, du Hon-duras, du Luxembourg, de Pa-nama, de la Somalie et de Sri-Lanka.

LUXEMBOURG : M. Pierre Wurth.

[Né en 1926 à Laxembourg, docteur en droit, M. Wurth est rearré en 1952 dans la carrière diplomatique. Il a déja été en posts à Paris de 1954 à 1959, puis est revenu à l'administration contrale comme directeur adjoint de la section adiction de la section comme directeur adjoint de la section politique, tout en étant représentant permanent du Grand-Duché au Conseil de l'Europe, jusqu'en 1964, date à laquelle il est devenu ambassadeur auprès des Nations units et consul général à New-York. De 1968 à 1971, M. Wurth a été York De 1968 à 1971, M. Warth a éné ambassadeur en Union soviétique (également accrédité en Pologne), puis, jusqu'en 1977, secrétairs général et directeur politique du ministère des affaires étrangères, avant d'être nommé ambassadeur à Bruxelles et auprès de l'OTAN, poste qu'il a occupé jusqu'en avril dernier.]

CONGO: M. Jean-Marie Ewen-

gué
[Né en 1932 à Boundji (Congo),
M. Ewengué est diplâmé de l'Ecole normale supérieure de Brazzaville. Directeur de l'école de formation des professeurs des collèges d'enseignement général à Brazzaville en 1965, pais directeur de l'enseignement secondaire an ministère de l'éducation nationale du Congo, en 1967, il a ensunte été premier conseiller de l'ambassade du Congo en URSS, en 1970, et directeur des affaires politiques au ministère des affaires politiques au ministère des affaires étrangères et de la coopération en 1977. Devenu secrétaire général des affaires étrangères en 1979, il a été ambassadeur du Congo an Zaire de 1979 à 1984.]

HONDURAS : M. Rafael Leiva Vivas

[Né su 1942, M. Rafael Leiva Vivas a été ambassadeur du Honduras an Chili de 1971 à 1973, en République do-minicains de 1974 à 1980 et au Pérou de 1980 à 1984.]

PANAMA: M. Gaspar Wittgreen M. Gaspar Wittgreen est né en 1945 sité autonome de Mexico, il a été nommé conseiller commercial à Paris, de 1972 à 1975, puis chargé d'affaires en Egypte et consul général à Ham-bourg de 1976 à 1984.]

LIE: M. Ahmed Shire Mahmoud [Né en 1932 à Bosaso (Somalie), M. Mahmoud est docteur en droit. Avocat de 1967 à 1970, il a ensuite été nomné juge à la cour d'appel, puis président de la cour régionale de Bonadira. Président de la cour suprême de Mogadiscio en 1972 et président de la cour des courtes du Parti république de la courte du Partir de la courte de des comptes du Parti révolutionnaire so-cialiste de Somalie (parti unique) en juillet 1976, M. Mahmoud est devenu ministre de la justice et des affaires reli-gicuses en mars 1978.]

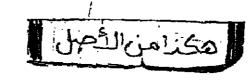
SRI-LANKA : M. Dgb de Silva [Agé de cinquante-deux ans, M. de Silva est entré dans le carrière diplomatil·lue en 1956. Diplômé en histoire de l'université de Ceylan, il a été nommé successivement à Pékin (1956-1960), à Bonn (1961-1962), à Canberra (1966-1970), et à Tokyo (1970-1971). Il a été ministre-conseiller à l'ambassade de Sri-Lanka à Paris de 1975 à 1980, avant d'être acommé directeur au ministère des d'être nommé directeur au ministère des affaires étrangères à Colombo, chargé des affaires culturelles.]

même, dont la coté est au plus à Panama. Après des études à l'univer-

Paris-Melbourne en 22 heures.

Toute cette histoire avait assez traîné. Il valait mieux que j'aille voir moi-même à Meibourne de quoi il retournait. Seulement, je n'avais pas de temps à perdre. J'avais une réunion de famille à la fin de la semaine. Je ne pouvais pas la louper. Je décrochai le combiné et composai le numéro de la Thai...







- See

s^{me}

2. da.

 $A_{k+1} \chi_{k+1}$

المنافعة الأرابية المنافعة ا

-7 :-- :--- :--- 1-7-3 ار فعینههر خد منا - b marine great marine again

- 100

ا ' ويردف

- .. i

1

. ...

P. O. T. Page 4- 9-188-g ---1 200 1 and the second

----rung ber tion had 人名西勒 为 tinak ja

امېندادخونست Section 1 come year from merch berichtige je in the same is the site of sitting of

en i den etter eget i d Charles when يرسو بالمناس -- Taire -

Le Monde

politique

LE PROJET SUR L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ ET LA DÉCENTRALISATION SCOLAIRE ADOPTÉ A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

La résignation après la passion

Qui a prétenda qu'il n'y avait pas eu de changement? Qui a affirmé qu'il ne s'était rien passé d'essentiel en juillet 1984? Les députés - toutes tendances confondnes - lui out apporté le plus ciagiant démenti, le mardi 9 octobre, en débattant de la partie non budgétaire du plan Chevènement sur l'école privée. Qu'elles étaient loin, les grandes envolées lyriques et dramatiques, les batailles sans merci, qui avaient cours en mui dernier - 2 y a moins de cinq mois - lorsqu'il s'agissait de discuter

du « projet Savary » sur le même sujet. Anjound'uni, ni cris ni fareur, mais calme, prodence, courtoisie. La résignation a remplacé la passion. A l'Assemblée nationale, chaque camp a caché ses « nitras », pour ne montrer que ceux qui out toujours cherché la conciliation.

Difficile même de se souvenir que ce sujet avait réveillé bien des vieux démons de la vie politique française, fait déflier dans les rues de Paris la plus importante manifestation vue depuis longtemps,

contribué à faire partir de l'hôtel Matignon un chef de goavernement.

Et pourtant, les laïques ont dû accepter de se réfugier dans la loi Debré, qu'ils avaient toujours combattue, acceptant même de ne pas chercher à modifier le projet gouvernemental. M. Chevènement a eu plus de chance que M. Savary! Les défenseurs de l'enseignement privé ont dû se résigner à voir ses prérogatives réduites. Quand chacun accepte de se replier sur ses positions, même non préparées à l'avance, l'armistice devient possible. Certes, le gou-

vernement n'en a pas encore terminé. Il hui reste. sur le plan parlementaire - à franchir l'épreuve du Sénat. Mais l'aspect technique de l'ensemble du projet de loi devrait attémuer les oppositions politi-

Pour l'heure, le pouvoir a incontestablement réussi, sur ce point, son opération décrispation, calmant le jeu sur un sujet brûlant!

THIERRY BRÉHIER.

mercredi 10, par 280 voix (les députés socialistes) contre 155 (RPR et UDF) et 46 abstentions (RYK et UDY) et 40 austeunous (les communistes), la partie non-budgétaire du plan du ministre de l'éducation nationale, M. Jean-Pierre Chevênement, sur l'enseigne-ment privé dans le cadre plus large de la décentralisation de certaines de la décentralisation de certaines responsabilités scolaires de l'Etat (le Monde du 10 octobre).

Le vote commun des députés de l'opposition ne doit pas masquer les attitudes divergentes des députés RPR et UDF au cours du débat. Le RPR avait des le hundi 8 octobre annonce qu'il ne discuterait pas le plan Chevenement défini dans l'arti-cle 15 du projet de loi en discussion. Cet article consiste, pour l'essentiel, à abroger la loi Guermeur du 25 povembre 1977 et certaines dispositions de la loi du 1º juin 1971 qui, toutes deux, modifiaient la loi Debré du 31 décembre 1959, afin de remettre celle-ci en vigueur dans sa version initiale. Promesse tenue.

Tout autre fut la stratégie de l'UDF, dont le principal porte-parole, M. Jacques Barrot (UDF

A l'issue d'un débat très technique, l'Assemblée nationale a adopté de douze amendements visant beandans la nuit du mardi 9 octobre au mercredi 10, par 280 voix (les des garanties verbales du l'écuté 100 par 280 voix (les des garanties de l'écuté 100 par 280 voix (les des garanties de l'écuté 100 par 280 voix (les des garanties de l'écuté 100 par 280 voix (les de voire des garanties verbales du ministre de l'éducation nationale en faveur de l'enseignement privé qu'à mener une lutte qu'il savait perdue d'avance. En fait, M. Barrot a tenté à chaque amendement de réintroduire l'esprit de la loi Guermeur. « La loi Guermeur, n'est ni simple ni pratique », lui a répondu M. Che-

> Dans le même esprit, le député de la Haute-Loire a demandé que ne soit pas permis le versement de la contribution des collectivités locales en nature, craignant que cela ne per-mette l'entrée de fonctionnaires locaux dans les établissements privés. Amendement rejeté sans que le ministre y apporte une réponse.

M. Barrot ne pouvait, compte tenu de ses relations avec l'enseign ment privé, ne pas soulever les points de la loi proposée qui ne satis-font pas totalement le secrétaire général de l'enseignement catholique, le chanoine Paul Guiberteau – d'ailleurs présent dans les tribunes comme la nomination des maîtres du privé et le pouvoir des communes dans le cadre de la décentralisation.

Le secrétaire général de l'Association parlementaire pour la liberté de l'enseignement n'a cependant pas fait de «forcing» et a retiré plunts à chaque fois que les réponses paraissaient le satis-faire. Ainsi, en ce qui concerne la faire. Ainsi, en ce qui concerne la résiliation des contrats d'association, M. Chevènement a réaffirmé avec force que seul l'Etat pourrait en décider, et seulement si les conditions mises à la signature du contrat n'étaient plus respectées par l'établissement privé. De même, il a confirmé que la décision de refus d'un contrat par une commune serait susceptible de recours devant la juridiction administrative et qu'il y aurait «concertation» avec le directeur de l'établissement avant la quelques mots peu amènes. Fidèles à la stratégie bien arrêtée de son groupe, celui-ci avait retiré un amendement après avoir reçu des assurances de M. Pierre Joze, ministre de l'intérieur, qui avait précisé que les besons de formation dont il sera tenu compte dans les schémas prévisionnels de formations des collectivités territoriales comprennent bien entendu l'enseignement public mais anssi privé. M. Toubon a alors repris l'amendement de M. Barrot quì, furieux, a jeté son journal sur son pupitre avant de prendre ses affaires et quitter la séance. « Il ne s'agit pas de faire de la suren-

présenté que des amendements de

Cette volonté de calmer le jeu et de s'en tenir strictement aux ques-tions techniques innombrables soulevées par le texte a conduit le gouvernement, suivi par sa majorité, à accepter un certain nombre d'amendements techniques eux aussi pro-posés par l'opposition. Technicité et pragmatisme côté socialiste, refus de chercher à amé-

liorer les dispositions sur l'enseignement privé côté RPR, tentative de l'UDF de réintroduire l'esprit de la loi Guermeur, reste l'attitude des communistes. Attitude presque symétriquement opposée de celle de l'UDF. Pas question de loi Guermeur mais non plus de loi Debré, a expliqué en substance M. Jacques Brunhes (PC, Hauts-de-Seine) En fait, pour le PC, il s'agissait d'introduire des amendements plus conformes à l'idée d'un service public larque et unifié. Notamment il a tenté, sans succès, de faire garantir la liberté syndicale dans les écoles privées comme cela avait été

public et le pouvoir que l'Etat conserve en matière de programme et de recrutement des maîtres. Mais cela n'a pas suffi à rassurer les députés communistes : « En fait apaisement, c'est au renoncement d'un engagement majeur de la gau-che que vous vous attachez», a déclaré leur porte-parole, ajoutant par ailleurs que « la réaffirmation de principes ne fait pas une politique. La politique se juge à ses

Les communistes s'étaient aussi durement élevés contre la possibilité ouverte à « une personnalité exté-rieure » de présider le conseil d'administration d'un établissement public d'enseignement agricole, contrairement à ce qui est autorisé ailleurs : « c'est la porte ouverte à la FNSEA ., avait affirmé

Quant aux débats de la matinée et de l'après-midi sur le transfert des compétences, il a donné lieu aux competences, n a conne neu any échanges devenus classiques sur la question de la décentralisation. Votre projet est «étatiste», ont explique les députés de l'opposition. Nous opérons une véritable décen-tralisation, rétorquait M. Joxe. Une décentralisation qui, en l'occurrence, fut bien commode pour faire accepté par M. Pierre Mauroy dans le texte « Savary ». M. Chevènement a réaffirmé à cette occasion le rôle essentiel de l'enseignement sements d'enseignement privés. passer dans la foulée une modifica-tion substantielle des rapports entre

Quand M. Giscard vote communiste

16 h 5, dans l'hémicycle du Palais-Bourbon, le député du Puy-de-Dôme lève la main pour approuver l'amendement en discussion. Quel que soit son passé. c'est toujours un geste important pour un nouvel élu que son premier vote à l'Assemblée natio-

Avant de l'accomplir. M. Valéry Giscard d'Estaing a regardé ses compagnons de banc pour s'assurer de ce qu'il devait faire. Pas de doute, M. Jean-Claude Gaudin lève bien la main. Pourtant la proposition de modification du texte sur la décentralisation de l'enseignement émane des communistes, en désaccord avec le gouvernement et les socialistes sur une affaire bien compliquée d'utilisation d'équipements sportifs. Pour son premier vote, l'ancien président de la République a apporté son concours aux communistes.

M. Giscard d'Estaing ne s'est pas contenté de ce petit tour de trois quarts d'heure dans l'hémicycle. Fidèle à ce qu'il avait

Ce mardi 9 octobre 1984, à nion hebdomadaire du groupe UDF, comme M. Raymond Barre en a pris l'habitude depuis juillet 1981. Leur expérience fut, en cette période, bien précieuse, puisque les députés giscardobarristes ont discuté du budget 1985. Celui qui fut si longtemps ministre des finances rédicea même de sa main les deux dernières phrases du communiqué : «C'est le budget de l'échec du socialisme, il en porte tous les stigmates. Ce n'est pas un budget de libéralisme et il n'en ouvre pas les chances. »

> nion privée à la séance publique. l'élu du Puy-de-Dôme a traversé la salle des Quatre-Colonnes, point de passage obligé où les politique. Mais ils avaient déjà trouvé leur gibier en la personne de M. Pierre Joxe. Ils préférent raient l'actuel ministre de l'intérieur. M. Giscard d'Estaing doit s'habituer à être un député comme les autres... ou presque.

Le budget des DOM-TOM : le pire évité

Augustinian a marketing of the

L'élaboration du projet de budget des départements et territoires d'outre-mer pour 1985 avait suscité de légitimes inquiétudes parmi les populations locales. L'heure étant aux économies, il avait été question de supprimer presque totalement les crédits - de l'ordre de 70 millions des chantiers de développement qui permettent, dans les DOM, d'utiliser à des travaux de voirie ceux des chômeurs qui ne remplissent pas toutes les conditions requises par l'administration pour être reconnus comme tels et qui trouvent dans ce système un accès indirect aux allocations de chômage.

Il avait été aussi décidé de modi-Il avait été aussi décidé de modi-fier le système de répartition des bénéfices réalisés par l'Institut d'émission des départements d'outre-mer (l'IEDOM) qui per-mettait, jusqu'à présent, de complé-ter la ligne budgétaire unique consa-crés au lossement de telle corte que crée an logement, de telle sorte que les moyens financiers disponibles à cette fin risquaient d'être considéra-blement réduits. Cette orientation serait allée à l'encontre des besoins d'outre-mer où subsistent encore trop de bidonvilles.

chère », a-t-il dit dans les couloirs.

« Simple et pratique », voire

« pragmatique », le gouvernement
et sa majorité ont soigneusement
évité d'attiser la querelle politique.

L'aspect résolument technique du

d'outre-mer où subsistent encore
trop de bidonvilles.

La divulgation de ces intentions
(le Monde du 11 septembre) avait
provoqué de vives réactions de la
part des élus locaux. Ceux-ci avaient

fait savoir, à juste titre, que le maintien de ces propositions se serait traduit par une régression sociale contraire à la volonté de justice affectée par le gouvernement.

Le pire a été, semble-t-il, évité. Présentant le projet de budget tel qu'il a été définitivement arrêté, le secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, M. Georges Lemoine, a indiqué, mardi après midi 9 octobre, que les arbitrages rendus par le premier ministre permettront de maintenir les chantiers de développement et de tenir les engagements pris en matière de logement social. La situation toutefois n'est pas complètement clarifiée.

Le projet de loi de finances ne retient en effet pour l'instant qu'une enveloppe de 30 millions de francs pour financer les chantiers de déve-loppement, soit moins de la moitié des crédits de 1984. Le complément devra être prêlevé sur les crédits prévus dans le budget général au titre des travaux d'intérêt collectif. « Le premier ministre nous a donné serait allée à l'encourte des besoins prioritaires des départements d'exercice, en fonction des besoins qui seront exprimés par les commissaires de la République, a souligné le secrétaire d'Etat. En outre, les (le Monde du 11 septembre) avait de vives réseires de la dures définies dans le cadre des travaux d'intérêt collectif devront être

précisées par décret afin que dans les départements d'outre-mer le dis-positif soit applicable, non seule-TOM, bien que ce maintien soit en ment aux jeunes chômeurs de moins de vinet et un ans, mais aux chômeurs de plus de vingt et un ans. >

En ce qui concerne l'utilisation des bénéfices de l'IEDOM, il paraît en que l'arbitrage définitif n'ait pas encore été rendu, qu'un prélèvement exceptionnel de 200 millions de francs sera opéré en 1985 au profit du budget général sur les réserves de l'Institut qui s'élèvent à 450 millions de francs. En revanche, une incertitude sub-

siste pour ce qui concerne l'« abon-nement » de la ligne budgétaire unique qui finance le logement social : · Est actuellement à l'étude une compensation par redéploiement des crédits du ministère de l'urbanisme et du logement et également par extension du Fonds spécial des grands travaux au secteur du logement », a indiqué M. Georges Lemoine. Le secrétaire d'État a été affirmatif : « Pour le logement, l'effort global, qui est fixé à 610 millions de francs, traduit la volonté du gouvernement de maintenir ce qui a été fait depuis plusieurs

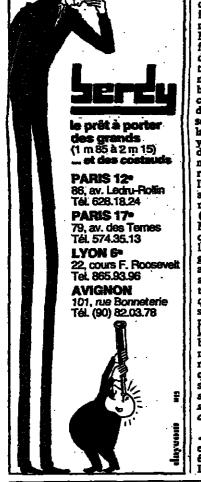
Il a fallu, d'autre part, un troi-sième arbitrage de l'hôtel Matignon pour que le projet de loi de finances maintienne à leur niveau de 1984

contradiction avec l'impératif de diminution des autorisations de programmes. Il a été prévu d'affecter à ces fonds 40 millions de francs de mesures nouvelles. Cette décision lève le principal obstacle à la conclusion des contrats des plans entre l'Etat et les départements et territoires d'outre-mer. Jusqu'à présent, un seul contrat avait été signé avec Saint-Pierre-et-Miquelon.

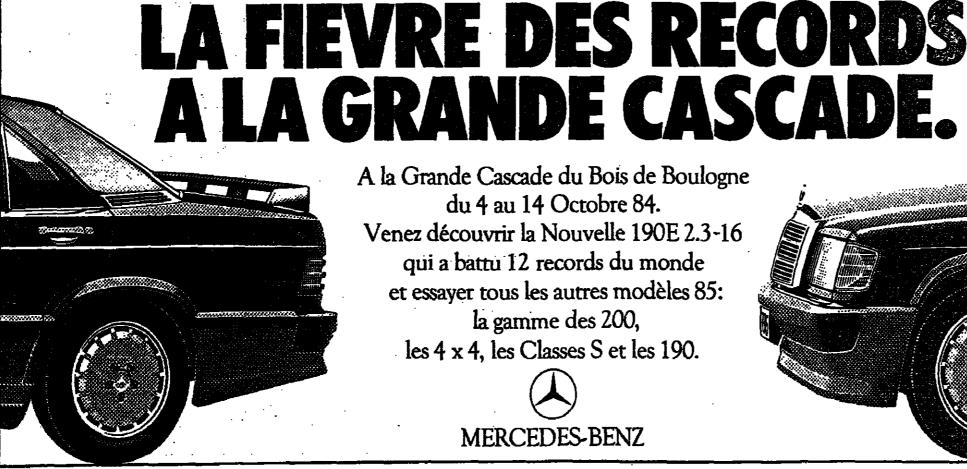
ALAIN ROLLAT.

ÉLECTIONS LE 18 NOVEMBRE EN NOUVELLE-CALÉDONIE

Le secrétaire d'Etat au DOM-TOM a précisé que les élections pour le renouvellement de l'assemblée territoriale de Nouvelle-Calédonie auront lieu le dimanche 18 novembre. M. Georges Lemoine se rendra du 15 au 20 octobre dans le territoire pour y réaffirmer la respecter le calendrier prévu pour la mise en œuvre du nouveau statut d'autonomie



creance



A la Grande Cascade du Bois de Boulogne du 4 au 14 Octobre 84. Venez découvrir la Nouvelle 190E 2.3-16 qui a battu 12 records du monde et essayer tous les autres modèles 85: la gamme des 200, les 4 x 4, les Classes S et les 190.



MERCEDES-BENZ



par ALAIN VERNHOLES

Les socialistes au pouvoir ont dû rapidement confronter leur vision avec la réalité. Et celle-ci leur a renvoyé une image du monde et des choses assez différente de ce qu'ils imaginaient ou faisaient semblant d'imaginer. Leurs trois années de pouvoir ont été marquées par trois grands débats qui ont déchire les croyances, mis à nu les tactiques, bouleversé les stratégies et finalement transformé profondé-

ment le discours politique. Le premier débat se situe à l'automne 1981. La relance du prin-temps n'a pas été relayée en France par la reprise des affaires qu'on attendait dans le monde, et aux Etats-Unis en particulier. Très rapidement, notre balance commerciale s'est déséquilibrée. M. Delors, qui a lui-même sous-estimé l'am-

CO

an

syı

ď۵

D

Nation/Party 2 Vélizy 2/Italie République

Haussmann

Ternes/Brummell

situation si dégradée qu'il envisage dès cette époque de bloquer les sa-laires. Il demande des mesures de rigueur, notamment en matière budgétaire, mais ne les obtient pas. Le projet de budget de l'Etat préparé pour 1982 par M. Fabius avec l'assentiment de M. Mauroy comporte une augmentation des dépenses publiques de presque 28 % et un fort accroissement du déficit (+ 25 %). C'est le chancelier Schmidt qui imposera en octobre au gouvernement français – pour prix de la réévaluation du deutschemark et de la dévaluation du franc - un premier train d'économies budgétaires.

Le deuxième débat prend place entre janvier et soût 1982. La situation ayant continué de se dégrader fin 1981 (nos prix augmentent beaucoup plus vite qu'à l'étran-ger), MM. Mauroy et Delors imposent à la hussarde en juin 1982 avec la deuxième dévaluation du franc un blocage des prix et des salaires. Le choc est rude. Il surprend tout le monde, M. Mitterrand, comme le Parti socialiste, qui n'a pas été consulté. Il n'est pourtant pas suffisant, puisque les autres mesures prévues ne suivent

pas. Aussi MM. Mauroy et Delors adressent-ils une note de vingt pages au président de la Républi-que pour décrire la situation et les risques graves qu'elle comporte : asphyxie de notre économie, endettement extérieur trop important.

La réponse vient progressive-ment de l'Elysée : freinage très net des dépenses publiques dans le budget de 1983 ; limitation du déficit public à 3 % du produit national; freinage des dépenses de la Sécurité sociale; limitation des assurances-chômage; mise en veilleuse de la réduction de la durée du travail. Mme Questiaux, symbole de l'autonomie du social par rapport au financier, a quitté le ministère de la solidarité dès le mois de juin.

Le troisième débat se situe en mars 1983. Il faut aller plus loin que les mesures de juin 1982, nos paiements extérieurs étant de plus en plus déficitaires, notre endettement de plus en plus lourd. Le plan du 25 mars est annoncé en même temps qu'un nouveau réajustement monétaire. Le but est de comprimer la demande interne

pour ralentir les importations et orienter les entreprises sur les marchés étrangers.

Une fois encore le choc est rude. Le gouvernement renonce à pren-dre des mesures protectionnistes, décide de rester amarré au système monéraire européen et choisit de transférer - sous forme d'impôts, d'emprunts forcés et de taxe pétrolière – une soixantaine de milliards de francs du compte des ménages sur ceux de l'État, de la Sécurité sociale et des grandes entreprises nationales.

Une page est tournée sur la poli-tique menée en 1981. On s'imerdit même d'y revenir en emprumant (mai-juin) 4 milliards d'ECU, soit l'équivalent d'une trentaine de milliards de francs, auprès de la CEE, signe de l'alignement de notre politique économique sur celles des pays européens.

Le cap sera tenu malgré la forte augmentation du chômage qui se produira à la fin de 1983. Et c'est M. Mitterrand qui soutiendra pu-bliquement l'idée de la nécessité des restructurations industrielles c'est-à-dire concrètement les licenciements qu'elles imposent. Au dé-but d'avril 1984, le président de la République commenters, au cours d'une conférence de presse, un plan rigoureux de repli de la pro-

Dissiper trois malentendus

Au fil de ces trois débats essentiels qui furent autant d'étapes déterminantes pour les socialistes, le rapport de forces a basculé. Dans le formidable et frénétique enchaînement des événements, des difficultés et des décisions gouvernementales, ceux qui avaient inspiré le programme commun, le projet socialiste, puis les cent dix propositions - l'aile politique du parti laissèrent libre le terrain de la pen-sée et de l'action économiques. Les propositions faites par l'aile gauche du parti consistant à résoudre la crise par plus de croissance (la sortie par le haut) ne furent pas plus crédibles que les solutions avancées par des hommes comme M. Pierre Uri, qui proposait de tout résoudre par une transformation complète de notre fiscalité.

Le terrain, à peu près désert, fut progressivement et complètement occupé par les statisticiens et les économistes, ceux dont la vision technocratique et peu imaginative avaient l'avantage de la cohérence et d'une communauté d'analyse avec les pratiques étrangères.

Ces « occupants » eurent le mérite d'éviter une catastrophe économique, l'«infarctus» dont parlait M. Delors des la fin de 1981. Ils durent, pour ce faire, dissiper trois

1) L'idée, qui fut ceile du début du septennat, que la France peut mener une politique économique autonome, manquait de réalisme. Elle a pourtant vécu jusqu'an début de 1983, époque où certains imaginaient encore la France et la RFA partenaires égaux en puissance. Ce qui fut proposé à M. François Mitterrand au début de l'année dernière constituait un véritable coup de poker : menacer la RFA d'un retrait de la France du SME pour obtenir de notre voisin une relance qui stimulerait ses importations, et donc notre commerce extérieur (comme notre relance de 1981 avait stimulé l'activité outre-Rhin). M. Mauroy lutta pied à pied contre cette idée. Quand le président de la République fut convaincu, après bien des hésitations, des risques importants que courrait le pays en sortant du SME, la taille de notre économie et sa puissance reprirent de plus justes proportions.

C'est alors que l'attention se porta vraiment sur l'entreprisé : un rapport patronat-administration fit le point sur ses charges (juillet 1983) ; le plan de rigueur de mars hui épargna toute imposition sup-

POLONAIS et livres français

sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande

LIBELLA

plémentaire. A la loi de janvier 1983 sur « le développement des investissements et la protection de l'épargne - succédera en juillet 1984 une autre loi sur - le développement de l'initiative économique ». La lutte contre l'inflation des prix et des salaires sera poursuivie, en grande partie pour l'entreprise.

Peu à peu apparaissent des réahités longremps ignorées : le besoin qu'ont les firmes de gagner de l'ar-gent, d'être rentables, de faire des profits, leur rôle capital pour l'économie et l'emploi en particulier. On oublie les formules employées quelques années plus tôt : « Sortir de la logique de la rentabilité » (François Mitterrand en octobre 1979), « les femmes et les hommes sacrifiés au profit » (M. Mermaz en juillet 1981). L'entreprise est de moins en moins le lieu d'exploitation des travailleurs, de plus en plus la cellule qui distribue des revenus et crée des

2) La méconnaissance des problèmes financiers autant que le souci de la rationalité et la volonté de réformer des mécanismes jugés inefficaces et parasitaires ont débouché sur le projet d'une banque nationale d'investissements, banque unique, décidant tout, centralisant tout. L'idée avorte vite. Elle est ce-pendant révélatrice de l'état d'esprit qui prévaut au cours des premiers mois d'exercice du pouvoir. Etat d'esprit qui, d'une certaine fa-con, nie l'utilité du marché et les avantages de la décentralisation. De même que l'idée d'un moratoire en faveur des entreprises trop en-dettées avancée en septembre 1982 à Figeac par M. Mitterrand nie la fonction bancaire.

Rompu aux mécanismes financiers, M. Delors critiquera d'autant plus les banques qu'il en sera le meilleur défenseur tout au long des amées qu'il passera rue de Rivoli. Son action aura le mérite de poser le vrai problème - celui de l'importance des circuits financiers dans les réussites économiques et d'éviter des solutions moralisatrices inadaptées. On finira par comprendre que la véritable critique à porter aux banquiers n'est pas de faire leur métier (reproche moral), mais de le faire mai (reproche fonctionnel).

3) Les multinationales, d'abord regardées avec méliance, deviennent des partenaires possibles. Autant l'attitude des entreprises francaises nonvellement nationalisées est réservée vis-à-vis des grands groupes étrangers jusqu'à la fin de 1982, antant cette attitude change à partir de 1983-1984. L'aspect financier un peu mystérieux (d'où viennent les capitaux? qui les contrôlent?) perd de l'importance par rapport aux aspects industriels. Les multinationales sont peu à peu considérées comme des partenaires

normanx du jeu avec lesqueis des accords peuvent être passés, comme l'avait fait ELF-Aquitaine en avril 1982 avec Texax Gulf. Thomson montrera le chemis en avril 1983 on passant un accord avec le groupe japonais JVC. Le changement d'attitude va plus loin puisque l'on regrette aujourd'hui que des alliances plus nombreuses n'aient pas été concluet, qui nous auraient évité cettains retards. Thomson multiplie maintenant de tels accords dans le domaine des

L'avenir de la social-démocratie

Quand on refait l'itinéraire de la pensée socialiste en matière économique, on s'aperçoit bien évidem-ment que des changements très importants sont intervenus. Des changements qui ne portent pas seulement sur la conjoncture, c'està-dire sur le temporaire, mais des changements imposés par la conjoncture et qui portent sur le

Ou peut s'interroger sur le fait de savoir si les hommes qui -avant 1981 - ont le plus influencé l'idéologie de gauche en matière économique, si ces hommes qui étaient des politiques travaillant avant tout et sans nuances pour la conquête du pouvoir, ont modifié en profondent leurs analyses et leur vision des choses. Une vraie question, dont dépendra notamment le programme de la ganche pour les élections législatives de 1986 puis plus tard l'avenir de la social démocratie en France.

Dans l'immédiat force est de constater qu'à partir de 1982 M. Mitterrand a de plus en plus écouté ceux que l'on n'attendait pas : les économistes et les techniciens. Ceux-ci, après avoir conquis le terrain de la pensée économique, occupent maintenant la plupart des postes-clefs et imposent quotidien-nement feurs visions des choses. Une vision conformiste surement, sage et réaliste probablement. Le départ de M. Delors, l'isolement de M. Rocard n'infirment pas - ou pas encore - cette constatation essentielle.

prochains mois, l'expérience et la contre-expérience des socialistes au pouvoir seront d'une importance capitale. A travers les erreurs. les renoncements, les conversions, les essais réussis de la gauche, c'est l'ensemble du pays qui s'est ouvert au débat économique et le considère maintenant comme essentiel. Il était temps.

Prochain article:

L'EXERCICE SOLITAIRE DE LA DIPLOMATIE par JACQUES AMALRIC.

UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, inc.



OCTOBRE 1984



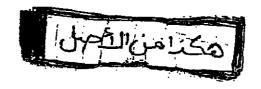
préparatoires et des concours sont toujours là. Qui sont-ils ces « bosseurs », ces champions qui font la joie des professeurs et la fierté des familles ? Comment le devient-on ? Le Monde de l'éducation ne donne pas de recette, mais analyse et décrit leur situation.

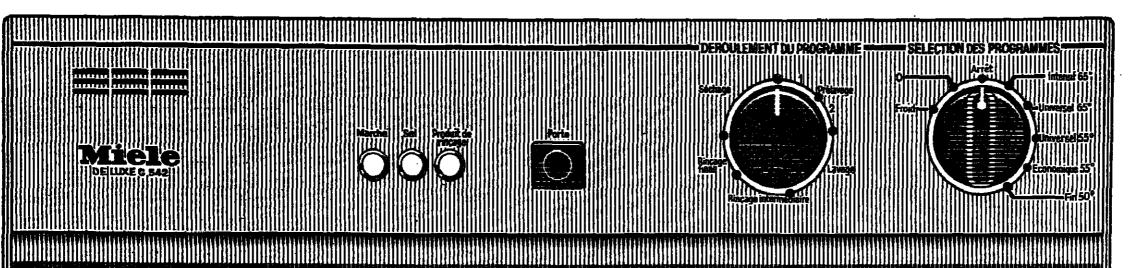
OUI SONT LES PROFESSEURS DE COLLÈGE? lls sont quatre-vingt mille : de la sixième à la troisième, un professeur sur deux. Ils enseignent deux matières. Ils sont méconnus et mai considérés. Injustement.

MATERNELLE A DEUX ANS : OU! OU NON ?

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX,

Aussi au sommaire :





ÇA FAIT DES ANNEES QUE NOUS SOMMES SILENCIEUX, CE N'EST PAS UNE RAISON POUR NOUS TAIRE.

LAVE-VAISSELLE

On fait beaucoup de bruit en ce moment autour du silence des lave-vaisselle. Chez Miele, cela nous fait sourire. Parce que nos lave-vaisselle sont silencieux depuis longtemps.

Alors, aujourd'hui, nous avons décidé de parier. De parler de notre nouvelle gamme de lave-vaisselle dont le silence n'est qu'une qualité parmi tant d'autres.

TRIPLE ISOLATION PHONIQUE.

Du modèle de base à l'appareil le plus sophistiqué, tous les lave-vaisselle de notre nouvelle gamme sont équipés d'une triple isolation phonique : une couche de bitume, un matelas de laine minérale et de la mousse de polyuréthane.

Chez Miele, le silence est livré d'origine.
FAIBLES CONSOMMATIONS.

Les nouveaux lave-vaisselle Miele sont vraiment économiques à l'utilisation : en programme "Universel 65 °C", ils ne

consomment que 28 l d'eau et 1,8 kWh d'électricité : c'est inférieur aux consommations nécessaires au lavage manuel quotidien pour une famille de 4 personnes.

Chez Miele, l'économie n'est pas un vain mot.

TECHNIQUE DE LAVAGE ENCORE PERFECTIONNÉE.

Labaissement de nos consommations ne nous a pas empêché d'optimiser encore notre efficacité de lavage, car grâce à une nouvelle pompe de circulation, la quantité d'eau active nécessaire à de parfaits résultats de lavage reste inchangée. D'autre part, notre triple système de filtrage (un filtre conique, un tamis et un microfiltre avec bague flottante) (brevet Miele) garantit la propreté permanente de l'eau de lavage, évitant ainsi toute possibilité de redéposition des résidus d'aliments.

Chez Miele, la technologie est au service du lavage.

NOUVEL ADOUCISSEUR UNIVERSEL.

La plupart des nouveaux lave-vaisselle Miele sont équipes d'un nouvel adoucisseur universel qui leur permet de fonctionner parfaitement même si la dureté de l'eau atteint 125°. C'est l'adoucisseur le plus efficace du marché.

Résultat : un lavage parfait pour une consommation de set encore réduite

Nous pourrions encore vous parler longtemps du turboséchage (exclusivité Miele), des paniers avec compléments mobiles, des trois bras de lavage, de la carrosserie émaillée, de tout ce qui fait des 15 modèles de lave-vaisselle Miele des appareils de très grande qualité.

On entend beaucoup parler du silence. Un lave-vaisselle Miele, c'est beaucoup plus que du silence. Nous avions envie de le dire. C'est maintenant chose faite.

Miele LA PAIX N'A PAS DE PRIX.

l'Assemblée nationale a examiné, mardi 9 octobre, la première partie (recettes) du projet de loi de finances pour 1985 tandis que, le même jour, les députés socialistes précisaient, au cours de leur réunion hebdomadaire, les amendements qu'ils souhaitent voir apportés à ce

Sur la question du prélèvement de 3 milliards de francs sur les avances de l'Etat aux collectivités locales. la position des députés socialistes est restée inchangée. Ils souhaitent la suppression de cette mesure. Au cabinet de M. Pierre Bérégovoy, on avait fait observer que la réflexion s'était plutôt jusqu'à maintenant orientée vers une modification de la structure de ce prélèvement afin d'obtenir une péréquation entre communes - riches - et communes pauvres », de manière à ne pas défavoriser ces demières.

Ouant à la recherche d'un gage, d'un montant équivalent, qu'exigela suppression totale du prélèvement de 3 milliards de francs, les « quelques aménagements » qui out pu être trouvés restaient « très loin » de cette somme. Mercredi matin, toutefois, le gouvernement s'est rangé aux arguments des députés de sa majorité, sans que l'on sache encore comment cette somme sera compensée.

Abaisser la taxe sur l'essence ?

CO

pa a :

Syı

ďu

COI

ÇUI

jug

D

...

ထ

Deuxième point en discussion : la modification du tarif de la taxe intérieure sur les produits pétroliers (TIPP) prévue par le projet de budget. Après un débat entre les socialistes, une majorité s'est dépagée pour suivre M. Christian Pierret. Le haite modifier les dispositions prévues par le projet de loi de finances dans le sens d'un report, à hauteur de 6 milliards de francs, d'une partie de cette augmentation sur les prix industriels du tabac; les prix de détail du tabac reviendraient alors

Au PCF

La commission des sinances de au niveau atteint avant la suppres sion de la « vignette tabac », imposée par la Commission des Communautés européennes.

> Dans l'esprit de M. Pierret, ce report, tout en permettant de gagner 0,6 % sur l'augmentation de l'indice des prix, serait socialement, voire moralement, plus juste. Il éviterait aussi qu'une augmentation de la TIPP coıncide dans le temps avec les élections cantonales de mars

Au cabinet de M. Bérégovoy, où l'on reste opposé à ce transfert, on rappelle que au moment de la surpression de la vignette tabac, ce débat avait déjà eu lieu et avait été tranché. On s'affirme néanmoins « à

A l'inverse, le ministre de l'économie et des finances semble ouvert à d'éventuelles modifications portant sur l'exonération partielle de l'impôt sur le revenu pour les acheteurs de logements à usage locatif, dès lors que la logique première de la mesure - soutenir le bâtiment - est

Sur un plan plus technique, les commissaires socialistes de la commission des finances devraient présenter des amendements qui permettront de ramener précisément à 5 % la baisse des impôts pour tous les contribuables. Pour certains contribuables, cette norme n'est pas respectée, à quelques décimales près, dans la forme actuelle du projet de budger_

Enfin, le ministère de l'économie qui reste hostile à toute possibilité automatique de « carry back » (imputation, sur l'imposition des bénéfices des sociétés, de déficits antérieurs) ne serait pas opposé à des formes plus souples qui restent à l'aspect des provisions pour pertes. [que de telles dispositions soient maintenant intégrées au projet de budget pour 1985.

LA RESPONSABILITÉ M. CHABAN-DELMAS: gagner d'abord DE LA PROPAGANDE

REVIENT A M. FITERMAN Le bureau politique du Parti com-muniste a rendu public, après sa réunion hebdomadaire, le mardi 9 octobre, le communiqué suivant : · Devant les spéculations concer nant les responsabilités et activités d'un membre du bureau politique du Parti communiste français. celui-ci tient à préciser, après que les communistes ont été contraints à

quitter le gouvernement : 1) que Charles Fiterman a repris sa responsabilité de secrétaire à la propagande; du travail du parti parmi la jeunesse; des activités physiques et sportives :

2) que Pierre Juquin, membre du bureau politique, assure celle de responsable à la communication et

Cette mise au point intervient à la suite des propos tenus par M. Georges Marchais, mettant en cause M. Juquin. Celui-ci avait, aussi, été en butte à de vives attaques lors de la réunion du comité central, du 17 au 19 septembre dernier, attaques mences, notamment, par MM. André Lajoinic, président du groupe communiste de l'Assem blée nationale, Pierre Sotura, tresorier du PCF, et François Hilsum, directeur adjoint de l'Humanité. M. Juquin, confirmé dans ses responsabilités concernant l'information, perd celle de la propagande et n'est pas désigné comme porteparole du PCF, fonction qu'il n'assure plus, de fait, depuis le début du mois de septembre.

M. Juquin se trouve de nouveau -coiffé > par M. Charles Fiterman. celui-ci reprenant, au niveau du secrétariat du comité central, la responsabilité de la propagande, qu'il avait exercée jusqu'à son entrée au gouvernement, en juin 1981. De même, l'ancien ministre des transports retrouve la direction du . travail parmi la jeunesse», dévolue à M. Georges Marchais pendant la durée du passage de M. Fiterman au 2011 vernement.

P. J.

La « cohabitation »

les élections législatives M. Jacques Chaban-Delmas, qui recevra M. Mitterrand à Bordeaux,

dont il est le maire RPR, à l'occasion du voyage du chef de l'Etat en Aquitaine, parle de la question de la «cohabitation», dans une interview à Sud-Ouest du 10 octobre. L'ancien président de l'Assemblée nationale rappelle qu'en 1962 le général de Gaulle avait refusé de modifier les pouvoirs du président de la République, réformant seule-ment son mode d'élection.

Le général, selon M. Chaban-Delmas, estimait que « l'avenir était imprévisible, que tout pouvait sur-venir, que la Constitution devait permettre de faire face à toutes les circonstances, et qu'il ne fallait donc pas porter atteinte à son élasti-cité ». Le maire de Bordeaux ajoute : « Ainsi, le respect de la Constitution, selon son fondateur lui-même, imposerait-il de laisses au président de la République le choix d'accepter ou de refuser la cohabitation, dans l'hypothèse ou l'allange de la conabilitation. l'alternance se reproduirait en

turées les discussions constitutionnelles, car, « seuls les résultats des élections législatives de 1986 permettront de poser ces problèmes ». Il propose, en conséquence, « que les trois personnes qui ont des visées - fort légitimes - sur 1988 - ou à qui l'on prête de telles visées, - se réunissent sans perdre davantage de temps et proclament que, chacun réservant sa position pour l'élection présidentielle, ils entendent unir totalement leurs efforts en vue de gagner les élections législatives.

· Une telle déclaration, toute naturelle à des hommes qui sont d'accord sur l'essentiel, est nécessaire pour que l'opinion publique prenne enfin au sérieux tous les appels à l'union venus et à venir. L'adoption d'une plate-forme commune portant sur une demidouzaine d'objectifs simples et pri-mordiaux en sera facilitée. Elle aussi est nécessaire pour que le discrédit de la majorité – que je crois irréparable - s'accompagne de la crédibilité de l'opposition, donc de la naissance d'une espérance salu-

LA LUTTE CONTRE LA GRANDE

Les maires des grandes villes proposent un plan d'urgence

grandes villes de France, qui, présidée par M. Jean-Marie Rausch (UDF), maire de Metz, regroupe es cinquante et une communes, dis tricts et communantés urbaines de plus de cent mille habitants, a rendu publics, mardi 9 octobre, au Sénat, un . constat » et une . plateforme - de propositions sur la montée de la pauvreté, élaborés par un groupe de travail. Ce dernier comprenait les représentants des maires d'Amiens (M. René Lamps, PC), d'Amiens (M. René Lamps, PC), de Besançon (M. Robert Schwint, PS), de Dijon (M. Robert Poujade, RPR), de Limoges (M. Louis Lon-gequeue, PS), de Nantes (M. Michel Chauty, RPR), de Paris (M. Jacques Chirac, RPR) et de Toulon (M. Maurice Arreckx, UDF).

L'Association des maires des

Si « la nauvreté dans les grandes villes a toujours existé -, i'AMGVF constate « depuis peu » une « montée en puissance très préoccupante de ce phénomène » et précise : « Il y a non seulement augmentation des catégories - traditionnelles - de pauvres, mais apparition de nou-velles couches de la société touchées par ce fléau. 🔹

En priorité, et · à titre provisoire », l'association préconise la mise en place d'un « système de solidarité nationale » : « ce dispositif d'urgence devrait être opérationnel, en tout ou partie, dès le l= novembre 1984 -, et maintenu jusqu'au 1= avril 1985, date au-delà de laquelle ni l'Etat ni les autres parlenaires ne seront engagés.

Dans un premier temps, 'AMGVF entend prévenir les situations de détresse et propose les nesures suivantes :

- mettre en place, comme les textes le prévoient, un fonds d'aide aux familles en difficulté pour faire face à leurs dépenses de logement Observant qu'une circulaire de 1982 prévoit que les locataires de loge-ments gérés par des organismes sociaux et en situation de détresse penvent beneficier d'aides, les maires attendent que l'Etat attribue une dotation initiale de 35 % du total des fonds affectés au financement de ces secours, les partenaires locaux (collectivités territoriales et organismes sociaux) apportant 65 % de ce total ;

- élargir le nombre des bénéfi-ciaires à l'aide personnalisée au logement (APL) en « dénaturant par extension - les critères instaurés pour l'obtention de l'APL;

- faire bénéficier les déshérités du - domaine réservé - des commis saires de la République, qui ont la faculté de placer dans les parcs HLM des familles de leur choix, sans que les maires et élus soient consultés. Cette « consultation » devrait être obligatoire, estiment les maires des grandes villes ;

- instaurer un moratoire pour les impayés d'EDF-GDF et des PIT: du 15 novembre au 30 mars, il ne devrait y avoir aucune coupure ni d'eau, ni d'électricité, ni de gaz, ni de téléphone. Pendant cette période, la charge des impayés serait assurée par le renoncement par EDF-GDF de ses droits d'abonnement, par la prise en charge par l'Etat de la TVA, et par les communes des frais stricts de consommation.

L'AMGVF propose de compléter ces aides au logement d'aides aux revenus, qui sont les suivantes :

- accorder des prêts sans intérêt : les caisses de crédit municipal, on à défaut un fonds spécial, consenti-raient des prêts dont les fonds libres des collectivités locales déposés au Trésor public assureraient financement et garantie ;

- ouvrir des négociations entre l'Etat, les organisations profession-nelles et syndicales, pour - donner plus de souplesse au dispositif en vigueur et accorder un peu plus de ressources aux fins de droits ». Les bureaux d'aide sociale et les maires des grandes villes, affirme l'AMGVF, peuvent • faire face à des accidents, non à un fait social dramatique tel que la montée du chômage ».

Second temps : faire face aux situations de détresse. Pour « les pauvres parmi les pauvres », l'association suggere :

- la création de « groupes d'urgence pour inciter Assedic, caisses d'allocations samiliales, Agence nationale pour l'emploi et directions de l'action sanitaire et sociale « à travailler vite et mieux » :

- l'accélération de la mise en place des services d'argence sociale, décidés le 26 janvier 1983 (le finan-cemem est assuré à 100 % par l'État la première année, puis à 50 % la uxième année, rien la troisième, les départements prenant le relais les maires se déclarent prêts à apporter un concours sinancier dès lors que l'Etat et ces départements s'engageraient à des financements nents pour le fonctionnement de ces services) :

- l'augmentation de la capacité d'accueil des centres d'hébergement, qui, bien que de la compétence de l'Etat, ne peuvent dans cer-taines villes fonctionner faute de

M. Chirac: l'Etat!

Ces propositions s'accompagnent d'un eappel solennel à toutes les parties prenantes - (Etat, commanes, grandes ou petites, départements, régions, organismes socianx, associations charitables...) pour engager une -réflexion de fondsur l'aggravation du phénomène de la pauvreté, qui « s'inscrit bien audelà de tous les clivages politi-

M. Robert Jarry, maire communiste du Mans, a, de son côté, consi-déré que, en plus de ces mesures d'urgence, «il faut des maintenant au niveau national prendre des mesures législatives. Solon lui, il «n'est pas possible qu'un pays moderne et démocratique laisse «pourrir sur pied» toute une jeunesse qui n'a jamais travaille, ni tolère la dégradation physique et morale provoquée par le non-travail sur les chômeurs de longue durée ou en fin de droits •.

De son côté, M. Jacques Chirac a observé que eles collectivités locales ne sont en rien responsables de cette situation, et que les solu-tions aux problèmes des chômeurs passent par l'Etat», de même que ceux liés aux «sans domicile fixe», aux termes de la loi de décentralisa tion. Le maire de Paris a appelé à une mobilisation immédiate de toutes les bonnes volontés - • pour mettre en œuvre un plan ORSEC de la misère pour cet hiver ».

RECEVANT LE GRAND RABBIN DE FRANCE

M. Fabius envisage un accroissement des aides aux organisations caritatives

rabbin de France, a été reçu, le lundi 8 octobre, par M. Laurent Fabius. M. Sirat a souligné, à cette occasion, devant le premier ministre, la reconnaissance que la communauté juive définir, prenant par exemple porte à l'école publique et, en même Toutefois, il semble peu probable juive. S'agissant de l'enseignement que de telles dispositions soient public, M. Sirat a émis le souhait d'une réorganisation de l'aumônerie juive. Le grand rabbin a exposé, aussi, l'idée de la création d'un institut universitaire d'études juives comparable à ceux qui existent à Harvard, Oxford ou Jérusalem.

M. Sirat a parlé des projets de création d'un maison de la culture juive, qui comprendrait un musée

M. René-Samuel Sirat, grand d'art juif et qui fait l'objet d'une négociation entre le ministère de la culture et la mairie de Paris.

Le grand rabbin a souligné, enfin, le problème à la fois éthique et social que pose le développement de la « nouvelle panyreté ». M. Fabius a indiqué, à ce sujet, qu'il envisage d'accroître l'aide des pouvoirs publics aux organismes spécialisés. Enfin, M. Sirat s'est félicité de

l'affluence exceptionnelle qui a été observée dans les synagogues à l'occasion des fêtes de Roch Hachana (Nouvel An) et Yorn Kippour (Grand Pardon), signe, a-t-il dit, d'- un retour très marqué de la communauté aux pratiques religieuses ».

Les propositions de MM. Bergeron et Gattaz Dans une lettre adressée, le

9 octobre à M. Michel Delebarre, ministre du travail, M. André Berge-ron, secrétaire général de FO. demande une revalorisation aurgente » des allocations de solida-rité financées par l'Etat. Inquiet de la situation des chômeurs qui ont épuisé leurs indemnités de fin de droits, financées par les ASSEDIC, et qui pour certains sont prises en DOUT cert charge par l'allocation de solidarité. M. Bergeron écrit que « le gouver-nement ne peut laisser des gens avec 1 200, 1 800 et 2 400 francs par mois nour vivre ».

L'allocation de solidarité, qui est versée sous certaines conditions de ressources et d'ancienneté d'activité professionnelle, s'élève à 40 francs par jour pour les moins de cinquante

ans, à 60 francs pour les personnes âgées de cinquante à cinquante-cinq ans et à 80 francs à partir de cinquante-cinq ans. Elle est attri-buée par périodes de six mois, renouvelables, sauf pour les plus de cinquante-cinq ans qui peuvent la recevoir jusqu'à l'âge de la retraite.

De son côté, M. Yvon Gattaz, résident du CNPF, s'est déclaré, le 8 octobre, favorable au versement d'une - allocation de survie - qui serait l'expression de « la solidarité nationale ». Dans l'esprit de M. Gattaz, une telle indemnité pourrait être attribuée à tout chômeur en fin de droits. Elle incomberait à l'Etat et ne devrait en aucun cas être financée par le système d'assurancechômage paritaire mis en place le le avril dernier.

Les exclus

(Suite de la première page.) Sans doute, le drame n'a pas, heureusement, les proportions atteintes par la grande crise de l'entredeux-guerres, mais il est temps d'empêcher la dérive.

Se colleter avec la pauvreté n'est pas facile, mais on ne peut dire que depouven. Des la mi-août de cette année, M. Bergeron lançait, dans une interview à France-Soir (2); "Il y a de plus en plus de pauvres en France. "Bien avant ce pavé lancé dans la mare des vacances. M. Oheix, à la fin du règne de M. Giscard d'Estaing, présentait un rapport fort documenté: « Contre la préceptif et le reputent. précarité et la pauvreté », et, quel-ques semaines plus tard la Fondaque semantes plus taro la roma-tion pour la recherche sociale (FORS), publisit un document inti-tulé: «La pauvreté et la lutte contre la pauvreté», qui avait reçu l'avai du ministre de la santé et de la sécurité sociale, M. Barrot.

On y apprenait par exemple que, depuis 1978, la proportion des smi-cards s'accroissait dans toutes les branches. Pauvreté urbaine, pau-vreté rurale aussi, constatée dans de très vastes zones du territoire.

Si nous remontons plus hant, les -messages » lancés par M. Lionel Stoléru pour un «impôt négatif» cenx qui se situent en dessous d'un minimum social), l'action de Chaban-Delmas contre les bidonvilles s'inscrivaient dans cette perspective de lutter contre le fléau comme le livre «les Exclus» de M. Roné Lenoir, alors secrétaire d'Etat à l'action sociale. Il y a trente ans, l'abbé Pierre, reçu mardi à Matignon, mobilisait les Parisiens, une certaine nuit d'hiver particulièrement rigoureuse.

Mais que de gaspillages d'imagi-nation, d'intelligence et de générosité du fait de circonstances politiques qui permirent si pen de passer à l'acte. Anjourd'hui, il n'est passer étonnant que le CDS soit comme hier à la pointe des propositions, et que l'un de ses députés, M. Zeller. reprenne à son compte une des idées maîtresses du rapport Oheix : la création d'un fonds spécial de latte contre la grande panvreté. Qu'il ait été rejoint par le MRG et que sur-tont les maires des villes de plus de 100 000 habitants aient décidé d'organiser en commun des actions pour aider les pins démanis, cela

montre qu'un nouveau terrain de « décrispation » a été trouvé, l'opi-nion comprenant sûrement mieux ici qu'ailleurs que l'on fasse taire les querelles de clocher politiques.

Cela dit, personne ne voudra être en reste et si le CDS a su fort bien se mettre en avant, M= Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a cru devoir rappeler, mardi, que, grâce à la gauche : « Il n'y avait pas personnes agées en situation de détresse et que la couverture-maladie des chômeurs de longue durée était assurée.

Les syndicats et le CNPF ne veu-lent pas être oubliés dans cette cam-pagne, tous demandent à l'État de prendre ses responsabilités. On serait tenté de leur proposer de balayer d'abord devant leur porte, car c'est de leurs négociations qu'est sorti le nouveau système d'assurance-chômage couvrant moins que naguère les sans-emploi. Au-delà de ce tumulte qu'alimentent aussi des arrière-pensées politi-ques, que faire?

1°) Si, comme il fant le sonhaiter, l'annonce du consensus sur ce douloureux chapitre se développe, il serait grotesque de nommer une nouvelle commission avant d'agir. Dans les soixante propositions du rapport Oheix, il y a de quoi abondamment puiser.

2º) C'est au niveau local que l'essentiel des mesures de sauve-garde doivent être décidées. Un plan Orsee pour la France n'aurait aucun sens, les situations étant d'une grande diversité. grande diversité.

3º) Comment payer ? C'est là où l'imagination est requise. M. Oheix pensait à une taxe sur les jeux de hasard. M. Zeller veut financer son « fonds spécial » par le maintien du prélèvement de 1 % sur les revenus. dont la recette serait directement affectée aux bureaux d'aide sociale des communes. Il existe sans doute d'autres voies. Mais leur exploitation ne devrait pas retarder les déci-sions. La misère n'attend pas. Surtout dans une pays où la plus grande partie de la population, malgré une diminution du ponvoir d'achat, vit dans un confort qu'elle n'aurait même pas pu imaginer il y a trente

PIERRE DROUM

(2) Numbro du 19 solt 1984.

M^{me} Dufoix veut aider les élus

M[∞] Georgina Dufoix, ministre

M. Chaban-Delmas juge préma-

en matière d'aide sociale tion de ces relations représente 50 % des interventions des députés. M^{ms} Dufoix a proposé la création

des affaires sociales et de la solidarité nationale, a été reçue, mardi 9 octobre, par les députés socialistes, dans le cadre de leurs rencontres hebdomadaires avec les membres du gouvernement. M= Véronique Neiertz, porte-parole du groupe socialiste, a indiqué que Mª Dufoix, au cours de son débat avec les députés, a notamment abordé la question de la codification des «actes en K», pour remarquer que le volume de ces acres a augmenté de 20 % en un an, ce qui constitue, selon le ministre, a indiqué M™ Neiertz, une progression impossible à accepter.

M™ Dufoix a également abordé avec les députés la question des relations entre les usagers et les administrations sociales à propos de la décentralisation en matière d'action sociale. Un parlementaire a notamment fait remarquer que l'améliora-

L'abbé Pierre s'est refusé à préci-

ser les mesures concrètes qui pour-

raient être prises pour lutter contre

la pauvreté. « Nous avons fait des

propositions, 2-1-il dit, mais aucune

mesure n'aura sa véritable efficacité

dans son ministère d'une cellule à laquelle pourraient s'adresser tous les élus confrontés à des problèmes liés à cette décentralisation de l'aide sociale.

• Le Front national et l'- aide aux Français . - Le Front national vient de créer en Eure-et-Loir un service d'assistance juridique et siscal gratuit · pour aider les Fran-çais · Le FN entend ainsi riposter au Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et pour la paix qui a installé à Dreux une permanence juridique destinée aux immigrés. Le Front national réserve son action d'abord pour les Français, quelles que soient leur race, religion ou origine», a indiqué M. Jean-Pierre Stirbois, conseiller municipal de Dreux et secrétaire général du

lité et rejeté l'illusion que la crise Des propositions de l'abbé
 Pierre - L'abbé Pierre a été reçu, est un accident qui peut être oublié et nous reconduire à la croissance. mardi 9 octobre, pendant une beure par M. Laurent Fabius. A l'issue de cet entretien, à l'hôtel Matignon, M. Barre reçu par le CRIF. -consacré à la grande pauvreté, Le bureau exécutif du Conscil l'abbé Pierre a déclaré que notre représentatif des institutions juives société était condamnée à un triple de France (CRIF), qui avait ren-contré MM. Lione) Jospin, François Léotard et Bernard Poins, a reçu, le partage : l'emploi, les revenus de l'emploi et les loisirs pour tous. L'abbé Pierre a qualifié M. Laurent lundi 8 octobre, M. Raymond Barre. Fabius d'« homme de bonne volonté, Les discussions ont porté, notamdroit et courageux ». « Ce n'est pas ment, sur les problèmes de l'immiune faveur que d'être à son poste gration, du racisme, de l'antisémidans une époque historique comme tisme, sur la situation an celle-là, a-t-il ajouté. J'ai de l'estime Proche-Orient et sur le sort des juifs pour celui, quel qu'il soit, qui en Union soviétique et en Syrie. accepte le pouvoir en une période

Lisez . $\circ \circ \circ \circ \circ \circ$ At Mande per **PHILATÉLISTES** tant que notre peuple n'aura pas accepté d'ouwrir les yeux sur la réa-

. .

2-

à berd des sousva doubler \$10 mar. 148 The to be a second to the second to State of the state

Se trees The Supplier of the Supplier o Street on the street of the st To a source of the source of t Marin T.

· --

or the property

a commence of the second

人名 沙岬 安城

e setar.

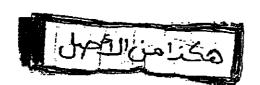
Water State of the State of St The same of the sa The same of the same of many and an amount No. of the last of STORY T 200 F 1000

م خوست

Company Salary

* *=--topic topic

100



PAUVRETÉ

POINT DE VUE

Les pauvres entre deux feux

migrations nationales existent, et la parle trop de pauvreté; le gouvernement, pas assez. La droite en parle trop pour qu'on n'ait pes la sentiment qu'elle désire se servir des pauvres, plutôt que de les servir. S'en servir pour nourrir contre la gauche un procès injustifié : celui de sa responsabilité dans leur multiplication, ou dans l'insuffisance des Or la pauvreté s'étand avec le chômage et sa prolongation. Et le chômage n'est pas apparu avec la

gauche. L'existence de trous béants dans le législation sociale non plus. Ceux qui sont chargés de traiter les demandes d'aide alimentaire, d'aide de survie, n'usent pas toujours comme il conviendrait de leur pouvoir discrétionnaire, les idées reçues

L'attentisme du gouvernement est, quant à lui, trop marqué pour être, sinon politiquêment habile, du moins humainement acceptable. Ce n'est pas parce que la droite a repris l'initiative, dans un domaine où elle n'a pas de leçons à donner, qu'il faut la lui leisser. Il n'est pas malaisé de démontrer que, à présenter, naguère, les enieux sociaux comme se limitant à une lutte contre la marginalité, elle a contribué à préparer les désarrois d'aujourd'hui ; que, si le dualisme est en marche - car il est en marche, cela, il vaut mieux ne pas le nier, — il prospère singulièrement sur certains sites, à Peris notamment, où l'effort accompli en faveur des Parisiens l'est au mépris des besoins justifiés de ceux qui n'ont pas le privilège de se

peuvreté frappe surtout ceux qui ne peuvent se prévaloir d'une citoyenneté ancienne, notamment dans les villes de bourgeoisie. Il serait coupable en revenche - les trois partis de la majorité l'ont, pour leur compte, compris et fait savoir, mais il leur reste à exercer à ce sujet sur le goument une influence suffisante de s'abandonner à l'allergie que la concept de pauvreté peut susciter chez les tenents d'analyses théoriques lui préférant d'autres concepts, chez des élus et des financiers heurtés par le spectre de la rigueur budgétaire, ou dans une opinion en proie à la modernité, à la phobie des trainards >, de la < société d'assis-</p> tance » et des « frais généraux » de

Une question est irrecevable : le phénomène a-t-il l'ampleur qu'on lui prête ? La réponse est oui, et cela se sait. Même si les statistiques qui permettraient d'en juger sont mai tenues ; ce qui n'est pas tout à fait

Deux familles d'objections sont également irrecevables. La première est morale et stratégique : le développement de l'irresponsabilité, l'incitation à la paresse. L'escroquetie à l'assurance chômage, ou à l'aide sociale, existe. Pas massivement et pas à tître principal, loin de

Etre responsable ne veut en soi rien dire : on le devient ; quand la société ne vous réduit pas à subir et ne vous propose pas pour tout interlocuteur les huissiers et les guichets compter dans leurs rangs; car les de l'aide sociale. On ne peut, au surpar J.-M. BELORGEY (*)

plus, tout à la fois reconnaître qu'il iste une crise de l'emploi et faire grief aux chômeurs de vouloir faire une carrière d'assistés.

La deuxième catégorie d'obiections est institutionnelle : la rétrocession aux collectivités locales de l'essentiel des compétences en matière d'interventions sociales en direction des personnes et des groupes marginalisés. Tel est effectivement le choix, pour partie justifié, des lois de décentralisation. Mais la lutte contre la pauvreté ne saurait pour autant être regardée comme de leur seul ressort. Les ASSEDIC, les caisses de sécurité sociale, y sont, elles aussi, impliquées. L'Etat y est partie, ne serait-ce qu'à travers les responsabilités d'aide et d'action sociale qu'il a conservées, la maîtrise qui lui revient de la politique judiciaire, et de la législation, notamment celle des pauvres (droit à l'assistance, saisies, expulsions, contraintes par corps). C'est toujours le gouvernement qui conduit la politique sociale de la nation. C'est à lui qu'il revient de veiller, dans le cadre d'une planification, qui n'a pas perdu sa raison d'être, à ce que ne s'instaurent une sécurité sociale ni. à plus forte raison, une protection sociale à deux vitesses, la seconde très voisine du point mort ; c'est à lui qu'il revient de veiller à ca que l'épanouissement des germes de dualisme que comporte, en un sens, la décentralisation soit contrecarré.

(*) Député socialiste de l'Allier.

les plus conscients des élus de la notamment, les situations de ces majorité, et plus généralement des founde paiement familial, relancer réflexion sur le ou les minimus fie le souci du Parti socialiste de voir résnimer le programme national de lutte contre la pauvreté et la précarité, passablement ébranlé par les redonnes de la décentralisation, mais coupable avec elles, traiter en douceur par le fisc les offices de HLM et

les autres créanciers publics, EDF

tion de paiement familial, relancer la réflexion sur le ou les minimums garantis.

Il est urgent d'appliquer ce programme. La tête haute. Parce qu'à est conforme, sinon aux constats de désinvolture sociale et aux réalismes idéal socialiste et humaniste, qui a préexisté et qui leur survivra.



(OLIVERT LE DIMANCHE)

RAYMOND BARRE MAURICE COUVE DE MURVILLE ET DE NOMBREUSES PERSONNALITES

LE SAMEDI 13 OCTOBRE 1984 45, rue de la Boétie 75008 PARIS MÉ 20 H 30 SALLE GAVEAU Saint-Philippe-du-Roule

La soirée sera ciôturée par le chanteur J. L. LAHAYE 91, rue du Faubourg St Denis 75010 Tél : 824.48.11

DÉFENSE

15 17: 5mg

Cius

on or Gr

AVEC L'ENTRÉE EN SERVICE DE « L'INFLEXIBLE »

Le nombre des têtes nucléaires à bord des sous-marins français va doubler en 1985

Avec l'entrée en service, en avril 1985, du sous-marin nucléaire lance-missiles l'inflexible, le nombre des têtes nucléaires embarquées sur les bâtiments de la Force océani-que stratégique (FOST) va plus que doubler, renforçant consi-dérablement la crédibilité de la desansion française. Le minis-tre de la défense, M. Charles Heran, en a donné Passurance, mardi 9 octobre au Palais-Bourbon, aux députés membres de la compliée patiente. de la commission de la défense à l'Assemblée nationale, auxquels il a exposé son projet de budget pour 1985, qui s'élève à 150,2 milliards de francs, en ntation de 5,7 % par rapport 2 1984.

Pour la première fois, M. Hernu a donné des précisions inédites sur la modernisation de la FOST, après avoir expliqué que « les forces nucléaires continueront de bénéficier de la priorité, car elles sont le contre de notre défines ». cœur de notre défense ».

«L'Inflexible, dont la discrétion acoustique sera améliorée par rap-port à celle de ses prédécesseurs, sera doté du nouveau missile M 4 à têtes multiples, qui a été expéri-menté avec succès et dont la portée est supérieure à 4 000 kilomètres », est superieure à 100 tementes ; a indiqué le ministre de la défense. « Chacun des seize missiles embarqués à bord du sous-marin sera équipé de six têtes nucléaires. Jusqu'ici, nous disposions de cinq sous-marins équipés, chacun, de seize missiles M 20, de puissance mégatonnique et d'une portée supérieure à 3 000 kilomètres.

- Si l'entrée en service de l'Inflexible marque une étape capi-tale, il faut dès à présent voir plus loin », a ajonté M. Herau. La resonte du premier sous-marin nucléaire actuellement en service, celle du Tonnant, commencera en 1985 pour s'achever à la fin de 1987, afin que soit assurée des que possible la permanence à la mer des missiles M 4. Le deuxième lot de missiles sera équipé d'une nouvelle tête nucléaire, la TN-71, dont le développement va blentôt s'achever. Cette tête aura une capacité de pénétration supérieure à celle de la TN-70, qui équipera le premier lot de missiles embarqué sur l'Inflexible. Miniaturisée par rapport à celle qui la précède, elle fera passer la portée du missile M 4 à plus de 5 000 kilomètres. »

ciclie des informations recoeillies, Liban.

précédemment, auprès de responsa-bles du Commissariat à l'énergie atomique (CEA) et de la société Aérospatiale, qui ont eu pour charge, depuis 1972, de mettre au point les nouvelles têtes explosives et le missile M 4 dans ses deux ver-

Selon ces informations à l'époque officieuses, la tête nucléaire du missile M 4 sera quatre fois moins lourde que l'arme embarquée par le missile M 20 et elle sera « durcle », c'est-à-dire qu'elle sera protégée contre les effets de rayonnement. neutronique ou de choe à basse altitude d'une défense antimissiles adverse. Plus allégée et plus com-pacte encore, la version TN-71 de la tête thermonucléaire du missile M 4 aura des performances comparables à celles des armes américaines.

Le missile de l'Inflexible égrènera, dans le temps ou dans l'espace, ses six têtes explosives à l'intérieur d'un quadrilatère de 350 kilomètres de long sur 150 kilomètres de large, c'est-à-dire qu'it serait capable de frapper des cibles, en France, à l'intérieur d'une zone géographique comprise entre Paris et Le Havre, avec une dispersion jusqu'à Orléans.

Aux députés, M. Hermu a précisé que l'effort de modernisation de la FOST ne s'arrêterait pes là. « Les recherches sur les sous-marins nucléaires lance-missiles de nouvelle génération continuent activement », a indiqué le ministre de la défense. « En 1985, nous consacre-rons plus de 1 500 millions de francs en autorisations de programme et plus d'un milliard de francs en crédits de paiement aux études de ce nouveau sous-marin, en vue d'une première commande en

De son projet de budget de la désense pour 1985 (le Monde du 19 septembre), M. Hernu a dit que les armées, solidaires de la nation, sont naturellement associées à l'effort national de maîtrise des enses publiques. « Cependant, at-il ajouté, l'engagement pris par le gouvernement, à l'occasion de la loi de programmation militaire 1984-1988, d'assurer la modernisation des équipements des armées sera respecté. »

Le ministre de la défense sou-haite, pour 1984, un collectif budgé-taire de fin d'année pour financer le surcoût des opérations extérieures de l'armée française, qu'il a estimé à 1 500 millions de francs pour l'opé-Les propos du ministre de la ration Manta au Tchad et à 700 mildéfense sont une confirmation offi- lions de francs pour la présence au



rue Boulard, 322.35.50 = 75 : PARIS 15°. 58, rue Fondary, 579.81.51 = 75 : PARIS 16°. 21 avenue Kléber. 500.86.19 = 75 : PARIS 16°. 62, rue St-Didier. 553.88.00 = 75 : PARIS 17°, 30, rue de Tilsitt. 380.55.11 🖩 75 : PARIS 17°, 11-13, rue Boursault. 293.85.65 🛢 75 : PARIS 17°, 53-55, av. de St-Quen. 228.30.70 🗷 75 : PARIS 17°, 237, bd Pereira. 574.82.80 # 75 : PARIS 19*. 42. quai de la Loire. 607.15.03 # 75 : PARIS 20*. 64, rue Belgrand. 384.81.00 # 77 : FONTAINEBLEAU. 111, rue de France. 422.31.88 # 77 : MEAUX. 20, rue Henri-Dunant. 025.28.11 # 77 : MEAUX. 9, route de Nangis. 439.31.61 # 77 : TORCY. 47, rue de Paris. 005.35.89 # 78 : CONFLANS-STE-HOMORINE. 28, rue d'Herblay. 919.74.21 # 78 : LE PERRAY-EN-YVELINES. 15, rue de Chartres. 484.97.90 # 78 : MAISONS-LAFFITTE. 14 bis, rue de la Muette. 862.05.32 # 78 : MANTES-LA-JOLIE. Route de Droux. 477.28.08 # 78 : MAUREPAS. 29, rue de Chevreuse. 050.04.63 # 91 : ÉTAMPES. Route de Pithiviers. 484.90.00 # 91 : JUVISY-SUR-ORGE. R.N. 7. 4 bis, ex. de in Cour de France. 921.55.20 # 92 : BOUL.OGNE-SUR-SEINE. 77, ex. Pierre Granier. 609.15.32 # 92 : CHÂTENAY-MALABRY. 53, ex. de la Division Leclerc. 661.04.10 # 92 : COURSEVOIE. 88, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Mission Marchand, 788.76.00 # 92 : LA GARENNE-COLOMBES. 49, bd de la Missio 49, 00 09 (2) APPLORIDE TO 1.51.01 (2) THE STATE OF THE S 93 : PANTIN. 55, ex. Edouard Vaillant. 84527.37 E 93 : VILLEMONIBLE, 13, av. Gallieni. 528.31.11 # 94 : ALFORTVILLE. 173, rue Véron. 375.16.58 # 94 : IVRY-SUR-SENE. 33-49, ev. de Verdun. 67213.45 E 94 : LA VARENNE-ST-HEARRE. 4, ev. du Château. 883.15.88 E 94 : LE PERREUX. 82, bd d'Aisace-Lorraine. 374.41.85 E 94 : NOGENT-SUR-MARNE. 44, Grande-Rue Charles de Gaure. 873.68.90 E 94 : SARIT-MAUR. 25 bis, av. de la Varenne. 883.08.68 E 94 : VILLENEUVE-ST-GEORGES. 190, rue de Paris. 382.02.88 E Jean Allemane, 980.70.74 E \$5 : MONTHORENCY, 12, av. G. Clemenceau, 964.21.53 E \$6 : PONTOISE, 10, rue Seré Depoin, 032.55.55 E \$5 : SAINT-QUEN-L'AUMONE, 18, rue de Paris, 037,00,72 ET CENTRES COMMERCIAUX : Rosny, 528,47,10, Arcades Mont d'Est, 305,18,18, Creteil Soleil, 207,59,89 E et pour les autres

De notre envoyé spécial

Rennes. - Yannick est contente. « En une semaine, j'ai l'impression d'avoir tout compris du système de formation universitaire. » Cette jeune Lorientaise de dix-huit ans a obtenu, au mois de juin, son bac A, qui l'obligeait à s'orienter vers l'université à dominante littéraire. Dès le mois de septembre, elle s'est inscrite à l'université de Haute-Bretagne à Rennes et a choisi de suivre des cours d'anglais. Dans le lourd fascicule de cent dix pages qui lui a été remis lors de l'inscription, elle a découvert « ce que personne ne m'avait dit au lycée, à savoir qu'il existe une filière autre que celle de la préparation au concours nement bour ceux qu aiment les langues vivantes ». Elle a fait connaissance avec les langues étrangères appliquées (LEA). Une orientation ouverte sur l'entreprise publique ou privée avec comme perspectives profes-sionnelles l'application des connaissances linguistiques dans deux langues étrangères à la gesion, au commerce international, à la documentation. 🕽

Les réunions en amphithéstre. du 1e au 10 octobre, ont permis aux universitaires d'expliquer les enseignements de cette formation, d'insister sur l'importance des langues vivantes et des autres disciplines dominantes comme l'économie politique ou l'histoire des institutions politi-

lls sont trois mille nouveau étudiants à l'université de Haute-Bretagne (UHB) à bénéficier à cette rentrée d'une nouvelle organisation des études. Dans cet établissement, comme dans une soixentaine d'autres, l'application de la réforme du 26 janvier 1984 se traduit par une place plus importante accordée à l'orientation lors de l'entrée en premier

€ Notre ambition, précise M. Jean-François Botrel, président de l'UHB, est de mieux préparer les étudiants à s'insérer dans la vie universitaire, de mieux déterminer leurs choix fondamentaux et donc de les former et de les préparer à réussir leurs études. » L'année demière, les enseignants de l'université ont réfléchi à la période d'accueil et

d'orientation des nouveaux étudiants. Conscients du désarroi des anciens lycéens, perdus dans la structure nouvelle, et surtout du fort taux d'abandon constaté à Rennes, comme dans les autres universités, au cours des premières années d'études, ils ont tenté d'innover.

« La nouveauté, explique M. Jean-Michel Lucas, consiste a offrir aux nouveaux venus la possibilité de choisir, parmi les vingtsept orientations proposées par l'université, des langues vivantes à l'administration économique et sociale (AES), an pessant par l'histoire de l'art et la psychologie, une orientation principale et une orientation optionnelle. >

▼ Tourisme universitaire >

Pendant une dizaine de jours les enseignants de toutes ces disciplines ont longuement décrit les formations et précisé les débouchés professionnels possibles. Au cours du premier trimestre, les étudiants suivent les cours et les travaux dirigés des deux orientations qu'ils ont retenues. Huit heures par semaine pour l'orientation principale et deux heures pour l'optionnelle; des travaux pratiques et des conférences de professionnels (au total six heures hebdomadaires) doivent les aider à déterminer leur projet de formation. Une période d'évaluation et d'orientation, prévus du 7 au 24 janvier, a pour objectif de faciliter le choix de l'étudiant, en accord avec l'enseignant qui l'a plus particulièrement suivi dans

ses premiers pas. C'est à ce moment que le jeune s'inscrit définitivement dans la filière du dipiôme d'études universitaires

générales (DEUG) qu'il a retenue. Gaëlle, ancienne lycéenne de Saint-Brieuc, avoue que l'exposé de M. Jacques Degouys, un ignant de psychologie, l'a cáchira File sculhaitait e faire des lettres sans plus de précision ». La présentation des perspectives professionnelles dans le domaine de la senté ou de l'organisation du travail l'a intéressée. « J'aviserei è le fin du premier trimestre ». lance-t-elle en souriant de son hésitation.

Dans le hall de l'université. envahi par les stands des mutuelles, des libraires, de la maison de la culture, des bibliothèques, des services de la ville. les norveaux étudiants déambulent. lls s'intéressent aux activités sportives proposées ou jettent un regard au théâtre chorégraphique de Rennes, qui, tous les jours, de 15 heures à 19 heures, répète dans un amphithéatre sa prochaine création. « Améliorer l'insertion des étudiants dans la vie universitaire, mais aussi dans la vie de la cité, avec ses composantes sociales et culturelles, figure dans les objectifs de cette période d'accueil-orientation », soutione M. Lucas.

Une entrée en matière qui sécuit les étudiants, même si quelques-uns la jugent « un peu trop longue ». Des enseignants partagent cette opinion. Les adhérents du Syndicat autonome dénoncent, eux, « un premier trimestre que tout annonce chaotique » et critiquent cette réforme, « mélange de tourisme universitaire et de verbiage confus ». Une formule rapide pour Catherine, qui, du haut de ses dix-huit ans, estime : « Dix jours pour s'orienter à notre âge, ce n'est pas

SERGE BOLLOCH

L'immigration sous contrôle

(Suite de la première page.)

Le tri se fera désormais dans les pays d'origine. l'acceptation de la me des proches étant alors subordonnée à une demande préalable auprès de l'Office national de l'immigration (ONI). De plus, des ressources suffisantes, provenant d'un travail stable et régulier, seront exigées de l'immigré sollicitant l'autorisation de faire venir sa famille. Cette mesure, qui voudrait éviter de trop fortes concentrations de populations immigrées et empê-cher un accroissement du solde migratoire, s'éloigne nettement des engagements anciens de la gauche. Celle-ci était en effet traditionnellement favorable an regroupement familial, au nom du principe selon lequel l'immigré, accepté en France comme main-d'œuvre, doit l'être aussi comme être humain, c'està-dire avec sa vie familiale et son nent culturel.

 Les reconduites à la frontières. - La décision de reconduite à la frontière d'un étranger en situation irrégulière sera assortie d'une interdiction de retour sur le territoire français durant un délai qui n'est pas encore précisé. L'étranger visé ne pourrait ainsi revenir en France sous le prétexte d'une visite privée, comme un faux touriste en somme. En outre, l'identité des étrangers reconduits sera inscrite pendant un an au fichier informatisé des personnes recherchées (FPR) de la police nationale à partir d'avril

A ces dispositions nouvelles s'ajoute la décision déjà prise cet été et pour laquelle des crédits ont été dégagés - de construire treize centres de rétention administrative, destinés à « retenir » l'immigré en situation irrégulière, qui n'est légalement pas un détenu, dans l'attente de son départ par avion. Ces centres visent à éviter l'engorgement des locaux de police où sont actuellement entassées les personnes recon-duites dans des conditions de séjour peu dignes. Cette rétention ne peut excéder six jours : si dans ce délai aucune place n'a pu être libérée sur un avion en partance, l'immigré est obligatoirement relâché. Cet obstacle est réel : aujourd'hui à Paris, seulement la moitié des décisions de reconduite à la frontière prises par

les tribunaux sont récilement appli-

• L'entrée sur le territoire. Pour renforcer les moyens de la police de l'air et des frontières (PAF), afin de multiplier les points de passage contrôlés, devrait de traduire par 900 à 1 000 fonctionnaires supplémentaires. Un projet, évoqué mais encore incertain, serait l'affectation des gendarmes auxiliaires – appelés du service national – scraient affectés à cette direction de la police nationale. Afin d'enrayer un développement de l'immigration claudestine sous couvert de visites touristiques - autorisées pour trois mois sans obligation de fournir une adresse, - la technique du « dipty-que » sera plus strictement appli-

Il s'agit d'un document en de volets dont l'un est remis à la PAF à l'entrée, l'autre restitué à la sortie du territoire. Déjà mise en œuvre en concertation avec les trois pays du Maghreb, cette technique pourrait être étendue aux pays d'Afrique noire. Surtout, son exploitation sera informatisée sous réserve de l'approbation de la commission nationale Informatique et Libertés. En effet, actuellement, aucune comptabilité centralisée ne permet de savoir rapidement quels sont les étrangers ayant dépassé les trois mois de séjour touristique sans être ressortis de France.

Faciliter la lutte contre le racisme

· Les trafics de main-d'œuvre. - La répression des filières d'immigration claudestine alimentant directement des activités de travail au noir sera renforcée par divers moyens juridiques; un fichier des condamnations d'employeurs de main-d'œuvre illégale serait mis en place. Obligation sera faite de décla-rer les salariés à l'URSSAF préalablement à leur embauche au lieu du délai actuel – de quarante-huit heures à trois mois – qui permet à l'employeur de plaider sa bonne foi lorsqu'il est contrôlé. Les policiers enfin seraient sensibilisés à la lutte contre le travail clandestin et ses

• Les demandeurs d'asile. -Ebauchés depuis le début de

forcement de l'office français de protection des réfugiés et des anatrides (OFPRA) devienment une priorité. La position gouvernemen-tale est que la demande d'asile politique sert trop souvent d'alibi à l'immigration clandestine. L'instruction des dossiers - trente mois acmellement - serait accélérée afin d'éviter que de «faux réfugiés» bénéficient de la protection sociale accordée aux personnes ayant déposé une demande à l'OFPRA. De fait, au bout du compte, 48 % des demandes sont actuellement

Un projet confidentiel de circulaire du premier ministre aux com-missaires de la République a été révélé le 5 octobre par l'organe de la Ligne communiste révolutionnaire (LCR), Rouge. Il recommande un premier tri, au niveau des préfec-tures, afin qu'aucun récépissé de demande d'asile ne soit délivré aux étrangers postulants dont la requête serait probablement refusée. Les critères de cette présélection seraient extensifs, le projet de circulaire invi-

> LE REGROUPEMENT FAMILIAL

Restrictions et générosité

Les premières mesures favorisant le regroupement familial avaient été prises en juillet 1974 par M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat aux travailleurs immigrés, quelques jours après l'interruption *e provisoire* » de l'immigration. Elles visaient à corriger les conséquences de ce verrouillage pour les familles. is, en avril 1977, M. Dijoud fut remplacé per M. Lional Stoléru, promu secrétaire d'Etat au travail manuel. Ce dernier, appliquant les consiones de crise. tenta de suspendre, pour trois ans, l'immigration familiale, mesure qui fut désapprouvée par le Conseil d'Etat, saisi d'un recours de la CFDT, de la CGT et du Groupement d'information et de soutien aux travailleurs immigrés (GISTI).

Le 29 octobre 1981, la plupart des mesures restrictives de M. Stoléru, édictées par voie de annulées par une loi qui marquait un retour à la générosité. Le regroupement familial était rétabli, et l'on reconnaissait ainsi au travailleur immicré e le droit de vivre avec sa famille s'il le souhaite > (interview de M. François Autain, secrétaire d'Etat suprès du ministre de la solidarité nationale, le Monde du 29 soût 1981). En même temps, la procédure d'autorisation de mariage pour les étrangers était libéralisée.

Ces mesures, ainsi que la régularisation des « sanspapiers », n'ont apparemment pes suffi à enrayer l'immigration clandestine, estimée à environ 150 000 personnes en France actuellement. Mais c'est là un phénomène général dans les pays européens, où l'on dénom-brerait, selon le Conseil de l'Europe, au moins 1 million de travailleurs étrangers en situation irrégulière. Ils seraient 600 000 en Italie, seion une récente étude du Bureau international de travail (B(T), 300 000 en République fédérale d'Allemagne et en Espagne, 40 000 en Grèce.

tant les services préfectoraux à rejeter d'emblée toute demande d'un étranger qui est susceptible de faire l'objet d'une procédure d'expulsion en raison de son comportement (_) . On précise cepen-dant à la délégation interministé-rielle aux réfugiés que ce projet est resté sans suite et qu'un autre texte

modifié est en préparation. Tel est le volet répressif. Sa contrepartie pour les immigrés en situation régulière consiste en diverses mesures visant à une meilleure adaptation de leur formation, notamment pour les moins qualifiés, à une rénovation de l'habitat des familles étrangères parfois nombreuses et souvent très mal logées et à une participation accrue à la vie municipale par l'incitation des éins à associer les étrangers aux décisions qui les concernent. De plus le titre unique de séjour - autrement appelé « carte de dix ans » — sera institué plus tôt que prévu, dès le 1ª décembre prochain. Surtont, une modification législative du code de procédure pénale autoriserait les associations luttant contre le racisme à se porter partie civile dans les affaires de crimes et de délits à caractère raciste. Un symbole pour contrebalancer les concessions au

EDWY PLENEL

réalisme ?

CONTESTANT L'« AGITATION RÉFORMATRICE »

Le président de l'université de Dauphin donne sa démission

Président de l'université de Dauthine (Paris-IX), M. Henri Tezenas lu Montcel a annoncé, mardi 9 octore, lors de la réunion du conseil de du 'université, son intention de « quitcos er volontairement [ses] fonctions Cui inq mois avant le terme normal ».

dei Dans une déclaration aux memres du conseil, M. Tezenas de Montcel énumère plusieurs motifs sour justifier sa décision. Il explique D l'abord qu'il ne souhaite pas que · [ses] responsabilités soient pro-'ongées - et qu'il est partisan « dans une institution qui veut éviter le téclin, du renouvellement des dirigeants ». Il remarque aussi que la Ache imposante que peu d'enseimants acceptent de partager, le plus grand nombre préférant critiquer l'administration et « capitaliser à l'extérieur le renom de l'univer-Un sité ».

Enfin, il exprime son désaccord MA avec la loi du 26 janvier 1984, dont Ma il conteste l'efficacité et les struc-IIC hures proposées aux établissements : - Trois conseils enchevêtrés bloqueco ront une gestion déjà difficile. » « On a plus et mieux à faire à l'uni-- versité que de discuter sur les formes et pour la forme, affirme-1-il. Encore saudrait-il que l'agitation réformatrice nous laisse le temps de nous consacrer à nos tra-

> M. Tezenas du Montcel, qui est âgé de quarante et un ans, enseigne

> > Gerantie 5 atts

Livraison gratuite

Facilités de palement

la gestion des entreprises à Dauphine depuis 1975. Il a été élu, en mars 1980, président de cet établissement par 28 voix, 17 membres du conseil ayant décidé de s'abstenir. Très rapidement, ce président, qui sait se faire charmeur, a su redresser la manyaise situation financière de Dauphine, obtenir crédits et postes, et, surtout, renforcer l'image de son établissement. Quelque 5 300 étu-diants, encadrés par 280 enseignants permanents, apprennent la gestion et l'économie appliquée. De plus, Dauphine est connu dans de nombreux pays européens et même d'autres continents par les travaux de ses chercheurs, ses publications et les nombreux colloques organisés

M. Tezenas du Montcel était par-

dans l'immeuble qui abrita jusqu'en 1967 l'Organisation du traité de l'Atlantique nord (OTAN).

tisan de la sélection des étudiants à l'entrée des universités. Il la pratiquait dans son établissement pour · élever la qualité de nos diplômés et faciliter leur succès », malgré les critiques nombreuses émanant d'autres univeristés parisiennes. La nouvelle loi prévoit le libre accès des étudiants, et M. Tezenas du Montcel nous a précisé qu'il ne comprenait pas « le double discours des resnsables de l'éducation, qui, d'un côté, condamnent la sélection et, de l'autre, tolèrent que, même en 1984, après la promulgation de la ioi, le président de Dauphine la pratique».

paul beuscher

pour 357,20^{F*}

par móis

≥ PIANO ZIMMERMANN III V

w≌Prix promotion: 13.950F

paul

* Pendant 60 mois TEG 21,75 coût total à crécil 22,382 F

beuscher pianos

15-17, boulevard Beaumarchais, 75004 Paris

272.05.41

acajou satiné avec sourdine.

un bon piano chez vous

Faits divers Le singulier destin de trois victimes Ce procès de Daniel Guimpier,

qui continue à son rythme devant la cour d'assises du Val-Marne Us Monde du 10 octobre), ce n'est pas seulement une affaire de viol, de sodomie et autres artifices aussi compliqués qu'hallucinants. Ce n'est pas seulement un débat psychiatridne eudade an nu pourue day après cinq ans de prison et une première condamnation annulée er la Cour de cassation, tente d'expliquer qu'il commence à voir clair, désormais, en luimême et prend en horreur ce

αu'il a pu accomplir.

C'est aussi le singulier destin de trois victimes qui, après avoir échappé au sadique assouvi, n'étaient pas au bout de leurs épreuves. Qu'arrive-t-il à Emi-lia L., le 14 novembre 1977 ? Guimpier l'a abandonnée, nue, dens la campagne. Elle appelle. Une voiture s'arrête. L'homme qui la conduit la prend à son bord. C'est pour la violer encore une fois. Le destin, pour être moins cruel, avait été aussi contraire à Jeanne B. Le 3 mai 1977, elle aussi se retrouvait sauve, mais bâillonnée, ligotée, sur un chemin de campagne. Elle appela. Une femme passait, mais appela. Une femme passait, mais qui refusa d'intervenir, se contentant de dire : « Il y a un hôpital à 500 mètres, débrouillez-vous. » Elle s'est débrouillée, a réussi à se défaire de ses liens et, marchant finalement sur une autoroute, a été recueillie par une patrouille de

Est-ce finì ? Non point. Car ces deux-là, tout comme Michèle F., qui avait alors dixhuit ans, lorsqu'elles se prés teront, chacune à son tour, à la gendarmerie pour y raconter par subi. seront écoutées avec un scepticisme tournant carrément au soupçon. On leur fait comprendre que ce qu'elles recontent est pure invention. On y voit même l'expression de leur propre désir inassouvi. Elles insistent. On leur signifie alors que cela pourrait bien être le fait de telle ou telle personne de leur proche entourage. M^{os} B. dirs même : € On m'a traitée brutalement, me demandant si, après tout, ce

n'était pas mes propres enfants

qui m'avaient fait ça. » Michèle F., froidement, précise dans son récit des exigences par lesquelles Guimpier la fit passer, précisera, parlant des gendarmes: « ils m'ont pris pour une folle. Quand le leur ai dit que j'étais vierge, ils m'ont quasiment n' au nez, ajoutant qu'ils avaient une fiche sur moi et pourraient bien m'envoyer en maison

L'imnocent

De ces bévues, la cour d'assises n'a pas demandé compte aux gendames témoins. L'un de ceux-ci pourtant, lieutenant, redoutant peut-être des reproches qui ne sont pas venus, semblé vouloir prendre les devants avec cette petite phrase : « Dans notre métier, vous savez, on en voit de toutes les couleurs. > Sous-entendu : il faut savoir être sceptique.

Assurément, Mais ces mêmes cendarmes ne le furent quère lorsque, après la découverte du corps de la quatrième victime de Guimpier, Noëlle M., celle qui mourut étouffée par la manda qu'il avait enfoncée dans la bouche, ils accepteront les aveux olet, qui s'accusait à qui mieuxmieux. Le garçon fut même inculpé et écroué en bonne et due forme. Il ne dut qu'à l'obstination du juge d'instruction, peu convaincu, de recouvrer la liberté et d'obtenir, en bout de course, un non-lieu.

Curievsement, c'est contre Guimoier qu'on a tenté d'exploiter cette erreur. Oh, à peine, juste un de ces petits coups de pouce dont la justice penale n'arrive pas à se défaire. Le président, M. Jean Saurel, a demandé à l'accusé s'il n'avait pas appris — alors qu'il restait, lui, anonyme et impuni — la détention de ce garcon qu'il savait bien, fui, être un innocent. Guimpier a répondu qu'il ignora tout de cette bévue, ne lisent pas les iournaux. Personne n'a insisté. C'eût été, il est vrai, bien

J.-M. THÉOLLEYRE.

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible LES COURS D'ANGLAIS

> **DE LA BBC** Documentation gratuite : ÉDITIONS DISQUES BBCM S. rue de Berti - 75008 Paris

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE EDITION** INTERNATIONALE

Exemplaires spécimen sur den

ent destinée à see lecteurs résid<u>ent à l'étrange</u>r

EN BREF

Les évêques péruviens appuient Rome « totalement »

Les évêques péruviens soutien-nent « totalement et complètement » la position du Saint-Siège à propos de la théologie de la libération, a annoncé, mardi 9 octobre, leur secrétaire général, Mgr Augusto Vargas Alzamora. La conférence épiscopale péruvienne, qui avait en récemment une série d'entretiens avec le pape sur ce sujet, publiera dans les prochains jours une déclara-tion officielle, approuvée par l'ensemble de ses membres. -

 Les suites de l'inculpation du docteur Fournier. - La chambre d'accusation de la cour d'appel d'Aix-en-Provence a confirmé, le mardi 9 octobre, l'interdiction temporaire d'exercer sa profession au docteur Jean-Claude Fournier, généraliste à Tourrettes-sur-Loup (Alpes-Maritimes). Cette interdiction avait été notifiée au médecin le 2 septembre par un magistrat de Grasse. Le médecin avait été inculpé le 9 soût d'« infraction à la lègislation sur les stupéfiants » pour avoir prescrit des doses jugées excessives de médicaments inscrits au tableau - B > - notamment du Paifimm - à deux malades, une canfrense incurable et une toxicomane (le Monde du 3 octobre).

Le docteur Fournier n'a jamais nié les faits qui lui sont reprochés, estimant qu'il est du devoir du médecin de procurer au malade « ce qui soulagera ses souffrances » et qu'agir de la sorte n'est, en aucune manière, faillir à la déontologie médicale et au serment d'Hippo-

 Un acquittement pour légitime défense. - Un vétérinaire de Montargis (Loiret), qui avait mortellement blessé d'un coup de susil de chasse un cambrioleur, a été acquitté, mardi 9 octobre, par la cour d'assises. Le docteur Alain Bourlier, quarante-cinq ans, était accusé de « coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner ».

Dans la nuit du 27 au 28 février. le docteur Bourlier, alerté par la présence dans sa maison d'un cambrioleur, s'était armé d'un fusil de chasse et avait fait feu sur l'intrus qui tentait de fuir en escaladant une clôture. Celui-ci était mort quelques instants plus tard.

me et Schre

The season of the

-

THE PERSON

The Part of the Pa

and the state of t

Company of the state of the state of

-

-

the state of the state of

- The state of the

* == * ****

The market

Water and the

المنتخب ويشتان وتعامرا

Territoria

Care of the said of the said

A Katha a Markey .

- Maritage . v

and the state of

THE PERSON

war the same

-

Compression of the second

Total Manager Man -

-

State of State

Mary .

The sales are

4 204

AF Jakes

25m1 31 2 -- 20 m

The same of the sa

Trans.

A STATE OF THE STA

1 24 Tank 2

A STATE OF THE STATE OF

Barrier Walter

A 10. 2 24

The same

10 to 20 to

to the same of the *** * .g.

A BANK A

Salar Sa

A STATE OF THE STA

A STATE OF THE STA

Signal Signal

And the second

har hour and a

The same

The table

-

Nono et Schreker à Venise

A section musique de la Biennale de Venise a comm de telles difficultés financières cette année qu'elle a du renoncer à la plupart de ses projets. Mais, comme disait Paolo Grassi lorsqu'il dirigeait la Scala de Milan, quand on est pauvre, on contre-attaque par plus de luxe encore... Une seule manifestation a été préservée : la création mondiale du *Prométhée*, de Luigi Nono, pour laquelle on a construit un lieu scénique de 1 milliard de lires (avec le concours, il est vrai, de la Scala)!

Dans une vaste église du dix-huitième siècle, San-Lorenzo, à l'est de la ville, Renzo Piano, l'un des architectes de Beaubourg, a construit un fantastique navire sus-pendu à 3 mètres du sol comme une arche de Noé vognant dans les airs. L'autel divise en deux parties le public, disposé au centre de la coque, sur de confortables fauteuils de jardin, autour desquels s'élèvent, jusqu'à 10 mètres de haut, trois galeries où sont installés plusieurs petits orchestres et des chœurs, tandis que les chanteurs solistes (deux sopranos, deux contraltos et un tenor), un flütiste, un clarinettiste et un tromboniste (jouant de toute la famille de leur instrument) se déplacent à maintes reprises au cours de l'œuvre.

A ces multiples sources musicales s'ajoutent encore une installation d'électronique en direct et un dispod'intervenir sans cesse pour modifier le son et le projeter à travers l'espace (en diagonales, courbes sinueuses ou circulaires, etc.), et des jeux de lumière à vrai dire un peu simplistes.

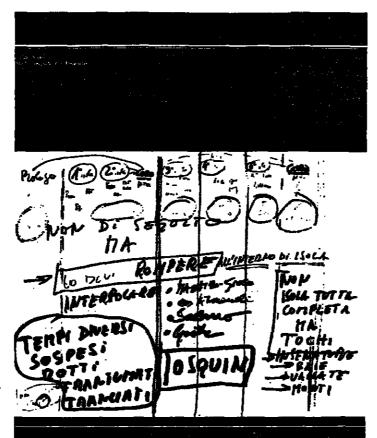
L'auditeur se trouve dans ce merveilleux édifice de bois comme à l'intérieur d'un violon; sa vue est limitée à une partie de l'« archipel sonore », dont les groupes d'inter-prètes forment les îles, mais il percoit la musique qui naît de tous

côtés, comme à Venise, où, dit le compositeur, « les sons des cloches se diffusent dans toutes les directions, tranportés par l'eau, transmis par les canaux et mélangés avec les autres signaux de la lagune et de la

Luigi Nono a ainsi voulu rompre avec l'écoute traditionnelle où la source est déterminée, centrée, saisissable, non pour réaliser un superspectacie, mais au contraire pour privilégier entièrement l'intériorité du son, dégagé de toute référence visuelle, littéraire ou idéologique. Son but est, en effet, de composer une musique où tout le monde des pensées et des émotions puisse être absorbé. Ainsi, dit-il, « je m'efforce d'écouter les couleurs, les pierres et les ciels de Ventse » et même « les différentes sonorités d'un tableau du Tintoret ».

Nous étions donc la, dans le ventre du violon, quand commença Pro-méthée, tragédie (au sens d'action) de l'écoute, sur un texte de Massimo Cacciari. Un texte? A peine un prétexte ou plutôt un « contenu » primi-tif, car les mots aussi sont tombés dans les sons et pas un seul n'est perceptible de ce répertoire de pensées et de citations d'Eschyle, d'Euripide, de Hölderlin ou de Nietzsche. Prométhée lui-même n'est que • la figure emblématique d'une errance. d'une recherche, des voyageurs de

principe se refuse à toute autre réfé-rence que le son? Disons que nous avons entendu un adagio de cent trente minutes dépourvu de tout événement extérieur. A un point d'orgne électronique succèdent de légers frémissements des cordes et des souffles à vide dans la flûte grave on la clarinette contrebasse. Les chœurs s'ensient sur une note, une cloche en verre de Murano tinte,



Luigi Nono: Etude initiale pour Prométhée

haut-parleurs en belles constella-tions vocales; puis les chanteurs olistes partent de l'autre côté de

Parsois une violente attaque de tous les cuivres surprend par sa fulguration insolite, mais elle meurt très vite en un point d'orgue qui s'effiloche. D'un bord à l'autre du vaisseau, les voix et les instruments esse sur les ailes de l'électronique, circulent autour de nous, se conjuguent avec les sources vivantes nous voyons. Des écrans vidéo nous permettent de suivre les mouvements donnés par Claudio Abbado, que relaie un autre chef dans notre espace.

On cède à une sorte d'extase ou d'hypnose. Mais il est bien difficile de pénétrer récliement à l'intérieur du son comme le voudrait Nono dans un rêve absolu, peut-être chimérique. Ni Bach ni Beethoven ne sont allés aussi loin dans leurs œuvres les plus abstraites, jusqu'à dissoudre le dessin, la polyphonie, le mouvement, pour ne pas parier des échelles sonores. La pensée pure, en effaçant tous les moyens de la comle ténor psalmodie lentement, les munication, se referme sur le mys-voix de femmes tournent dans les tère d'une mer lumineuse, au bord

de laquelle nous restons, anxieux de ne pas percevoir tant de richesses intérieures qui nous étaient pro-

Si Venise, ouverte sur le grand large aux penatres épris de vibra-tions infinies, éprouve en Nono les vertiges de la pensée pure, elle subit aussi invinciblement l'attirance de l'art autrichien du début du siècle (1), même dans ce qu'il a de plus bizarre et délétère, et c'est pent-être sou autre visage : la ville des intrigues et des masques, aux murs rongés par les eaux mortes A la fin d'une saison consacrée en

grande partie aux relations entre Venise et Vienne à travers les sièressusciter une œuvre de Franz Schreker, Der ferne Klang (le Son lointain), un ami de Schoenberg et de Berg, dont les nombreux opéras n'ont jamais été joués hors des pays germaniques. Célèbre entre 1912 et 1920, il avait vu sa popularité rapi-dement décliner et fut oublié après sa mort, en 1934, emporté et recouvert par la vague du nazisme.

lée à son égard, surtout depuis son centenaire, en 1978, due sans doute

La mer lumineuse et les eaux mortes

autant à un légitime souci de connaissance historique qu'à la carence de l'opéra contemporain. Quelle aubaine ce serait si les sept ouvrages maieurs de Schreker notamment Christophorus (créé à Fribourg en 1978 seulement). les Stigmatisés (repris à Francfort en 1979) ou le Forgeron de Gand (Berlin-Est, 1981) se révélaient des chefs-d'œuvre oubliés!

La renaissance de Schreker fait cependant long feu, et ce n'est pas le Son lointain qui devrait la hâter avec ce livret rocambolesque, qu'il a lui-même écrit, où se mêlent les pires poncifs d'un romantisme à bout de souffle. Un jeune artiste, Fritz, abandonne Grete, sa fiancée, pour aller quérir « le son mystérieusement lointain du monde - qui semble naître « des harpes touchées par les mains spectrales du vent : ; donnée en gage par son père, ivrogne et joueur de boules invétéré, au patron du bistrot. Grete veut se suicider, mais elle est sauvée par une vision merveilleuse, la nuit dans la

Là-dessus, au deuxième acte, Grete devient l'étoile · admirée et ques - sur une île de la lagune véni-tienne où tournoient les musiques des mandoles, les chants des gondoliers et les rythmes tziganes. Un tournoi vocal oppose les hommes qui prétendent à sa main. Au dernier moment arrive Fritz, devenu riche et celebre, aui e ne le concours, mais découvre avec horreur que Grete est une femme de mauvaise vie et

Au dernier acte, ayant descendu tous les degrés de la prostitution, Grete se trouve mai en écoutant un opéra de Fritz (dont la fin est d'ailleurs ratée, parce qu'il n'a toujours pas découvert « le son lointain »). Elle parvient à rejoindre le composi-Une certaine curiosité s'est réveil- teur mourant, qui l'attend comme son Isolde et meurt en entendant enfin la musique - des harpes tou-

chées par les mains spectrales du

Ce mélange de naturalisme et d'idéalisme assez frelaté se retrouve dans la musique, dévorée de sièvre, embrouillée et spasmodique, qui a du mouvement, du souffle parfois, mais ressemble à un invraisemblable mélange de Puccini et de Wagner; ses motifs bouillonnants, ni originaux ni rassinés, restent au ras du texte et de ses pulsions primaires, comme les développements paroxystiques qui jamais ne parviennent à atteindre la souveraineté de sorme d'un Alban Berg transcendant l'expressionnisme de ses livrets. Malgré des dons évidents, qui se révèlent en particulier dans l'orchestration, cela reste une musique très décadente, ou, comme l'écrivait Theodor Adorno, en 1959, - une musique de la puberté et d'une Incorrigible immaturité (2) ». La Fenice a monté cette œuvre

avec beaucoup de soin et de gros moyens dans une production domi-née par Sylvia Sass, sous la direction de Gabriele Ferro. Pourtant, les décors, remplis de détails empruntés au Jugendstil et à la Sécession, se marient parfois assez mal avec les lumières nettes et pimpantes, et la mise en scène de Giorgio Marini complique quelque peu la compréhension de cette œuvre surchargée en y ajoutant encore des personnages et des jeux énigmatiques qui pourraient sortir des paraboles de Bob Wilson, Mais aussi, comme rendre acceptable une pièce d'aussi mauvais goût ?

JACQUES LONCHAMPT.

(1) La Biennale de musique de 1980 avait pour thème « La Sécession », et deux expositions, consacrées, l'une aux « Arts de Vienne, de la Sécession à la chute de l'empire des Habsbourg », l'autre à Egon Schiele, se sont achevées au mois de septembre.

(2) Quasi una fantasia, Editions Gallimard, 1982.

Voyage en Italie

Génial et confus : Pordenone, l'ennemi de Titien-

Rubens prit beaucoup de notes pendant son long séjour en Italie au début du dix-septième siècle. Dans son répertoire, il y a une aquarelle d'après une coupole de Trévise : un groupe animé, vu de bas en haut, formule « dynamique », en somme, bonne à prendre. La chapelle dont il s'agit a été peinte en 1520, mais, chose curiouse. autour d'un tableau d'autei une Annonciation due à Titien ; l'auteur, Giovanni Antonio de Sacchis, dit (du nom de son bourg natal) Pordenone, n'est pas un inconnu ; mais on n'a guère su jusqu'à ces dernières années apprécier son importance ni même interpréter son art diffus, robuste, que Berenson se contentait d'appeler péjorativement : provincial. Son heure est venue. Son pays, le Frioul, lui a réservé le cortège de manifestations: expositions multiples, colloques... aui sont de règle pour les « récupérations » culturelles. L'aventure complexe de ce gaillard (mort en 1539) ne manque pas de saveur.

N provincial, un peintre du contado, de la gne? C'est ce que disent les histoires. Cela vent dire qu'il fant aller le chercher chez kui, et. de fait, l'œuvre de Pordenone requiert une bonne petite exploration des villages charmants que le tremblement de terre de 1977 a malheureusement trop seconés; ils s'échelonnent le long du Tagliamento, ce gros torrent sec qui coupe en deux le riche Frioul, pays du jambon et des figues. Dans l'immense villa de Passariano, sur la route d'Udine, due au dernier doge de Venise, on a rassemblé un certain nombre d'ouvrages intéressants : un triptyque avec un saint Michel élégant, presque féminin (Varmo, 1526), la Trinité basculante qui a fait penser au Greco (San Daniele, 1535) et surtout des compositions gigantesques très révélatrices; les volets d'orgue de Spilimbergo (1524) et l'Annonciation de Marano (vers 1537), où Pordenone, moins exigeant pour les honoraires, remplaça Titien défaillant. Mais cela ne constitue qu'une introduction. Un catalogue nourri s'efforce, comme d'ordinaire, de regrouper et d'illustrer les ouvrages, surtout les fresques, qui ne pouvaient comparaître. Une excellente réunion des dessins dans le bourg même de Pordenone ajoute par bonheur une note décisive : la diversité d'approche et l'énergie désordonnée de Giovan Antonio y santent aux

yeux, dans des silhouettes mousseuses à la sanguine et de petits croquis à la plume qu'on dirait ins-pirés de Léonard, à côté des dessins finis de présentation.

Malgré les rapprochements qu'on nous propose, ni les origines ni la postérité de Pordenone ne sont bien établis ; et ce n'est d'ailleurs pas là l'intéressant. Le fonds lourd, rustique de cet artiste est manifeste; dans le tableau d'autel dit Madone de la miséricorde (cathédrale de Pordenone,

ont des poses bizarres, le saint Joseph qui tient l'Enfant de tra-vers a l'air futé d'un paysan; mais un ample paysage sombre « à la Giorgione » enveloppe le tout, et on ne sait plus que dire. Des petites scènes anecdoriques, un peu désinvoltes, y compris quatre curieux panneaux incurvés de la vie de saint Jean-Baptiste, placés attestent également des contacts continus avec le milien vénitien.

1515/1516), tous les personnages

Le Frioulan contre le Cadorin

Quand et comment out-ils commencé? On ne sait. D'ailleurs Pordenone n'est pas seulement un satellite des héritiers de Giorgione. Son développement comporte une information précoce des nouveaux styles romains : Raphaël, Michel-Ange. L'érudition italienne s'évertue à élucider à coups d'hypothèses hasardenses et de voyages supposés une relation qui tient beaucoup à la circulation accélérée des dessins, des gravares, des modèles. Cette province est curiensement à la page, mais le fougueux Pordenone ne retient que ce qui lui plaît.

Comme tant d'autres de ses collègues, Romanino, Lotto, il bouge tout le temps. S'éloignant du Frioul, Pordenone peignit donc en 1520 à Trévise le décor qui devait intéresser Rubens. Deux ans plus tard, il travaille en Emilie, à l'église Santa-Maria di Campagna et à la cathédrale de Crémone, où le contrat le qualifie de pictor modernus. Terme intéressant : Pordenone est accueilli comme porteur d'une « modernité », et celle-ci se marque par une incroyable turbulence des scènes, un enchevêtrement de gestes et de tons heurtés; l'énorme Crucifixion de Crémone (pas à l'exposi-tion) est le chef-d'œuvre de ce « brutalisme » que le terme accrédité maintenant de maniérisme a peine à contenir. C'est cet art-là. ce style violent, fondé sur des « raccourcis terribles » (l'expression est de l'historien Vasari, dès 1550), que Pordenone va apporter à Venise, où, présent dès 1528-1530, il va tout simplement concurrencer Titien dans son pro-

de laquelle on pourrait regrouper bien des choses : le Frioulan contre le Cadorin (Titien vient de la vallée alpine du Cadore). Dans ce qui reste du décor de l'église Saint-Roch à Venise (pas à l'expo-sition) : le cavalier Saint-Martin et le géant Christophe, cher au peintre, semblent se jeter sur le speciateur. Plus explicites encore les grands panneaux de Spilim-bergo - signalés plus haut - où l'Assomption de Marie fusant vers le ciel est astucieusement encadrée de deux chutes : Simon le Mage à gauche, saint Paul à droite, comme si le peintre voulait exaspérer jusqu'au déséquilibre notre sentiment des mouvements dans l'espace. Ce n'est pas tout. Dans l'ouvrage, resté machevé, destiné à la cathédrale de la ville, le peintre s'est engagé dans une composition gesticulante si peu coherente qu'il n'a manifestement pas pu en sortir. Dans les facades qu'il décorait de fresques ~ comme c'était alors la mode, hélas! aventureuse au pays du sel marin, il multipliait les bonds effrayants et les obliques. Peu de peintres avant l'âge baroque ont ainsi torturé l'espace et jeté au spectateur le défi du trompe-l'œil.

Après 1535, Pordenone, jouissant de protections officielles, occupait pen à pen, à Venisc même, des positions enlevées à Titien. Quand il mourut soudain, à Ferrare, en 1539, au cours d'une mission de travail, il y cut dans un certain clan un soupir de soulage-

rent entendre qu'il y a des empoi sonnements opportuns. Mais Pordenone n'a pas seulement représenté une tentation de violence dans les couleurs comme dans les formes, dont d'ailleurs Titien lui-même a été amené à tenir compte. C'est plus compliqué. Il y a aussi chez le Frioulan des phrases d'adoucissement ou du moins de sobriété grave, dont la Déposition sur toile (Cortemaggiore, vers 1525) serait le meilleur exemple, si l'ouvrage, trop repeint, n'était une ruine. La pala (ou tableau d'autel) du bienheureux Giustiniani, simple et calme, un peu grise (à l'Académie de Venise, 1532, pas à l'exposition) illustre cette orientation, que l'érudition italienne semble accueillir avec prédilection. En fait, Pordenone tenait probablement le plus grand compte dans certains cas des souhaits de sa clientèle. Mais quand il avait le champ libre, c'est une sorte d'agressivité formelle effrénée qu'il aimait déployer. A quoi Rubens, de passage à Trévise, ne s'est pas trompé.

ment, et les bonnes langues laissè-

ANDRÉ CHASTEL.

(1) Il Pordenone, catalogue des peintures (Villa Manin) et des dessins (ex-couvent de Saint-François, Pordenone), avec des études de R. Pallucchini, A. Rizzi, etc., sous la direction de Catherine Furlan, avec le catalogue des dessins par Charles

syı

es Argileux CLAUDE CONFORTÈS CARAVELLE -

BAR - RESTAURANT OUVERT JOUR at must

Votre mess: 80 F de 19 h 30 à 22 h Saumon fumé de Norvège Foie gras d'Alsace - Salade

Notre plat du jour ou

Plateau de fromages on isseries maison - Glaces

4. r. Arsène-Houssave, Paris 8 Boisson, service non compris · 25Q_14_25-

RENCONTRES ET EXPOSITIONS

Les Français n'ayant d'yeux que pour les arts

d'Amérique, auxquels ils ont prêté toutes les

vertus de modernité pendant quelques années,

oubliaient peut-être un peu leurs voisins. L'exposi-

tion des photos de Bruce Davidson perpétue cet

intérêt « américain », mais deux expositions -

Peter Blake chez Claude Bernard, « English

Contrasts », chez Artcurial, -- comme un bel

ouvrage consacré à Henry Moore nous rappellent

la présence au XXº siècle des peintres et sculp-

teurs d'outre-Manche. Un peu de fraicheur après

le sempiternel Turner, unique représentant de la

peinture anglaise abondamment connu et

pour leurs traditions, leurs institutions d'allure

éternelle, comme ils aiment les Japonais. Toute

analyse, ici, des phénomènes britanniques

conclura à la pérennité de la vieille Angleterre (ou

du Japon ancestral) malgré l'apparition du rock,

des cheveux jaunes et des épingles dans la joue.

Aussi rien n'est plus choquant pour un esprit fran-

cais que de voir menacée une des plus nobles ins-

En fait, les Français aiment surtout les Anglais

titutions de Grande-Bretagne, même si elle est de création récente comme l'Arts Council of Great Britain. L'Arts Council organise depuis 1968 de grandes et excellentes expositions de tous ordres, concernant toutes les époques et toutes les civilisations. Ces expositions avaient lieu jusqu'à présent à la Hayward Gallery, une sorte d'équivalent de notre Grand Palais, espaçe que lui loue le Great London Council, plus rapidement appelé GLC.

Or le GLC - organisme qui correspond à notre Mairie de Paris à quoi serait ajoutée la banlieue, et dont les choix politiques ne sont pas précisément ceux du gouvernement de Mª Thatcher se trouve lui-même menacé dans son intégrité. Sous prétexte de décentralisation, un projet vise en effet à le fractionner en entités semblables à nos municipalités. Devançant cet éclatement, le GLC s'organise donc, riposte ou menace de riposter. Sont visés en premier lieu le Riverside Studio, dont le GLC juge les représentations un peu trop € avant-gardistes », et l'Arts Council que l'on met à la porte de la Hayward Gallery avec un préavis de six mois. Motif invoqué : les expositions de

Henry Moore

Artistes anglais entre Paris Londres

l'Arts Council sont trop élitistes et devraient être plus populaires. Trop élitistes, par exemple, Matisse et Van Gogh en 1968, Lorrain en 1969... Dufy et Hockney en 1983, l'art roman en 1984, Renair et Degas l'an prochain...

Le coup porté à l'Arts Council relève, au choix, de l'imbécillité ou de l'absurde. Sir Williams Rees-Mogg, responsable de l'institution, estime cette décision « inconsciente et irresponsable » dans la mesure où il faudrait au moins dix-huit mois de préavis pour permettre à l'Arts Council de se réorganiser sans interrompre sa programmation, durée pendant laquelle près d'une dizaine de manifestations sont déjà prévues. Sans parler de toutes les expositions que le même organisme fait circuler à travers le monde et dont la base se trouve également à la Hayward Gallery. Et puis, peut-on facilement trouver un lieu équivalent dans le centre de Londres, à supposer que les dix-huit mois de préavis demandés soient accordés par le

Curieusement, M. Jack Lang, notre ministre délégué à la culture, paraît davantage en accord avec les représentants d'un gouvernement politiquement opposé au sien qu'avec les vues d'un GLC théoriquement proche des siennes... Le ministre français est d'ailleurs confronté à un problème qui peut ou pourrait, un jour, se rapprocher de celui de l'Arts Council. Il s'agit de la décentralisation des crédits concernant les achats d'œuvres pour les musées de province. Les conséquences d'une telle « décentralisation » seraient de livrer ces crédits à des compétences extrêmement variées et d'autant plus volontiers soumises aux plus proches pressions qu'il s'agit de matières encore considérées comme secondaires par certains. Des crédits qui, en outre, se trouvant « saupoudrés », ne permettraient pas, comme c'est actuellement le cas, des acquisitions importantes.

Le ministre français était justement à Londres, lundi 8 octobre, invité à déjeuner par son homologue anglais, lord Gowrie, avec tout ce que les arts anglais comptent de directeurs et d'organisateurs. Lord Gownie est une intéressante incarnation de ce que la tradition anglaise peut produire comme originaux - originaux pour des yeux

Peter Blake

Parfaitement britannique Troisième dimension

ses œuvres font partie inté-grante de lui-même, et qu'une fois le tableau achevé Peter perd ce qui lui appartient. Par contre, c'est nous qui le L'œuvre de Peter Blake, peintures, aquarelles, dessins et gravures, est parfaitement britannique. C'est-à-dire qu'à britannique il semble impossi-ble de l'attribuer à un Fran-çais, à un Belge, à un Italien ou à un Américain, car ces

derniers ne parviendront pas à tenir l'équilibre entre la « naiveté » et la conscience de la naiveté dont use Blake. Non Blake serait snob, et cela serait vraiment choquant. Or il n'y a rien de choquant dans Ses œuvres. Sa figuration est screine,

un peu hétéroclite, mais l'exposition couvre une large pé-riode et rend compte subséquemment des périodes variées du peintre, depuis sa passion pour la fa-mille Tarzan (les années 60) jusqu'à son affection pour les personnages du Songe d'une nuit d'été ou son intérêt pour les avatars de Joyce. Les portraits sont assez insolents. En eux-mêmes, comme ces photographies qu'on choisit peu flatteuses sous prétexte qu'elles seraient plus ressemblantes. Ou par leur titre : David Hockney dans un intérieur hollywoodien de style espagnol. On voit bien que la naïveté de Blake est en fait un humour, une « distance », qui aurait sans doute irrité les Fran-

cais il y a quelques années. La peinture de Blake enfin est extremement pudique, elle ne montre pas facilement son émotion et n'émeut d'ailleurs pas au premier chef. Pour creer une première émotion, un premier étonnement, les œuvres ont donc été dotées de cadres assez extraordinaires, comme ceux des miroirs dans les contes. - F.E.

* Peter Blake. Peintures, aquarelles, dessins et gravures. Galerie Claude Ber nard. Jusqu'an 10 novembre.



sont plus perilleux que ceux concernant les autres arts, la peinture ou l'architecture. Plus périlleux à monter et à montrer, car, de la sculpture, se perd d'abord la troisième dimension. Ensuite cette forme de la création ne permet pas de jouer avec toutes les surprises de l'utile, les rapports intérieurextérieur qu'autorise l'architecture, ni avec la diversité des tons ou des couleurs, comme les livres sur la peinture. Un livre sur la sculpture livre des photos allusives quant aux formes, répétitives quant aux matières, même si l'artiste, en l'occurrence Henry Moore, passe facilement du bois au bronze et du bronze au marbre.

L'ouvrage que publient les Edi-tions du Cercle d'art n'évite nécessairement pas l'écueil visuel de l'uniformité, mais parvient à donner de Henry Moore une image renouvelée, sensible, et finalement jamais ennuyeuse. De Moore lui-même il y a nombre des photographies ou, en tout cas, d'archives personnelles. Henry Moore a aujourd'hui quatrevingt-six ans. Les textes de cet ouvrage faillirent ne jamais voir le jour, le premier auteur pressenti ayant dû déclarer forfait pour raison de santé, le second, Franco Russoli, conservateur de la Pinacoteca Brera de Milan, étant mort en cours de

route en 1976. lorsqu'on décida d'avoir recours de l'artiste luimême, publiés ou inédits. Avant de mourir. Franco toutefois l'introduction, rapide condensé de la vie et de l'œuvre de

Dans cet ouvrago-mémorial. vrages sur la sculpture puisqu'il couvre, et en abondance, plus périlleux que ceux toute la carrière du maître, l'aspect la juxtaposition des sculptures et des pensées du sculpteur. Des pensées très simples, et passionnées, sans raideur ni autorité. Les propos de Moore livrent l'enchaînement de ses révélations, et assez largement les cless de leur interprétation, mais laissent libres encore et le rêve et l'analyse. On sait comment, mais on ne sait pes pourquoi, ou inversement, selon le sens qu'on prête à ces

> Le pourguoi ou le comment de la sculpture par rapport à l'architecture, le pourquoi de la troisième dision, le comment des figures debout et des masses couchées, des cavités dans le marbre et le métal. de la spécificité du bois, de la petite forme incluse dans la grande, de la pointe et de son attirance, et enfin des moutons, du paysage, des nuages. Ces derniers points pourraient être assez typiquement bri-tanniques, s'il n'étaient dus sans doute à l'apprentissage du sculpteur plutôt qu'à ses origines : son père était mineur, et l'un des premiers actes de Moore fut de se faire gazer. La sérénité et la longévité de Henry Moore et de son œuvre n'en sont d'ailleurs que plus remarquables. -

★ Henry Moore, Editions du Cercle d'art. 650 F.

Bruce Davidson

Districts du cœur



E Palais de Tokvo abrite une « rétrospective » du photographe américain Bruce Davidson. Elle est un peu frustrante si l'on attend des inédits (on aurait bien pu pousser un photographe de cette classe, déjà si reconnu, à fouiller un peu dans ses planchescontacts), un joli pannezu courbe laisse prévoir un déploiement

grand public. La dernière fois que Bruce Davidson est venu à Paris, pour le lancement de son livre ses expositions chez Robert Delpire et à la FNAC, voulait faire un film. Comme d'autres, il disait qu'il voulait arrêter la photo pour faire autre chose. La photo, sans doute, permet très vite d'aller très loin. On l'a constaté avec Cartier-Bresson et Robert Frank: une œuvre photographique - peut-être est-ce son moyen lui-même qui

comme il y en eut dans les salles voi-

sines pour Cartier-Bresson ou Char-

bonnier, mais non, l'œuvre est tout

entière collectée dans un album

publié en 1979 aux Editions du

Chêne: Bruce Davidson-

Photographies. On doit penser

graphes, qui n'ont apparem-ment ni prémédité ni bricolé leurs images, mais les out improvisées dans le cours du temps et des déplacements. ont rapidement obtenu une poignée de chefs-d'œuvre. englobant le choc de l'émo-tion visuelle et le sens qu'ils out vouls insinuer. Ainsi Bruce Davidson est-il parvena à un état de maîtrise sur des sujets ou plutôt des districts précis (le Pays de Galles, Los Angeles, le Broax, une calete-ria), dans le maniement de d'un état de détresse. Cha cune de ses photos est une sorte de paradigine du cœur humaia et de ses revendica-Le film de Bruce Davidson

lui assigne cette limite - peut être vite conchue. Ces photo-

n'a pu se réaliser et, pour continuer à vivre, il lui a bien fallu faire quelque chose, mais pas la même chose. Lui, qui était si sensible dans la manipulation de la gamme noire et blanche, a choisi la conleur et s'est lancé dans les rames, les stations et les couloirs du métro new-vorkais. Courage du photographe dans l'affrontement physique. Le résultat est si déchirant, si agressant, si barassant et « comp de poing » que ce n'est déjà presque plus de la photo — et ainsi est-ce projeté : en écran large, plutôt des coupons de vidéo, des concentrés stables. On voit des solitudes, au sens où Diane Arbus en a caractérisé ou spécifié queiques-unes, mais là elles ne sont pas épinglées comme de sidérants hénomènes : leur modernité leur laisse encore un peu de temps avant de devenir inoubliables, spécifiques. Derrière la vitre, on aperçoit la ville. Des cimetières, de fausses mers. Des paysages gris-bleu parfois clair-

HERVÉ GUIBERT.

★ Centre national de la photogra-phie. Palais de Tokyo. 13, avenue du Président-Wilson, Paris-16. Jusqu'au

PALAIS DES GLACES

"ESPÈRE que cette

exposition vous fera

plaisir », nous écrit

gentiment Peter Blake en introduc-

tion à son catalogue. Oui, cher

M. Blake, elle nous fait plaisir. Nous

sommes vraiment contents que vous

vous installiez dans un nouvel ate-

lier, nous sommes terriblement satis-

faits qu'après quinze ans de projets

remis au lendemain vous ayez donné

à Claude Bernard l'occasion de mon-

trer ce travail commencé depuis

vingt ans, depuis votre première ex-

position à la galerie Portal de Lon-

dres. Et, de surcroît, nous somme

tout à fait heureux du caractère

laconique de votre catalogue, du

texte simple et efficace de Leslie

Waddington : « Les capacités tech-

niques de Peter sont très évidentes.

Il trouve cependant très dissicile de

terminer un tableau et il en modifie

souvent un qui est presque terminé,

ou bien il passe des années à l'ache-

ver comme Puck, Peasebottom, Cob-

web, Moth and Mustard Seed

(1969-1983). Je pense que cela est

dû au fait que, psychologiquement,

ambon de Parme Salade noise

Filet de sole au champagne Faux-Filet an poivre Côtes d'agneau - Pommes Steack Tartare

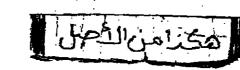
VO/ÉLYSÉES LINCOLN **COSMOS FORUM HALLES**

VOLS ENTRE RĒVE ET RÉALITÉ



film de Roman Balaian DISTRIBUE PAR LES FILMS COSMOS





siquement i**nt**

T'ILT

et Londres

et des oreilles français en tout cas. Il partage avec M. Lang certains points communs: une allure jeune, des cheveux de longueur pré-beattles, ni tout à fait courts, ni tout à fait longs, et des fonctions de contenu similaire. Ils ont en revanche d'assez nettes différences en matière d'habillement puisque lord Gowrie laisse assurément penser qu'il fait quelque temps porter ses vêtements de flanelle par un domestique à peine plus grand que lui. Et tandis que M. Lang donne à ses discours une flamme supra-ministérielle, un discours de lord Gowne est si bien émaillé de cette spécialité britannique qu'est l'humour qu'une réception à Lancaster House vaut, en plus respectueux des usages, trois minutes de Benny Hill. La veille, M. Jack Lang s'était rendu à Dublin pour rencontrer l'homologue irlandais de lord Gowrie, M. Ted Nealon. Car M. Nealon succède à M. Jack Lang, et, pour six mois, à la présidence de la conférence des « homologues » européens, ministres, secrétaires d'Etat ou responsables des arts et de la

A Londres, le ministre français, accompagné

de M. André Miquel, directeur de la Bibliothèque nationale, et de M. Jean Gattegno, directeur du livre et de la lecture, avait visité dans la matinée de lundi la British Library. La British Library est un ensemble créé en 1973 de la fusion des différentes bibliothèques du British Museum, où elle se trouve encore, et de plusieurs autres bibliothèques d'importance nationale. Dirigée par M. Kenneth Cooper, elle comprend maintenant trois grands services : la bibliothèque de référence, le service de prêt (entre bibliothèques) et le service bibliographique, auxquels s'ajoutent un service de recherche et de développement, la sonothèque nationale et l'administration centrale. L'ensemble pourrait, en plus simple, faire songer à la Bibliothèque nationale française, si la British Library ne bénéficiait de crédits de fonctionnement deux fois plus élevés, et cela malgré les efforts sensibles faits récemment par le gouvernement français. Avec des collections de valeur égale, l'une est l'image de la richesse, l'autre de la pauvreté, et cela se voit physiquement lorsqu'on visite l'une et FRÉDÉRIC EDELMANN.

English contrasts

Typiquement international



A galerie Arteurial fait, depuis deux ou trois ans, d'as-sez sensibles efforts pour faire orblier l'image de supermarché de la peinture qu'elle s'était donnée, de grand magasin de l'art où s'Elaboraient par exemple les salles d'attente des médecins on des dentistes. Elle propose maintenant des expositions thématiques de bon niveau, auxquelles ne répugnent pas à mettre leur main les meilleurs de nos spécialistes nationaux, générale-ment mal payés, il est vrai, par les musées ou les centres qui les empioient.

Au printemos, ainsi, nous avons pu voir « Un art autre, un autre art », sous-fitré « Les Années 50 » et consacré aux choix esthétiques des critiques Léon Degand et Michel Tapié. A l'automne, Arteurial récidive, et récidive dans les années 50, ce qui confirme que le mouvement de repli et de mode vers cette épo-que ne concerne pas seulement les vêtements et leurs porteurs new

wave (hard). Récidivant, la galerie s'est cependant spécialisée pour s'intéresser à notre voisin d'outre-Manche : « English contrasts », titre-t-elle (ce qui

sculpteurs anglais » (1950-1960). Quarante-deux artistes sont donc présentés par Bryan Robertson, an-cien directeur de la Whitechapel Gallery à Londres. Son texte dans le catalogue serait excellent s'il n'avait cette faiblesse finale d'appliquer le même mépris aux nouvelles générations d'artistes que celui dont furent taxés parfois les peintres qu'il défendait. Comme si c'était décidément une particularité des critiques de de-voir se figer sur la décennie ou sur leurs cas qui les virent eux-mêmes naître au métier de critique.

Cela dit, sans vouloir critiquer, car l'exposition donne un bon panorama de ce que produisirent les artistes anglais après qu'ils se furent davantage ouverts au courant du reste du monde, quand ils se furent éloignés d'un « art néo-romantique » assez insulaire, mais intense, repré-senté par la peinture de Colquhoun et qui s'était imposé pendant la guerre. A dire vrai, les peintres et sculpteurs présentés à Artcurial travaillaient depuis déjà longtemps. La piupart sont nés entre 1980 et 1920. La décennie 50, ou 1948-58, pour s'en tenir à la définition préférée par le préfacier, apparaît plutôt comme

plus vrai encore, c'est davantage peut-être une reconnaissance du pu-blic qui définit cette époque plutôt qu'une étape commune à un groupe d'artistes qui suivaient depuis belle lurette et chacun à part soi leur pro-

On en connaît fort bien plusieur en France. Des sculpteurs comme Kenneth Armitage, Henry Moore ou Barbara Hepworth. Des peintres comme Francis Bacon, Le Brocquy (qui vit d'ailleurs en France), Ben Nicholson bien sûr (dont la toile Périgord était déjà dans l'exposition « Un art autre »), William Roberts ou Graham Sutherland. D'autres mériteraient d'être mieux cor tel Peter Lanyon, né en 1918, mort prématurément en 1964 au cours d'un accident de planeur et qui dans sa passion du vol à voile, avait coriensement trouvé les motifs de son inspiration, un expressionnisme abstrait fondé sur « le déséquilibre ct la spirale ».

Ou encore et surtout Edward Burra (1905-1976). Burra, de santé i manvaise qu'il devait préférer à l'huile l'aquarelle, e médium qui convenait mieux... à ses mains à demi paralysées ». Initialement ins-piré par les bordels et les cabarets, il iet religieux, évolution sans doute une propension constante au macaration de Burra se trouve parfaitement en accord avec les goûts et les ments actuels.

Maintenant, au sortir de l'exposimaintenant, an sortir de rexposi-tion d'Artenrial, on se demande ce qu'ort de spécifiquement anglais les œuvres de ces peintres et sculpteurs. Burra, sans doute, par son côté «Hell fire club», Lanyon, peut-être, par le caractère britannique de sa réflexion entre ciel et terre. Mais à ces anecdotes près, les styles et variétés de style représentés sont, comme l'architecture du même temps, proprement internationaux. Seules les nationalités sont anglaises, et, ici et là, un titre dont Phumonr vaguement flegmatique nous rappelle quelque chose. - F. E.

-Photographies d'Hervé Guibert inédits de Marcel Proust

L'acuité de l'absence-



tout près l'un de l'autre deux événements dont il me fallait rendre compte ici par deux articles distincts, mais qui se confondent si intimement en moi que je ne peux plus les sépa-

La nuit va tomber bientôt lorsque je regarde, sur les murs blancs de la galerie Agathe Gaillard, rue du Pont-Louis-Philippe, les photographies de mon ami Hervé Guibert, qui travaille avec nous à la rédaction du *Monde*.

Je suis à l'instant troublé, et presque même incommodé, par l'acuité coupante de ces images. La moindre plissure de drap ou le moindre bord d'une feuille de papier ont une netteté, un éclat, d'arête d'acier.

Me vient assez vite le sentiment que cette découpe optique, plus rigoureuse que la vision norphragma de l'objectif, ou d'ajustement focal, mais tient à un phénomène qui est du domaine de l'esprit.

Les murs, les lits, les tables, les fenêtres, ont été saisis par Hervé Guibert juste à l'instant où ils sont apparus avec cette force, parce qu'il y avait à cela une rai-

Imaginons une raison. Je me rends chez quelqu'un. Pour un peu, i'y cours. Ce auelau'un m'est très proche, je veux dire que sa présence m'est obligachambre. Il n'est pas là. Il est parti pour longtemps. Il vient juste de partir, c'est évident. Mes yeux ne quittent pas la table, le stylo à bille, le bloc de papier blanc. Toutes les lignes de l'image sont aigués, comme tranchées par le fil d'une lame de turnière. Si ce quelqu'un eût été là, l'image eût été plus tremblée. Hervé Guibert saisit l'image d'une émotion qui n'a pas lieu. D'un passage de vie déjà raidi par l'absence.

Ce n'est pas la peine déterminée par le départ de ce quelqu'un à quoi Hervé Guibert a affaire. Car la peine, comme la joie, prouillers un petit peu les objets, sans doute. Non, c'est que ce fragment d'espace et de temps s'est figé, s'est fixé, hors de l'espace et du temps, hors de plus là, ce « n'est plus là » a été photographie tel quel, c'est la table à écrire, mais aussi c'est la photographie, criante, de mon quelqu'un. Plus criante que s'il

Emu par la force de ces photographies, de ces « portraits par contumace a dont le garde l'empreinte dans l'orbite, ie prends à la station Châtelet le RER, direction Chevreuse, et trois quarts d'heure plus tard, dans la Maison des jeunes et de la culture de Gif-sur-Yvette, l'un des acteurs qui me touchent le pius, Serge Maggiani, dit, avec son camarade Daniel Berlioux, des pages du livre de Marcel Proust. Matinée chez la Princesse de Guermantes, publié en 1982 par Gallimard – des fragments iusque-là inédits du Temps retrouvé.

A travers une longue verrière située derrière l'espace scénique, nous apercevons une ligne de peupliers, dehors, éclairés par des projecteurs, dans la nuit. Maggiani dit iustement une page dans laquelle Marcel Proust raconte qu'il n'a pas été capable de décrire une ligne d'arbres qu'il avait en face de lui parce que l'image ne lui était pas

Marcel Proust se trouve dans un compartiment de chemin de fer. Le train vient de stopper, en pleine campagne. Par la portière ouverte, Proust contemple un rideau de peupliers. Il fait beau. L'air est calme. Proust distingue des contrastes d'ombres et de lumière, des taches de fleurs plus bas, mais il n'arrive pas à « faire le point » sur ces arbres, ces fleurs.

Ces liones m'avaient beaucoup troublé, il y a deux ans, à la lecture du livre, parce que les arrêts de train en pleine campagne sont parmi mes € souvenirs privilégiés », accompagnés d'une perception on ne peut plus nette, au contraire, des champs, des bois, des odeurs, des sons de vent ou d'oiseaux à peine oblitérés par ceux de la locomotive à vapeur (du temps de ces tard, parce que pendant un pique-nique en forêt une fourchette a heurté le bord d'une assiette. Marcel Proust a enfin une vision incrovablement nette. coupante, du rideau d'arbres (aussi coupante qu'aujourd'hui, pour moi, celle des photographies d'Hervé Guibert). Proust se rappelle alors que, pendant l'arrêt du train, un mécanicien vérifiait l'état des roues des wagons en cognant sur les essieux avec un marteau à long manche, provoquant un son cristallin semblable à celui de la fourchette sur l'assiette. Pendant l'arrêt du train, il n'avait pas pris garde à ce bruit.

L'image de la ligne d'arbres n'est devenue nette à Proust qu'après qu'elle eut disparu. Mais après la contemplation des photographies d'Hervé Guibert, qui semble constamment saisir des absences d'êtres proches, de parents, d'amis, plutôt que des absences d'arbres, ie me dis que Proust ne nous dit pas un mot du « quelqu'un » qui, peutêtre, ou probablement, voyacompagnie dans ce compartiment de chemin de fer, pas plus qu'il ne dit un mot du mécanicien qui dut passer juste sous ses yeux en cognant sur les roues du train, et qu'à coup sur il regarda.

Précisons, pour retomber les pieds par terre, que le spectacle joué par Maggiani et Berlioux, mis en scène par Claude Malric, et intitulé « l'Adoration perpétuelle » (titre d'un chapitre du livre de Proust) est passionnant, et que l'exposition des photographies d'Hervé Guibert est très bien présentée. Ces photos sont réunies d'autre part dans un

petit livre publié par les Editions de Minuit, intitulé le Seul Visage, mais dans ce livre la netteté si frappante des photos de l'exposition est atténuée.

MICHEL COURNOT.

* L'Adoration perpétuelle - d'après Marcel Proust, Maison des jeunes et de la culture de Gif-

* - Photographies d'Hervé Guibert ., Galerie Agathe-Gaillard,

Galeria Tendances 105, rue Quincempont, 75003 Paris Tel. : 278-61-79

> **FAUTRIER** SCULPTURES

.11 octobre - 15 décembre

Léon ZACK

(peintures 1947-1979) **GALERIE PROTÉE** 38, rue de Seine - 75006 Paris

GALERIE ESQUESSE 3, rae des Beaux-Arts, 75006 Paris David Angel RANZ GUIMERA

ouv. t.i.i. (sauf mardi)

10 h/11 h 30, 14 h/16 h 45

visites-conférences le lundi à 15 h ...

Du flamenco à la recherche des signes de 10 h 30 ± 13 h 30

galerie des orfèvres georges yoldjoglou

9 octobre au 27 octobre 1984

GALERIE SPIESS - « LA RUE SAINT-DOMINIQUE » : ---Hotels et Amateurs 4, avenue de Messine (8º) - 256.06.41 du 12 octobre au 20 décembre

LA FORME MUSEE RODIN 77, rue de Varenne, 75007 - Mº Varenne

t.Lj. sf đim. de 10 h à 19 h DU 9 OCTOBRE AU 15 DÉCEMBRE 1984

--SAGOT-LE GARREC--24, rue du Four, VI - 326.43.38 **MATISSE** Gravures

4 octobre - 31 octobre

Galerie JEAN-PIERRE JOUBERT

38, avenue Matignon

75008 PARIS - 562-07-15 RAVEL

.10 octobre-17 novembre

MERRE RICHA

Dans une salle de cinéma de pro-vince, le Luxor, ils sont cinq et l'ouvreuse à regarder un vieux film en noir et blanc. France Lucet enlève ses lunettes. Actrice ratée, actrice oubliée, c'est elle le deuxième rôle de Puradis des dannés. Et cette scène d'amour que les autres suivent sans frisson, c'est pour elle le souvenir d'une nuit. Amours fose souvenir a une nuit. Amours re-gaces, qui éveillent encore tant de douleurs et de regrets. De l'autre cônf de l'allée, deux jeunes gens se tiennent par la main. La mort, au fil des séquences, dessine de vilsins hiéroglyphes sur leur corps. Ils ont décidé de se tuer dans ce cinéma, pour fuir, s'aimer en paix. Les rèves de l'ouvreuse sont chiffonnés. Elle les repasse tant bien que mal, avec cocasserie et tendresse. Sainte Vierge des salies obscures, son âme est fleur bleue. Quant au fils Tardieu, son amertume est celle des gens qui n'ont rien véen, qui n'ont même pas de regrets.

Ces personnages vont se frèler dans le noir, se rapprocher d'au-tres existences aussi vides que la leur. Celle de cet homme endormi, par exemple, sur lequel vont se po-lariser trop brièvement les fan-tasmes de France Lucet.

Salle obscure, c'est l'expression de quelques pensées. Médiocrité, tristesse, échec. Une addition de nostalgie, de désespoir, qu'on vole an hasard d'un film invisible que suivent les comédiens assis face au public. Une pièce touchante grâce à a mise en scène de l'auteur, qui ntilise davantage l'imagination que l'action ; grêce sussi à des mos gues qui parlent de choses simples sans sentimentalité superflue.

C. DE BARONCELLI. * Salle obscure, Petit Rand-

Ouarante ans dans trois jours

syı

ďū

CUI

D

Un Sio Poi

Un film qui nous arrive de Kiev, d'un jeune réalisateur, Roman Balalan. Un homme qui va avoir qua-rante ans dans trois jours. Une er-rance, des Vals entre rêve et réalité, comme l'indique le titre.

La réalité de cet homme, c'est son travail dans un bureau d'arcte, une femme et une petite fille, et puis d'autres femme rencontres, et sa voiture. Le rêve, ce sont des élans dispersés, une dis-ponihilité au monde, une clowuerie mélancolique, un fantesme adoles-cent d'échapper aux lois de la pe-

Il n'y a pas d'histoire. Il n'y a pas de suspense. La relation de cet nomme à ses proches, même s'il est en simution de rupture, est le plus souvent vidée d'émotion. C'est un souvent vioce d'emotion. C'est un film très étrange, car sans s'inté-resser le moins du monde à ce qui arrive à cet individu, tendre et menteur, vif et charmant, tour à tour aimé et rejent de son entou-rage, on s'attache à lui.

Il est interprété par Oleg Yan-kovaki, que l'on a vu dans le Miroir et Nostolgia, de Tarkovski. Il réus-sit ce que peu d'acteurs savent faire au cinéma. Au-deià de la psychologie, par son comportement, il ex-prime une maladresse de jeune homme attardé, une grâce d'adulte juvánile, éperdu de nostalgie pour la souplesse de ses cadeta, cette soue do 11 Sarge encore

CLAIRE DEVARIEUX.

Le monde ondoyant d'Elliott Carter

Les occasions d'entendre la musique d'Elliott Carter (né à New-York en 1908) sont trop peu nom-hreuses – compte tenu de la place éminente qu'il occupe depuis longtemps parmi les compositeurs de sa génération — pour que le concert organisé au centre Reid Hall (rue de Chevreuse), par la Fondation Sterling Currier de l'université de Columbia, ne fasse pas figure d'événement, en dépit de son ca-ractère relativement confidentiel.

Le programme de la soirée comporteit en effet quelques-unes de ses œuvres de musique de chambre permi les plus marquantes : le Duo pour violon et piano (1974), le Quatuor nº 2 (1959), le Quintette le cuivres (1974) et un Hommage à Goffredo Petrassi pour violon seul, composé cette année à l'occasion du quatre vingt quinzième anniversire du compositeur italien. La qualité des interprêtes réunis pour la circonstance : Maryvonne Le Disès (violon), Jean-Claude Henriot (piano), le quintette de cuivres de l'Ensemble interconnemporain, le Kronos String Quar-tet de San-Francisco, offraient en outre toutes les garanties de fidé-lité, compte tenu des difficultés re-doutables contenues dans ces œuvres comme dans toutes celles

Loin d'être gratuites, ces difficultés sont inhérentes à l'esthéti-que du compositeur, qui a repris, en la poussant plus loin encore, la tendance de son grand aîné, Charles Ives (1874-1954), à individualiser les musiciens, qui, non sculement restent toujours indépendants les uns par rapport aux sutres sur le plan rythmique, mais ont des humeurs changeantes à l'image de « l'homme ondoyant et divers s, selon l'expression de Montaigne qu'Elliott Carter aime à rappeler. Au début du Duo, le violon se montre fantasque, irritable, tandis que le piano laisse se prolonger ses larges accords très dour, imperturbable jusqu'au moment où il s'emballe à son tour, sans crier gare. L'auteur décrit lui-même son Quintette de cuivres comme l'assemblée de cinq per-sonnes décidées à jouer une musique lente dont le projet est dérangé per une interruption bruyante du cor, amenant discussion, discorde, etc. Le Quatuor nº 2 est une conversation où les individus résgissent

gnons » et en « adversaires ». Il s'agit en quelque sorte d'une forme de thélitre instrumental qui norme de theatre instrumental qui ne refuse pas l'anecdote, lorsque celle ci propose des modèles musi-caux inedits et intelligibles cepen-dant, sans qu'il soit hesoin de don-ner des explications techniques.

Par rapport à la musique de l'époque classique où la conversaoccupent une place importante, on doit convenir qu'ici les « modèles » sont moins polis, ont le verbe plus haut et sont parfois séparés par un mur d'incompréhension. Mais c'est toute l'histoire de l'évolution du langage depuis Beethoven qui, le premier, a introduit dans le salon de la musique de chambre les mozurs un peu triviales des cuisines... Le sentiment de la polyphonie est d'autant plus net qu'on peut suivre des yeux le jeu des interprètes ; cela donne aux exécutions publiques un réel avantage sur les disques. Néanmoins, il en existe quelques-uns, irrégulièrement im-portés en France ; ils permettent de se familiariser avec l'univers déroutant d'Elliott Carter, qui ne se montre pas ingrat envers ceux qui prennent la peuse de le pénétrer.

GÉRARD CONDÉ.

Saccades et cisaillements de Claude Brumachon

Claude Brumachon, ex-étudian aux Beaux-Arts, présente le profil parfait de ces jeunes chorégraphes que le Théstre contemporain de la danse est appelé à promouvoir.

Primé à Bagnolet en mars der-nier pour un alerte Atterrissage de corneilles sur l'autoroute, il approfondit son écriture dans une nouvelle pièce assez acrobatique. Nyroca furie. Sa danse, de caractère abstrait, part presque toujours des mains ; poignet cassé, bras an-guleux, elle se transmet à travers le corps par saccades, cisallements, et amène mut naturellement des évolutions latérales ou obliques (soulignées par les éclairages doux de Nino Ramos) qui crésut un

pseudo-orientalisme uz peu kitsch. Brumschon utilise ses six danseurs (dont l'excellent Benjamin Lamarche) an gré d'une composition fluide qui explore un type de mouvement déterminé. En une demi-heure, il en a épaisé les possi-bilités, et le spectacle tourne un

MARCELLE MICHEL.

* Une autre pièce de Claude Brumachon, le Strit de Bejata, sera créée par le Jeune Ballet de France dans la soirée d'ouverture de l'Automae chorégraphique d'Angers, le 12 octobre, à 20 h 30.

SÉLECTION

CINÉMA

Rétrospective Wim Wenders

An moment où Paris, Texas tient ses promesses au box-office, voici une bonne idée : redécouvrir l'ensemble de l'œuvre, depuis les courts métrages et des premiers films (inédits). La Lanterne (Courbevoie) du 10 au 23 octobre ; les Gémeaux (Sceaux), et le Studio (Aubervilliers) du 17 au 30 octo-

- ET AUSSI : Broadway Danny Rose, de Woody Allen (en noir et blanc, et endiablé). Les Fausses Confidences, de Daniel Moosman (Marivaux est un grand scénariste). Greystoke, de Hugh Hudson (Tarzan, le seul, le vrai). Ame-rika-Rapports de classes, de J.-M. Straub et D. Huillet (Kafka représenté). Indiana Jones et le Temple maudit, de Steven Spielberg (la grande aventure). L'Intrus, d'Irène Jouannet (une grande aventure, mais en chambre).

THÉATRE

« Dom Juan » aux Bouffesdu-Nord

Retour du dom Juan de Nils Arestrup. Joueur, matérialiste buté, qui refuse l'angoisse existen-tielle, et comptabilise ses plaisirs comme il compterait ses sous, dans la mise en scène de Maurice Benichou, avec le Sganareile de Claude Evrard qui semble dire « Nous sommes tous des beaufs ».

«De si tendres liens » au Studio

des Champs-Elysées

Lolch Bellon exprime à la perfection les rapports souvent passion-nels, parfois déchirants qui lient une mère et sa fille. Amour de chaîr et de sang. Pièce charnelle, merveilleux instant de théâtre.

MUSIQUE

Le Festival de l'Ile-de-France

Un festival discret, mais qui intéresse des publics très divers dans toute une région, pen favori-sée malgré les apparences, c'est le Festival de l'Île-de-France, qui offre, dans cinquante-quatre lieux différents, soixante-dix-huit concerts d'ici su 15 décembre. Le thème en est cette année séduisant entre tous : Venise de la Renaissance à nos jours, avec les ensem-bles A sei voci, Audite Nova, The Sixteen, les Arts florissants, la Grande Ecurie, les orchestres Paillard et Thomas, les Solisti Veneti, l'Orchestre de l'Ile-de-France, le Groupe Intervalles, le Quintette Nielsen, et la Péniche-Opéra (sur le canal de Saint-Martin et le canal de l'Ourca, transformés en lagune). Le Festival sera ces jours-ci à Issy-les-Moulineaux (le 11), Elancourt et Chauconin (le 12), Maisons-Alfort (le 13), Evry, Rochefort, Moravic et Savieny (le 14), Le Morangis et Savigny (le 14), Le Vésinet (le 16), Versailles (le 17), etc. (Renseignements 15, avenue Montaigne, Paris; téléphone 723-40-84 on 79-16).

Boulez-Berio

La musique contemporaine continue à tenir le haut du pavé à Paris, avec la nouvelle version de Repons de Pierre Boulez (Centre Pompidou, le 13 et du 15 au 19), Xenakis par le Quatuor Arditti et Cl. Helffer (le 10), Ligeti par les mêmes Arditti et J.-Cl. Pennetier (le 11), toujours à Beaubourg, Berio avec le spectacle Passagio-A Ronne (TMP-Châtelet, du 10 au 13, ì8 h 30).

- ET AUSSI : Hommage à Antoine Golea (Radio-France, le 12); Concours international de 12); Concours international de guinare (Radio-France, du 15 au 19); PEcharpe rouge d'Aperghia (TNP, à partir du 16); la Damnation de Faust, par l'Orchestre de Paris (Pleyel, le 17).

JAZZ **Nancy Pulsations**

L'une des plus anciennes institutions parmi les festivals de jazz, l'une des plus dynamiques et ouvertes, le Nancy Jazz Pulsations se tient du 11 au 21 octobre. Allè-

groupes par jour - est une revue séduisante des musiques actuelles : rock, jazz, Afrique, Antilles, blues, funk, salsa, swing napolitain, etc. Vedettes: Ornette Coleman, Toure Kunda, Dédé St Prix, Bobby McFerrin, Humair, Petrucciani, Ray Charles, Johnny Copeland, Monry Alexander, Pino Daniele, etc. Comme d'habitude, Nancy accueille des expositions, des festi-

vals de films, des animations, etc. Renseignements : (8) 321-21-21.

VARIETES-ROCK

Super Diamano de Dakar

Après Toure Kunda et Xalam, voici, toujours en provenance du Sénégal, Super Diamano de Dakar, un groupe de dix musiciens qui a basé sa rythmique sur une section de cuivre et dégage un parlum rock qui devrait rendre sa musique cessible au public du Phil One les 14 et 15 octobre à partir de

ET AUSSI : Eddy Mitchell au Palais des Sports ; Léo Ferré à l'Olympia ; Francis Lalanne au Palais des Congrès; Bernard Laul-liers à Toulouse (Palais des Sports) le 11 octobre, à Montpellier (Palais des Sports, le 12, à Marseille (cha-piteau) le 13, à Voiron (Le Grand Angle) le 16, à Dijon (Palais des Sports) le 17; Eartha Kitt le 11 octobre à Nice (Théàtre de verdure), le 12 à Aix (Rex), le 13 à Montpellier (Grand Odéon); Eva Maria Hagen le 11 à Colmar, le 12 à Mulhouse, le 16 à Belfort; Tom Verlaine le 13 à Lyon, le 15 à Paris (Casino de Paris); Patrick Font au Théâtre des Dix-Heures ; Telephone

au Zénith jusqu'au 14 octobre; Lords of the New Church à Nancy le 11; Orchestral Manaurres in the Dark au Casino de Paris le 14 octobre ; John Cale le 15 au Casino de

DANSE

« Hymen » de Maguy Marin

Après Babel, Babel qui parlait de l'innocence perdue, Magoy Marin resserre son champ de vision sur le désir, sa dépravation, son inassouvissement. Un thème voisin de Prudence ou les émotions subtiles de

gre et varié, le programme - trois Josette Balz, mais traité d'une manière plus démonstrative, d'une théstralité très béjartienne. Beaucoup de plumes et de lesses, gadget et corps à corps, un succès garanti (Maison des arts à Créteil).

المجموعة دريات الا الكنّ الغالب

新。 華東華

ه التراجية والمدار التراجية التراجية والدارية التراجية التراجية والدارية

100

.

Le Jeune Ballet de France

Rosella Hightower, directrice artistique du Jeune Ballet, se lance carrément dans la voie contemporaine avec des créations de D. Larrieu, J. Bouvier-R. Obadia, D. Boivin, C. Brumachon, E. Cook. (Automne chorégraphique, le 12 octobre)

- ET AUSSI : Episode pour Salomé de Yano, à la Maison de la danse de Lyon (la vie et la mort de saint Jean, ballet puzzle sur le thème du mimétisme), du 16 au

EXPOSITIONS

Autour de Michel Ragon au Paris Art Center

Les choix et la réflexion d'un critique qui a loyalement contribué à l'histoire de l'art et de l'architecture . modernes » quand le mot signifiait encore « contemporain » et poursuit son travail sur l'art et l'architecture de nos contemporains. On traverse au passage la

Diderot

et l'art de Boucher à David 🕆

à la Monnaie de Paris

Les choix et la réflexion d'un philosophe qui a largement contri-bué à la naissance de la critique dite « moderne ». On accompagne ainsi la lecture des Salons de Diderot, de 1759 à 1781, avec les peintures qui y furent exposés.

Le Douanier Rousseau au Grand Palais

Il était inévitable qu'on en sit un précurseur, le premier des « modernes ». La première rétros-pective du peintre dit « ualf », et la première occasion d'évaluer l'œuvre dans son ensemble, ses

4 octobre - 15 novembre

Matisse

Galerie Maeght Lelong, Paris 13, rue de Téhéran, 75008 Paris - 563 13 19

du 25 septembre au 25 octobre 1984 La Maison de la Lithographie

B. PELTRIAUX Lúthographies - Peintures - Sanguines 110, boulevard de Courcelles - 75017 PARIS T. 227.20.16 - Métro : Ternes, Courcelles Ouver du lunti au sanedi inclus de 11 h s 19 h sans interraptio

4 octobre - 15 novembre

Titus-Carmel

Le Casque de Nikko

Galerie Maeght Lelong, Paris 14, rue de Téhéran, 75008 Paris - 563 13 19

GALERIE MUNICIPALE

59, av. Guy Môquet - VITRY, tel. 680-71-72

Peintures

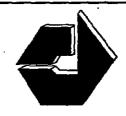
ASPIROZ - BARBU - DE CORSE **PERLIN - PETIT - REAULT**

DU 6 AU 17 OCTOBRE DE 15 H A 19 H

GALERIE JAN KRUGIER

zao wou-ki

EXPOSITION jusqu'au 27 OCTOBRE GRAND RUE 3 - Grand Mézal 3-1204 GENÈVE - TÉLÉPHONE 022 28 57 19



SUP DE CO NANTES

vous invite

à un débat à propos de... **L'ART**

Jean-Jacques BEINEIX réalisateur de cinéma (auteur de "Diva"...)

Jean-Pierre MIQUEL directeur du Conservatoire de Paris Jean-Bernard POMMIER

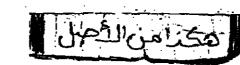
Jean-Marc ROBERTS

ecrivain, Prix Renaudot 1979

et le concours de

Régis HANRION et Gérard RUDENT professeurs en classes préparatoires H.E.C.

Jeudi 18 octobre 1984 à 19 h 45 PARIS - Hôtel Hilton-Suffren 18 avenue de Suffren (15º)





LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

Les jours de première sont indiqués

EMIATEJ: Quai de la Gare (585-88-88), 20 h 30 (10). LA CONDITION DES SOIES : Bobigny, Maison de la culture (831-11-45), 20 h 30 (10).

GOETHE: TAI (278-10-79), mer., 20 h 30, jeu., ven., sam., 22 h, dim.,

L'ISSUE : Javisy-sur-Orge, Ecipses (921-60-34), 21 h (10). LA VILLE MARINE : Athevairs (379-06-18), 20 h 30 (12), dim.,

LA CARTE DU TENDRE : Petit Montparnasse (320-89-90), 21 h (12), dim., 16 h. ON M'APPELLE ÉMILIE : SI-

Georges (878-63-47), 20 h 45 (12), ssm., 18 h.

LA FEMME DE PAILLE: Monfictard (329-21-75), 20 h 45 (13), dim 15-15-20 dim... 15 h 30. LE MAL DU PAYS : Petit Odéon

Théâtre de l'Europe) (325-70-32), (Incatre de l'Europe) (325-70-32), 18 h 30 (16). LUCRÈCE BORGIA : Cité inter-nationale, Resserre (589-38-69), 20 h 30 (16).

DIS A LA LUNE : Union (246-20-83), 20 h 45 (16). LES SURPRISES DE L'AMOUR : Cartoucherie de la tempėte (328-36-36), 21 h (16).

HORS PARIS RENNES : les Enfants de Soleil, de Gorici, adaptation et mise en scène de Dominique Quebec, avec la Comé-die de Rennes. Théâtre de la Parcheminerie. A partir du 10.

LE HAVRE : L'Enfant, d'après Jules Vallès, adaptation et mine en scène de Catherine Delattres, copro-duction Théaure Maxime Gorki et Compagnie Bazilliers, à la maison de a culture du 11 an 23 (35) 21-21-10. ÉPINAL. Dom Juan, par la Com-pagnie Dominique Houdart, au Théà-tre municipal, à partir du 12.

Les salles subventionnées

Les jours de reliche sont indiqués entre

OPERA (742-57-50), les 11, 13, 14 à 19 h 30 : Macbeth. SALLE FAVART (296-06-11), les 11, 13

COMÉDIE FRANÇAISE (296-10-20), les 10, 13 à 14 h 30 et 14 à 20 h 30 : le Mi-santhrope : les 10, 12, 16 à 20 h 30 et 14 à 14 h: Ivanov; les 11, 13, 15 à 20 h 30: la Critique de l'École des femmes/l'École

15 h et 18 h 30 (dernières) : voir Festival d'automne. - Théâtre Gémier: les 11, 12, 13, 16 à 20 h 30 et 14 à 15 h : Comme

المكالمانده إ

TEP (364-80-80). Théâtre: les 10, 11, 12, 13 (dernière) à 20 h 30; King Lear. — Chéma: le 16 à 20 h. le Garçon aux cheveux verts, de J. Losey; Sueurs froides, de A. Hitchcock.

BEAUBOURG (277-12-33), Débats : les 10, 11, de 14 h 30 à 22 h : Vienne 1880-1938 - Fin de siècle et moderniué: le 11, à 15 h 30 : Les enfants rencontrent les indiens; le 12, à 18 h 30, 20 h 30 et 21 h : Quand même un monde; à 18 h 30: les Indiens des Amériques – Luttes passées et revendications présentes; le 15, à 21 h: Autour de F.T. Marinetti. — Ci-nèma/Vidéo: les 10, 11, 12, 13, 14, 15: Nouveaux films Bpi, à 13 h: Fala Man-

Norveaux films Bpi, à 13 h: Fala Mangueira, de F. Confalonieri: 16 h: Mémoires de la mine (la mémoire): 19 h (le Cœur), de J. Renard; le 10, à 14 h 30: Prane des bois, de M. Lobet; les 10, 11, 12, 13, 14, 15 à 15 h: Peter Peereboom (la Normandie/le Polder/les gorges du Verdon, etc.); les 10, 11, 12, 13, 14 à 18 h: Collections du Masm: le 15, à 18 h: Joseph Morder (journal filmé). — Cancert/Aufanation: à 20 h 30, les 10, 11, 13, 15, 16; les 13 et 14 à 18 h 30: ef Festival d'Autonne. — Théâtre/Danse: les 10, 11, 12, 13, 14, 15 à 22 h: Rèves de F. Kaflas.

THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83). Opéras: les 10, 11, 12, 13 à 18 h 30: Passaggio/A. Ronne; le 16 à 20 b 30: Antologia de la Zarzuela. — Danse: les 10, 11 à 20 h 30: voir Festival d'automne. Concerts: le 15, à 20 b 30: Hermann Prey/Hockenson.

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77): les 13 15 16 20 h 15 e 14 à 14 h 20.

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34): les 10, 11, 12, 13, 16 à 20 h 30 et 14 à 16 h: la Panne.

Les autres salles

ARCANE (338-19-70) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 18 h : Michel-Ange. ARTS-HEBERTOT (387-23-23) (J., D. soir), 21 h, mar. et dim. 15 h : le Mariage de Figaro.

ATELIER (606-49-24) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h: la Danse de mort. BASTILLE (357-42-14) (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 h; Folie ordinaire d'une fille de Cham. CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D.),

20 h 30:1'Apologue. CALYPSO (227-25-95) (D., L.), 22 h: Lazare ou l'équation F. CARTOUCHERIE, Th. de la Tempête (328-36-36), l'Orestie : jeu., mar. 20 h: Agamemnon; mer., ven. 20 h: Les Choréphores et les Euménides; sam. 17 h, dim. 15 h: Intégrale. — Épée de Bois (808-39-74), mer., lun., mar. 20 h: Paradoxe sur le comédien; jeu., ven., sam. 20 h; sam., dim. 15 h 30: le Prince travesti.

CHAILLOT (727-81-15); Grand Foyer, vesti.
les 10, 12, 13 à 18 h 30 et 20 h 30, le 14 à CC DU XVII- (227-68-81), mar., jen.,

sam. 20 h 45, dim. 17 h : Guerre au troi-sième étage (dern. le 14). CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69).

Grand Théatre (D., L., Mar.), 20 h 30 ; Corneille. Galerie (D., L.), 20 h 30 ; la Galerie du Palais. COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41)

(mer., D. soir), 21 h, sam. 17 h 30, dim. 15 h 30; Reviens dormir à l'Elysce. COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), (D., L.), 20 h 30 : les Aventures de la vil-

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-37-21) (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 17 h et 20 h 45, dim. 15 h 30 : Léocadia. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Messieurs les ronds-de-cuir, IL (D. soir, L.), 22 h 30, dim. 17 h 30 : le Journal de Jules

DÉCHARGEURS (236-00-02). (D.). 19 h : le Prophète ; 21 h : la Mer blanche.
DIX HEURES (606-07-48) (D.), 22 h : la

Mouche et le Pantin.

EDOUARD-VII (742-57-49) (D.), 22 h : la
Mouche et le Pantin.

EDOUARD-VII (742-57-49) (D. soir, L.),
20 h 30, sam. 18 h et 21 h 30, dim. 15 h :
Désiré. ESPACE MARAIS (584-09-31) (L.),

18 h : Pâques. ESSAION (278-46-42), L (D., L.), 12 h 30 et 21 h : Pour tranche de contes ; 19 h : Mary contre Mary ; le 15 à 19 h : Il y en aura pour tout le monde; 22 h 15:
On m'a cassé l'heure. IL. (D., L.), 21 h:
le Journal de Marie Bahskirtseff.
FONTAINE (874-74-40) (D.), 20 h 15:
les Trois Jeanne; (D.) 22 h, sam.
17 h 30: Riou-Pouchain.

GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 14 h 30 et 18 h 30: Grand-Père.

GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.), 20 h 30: Educating Ritz (version analysis)

GYMNASE (246-79-79) (D. soir, L.). 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Sixième Jour. HUCHETTE (326-38-99) (D.), 19 b 30:

la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Offenbach, to connais? JARDIN D'HIVER (255-74-40) (D., L.),

21 h, sam. 16 h : Noises. LA BRUYÈRE (874-76-99) (D. soir, L.). 21 b, dim. 15 h : Il pieut sur le bitume. LUCERNAIRE (544-57-34) (D.). I. 18 h 30: Pas: 20 h 15: Ubu red; 22 h: Hiroshima mon amour; II. 20 h 15: Pour Thomas; 22 h 15: Du côté de chez Colette. Petite salle, 18 h 15: le Sang des fleurs; 22 h 30: le Seaside rendez-vous.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61) (J., D. soir), 20 h, dim. 17 h: l'École des filles: (J. D.), 22 h 30 : Waiting for the Sun on la Nef des fous. MADELETNE (265-07-09) (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 17 h, dim. 15 h: Un otage.

MARIE-STUART (508-17-80) (D. L.), 20 h 30 : Savage Love ; 22 h : Artoise. MARIGNY (256-04-41) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 : Napo-léon. Salle Gabriel (225-20-74) (D. soir, L.), 21 h., sam. 18 h 30 et 21 h 45, dim. 15 h : le Don d'Adèle.

MAISON DES AMANDIERS (366-42-17) (D., L.) 20 h 45 : Persona. MATHURINS (265-90-00) (D. soir, J.),

20 h 45, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : la Dernière Classe. Petite salle (D. soir, J.). 21 h, dim. 15 h 45: Attention à la p'tite

MICHEL (265-35-02) (D., L.), 21 h 15, sam. 18 h 30 et 21 h 30 : On dinera au lit. MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.). 21 h, dim. 15 h 30 : J'ai deux moss à vous

MOGADOR (285-28-80) (D. soir, L.). 20 h 30, sam. 21 h, sam. et dim. 16 h 30 Cyrano de Bergerac. MONTPARNASSE (320-89-90), Grande

salle, (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 16 h: Duo pour une soliste. MUSEE GRÉVIN (608-04-32) (D.). 20 h W · les Enfants termh NOUVEAUTÉS (770-52-76) (D. soir. J.), 20 h 30, dim. 15 h 30: l'Entourloupe. CEUVRE (874-42-52) (D. soir, l..), 20 h 30, dim. 15 h : Sarah et le cri de la langouste.

PALAIS DES GLACES (607-49-93) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 16 h, dim. 17 h : les Argileux.

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir. L.). 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : le Dindon. PÉNICHE-THÉATRE (245-18-20) (D.), CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D) I.

21 h : le Principe de solitude.

POCHE (548-92-97) (D. soir, L.), 20 h, dim. 17 h : Gertrude morte cet aprèsmidi ; 21 h, dim. 15 h : le Plaisir de POINT VIRGULE (278-67-03) (D.),

18 h : Nicomède, PORTE-ST-MARTIN (607-37-53) (D. soir. L.), 20 h 30, dim. 14 h 30 : la Mé-gère apprivoisée (dern. le 4). PRÉSENT (203-02-55) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : les Fantastiques

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-36-821 (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h 30 : De si tendres liens.

TEMPLIERS (303-76-49) (D., L.), 20 h 30 : la Balade de Monsieur Tadeuz. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79). L Jeu., ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h : Victime du devoir : sam., dim. 18 h 30, lun., mar. 20 h 30 : l'Ecume des jours. IL. Mer., jeu., ven., sam. 20 h 30 : Huis clos. TH. D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 15 : les Babas-endres ; 22 h. sam.

dit de saire. TH. NOIR (346-91-93) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h: 8 heures, c'est trop tôt quand on a boxé la veille. TH. DE LA PLAINE (842-32-25) (D. soir, L., mar.) 20 h 30, dim. 17 b : C'esc

22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous

quoi l'amour. THE DE LA PORTE DE GENTILLY (580-20-20) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Chimères,

THL 13 (588-16-30) (D. soir, L. mar), 20 h 30, dim. 15 h : Guérison améri TH. DU ROND-POINT (256-70-80). Grande salle, les 10, 11 à 20 à 30 : Aagelo, tyran de Padoue; les 12, 13, 16 à 20 h 30, le 14 à 15 h : Savannah Bay, Petite salle (D. soir, L.), 20 h 30, dim.

TOURTOUR (887-82-48) (D.), 20 h 45: Vie et mort de P.P. Pasolini. TRISTAN BERNARD (522-08-40) (L.). 21 h, dim. 15 h et 19 h: Fando et Lis, la

VARIETES (233-09-92) (D. soir, L.1, 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30 : les Temps difficiles.

Les casés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35) (D.), 20 h 15: Rhinocéros ; 21 h 30 : Baby or not baby ; 22 h 45 : le Président. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84)

(D.) I. 20 h 15 : Areuh = MC2; 21 h 30 : les Démones Loulou : 22 h 30 + sam., 24 h : les Sacrés Monstres; IL 20 h 15 : Super Lucette; 21 h 30 : Denx pour le prix d'un ; 22 h 30 : Limite !

BOURVIL (373-47-84) (D), 20 h : Et si le bon Dieu en était une bonne ? (D., L.), 21 h 15 : Yen a marr... ez vous ? CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D.).

20 h 15 + sam., 23 h 45 : Tiens voilà deux boudins : 21 h 30 : Mangeuses d'horames : 22 h 30 : Orties de secours : IL, 20 h 15 : Impréva pour un privé : 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux : 22 h 30 : Elles nous veulent toutes.

L'ÉCUME (542-71-16) (D., L.), 20 h 30:

PATACHON (606-90-20) (mer., mar.). 20 h, dim., 15 h : F. Godard : (mar.), 23 h : Patachanson. PETIT CASINO (278-36-50) (D.), 21 h: Il n'y a pas d'avion à Orly; 22 h 15 : Attention, belles-mères méchantes,

POINT VIRGULE (278-67-03) (D.). 20 h 15 : Moi je craque, mes parents

SAN PIERU CORSU (mer., jeu., veu.), 2) h 15 : Ch. Bruno. SENTIER DES HALLES (236-37-27) (D., L.). 20 h 15 : Les dames de cœ qui piquent

TH. 3 sur 4 (327-09-16) (D.), 20 h 30: Psy cause toujours : 22 h : J'le frai plus, c'est promis. TINTAMARRE (887-33-82) (D., L.),

20 h 15 : Phèdre ; 21 h 30 : Le cave habite au rez-de-chaussée ; 22 h 30 : Le VIEILLE GRILLE (707-60-93) (D., L.), 20 h: Tania, P. Favre.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45). 21 h, dim. 15 h 30 : On perd les DEUX ANES (606-10-26) (mer.), 21 h,

dim. 15 h 30 : Les zéros sont fatigues.

En région parisienne

ARGENTEUIL, salle Jean-Vilar (961-25-29), le 12 à 19 h 30 : Cabarca.

BOULOGNE-BILLANCOURT, TBB (603-60-49) (D soir, L), Dim. 15 h30: Vétir ceux qui sont nus. BRETIGNY-SUR-ORGE, CCC (084-38-68), le 16 à 21 h : Contes pour piano CHATILLON, CCC (657-22-11), le 12 à

21 h : J. Villeret. CHELLES, CAC (421-20-36), le 12 à 20 h 45 : Six beures au plus tard. CHOISY, Théatre Paul-Éluard (890-89-79). le 13 à 20 h 30 : C* Trafic Danse.

CLAMART, CC J.-Arp. (645-11-87), le 15 à 20 h 30 : L. Ferré. CLICHY, ARC (270-03-18), les 12.13, 15, 16 à 20 h 30, le 4 à 18 h ; les Maux pour le dire.

CONFLANS-SAINT-HONORINE, MJC (919-20-09), le 13 à 21 h : Castelherris. CRETEIL, Maison des Arts (899-94-50) (J. D soir, L) 20 h 30, dim. 15 h 30 : Hy-

ELANCOURT, APASC (062-82-81), les 10, 11, 12, 13 à 21 h. Le 14 à 17 h : le Journal d'un bomme de trop : le 16 i 14 h 30 et 21 h : le Sonomatographe. GARCHES, CCM (741-39-32), le 10 à

21 h: Orchestre de chambre de B. Thomas: le 11 à 21 h: Mama Bea: le 12 à 21 h: H. Aufray: le 13 à 21 h: M. Lafertière et le Transatlantic Swing Band: le 14 à 15 h: M. Rongier. GARGENVILLE, Auditorium d'Hanneu-court (093-52-22), le 13 à 16 h ; J. Fran-caix, M. Gendron (Fanré, Stravinski,

Boulanger). MALAKOFF, théâtre 71 (655-43-45), Mer., Jeu., Ven., Sam. 20 h 30, Dim. 18 h : l'Essuie mains des pieds.

MARLY, Maison J.-Vilar (958-74-87), to 13 à 21 h : Odeurs. NANTERRE, Théâtre des Amandiers (721-18-81), le 13 à 15 b : Goldoni ; à 19 h 30 : l'Atelier. RIS-ORANGIS, MJC (906-30-95), le 13 à

20 h 30 : E. Kristy, M. Haumont, V. Weber, F. Bebey, F. Paris. SAINT-CYR. CAC (058-45-75), le 14 à 16 h : le Conte du sabotier.

SAINT-DENIS, Théàtre Gérard-Philipe (243-00-59), les 10, 11, 12, 13 à 21 h : la Loi de Luisman.

SARTROUVILLE, Théatre (914-23-77). les 12, 13 à 21 h : Toto la Monposina. SCEAUX, les Gémesux (660-05-64), le 16 à 21 h : M. Petrucciani. a 21 n : M. Petruccian.

SURESNES, Theatre J.-Vitar (77238-80), le 12 à 21 h : le Journal d'une
femme de chambre.

VERSAILLES, Theatre Montausier (950-

VILLEJUIF, Th. R.-Rolland (726-15-02), le 10 à 21 h : C* in Pulverne Reveris : le 11 à 20 h : C* A. Dare-Alerie ; le 12 à 21 h : C* La Rumeur P. Bigel ; le 15 à 21 h : C* Force 7.

VILLEPARISIS, Maison pour tous (427-33-33), le 16 à 20 h 30 : J'veux du bon-



ranquillité d'esprit, performances cohérence, sécurité... voilà de bonnes raisons de choisir IBM pour équiper un bureau d'études, un laboratoire industriel ou un centre de recherches.

IBM. L'acquis scientifique et technique. Avec notre expérience, nous mettons à votre disposition des produits puissants et faciles à utiliser dans les domaines scientifique et technique: calculs, simulation, statistiques, exploitation de menus, création graphique, dessin, maillage, calcul de structure, etc.

IBM. Un ensemble cohérent. Nous vous proposons:

– une ligne d'ordinateurs universels, des plus puissants aux superminis, tous compatibles; - des postes de travail ou micro-ordinateurs adaptés à votre environnement;

 des logiciels d'application nombreux et souvent développés en collaboration avec nos clients.

Et ces trois composantes de l'offre IBM s'enrichissent, à tout moment, de nouveaux produits s'intégrant aisément dans l'ensemble existant.

IBM. Le service.

Avec nous, vous disposez d'une gamme de services, et notamment du Service Bureau pour la prise en charge partielle ou complète de votre informatique (CAO, gestion de projet, aide à la décision, assistance aux informaticiens).

IBM. La sécurité. La fiabilité des matériels et logiciels IBM ainsi que l'efficacité reconnue du Service Inspection chargé de leur maintenance, vous assurent une disponibilité maximum de vos applications. Mettez le cap sur la tranquillité en choisis-

sant IBM et menez vos projets à bon port.

Pour en savoir plus, appelez: NUMERO VERT 16.05.27.11.87

ou retournez ce coupon-réponse à : Sylvie Dufresne - ACTEL 40, rue des Vignobles, 78400 Chatou, en indiquant:

CAP SUR LA TRANQUILLITÉ.

Le Monde Informations Spectacles

281 26 20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

lde II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés!

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Club du Monde des Spectacles

Un orage, de B. Behan, mise en sc. : G. Wilson, tis (sf S.) 140 F au lieu de 160 F, Th. de la Madeleine.

50 F au lieu de 60 F.

Offenbach, tu comais ?, mise en sc. : N. Bataille, La Huchette, tis, 46 F au lieu de

Les fantastiques aventures du Comte de St-Germein, de S. Ganzi, tis, Th. Présent, 56 F au lieu de 70 F.

60 F.

1. 'Orestie, d'Eschyle, Th. de la Tempéte, Cartoucherie, tis, 50 F au lieu de 60 F. (Deux parties, 88 F au lieu de 100 F.)

La Panne, de Dürrenmatt, tis, Carré S. Monfort, 68 F au lieu de 90 F.

Théâtre de Paris, Anna Pruchal, jusqu'au 4/11, 85 F au lieu de 100 F; Senza Mani, Senza Piedi, par ta Cª Peppe 8arra, du 21/10, 100 F au lieu de 120 F, Pappe e Barra, du 23/10 au 4/11, 85 F au lieu de 100 F.

Athémée, l'Ouest, le vrei, de Sem Sheppard, du 24/10 au 1/12, 58 F au lieu de 70 F; le Rève de d'Alembert, de Diderot, mise en sc.; J. Kraemer, du 24/10 au 1/12, 35 F au lieu de 40 F.

35 F au lieu de 40 F. Eddy Mitchell, le 30/10, 20 h 30, 160 F au lieu de 170 F; le 8/11, 20 h 30, 160 F au lieu de 170 F, 118 F au lieu de 130 F. Palais des sports. Orphée aux Enfers, du 19/10 au 1/01, Espace Cardin, 130 F au lieu de 165 F;

7 TO F BU RBU de 130 F.

X' Rencontres Charles-Dullin, jusqu'au 27/10, Villejuif, 24 F au lieu de 30 F.

Attention à la pritte marche, de C. Lasquin, mise en sc. : D. Ivernel, 82 F au lieu de

Actention a la p trea marche, de C. Lesquin, mise en sc. : D. Ivernet, 82 F au Reu de 100 F. Theátra des Mathurins.
Olympia, S. Reggieni, du 17 au 28/10 : F. François, le 3/11 ; Jeano, le 13/12 ; Michel Leb, les 28 et 29/12 : G. Bécaud, les 5 et 6/02, 77 F au lieu de 90 F.
La Danse de mort, de Strindberg, mise en sc. : Cl. Chabrol, ts les soirs, Atelier, 80 F au lieu de 140 F.

issu de 140 r.
Tous les concerts Lamoureux, Pesdeloup, salle Gaveau, nous consulter.
Comédie-Française ; Le Missanthrope, les 28/10 et 1/11, 20 h 30 ; Cinna, le 3/10,
20 h 30 (dem.) ; L'École des fammes, La Critique de L'École des fammes, 20 h 30, 70 f

Massieurs les Ronds-de-cuir, de Courteline, ils (sf D soir, L) Comédie de Paris, 90 F gu lieu de 110 F.

gui neu de 1107. Gentrude morte cet après-midi, de M. Lapeu, mise en scène : Rachal Salik, tis (sf D)

Poche-Montpernasse, 55 F su lieu de 65 F. Malson des Arts de Créteil, Hymen, le 24/10, 48 F au lieu de 56 F, L'Enclave des Pages, le 14/11, 55 F au lieu de 65 F.

iseu de 60 F.

La Dernière Classe, de Brien Friel, tis (sf J.D soir) 92 F au lieu de 120 F. Th. des

Club 78, 350 F au lieu de 400 F, 490 F au lieu de 540 F, 240 F au lieu de 275 F, 430 F

au fieu de 480 F (spectacle-champagne). Diane Dufresne, du 8 au 28/11, Cirque d'Hiver, 90 F au fieu de 105 F. Art Ensemble of Chicago, le 30/10. St-Grappelli Tho, le 31/10, T.M.P. 90 F au fieu

100 F. ndo et Lis, d'Arrabal, Th. Tristan Bernard, tis (af D soir, L) 60 F au lieu de 100 F.

Femde et List, d'Arrabat, int. Instant Bernard, its far Discut, c' co l'auteu de 1601.

Ballets E. Dubois, les 20, 21 (mar.), 23, 68 F au lieu de 95 F.

Ballets C. Chopinot, les 24 et 25/10, 68 F au lieu de 82 F.

Ballets Chopinot, les 24 et 25/10, 68 F au lieu de 82 F.

Grand-Pèra, de R. Forian, its st s): 20 h 30, 68 F au lieu de 82 F.

Grand-Pèra, de R. Forian, its st s): 20 h 30, mat. dim. 14 h 30 et 18 h,

Gaité-Montpamasse, 90 F au lieu de 130 F.

Duo pour une soliste, de T. Kempinski, les 25, 26, 27/09, 75 F au lieu de 130 F. Théêtre Montpernasse.
 La Chauve-Souris, les 24/11, 14 h 30 ; 4/12, 20 h 30.

La Chauve-Souris, les 24/11, 14 h 30 ; 4/12, 20 h 30.

La Fille de M⁻⁻⁻ Angor, les 17/11, 14 h 30 ; 6/12, 20 h 30. T.M.P., 195 F au feu de 220 F ; 167 F au lieu de 187 F.

Th. G. Philipe de Saint-Denis ; la Loi de Luismen, du 2 au 21/10 (sf les 7, 14) ; le Pouvoir des folies du théâtre, les 23, 24, 26, 27/10 ; le Jeu de l'amour et du hassard.

rouvor des rolles du theatre, les 23, 24, 26, 27/10; le Jeu de l'amour et du neserd, mise en scène : R. Gironès, du 6/11 au 1*/12 (st dim. soir, lun.), 53 F au lieu de 65 F. La Mégère apprivoisée, de J. Audiberti, Th. de la porte Sent-Martin, per le C*J.-C. Drouot, du 13/09 au 14/10 (st dim. soir, lun.), 100 F au lieu de 120 F. Ray Charles, le 30/10 à 19 h 30, 160 F au lieu de 200 F et 120 F au lieu de 150 F. State de conscrète.

Palais des congrès.

Donns Giovenni, de Mozart, mise en soène : J. Rodriguez, du 13/09 au 20/10, Maison des cultures du monde, 46 F au lieu de 60 F.

Le priscipe de sofitude, de Marc Guyon, mise en soène : R. Rodriguez, du 10/09 au 27/10, 21 n (sf D.), Périche-Théitre, 56 F au lieu de 70 F.

Queruor Vermeer de Chicago, le 28/10, 11 h, Th. du Rond-Point, 44 F au lieu de 80 C.

50 F.
Les Temps difficiles, d'E. Bourdet, mise en scène : P. Dux, avec G. Tréjean,
J.-P. Cassel, Judith Megre, Martine Sercey, Christiane Minazzoli, les mar., mer., jeu.,
ven., 20 h 30; sam. 17 h 30, Th. des Variérés, 150 F au lieu de 175 F.
L'Echarpe rouge, de Vitaz/Aperghis, les 18, 19, 20, 23, 24, 28 et 27/10, 18 h 30,
Théâtre national de Chaillot, 70 F au lieu de 90 F.
Renseud-Barrault. Th. du Rond-Point, Sevennah Bay, de M. Duras, les
16-19-20/10, 20 h 30, 75 F au lieu de 90 F; Angelo, Tyran de Padoue, de V. Hishims, mise en sc.:
M. Béjart, les 18, 17, 18-01-95, 80 F au lieu de 90 F. Selle Obscura, de P. Philippe,
50 F au lieu de 70 F; Oh I les beaux jours, de S. Beckett, les 31-10, 1, 2, 3, 4-11,
20 h 30, 56 F au lieu de 70 F; Compagnie, de S. Beckett, avec Plerre Dux, du 18-11 au
15-12, 20 h 30, tla soirs, 58 F au lieu de 70 F.
Le Périchole, de J. Offenbach, mise en scène : J. Savary, les 7-12, 20 h 30; le 28-10,
14 h 30, Théâtre des Champs-Élysées, 173 F au lieu de 2 10 F, 157 F au lieu de 190 F,
133 F au lieu de 160 F.

lo, de Shakespeare, mise en scène : Ch. Collin, les 6, 8, 9, 10/11, TEP. 48 F au

Le Grand Magic Circus (L'histoire du cochon qui vouleit maignir pour épouser cochonnette), les mer. à 14 h et 16 h 30, sam. et dim. 14 h. Th. Mogador (à partir du

Gala « Nuit de l'Amitié », avec G. Lenonman, le 17/12, 20 h 30, Paleis des congrès,

Gala « Nuix de l'Amitié », avec G. Lenorman, le 17/12, 20 h 30, Paleis des congrès, 180 F au lieu de 190 F, 140 F au lieu de 170 F.
Les Enfants terribles, de J. Cocteau, mise en scène: J.-Ch. Barbeud, its les soirs (af D.), 20 h 30. Théâtre du musée Grévin, 58 F au lieu de 75 F.
SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE A L'ENTRÉE. Au New Morning, réduction de 10 F (jusqu'à 6 personnes). Au Studio Bertrand. 18 F au lieu de 25 F (pour 2 personnes, sf sam.-dim.). Au Studio des Ursutines, 20 F au lieu de 28 F (pour deux personnes). Au Denfert, 18 F au lieu de 25 F (pour deux personnes) at fêtes et veilles de 16tes. A l'Action République, 18 F au lieu de 23 F (pour 2 personnes). Petace. 18 F (af s. d.) au lieu de 27 F.Latina (ex-Marais), 19 F au lieu de 28 F (2 pers.).
Chantal Goya, le 28/10, 17 h 30, le 7/11, 14 h, le 16/12, 17 h 30 (Paleis des Congrès): 98 F au lieu de 110 F.

Congrès): 98 F au lieu de 110 F.

Cirque de Moscou, le 22/12, 21 h; le 30/12, 14 h; le 3/01, 20 h 30 ;Palais des sports. 125 F au lieu de 150 F, 100 F au lieu de 120 F.

Cyrano de Bergerac, mise en sc. : J. Savary (Th. Mogador), 140 F au lieu de 165 F. — Tous les soirs (sf Dirn. soir).

Avant-première Johnny Hellyday, le mercredi 7 novembre (Zénith). 125 F au lieu de 180 F. -105 F au lieu de 150 F. 75 F au lieu de 120 F, 65 F au lieu de 100 F.

Pathé-Cinéme : chéques cinéme (51 écrans Panis-périphérie), Lille, Lyon, Merseille, Orléens, Tours (sf. du sam. 18 h au dam. 18 h, véilles de fêtes et fêtes). 110 F (les cinq chèques), 220 F (les cind.)

VB : Nous pouvons vous obtenir des places pour la plupart des autres spectacles

Réservation dans la limite des places dispanibles. Indiquez les dates et le nombre de places choisies. Pour

réserver, teléphonez-nous et confirmez par écrit avec un chèque sous 48 heures, ou bien retournez-nous directement ce bulletin de location avec votre chèque. (Les prix indiqués comprennent les frais de location.)

oises, d'E. Comman, mise en scène : A. Françon, Théâtre Ouvert, its (sf D,L) 48 F au

pête, de Shakespeare, par l'Attroupement 2, du 6 au 11/11, Châtilion, CC,

ARéservation

Liste des Spectacles

Location réservée aux adhérents

Renseignements: 281.26.20

du Club du Monde des Spectacles

Nombre de places

MERCREDI 10

Saile Gaveau. 20 h 30 : G. Pludermacher (Beethoven, Schubert). Salle Pleyel. 20 h 30 : voir le 10. Eglise Saint-Roch, 20 h 45 : Chorale des JMF, Orchestre J. Barthe, dir. : L. Mar-

tim (Charpentier, du Mont). Lucernaire, 20 h 30: Quatuor de bois HS XXI (Riffaud, Hoistein,

Salle Cortos, 20 h 30 : Trio Lafayette (Bee-VENDREDI 12

Salle Gaveau, 20 h 30 : E. Osínska (Cho-Salle Pleyel, 20 h 30 : A.B. Michelangeli. Radio-France, Grand Auditorium, 20 h 30 : Eusemble instrumental du Nouvel Orchestre philharmonique, dir. : L. Pfaff (Milhaud, Enesco, Messiaen...). Saile Cortot, 21 h : Ph. Cantor, S. Rives (Fauré, Debussy, Duparc...).

SAMEDI 13 Espace Balard, 15 h et 21 h : Sri Chiemoy. Sainte-Chapelle, 13 h 30 : Chœur grégorien du Mans, dir. : Ph. Lepoble. Egise Saint-Merri, 21 h : M. Sendrez, L. Begin-Rossi (Brahms, Schmitt).

DIMANCHE 14 Eglise Saint-Merri, 16 h : A. Brasil (Villa-Lobos, Mozart, Schumann). Th. des Champs-Elysées, 18 h 30 : Orches-tre des concerts Pasdeloup, dir. G. Devos (Albeniz, Torroba, Rodrigo...).

Salle Pleyel, 17 h 45 : Chorale E. Brasseur, dir. : J.-Cl. Bernède (Beethoven). Th. du Rond-Point, 10 h 45 : Quatuor Suk Eglise des Billettes, 17 h ; J.-Ph. Vasseur, J. Pontet (Beethoven, Mozart...).

Eglise Saint-Louis des Invalides, 17 h : Orchestre philharmonique d'Uccle, Chœur de l'Ecole allemande de Bruxelles Déchargeurs, 18 h 30 : J. Vincek (Britten, Glück, Offenbach...).

Eglise réformée de Paris-Luxembourg, 17 h 30 : M. Marciszuk (Pachelbel, Buxtehude. Bach ...). Chapelle Saint-Louis de la Salpétrière, 16 h 30 : S. Caron.

LUNDI 15 Radio-France, Auditorium 105, 20 h 30 : Th. de la Cité internationale, 20 h 30 : Ensemble Sempré Crescendo (Beetho ven, Bruck, Wagenaar).

Salle Gaveau, 20 h 30 : N. Eysseric (Schu-Athenée, 20 h 30 : P. Gottlieb, Ch. Ivaldi. MARDI 16

CC suédois. 20 h 30 : Ch. Thorwaldss G.W. Nilson (Beethoven, Schubert, Sjö

rfer, 20 h 30 : D. D'Arco, Centre Bos R. Cohen (Bach, Brahms, Janacek, Eglise St-Eustache, 20 h 45 : Société des chanteurs de Saint-Eustache (Pales-

nain-des-Prés, 21 h : Ensem-Eglise St-Germain-des-Prés, 21 h : ble vocal R. de Lassus (Vivaldi).

Jazz, pop, rock, folk

ATMOSPHERE (249-74-30), mer. 20 h 30: Neferini: 22 h 30: La Manigua: jeud., 20 h 30: L.C. Ewande: vend. 20 h 30: Doo Kimpa; 22 h 30: P. Wognin: sam. 22 h 30: Tokoto Ashanty: lund. 20 h 30: Sun Glesses; 22 h 30: A. Lowman; mar. 20 h 30: Jazz d'échapages 121 h 30: A. Howman; 121 h 30: A. How Demont: 22 h 30: A. Hoist.
CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-

6505), 21 h 30: D Doriz (dern. le 13); les 14, 15, 16: J. Banjo Walters.

CLOTTRE DES LOMBARDS (233-54-09), mer., jeud., vend., sam. 22 h 30: Latine Salts. DUNOIS (584-72-00), les 11, 12, 13, 14 à

20 h 30 : D. Levailla 20 h 30: D. Levanlant.

ÉCUME (542-71-16), dim., 18 h. lun.
21 h : Parioca ; les 10, 11, 12, 13 à 22 h :
1.-P. Lacaille, D. Lopely Lasa, N. Ariosmanoss : 24 h : L. Aquino, R. Reia ; le 16 FORUM (297-53-47), is 10 à 21 h : Rina

Mitsouko. MONTANA (548-93-08), 22 b : R. Urtre-

NEW MORNING (523-51-41), 21 b 30, le 10: Slicksphonics: le 11: P. Warren, J. Surman, V. Lewis, C. Doran; le 13: None's Band; le 15: P. Lasma and the Fire Birds: le 16: R. Shannon Jackson. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30: Mer.: Watergate Seven + One: jea.: Irakli Sextet (Louis Amstrong); ven.: Quintet de Paris; sam.: lazz groupe de Bretagne; lun.: Blue Doctors; mar.: La-velle en trio

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : S. Levitt, A. Jean-Marie, A. McKee, A. Levitt. A. Levitt.

PHIL'ONE (776-44-26), les 14, 15, à
22 h : Super Diagnond; les 11, 12, 13 : 6
TH Continent.

SUNSET (261-46-60) 22 h : les 12, 13 :
Point G.; les 15, 16 : J.-P. Fouquey.

TROU NOIR (570-84-29), le 10 à
21 h 30 : Trio Batterfly.

ZENITH (245-44-44), les 10, 14, 15, 16 à 20 h 30 : Téléphone.

BATACLAN (700-30-12), le 10 à 20 h 30 : Ajax. MAISON DES CULTURES DU MONDE (544-72-30), mer., ven., sam., mar., 20 h 30 : Donne Giovanni (théâtre TH. DES CHAMPS-ELYSÉES (723-

47-77) (mer., D. soir). 20 h 30, sam. et dim., 14 h 30 : La Périchole.

Opérettes

ELDORADO (241-21-80), 20 h 30 : Hourra Papa (à partir du 12). ÉLYSÉES-MONTMARTRE 25-15), mer., 14 h 30, ven., 20 h 30, sam., 14 h 30 et 20 h 30, dim., 14 h et 17 h 30 : Les Mille et Une Nuits.

La danse

A DEJAZET (887-97-34), mer., jeu., mar. 20 h 30, ven., sam., dim., 18 h 30 : Bancs. CIRQUE D'HIVER (700-12-25), (D. (deru, le 14). Radio-France, Auditorium 105, 20 h 30: MUSÉE GUIMET (723-64-85), le 11 à 18 b 30 : Shri Mai.

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-CC CANADIEN (551-35-73), le 11 à

CENTRE MANDAPA (842-17-42), les 10, 11, 12, 13 à 20 h 30 : Costes afri-

DECHARGEURS (236-00-02), les 12, 13 à 22 h : Faton Blo a 22 B : Paton Bloom.

DEX HEURES (606-07-48), 21 h 30: P. Fost,

LE MONDE DES ARTS

ACLIS

The second secon

A STATE OF THE STA

Total Control Control

Commence of Supplementary

5 To Manufaction (April 1997)

المراجعة ال المراجعة ال

・ ここの 単級 総合にな

in the second se

alte Profession all Marie

managan danga ayan managan banga

---A CONTRACT OF STREET

The state of the s

- -

71877 AV 100

100

ئلانىد بە⊷ د

・ 100 10 10 円 機関

*** *** *****

化邻氯甲酸 🏺

Lighter British (# 1**9**4)

Acres 1875

. ~ :

The her carre

1 1

P. Font.

FORUM DES HALLES (297-53-47), les
12, 13 à 21 h : P. Meige et G. Langonreau; le 16 à 21 h : F. Camarroque.

GOLESTAN (542-78-41) (ven., sam.,
dim.), 19 h : Les Mille et Une Noits.

MUSÉE GUIMET (723-64-85), le 11 à
18 h 30 : Shri Mai.

OLYMPIA (742-25-49) (D. soir), 20 h 30,
dim., 17 h : L. Ferré (dern. le 14) : (à
partir du 16) S. Reggiani.

PALAIS DES CONGRÈS (758-14-94)
(D. soir), 20 h 30, dim. 16 h : F. Lalanne
(dern. le 14).

PALAIS DES SPORTS (828-40-90) (D.

PALAIS DES SPORTS (828-40-90) (D. soir), 20 h 30, dim. 17 h : E. Mitchell. TH. DE PARIS (280-09-30) Petite salle (D. soir, L.), 20 h 36, dim., 17 h: A. Prucasi.

TH. 18 (226-47-47) (D. soir), 20 h 30, dim. 16 h: Cocknail Chosur (dern. le 14) (à partir du 16) : C. Andren. TROU NOTR (570-84-29), les 11, 12, 13, 14 à 21 b 30 ; M. Favensec.

FESTIVALS

Festival d'automne (296-12-27)

Théaire musical de Paris (261-19-83), les 10, 11, 12, 13 à 18 à 30 : Passaggio (Bério) ; les 10, 11 à 20 à 30 : Tango argentipo.

argentino.

Centre G.-Pompidou (277-12-33), le 10 à 20 h 30 : Quatuor Arditti (Xenakis) : le 11 à 20 h 30 : Quatuor Arditti (Ligeti) ; le 13 à 20 h 30, le 14 à 18 h : R. Teitelbaum ; les 15, 16 à 20 h 30 : Ensemble intercontemporain, dir. : P. Boulez (Boulez).

Th. de is Ville (274-22-77), les 13, 15, 16 à 20 h 30 ; le 14 à 14 h 30 : Die Neger. 20 h 30; le 14 à 14 h 30; Die Neger.

Thièire de Paris (280-09-30) (D. soir,
L.), 20 h 30, dim, 17 h : Senza mani
senza piedi.

Thièitre antional de Chalifot (727-81-15).
Grand Foyer, les 10, 12, 13 à 18 h 30 m
20 h 30, le 14 à 15 h et 18 h 30; Karajiaq

enneriHiers, Thistre (793-26-30) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : Pinloc-

Festival de l'Ile-de-France

(723-40-84) PSSY-LES-MOULINEAUX, Th. manicipal (645-60-90), le 11 à 20 b 30. ELANCOURT, Maison pour tous (062-82-81), le 12 à 21 h. MAISONS-ALFORT, Th. CL-Debussy (375-72-58), le 13 à 20 h 45.

EVRY, Hexagone (079-10-00), le 14 à 16 h.
LE VÉSINET, CAL (976-32-75), le 16 à
21 h : Orchestre de l'He-de-France, dir. :
J. Mercier (Stranss, Wegner, Mahler).
CHAUCONEN, Église (434-13-24), le 12 à

20 n 42.

ROCHEFORT-EN-YVELINES. Égisc
(041-35-59), le 14 à 16 h : Orchestre de
chambre B. Thomas (musique de chambre à Venise au XVIII siècle). MORANGIS. E

MORANGES, Egirle Saint-Nichel (903-00-88), ic 14 à 17 h : Quintette Nielsen (Cambini, Rota, Malipiero...). SAVIGNY-SUR-ORGE, Salie des létes (905-05-32), le 14 à 17 h : Ensemble vocal Audine Nova (Gabriefi, Schütz, Croce...).

V.O.: UGC CRAMPS-ELYSEES - UGC OPERA UGC ODEON - UGC ROTONDE ACTION RIVE GAUCHE 14 JUILLET BEAUGRENELLE CINE BEAUBOURG LES HALLES 14 JUILLET BASTILLE

V. F. : REX - UGC BOULEVARD - MAGES LES MONTPARNOS - GAUMONT SUD ARTEL Créteil - ARTEL Nogent CYRANO Versuilles



Some Charles of the Salar Annual Co.



DE L'ILE DE FRANCE DIRECTEUR JACQUES MERCIER

VENDREDI 19 OCTOBRE 20 H 30 SALLE PLEYEL

CONCERT X° ANNIVERSAIRE

DIRECTION

JACQUES MERCIER

TERESA ZYLIS-GARA SOPRANO

MAHLER SYMPHONIE Nº 5 STRAUSS 4 DERNIERS LIEDER LOC SALLE PLEYEL - 3 FNAC - SPECTAMATIC

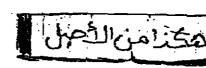
FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS



Formidable fête de théâtre avec "les héritiers" de Toto et Eduardo de IL CORRIERE DELLA SERA La tradition napolitaine la plus corrosive. Coréalisation Théatre de Paris. Avec la participation du ministère de la Cultu re, service des affaires internationales.

THEATRE DE PARIS 9 - 21 OCTOBRE LOC.THEATRE 280.09.30 - FNAC 549.05.2%

Maeterlinck - Feydeau L'intruse - Léonie est en avance THEATRE DE L'AQUARIUM CARTOUCHERIE 2 374.99.61



an

syı du CUI

D

نك

SIC) POI

A retourner au journal LE MONDE, service publicité, 5, rue des Italiens 75009 Paris. <u>適</u>可

Ą

Je desire recevoir la Carte du Club du Monde des Spectacles et je joins 100 F français par chèque ou mandat-lettre à l'ordre du journal "Le Monde".

Rve

lieu de 65 F.

28-11), 63 F au lieu de 75 F.

Congrès): 98 F au fieu de 110 F.

Nom

Saint-Lazare 75009 Paris.

. Nº Corte Club

Chèque joint à l'ordre de CAMERA PRESS. Retournez ce bulletin-réponse avec votre chèque

et une enveloppe timbrée au tani lettre à Camera Press du Monde des Spectacles, 94, rue

Centre Pompidou

Entrée principale : rue Saint-Martin (277-12-33). Informations efféphoniques ; 277-11-12. Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche.

MNAM Visites animations régulières, sanf ma dimanche, à 16 h et 19 h; le samedi 11 h, entrée du musée (treisième ét hadi et jeudi, 17 h, galeries con raines.

ENRICHISSEMENTS DU CABINET D'ART GRAPHIQUE. De Matine à mos iours. Jusqu'au 7 innvier. IAN PATERSON. Salon photo. Jusqu'au 14 octobre.

UN APERCU DES COLLECTIONS DE PHOTOGRAPHUS de Mante auto-nal d'art moderne. Jusqu'au 11 novembre.

VIENNE 1880-1938. Fin de stècle et edernité, Jusqu'er 15 octobre.

IMAGES ET SONS. Bibliothèque des s, piazza. Jusqu'az 17 décembre.

INITIATIVES CULTURELLES DE Musées

LE DOUANTER ROUSSEAU. Grand Palais, secure Winston-Charchill (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; mer-credi jusqu'à 22 h. Entrée : 16 F; samédi : 12 F (gratnite le 3 décembre). Jusqu'ès

JACQUES-HENRI LARTIGUE, Pages d'albans. Grand Palais, avenue Wiaston-Churchill (256-37-11). Sanf Inndi et mardi, de 12 h à 19 h. Entrée : 8 P.

Jusqu'an 6 janvier.

SYMBOLES ET RÉALITÉS. La pelature allemande 1848-1905. Petit Palais,
avesus Winston-Churchill (265-12-73).
Sanf landi, de 10 h à 17 h 40. Du 12 octobre au 13 i ore at 13 janvez.

AMÉNAGEMENT DU GRAND LOUVRE. Eint actuel du projet. Orangerie des
Tuileries, entrée côté Seine (265-99-48).
Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15.

LE PRINCE EN TERRE DISIAM CHAPITEAUX ROMANS. Palais de Tokyo, 13, avoune du Présiden-Wilson (723-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 a 17 h 15. Entrée : 9 F. Jusqu'à fin octobre. 17 à 1.5. Entrée: 9 F. Jusqu'a un occoure.
OLIVIER DERRÉ. Grand formata,
1982-1984. Pavillon des Arts, 101, rue
Rambutean (233-82-50). Sanf huafi, de
10 à 2 17 à 40. Jusqu'au 14 octobre.
RETROSPECTIVE DE L'ÆUVRE
GRAVE DE PICASSO (1899-1972).
Musée des Arts décornifs, 107, rue de

Musée des Arts décoratifs, 107, rac de Rivoli (260-32-14). Sauf le mardi, de 12 h à 18 h; sam., dim, de 11 h à 18 h. Jusqu'an 29 octobre.
DIDEROT ET L'ART DE BOUCHER
A DAVID: les Salons 1759-1781. Hötel
de la Monzaie, 11, quai de Conti (32912-48). Sanf hudi, de 11 h à 18 h. Jusqu'as

7 janvier.

LA FETE DES MORTS AU MEXIQUE. Musée des enfants au Musée d'art
moderne de la Ville de Paris, 12, avenue de.
New-York (723-61-27). Senf landi, de 10 à
à 17 h 30; mercredi junqu'an 20 à 30. Du
il octobre au 16 décembre.
L'ART DU LIVRE À L'IMPREMERIE.
NATIONALE, cina siècles d'art typographique au service de la culture française.
Musée du Luxenbourg, 19, rue de Vangirard (234-25-95). Senf muséi, de 10 h à

18 h. Enrée libre. Jusqu'au 28 octobre.

LUTÈCE-PARIS DE CÉSAR &
CLOVES. Musée Cartavalet, 23, rue de
Sévigné (272-21-13). Sanf handi, de 10 h à
17 h 40. Eatrée : 9 F (grannite le dimenche). Jusqu'à fin mars 1985.

LA RUE SAINT-DOMINIQUE: Histols et ametaux. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (705-01-34). Sant mardi, de 10 h à 11 h 30 et de 14 heurs à 16 h 45. Du 12 octobre su 20 décembre. De 12 octobre au 20 décembre.

L'AUTOMOBÉLE ET LA PUBLICITÉ Musée de le publicité, 18, me de
Paradis (246-13-09). Sanf mardi, de 12 h à
18 h. Entrée: 15 F. Jusqu'an 15 octobre.

MONTMARTRE. Des orighes à mos
joses. Musée de Montmartre, 12, rus Cortot (606-61-11). De 14 h 30 à 17 h 30;
dim., de 11 h à 17 h 30. Estrée : 10 F.
Jusqu'à fin décembre.

L'HAPPERAGE DANS LA MODR.

Jusqu's in secentre.

L'IMPRIMÉ DANS LA MODE.

Musée de la mode et da costante, 10, avenue Pierre I' de Serbie (720-85-46). Sanf.
inndi, de 19 h 3, 17 h 40. Eurée : 9 F.
Jusqu'au 28 octobre.

ART ET CIVILISATIONS DES CHASSEURS DE LA PRÉHISTOIRE. Musée du Phonome, palais de Chaillet (553-70-60). Sauf marci, de 10 h à 17 h. Jusqu'au 31 juillet 1985. L'ARCHITECTURE ET L'EAU.

Musée des monuments français, palais de Chaillot, place du Trocadéro (727-35-74). Sant mardi, de 9 à 45 à 12 à 30 et de 14 à à 17 h 15. Emrée : 9 P. Jusqu'an 30 dés LA FRANCE ET LES FRANCAIS DE LA LIBÉRATION (1944-1945). Vera une France nouvelle. Musée des deux guerres mondiales. Hôtel national des Invalides (551-93-02). Sanf hundi, de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h. Dim. de 14 h 30 à 18 h. Entrés 10 F. Invarên, 31 décembre

Centres culturels

rée 10 F. Jusqu'an 31 déce

RERTINI. Rétrospective. Fondation nationale des arts graphiques et plastiques, 11, rue Berryer (563-90-55). Sauf mardi, de 12 h à 19 h. Entrée: 9 F. Jusqu'an

10 novembre.

SALON DE LA JEUNE SCULPTURE Dimensions: 2-3/3-2. Port d'Austerlitz, accès face à la cour départ de la
gare (535-25-27). Sauf mardi, de 12 h à
19 h. Jusqu'au 14 conobre.

JEUNE PEINTURE - JEUNE
FYPPESSION. Contra international d'act

EXPRESSION. Centre international d'art Rive Gauche, 8, rue de Nesle (325-25-41). Jusqu'an 23 octobre. COTÉ JARDIN. L'art des jurilles dans

tes callections de la bibliothèque Formey. Hôtel de Sean, 1, rue du Figuier (278-14-60). Sauf dim. et lundi, de 13 h 30 à 20 h. Entrés libre. Jusqu'au 10 novembre. DOMINIQUE BLAIN. Assemblages et cellages. Centre culturei canadien, 5, rue de Constantine (551-35-73). Sauf hundi, de 10 h à 19 h. Jusqu'ais 28 octobre.

EXPRESSIONS/NEW YORK: Fran-gelle, Hertaer, Milest, Siagren. American Center, 261; boulevard Raspail (335-21-50). Seuf dim., de 12 h à 19 h; sun., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 6 novembre. JOY LAVILLE, Printures, gousches, pastela. Centre culturel du Mexique, 28, boulevard Raspail (549-16-26).

usqu'an 25 octobre. ARMINATO. Mise en scène et art des bjets. HERNANDEZ. Dessins. OLIverges, Harriandez, Desams, Ult-VEROS, Interprétations de paysage. Ambassade du Venezuela, 1), rue Coper-nic. Sauf sam. et dim., de 10 h à 14 h. Jusqu'an 7 novembre. LE LIVRE FUTURISTE. Institut

culturel italien, 50, rue de Varenne (222-12-78). Jusqu'an 20 octobre. GARCIA ROSSI. Couleur lumière. Espace latino-américain, 44, rue du Roi-de-Sicile (278-25-49). Jusqu'au 31 octobra. A PIERRE ET MARIE. Une exposi-tion en travant. 36, me d'Ulm. Ven, sam. et dim., de 10 h à 18 h. Jesqu'an 21 octo-

DAUDELIN. Paris aller et retour 1946-1984. Services culturels du Québec, 117, rec de Bac (222-50-60). Jusqu'au AUTOUR DE MICHEL RAGON. Paris Art Center, 36, rue Falguière (322-39-47). Sant dimenche et lundi, de 14 h à 19 h. Jusqu'an 17 novembre. TROIS ASPECTS DU REALISME

EN ARGENTINE, Mason de l'Amérique latine, 217, boulevard Saint-Germain (222-97-60). Jusqu'au 19 octobre. VIVE L'ENFANT ! Centre culturel sas-dois, bôtel de Marie, 11, rue Payenne (271-82-20). De 12 h à 18 h ; les samedi et dimanché de 14 h à 18 h. Jusqu'au

1914. PARTIS POUR UN SEUL ÉTÉ Gare de l'Est. Jusqu'an 12 novembre. CHARLES SCHNEIDER. Verreries Schneider France de 1913 à 1948. Louvre des antiquaires, 2, place du Palais-Royal (297-27-00). Sant inndi, de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F. Jusqu'us 21 octobre.

Galeries

OLIVIER DEBRÉ - RICHARD SERRA. Galerie D. Templon, 30, rac Besnbourg (272-14-10). Jusqu'an 20 octo-

CADROU, DUBILE, NESS, KENNY, PONTOREAU, ROGGE. Site-ert présent, 10, rue Coquillière (508-58-96). Jusqu'au 31 octobre. Krief-Raymond, 50, rue Mazarine (329-32-37). Jusqu'an 19 octobre.

ENGLISH CONTRASTS. Pe sculptours anglais 1945-1960 - UMBERTO MASTROIANNI, Sculptus 1956-1984. Artemal, 9, avenue Matignon (299-16-16) Jusqu'au 24 novembre. MATISSE. Gravares. - TITUS CAR-IEL. Derniers ensures, embres, pre-silves maits. Galerio Maeght Lelong, 13-14, rue de Téhéran (563-13-19). Juaqu'an

A UN CEIL ET DEMI. Gaierie Franke Berndt, 11, rue de l'Echandé (325-52-73). Jusqu'an 5 décembre.

THEATRES: Bakst, Bazaine, Bérard, Coctean, etc. Galerie Proscenium, 35, rue de Seine (354-92-01). Jusqu'au 20 octobre. AFFICHES DU MONDE ENTER POUR LA PAEX. Galerie l'Art et la Paix, 35, rue de Clichy (874-35-86). Jusqu'an

ALEXANDRE GARRELL. Hales ser papier, — FRANCISCO BORES, Gona-ches, Galerie Framond, 3, rue des Saint-Pères (260-74-71). Jusqu'an 31 octobre. LA FORME. Galerie Spiess, 4, avenue do Messine (256-06-41). Jusqu'an

Michael, Prontekl Scalutares— J.D. Berchaz, Galerie Valmay, 22, rue de Seine (356-55-82). Jusqu'au 30 octobre. APPEL Galerie Ariel, 140, boulevard Hassunana (562-08-62). Jusqu'au 31 octo-

BARRATRE. Pastels et dessins. Galcrie Berggruen, 70, rue de l'Université (222-02-12). Jusqu'au 1° décembre. PETER BLAKE. Peintures, Aquarelles, Dessins et Gravares. Galcrie Claude Bernard, 9, rue des Beaux-Arts (326-97-07). Insun'au 10 nouvembre. on'sa 10 sove

MARK BRUSSE, Colleges, Galerie Yoshii, 8, avenue Matignon. - Objets en bols. Galerie J.-C. Riedel, 12, rue Guéné-gaud (633-25-73). Octobre. TONY CRAGG, Galerie Crousel-Hussenot, 80, rue Quincampoix (887-60-81). Jusqu'an 24 octobre. ERIK DIETMAN. Exiliriam. Galeric

Bama, 40, rue Quincampoix (277-38-87). Jusqu'an 31 octobre. TOM DRAHOS. An food de la cour, 40, rae du Dragon (544-68-34). Jusqu'an

FRANÇOISE GILOT. Emblemes et symboles. Gaierie G. Lavrov, 42, rue Beanbourg (272-71-19). Jusqu'an 1e novembre. LEON GOLUB. Galerie Darthea Speyer, 6, rue Jacques-Callot (354-78-41). Jusqu'an 10 novembre. GROMO. Galerio A. Pacitti, 174, rae du subourg-Saint-Honoré (563-75-30). squ'au 31 octobre.

HERVÉ GUIBERT. Photographies 1976-1984. Galerie Acathe Gaillard, 3, rue du Pont-Louis-Philippe (277-38-24). du Post-Louis-Finispe (271-36-24).
Jusqu'an 3 novembre.
HUFTIER. Peintures récentes. Galarie
Stadler, 51, rue de Seine (326-91-10). Du
11 octobre an 10 novembre.

CHRISTIAN JACCARD. Pièces blunches - brâlées. Galerie G. Brownstone 17, rue Saint-Gilles. A partir du 12 octobre. KOHN-FISZEL. Galerie Peinture frat-che, 29, rue de Bourgogne (551-00-85). Jusqu'au 27 octobre.

CLAUDE LAGOUTTE. Galerie Charles Sablon, 21, avenue du Maine (548-10-48). Jusqu'au 24 octobre. CLAUDE LAZAR. Galorie du Centre. rae Pierre-au-Lard (277-37-92). squ'au 17 novembre. MICHAEL LECHNER. Galerie

L. Durand, 19, rue Mazarine (326-25-35). Du 12 octobre an 10 novembre. JEAN-CLAUDE LE FLOCH. Galerie

SOL LEWITT. Galerie Yvon Lambert, 5, rue da Grezier-Saint-Lazare (271-09-33). Jusqu'an 29 octobre. MATHIGOT. Pelatures. Galerie Weil-ler, 5, rue Git-le-Cear (326-47-68). Da

bre an 30 novembre HENRI MATI'SSE Eaux-fortes et polates sèches, lithographies, liangravares. Galerie Sagot-le-Garrec, 24, res du Four (326-43-38), Jusqu'an 31 octobre.

DANIEL PANDINI. Travaux récents. Galerie F. Pallinel, 80, rue Quiscampoix (271-84-15), Jusqu'an 19 octobre.

EDETERNO. RABDER.

(271-84-15), Jusqu'an 19 octobre.
FREDERIC PARDO. Galerie
J.P. Lavignes, 15, rue Saint-Louis-en-l'isle
(633-56-02), Jusqu'an 10 novembre.
CHANTAL PETIT. Galerie Jean
Briance, 23-25, rue Guénégand (32685-51), Jusqu'au 3 novembre.
J.-M. QUENEAU. Peistures. Galerie
J. Peyrole, 14, rue de Sérigné (277-74-59),
Jusqu'au 28 octobre.

ALBERT RAFOLS-CASAMADA. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (296-69-57). Jusqu'an 17 novembre. NAFTALI RAKUZIN. Œuvres sur papier. Galerie James Mayor, 34, rue Mazarine (326-60-34). Du 12 octobre an

LIZA SANTOS SILVA. Galerie Isy Brachot, 35, ruo Guénégand (354-22-40). Jusqu'au 20 octobre. SCHLOSSER. Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (271-20-50). Jusqu'à fin

SEGERAL Galerie Jacob, 28, rue Jacob (633-90-66). Jusqu'au 9 novembre. CHRISTIAN SORG. Galerie Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux (277-19-61). Jusqu'au 23 octobre. GÉRARD THALMANN. Peinteres 1988-1984, Galerie Karl Flinker, 25, rus de Tournon (325-18-73). Jusqu'au

ARTHUR UNCER. Chavres récentes.
Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi (548-84-28). Jusqu'au 20 octobre.
CLAUDE YVEL. Peintures 1986.
1984. Galerie A. Biondel, 4, rue Aubrylé-Boucher (278-66-67). Jusqu'au 10 janvier.

vier.

LEON ZACK. Œuvre abstrait 19471979. Galerie Protée, 38, rue de Seine
(325-21-95). Jusqu'an au 4/novembre.

LUIS ZILVEIL Œuvres récentes.
Galerie Nichido, 61, rue du FanbourgSaint-Honoré (266-62-86). Jusqu'au

En région parisienne

BRETIGNY. Juli Kermarree. Dessins. Contre culturel Gérard-Philipe, sue Henri-Douard (084-38-68). Sauf dim. et lundi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'an CHAMBOURCY. Le « Satiricon »

d'André Derain. Maison André-Derain. 64, Grande-Rue. Ilj, de 14 h 30 à 18 h 30. Entrée libre. Du 13 au 21 octobre. CHOISY-LE-ROL Erro. Théâtre Paul-Eluard, 4, avenue de Villeneuve-Saint-Georges (890-89-79). Jusqu'au

MELUN. Háline Gautier, sculpture. Musée, Maison de la Viconné, 4, quai de la Conrtille (439-17-91). Sauf le mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30; dim., de 15 h à 18 h 30. Jusqu'au 21 octobre, MONTGERON. II y a dix sas... ElsChâtean du moulin de Senlis. Sam. et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 4 novembre.

PONTOISE. Carlos Cairoli. Sculp PONTOISE. Carlos Cairoli. Scalptures

- Aurâlie Nemours. Peintures. Muséc
Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (03802-40). Sanf mardi, de 10 h à 12 h et de
14 h à 18 h. Jusqu'an 28 octobre. — Gustave Caillebotte, 1848-1894. Muséc Pissarro, 17, rue du Château (031-06-75).
Sauf lundi et mardi, de 14 h à 18 h.
Jusqu'au 21 octobre.

PONTOISE.

PRESIES. Des artistes et un château ; Noattel, De Turville, Martin Prades, Con-turier, pelatures et dessins. Château (470-09-52). Jusqu'au 15 novembre.

ROSNY-SUR-SEINE. Lamens: Sara Helt, Jean-Max Albert. Ancien hospice Saint-Charles, 30, rue Nationale (024-91-55). Jusqu'an 30 octobre. SAINT-CYR-L'ECOLE Eloge de la clarté. C.C. Elsa Triolet, 11 bis, avenue Jean-Janrès (058-45-75). Jusqu'au LE VESINET. De la pierre as bijou.

CAL, 59, boulevard Carnot (976-32-75), LLi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. VILLEPARISIS. Tchine Yu-Yes Peintures. CAC Jacques-Prévert, place de Pictrasanta (427-94-99). Mer., sam. et dim., de 14 h à 19 h. Jusqu'au 18 novembre.

En province

AMIENS. Chemin faisant: Delfino, haber, Karavas, Kowalski, François-Lalame; Pierre-Marie Ziegier, Maison de la culture, 2, place Léon-Gontier (91-83-36). Jusqu'an 10 novembre.

ANGERS. Quitis contemporains améri-entes. Musée des beaux-arts, 10, rue du Musée (88-64-65). Jusqu'au 25 novembre. BAR-LE-DUC. Traces et emprelmes. Musée, esplanade du château (76-14-67). Octobre, novembre.

BEAUVAIS, Jacques Gruber maître verrier, 1870-1936. Musée départemental de l'Oise, ancien palais épiscopal (445-13-60), Jusqu'an 2 décembre. BORDEAUX. Allez Sud-Ouest,

Alexandre Delay. Peintures 1981-1984. California Sculpture Show. Cape, entrepôt Lainé, rue Foy (44-16-35). Jusqu'au BOURGES. En Berry, le temps de vivre. Musée du Berry, 4, rue des Arènes (70-41-92).

BOURG-EN-BRESSE. La peinture religiouse en Bresse an XVII^{*} siècle. Musée de Bron (22-22-31), Jusqu'an CALAIS. Gérard Titus-Carmel. (Frag-ment de 1968 à 1984). Galerie de l'Ancienne Poste, 13, boulevard Gambetta.

Justin'an 4 novembre.

Théodose à Charles Martel. Hôtelde-Ville. (83-62-31). Jusqu'au 20 octobre. Du manuscrit au livre. Trésors de la Médiathèque. Bibliothèque-médiathèque. Jusqu'au 27 octobre.

CAMBRAL Le Nord de la France, de

CHAMBERY. Daniel Brustlein. Musée savoisien, square Lannoy-de-Bissy (33-44-48). Jusqu'au 29 octobre.

CLERMONT-FERRAND. Première blemmle internationale du dessin : Arts glastiques ; Architecture ; Mémoire. Ancienne Ecuries de l'Hôtel de Chazerat ; Maison de l'éléphant (Montferrand) ; Feole des Beaux-Arts. Jusqu'au 30 octobre.
COLMAR. La donation Kaufaman et
Schlageter an musée du Louvre. Musée
d'Unterlinden (41-89-23). Jusqu'an

DIEPPE. Dursy: Itinéraires. Chêteau-musée, rue des Chastes (84-19-76). Jusqu'au 31 décembre.

DUNKERQUE, Bernard Turiot, Musée d'art contemporain, avenue des Bains (65-21-65). Du 12 octobre au 19 novembre. GENAS, Urs Lathi. Œuvres récentes. aison des expositions. Jusqu'eu 31 octo-

GRENOBLE. Tadeusz Kantor, Dessins, Peintures, Objets, Maria Stangret, Pein-tures. Maison de la Culture, Jusqu'au

LA ROCHE-SUR-YON, B. et M. Leisa: Licht für Turner. Musée municipal, e G.-Clemenceau (05-54-23). Jusqu'au

LA ROCHELLE. La Remaisso LA ROCHELLE. La Remaissance et le Nouveau Monde, 1503-1608. Musée du Nouveau Monde, 10, rue de Fleuriau (41-46-50). Jusqu'an 15 novembre. Antonio Segui. Peintures. Maison de la Culture, 4, rue Saint-Jean-du-Pérot (41-37-79). Jusqu'au 21 octobre.

LILLE, 700 000 aus de Préhistoire dans le nord de la France. Musée de l'hospice Comtesse, 32, rue de la Monnaie (51-02-62). Jusqu'à fin décembre.

LYON. Octobre des arts. Renseigno-ments au 842-25-75. – Rêves d'empire : le Canada avant 1760. Bibliothèque de la Part-Dieu (862-85-20). – Le film, reflet de sociées. Institut Lumière, rue du Premier-Film. Jusqu'au 21 octobre. MARCQ-EN-BARŒUL. Jean Coe-

tean, poète du spectacle. Fondation Septen-trion (46-26-37). Jusqu'au 9 décembre. MARSEILLE. Les peintures italieures du musée. Musée des beaux-arts, palais Longchamp (62-21-17). Jusqu'en janvier 1985. – Daniel Buren. Travanx « in sita ». Arca, 61, cours Julien (42-18-01). Jusqu'à

METZ. Paul Kallos. Pelatures, 1954-1984. Musée d'art et d'histoire, 2, rue du

Haut-Poirier (775-10-18). Jusqu'au

MONTPELLIER, Joseph Ghin. Peintures et gravures. Salic Saint-Ravy-Demangel Jusqu'au 26 octobre.

MULHOUSE, Fonds régional d'art contemporais (1981-1983), Musée de l'impression sur étolies, 3, rue des Bonnes Gens (92-22-52), Jusqu'au 27 octobre.

NANTES. Joseph Stany Gauthier (1883-1969), créateur des musées du châ-tem. Musée de château, I, place Marc-Elder (47-18-15). Jusqu'an 28 octobre. NICE. Murs blanes pour chambre noire. Photographies. Arleri, 4, rue Fodéré (26-00-81). Jusqu'an 23 octobre.

RIOM. Donation Prelle et peinture contemporaine. Musée F. Mandet, 14, rue de l'Hôtel-de-Ville (38-18-53). Jusqu'au

ROMILLY-SUR-SEINE. Centenzire Gaston Bachelard. Créer la terre: Céra-misse, Sculpreurs. Cinéma Eden, rue Gam-berta. Jusqu'an 20 octobre. Installation d'artistes. Ancienne filature Claverie, rue de la Liberié. Jusqu'au 20 octobre ; Afe-liers amanés par les artistes. Jusqu'au 20 octobre. Ancienne filature Claverie, rue de la Liberié, Maison de l'enfance, boule-

SAINT-DIE. Delft, capitale de la falence. Juaqu'an 18 novembre. – Le borné d'attelage dans les Vosges. Jusqu'en juillet 1985. Musee municipal, place Georges-Trimouille (55-21-56).

Trimouille (55-21-36).

STRASBOURG. Art espagnol actuel.
Jusqu'au 18 novembre. – Michel Krieger.
Le silence des choses. Jusqu'au 4 novembre. – La figure lumaine et sa mise en
scène. Jusqu'au 4 janvier 1985, Musée d'art
moderne, 1, rue du VieuxMarchéaux-Poissons (32-46-07).

TARBES. Funio Otani, scul Serre du jardin Massey. Jusqu'au 31 octo-

TOULON. Louis Pous. Musée, boule-vard Général-Leclerc (93-15-54). Jusqu'au 2 décembre. TOULOUSE. Le musée des Augustins

1969-1984, Nonvelles acquisitions. Musée des Augustins, 21, rue de Metz (23-55-07). Jusqu'au 30 octobre. Dorothée Selz, Ecole nationale de l'aviation civile, 7, avenue Edouard-Belin (55-79-99). Jusqu'au TROYES. Julio Gonzales, 1876-1942.

Sculptures et dessins. Musée d'art moderne, place Saint-Pietre (80-57-30). Jusqu'au 2 décembre. VILLEURBANNE Jessy Holzer. Le Nouveau Musée, 11, rue du Docteur-Dolard (884-55-10), Jusqu'au 16 décem-tre, Jacques Vicille, Galerie de l'Hôtel-de-Ville (868-81-11), Jusqu'au 27 octobre.

OTRE TABLE

Ambiance musicale & Orchestre - P.M.R. : prix moyen du ropus - J... H. : ouvert jusqu'à... boures

DINERS

	RIVE DROITE
LE POTAGER DES HALLES 296-83-30 15, rue du Cygne, l'	Dans un décor 1930. Cuisine traditionnelle. Carte : déj. diners et soupers jusqu'à 1 h du matin. Suggestions du POTAGER « LES PETITS MIDIS » de 12 h à 17 h. Entrées : 18 F. Plats : 38 F. Desserts : 12 F. Vins : 18 F s.n.c. Bar - terrasse - ambiance musicale.
INDRA 359-26-72/359-56-40 16, Rue du Commandant-Rivière, 8-	GASTRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadjahs à Paris dans un décor authentique, AGRÉE par le MINISTÈRE DU TOURISME INDIEN. P.M.R. 120 F. Salle pour réception, cocktail, mariage. Fermé samedi midi et dimanche.
CHEZ DIEP 256-23-96 22, rue de Ponthieu, 8 F. sam. midi.	Nouvelles spécialités thatlandaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gastronomie chinoise, victnamienne. P.M.R.: 90 F.
LES TROIS MOUTONS 225-26-95 63, av. FrRossevelt, 8° T.L.J.	OUVERT APRÈS LE SPECTACLE. Dern. comm. 23 h 30. Grillades d'AGNEAU et de BŒUF. CLIMATISÉE. MENUS/CARTE 150/225 F (serv bois. comp.).
AUB. DE RIQUEWIHR 770-62-39 12, rue du Fbg-Montmartre, 9° Ts L jrs	Déjeuners, dêners, soupers. De 12 h à 2 h du matin. SPÉCIALITÉS ALSACIENNES. Vins d'Alsace. Sa CARTE DES DESSERTS. Saloss de 20 à 80 couvers. BANC D'HUITRES.
AU PETTT RICHE 770-68-68, 770-86-50 25, rue Le Peletier, 9° F. dim.	Son étopnant MENU à 100 F service compris. Vins de Loire. Décor centenaire. Salons de 6 à 50 personnes. Déjenners, dîners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.
LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90 8, bd St-Denis, 10: F/lundi, mardi	Déjeaners, Diners, SOUPERS APRÈS MINUIT. Huîtres, Fruits de mer, Crustacés, Rôtisserie, Gibiers, Salons. Parking privé assuré par voiturier.
NICOLAS F. bundi soir et sam., ogv. dim. 12, roe de la Fidélité, 10: 246-84-74/770-10-72	Poissons et grillades an fen de bois. NOUVEAU : menu suggestion du marché, 130 F, et sa carte de spécialités, plats du jour. CANARD DE CHALLANS, SANDRE au beurre blanc.
PALAES DU TROCADÉRO 727-05-02 7, avenue d'Eylau, 16° Tous les jours	Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le patron. Air conditionné. Service et livraison à domicile. Plats à emporter.
LE GUILLAUME TELL 622-28-72 . 111, av. de Villiera, 17° F. sam. et dim.	BANC D'HUTTRES. Spéc. POISSONS, CRUSTACÉS, BOUTLLABAISSE et BOURRIDE, Carte crédit. Parking assuré, 210, rue de Courcelles.
EL PICADOR 387-28-87 80, bd des Batignolles, 17 F. lundi, mardi	Déj., dîner j. 22 h 30. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES : zarzuela, gambas, bacalao, calamares tinta. P.M.R. : 130 F. Formule à 75 F s.n.c. avec spéc.
LE SAINT-SIMON 380-88-68 116, bd. Pereire, 17° F. sam. midi, dim.	Ses spécialités de poissons. MENU à 110 F s.n.c. et CARTE. Propriétaire et chef de cuisine B. FERRAGU. Parking, 210, rue de Courcelles.
CHEZ GEORGES 574-31-00 273, bd Pereire Porte Maillot	Maison cinquentenaire. Accueil jusqu'à 23 h 30. Ses plats cuisinés à l'ancienne, tranchés et servis devant vous. Gigot, train de côtes, et ses vius de propriétaire. OUVERT TOUS LES JOURS, MÊME LE SAMEDI.

RIVE GAUCHE Vous trouverez : le pignon ogival (15° siècle) de l'ancienne chapelle Ste-Blaise, les celliers en volte d'arêtes (13° siècle), Carte AUVERGNATE. Salous 15 à 100 pers. Parking Lagrange. AURERGE DES DEUX SIGNES F. dim. 46, rus Galande, 5º 325-46-56/325-00-46 LE MARARAJAH

Jusqu'à 23 h 30. CARREFOUR MONTPARNASSE-RASPAIL-BREA. Dégustez le spéc. de TANDOOR. Egal. 72, bd St-Germain, 354-26-07. F. lundi. Spéc. BIRIANL 325-12-84 F. hundi 15, rue J.-Chaplain, 6º Restaurant vietnamien. PRIX MARCO POLO 1979. 600 grands crus, dont 160 Pomerol. Service assuré jusqu'à 23 h 15. Parking: Bae-Montalembert. TAN DINH 63, rue de Verneuil, 7º F. dimanche 544-04-84 CHEZ FRANÇOISE 705-49-03 Aérogare des Invalides, 7-F. dim. soir et innéi C'est votre fête, anjourd'hui, Madame, ou vous, Monsieur? FRANÇOISE vous offre graciensement, pour commencer votre repas, son foie gras frais. Menn à 90 F s.n.c. Parking privé : face au nº 2, rue Faber. EXPO de PEINIURES sur soie de NADIA.

SOUPERS APRÈS MINUIT

LA TOUR D'ARGENT 6, place de la Bastille, 344-32-19
Cadre élég, et confort. - Tous les jours de 12 h à 1 h 15 mat. Grill., poissons
BANC D'HUITRES.

raide that the state of

CHARLOT . ROI DES COQUILLAGES.
12. place Clicby (East Wepler) Accueií j. 2 h du matin - 874-49-64 Goûtez l'air du large toute l'année BOUILLARAISSE - YIVIER D'EAU DE MER

OUVERT JOUR ET NUIT

LA MAISON D'ALSACE LA MAISON DES CHOUCROUTES Sa boutique de comestibles 39, Champs Elysées - 359-44-24

AU PIED DE COCHON - Le fameux restaurant des Halles » Fruits de mer - Grillades 6, rue Coquillière - 236-11-75 +

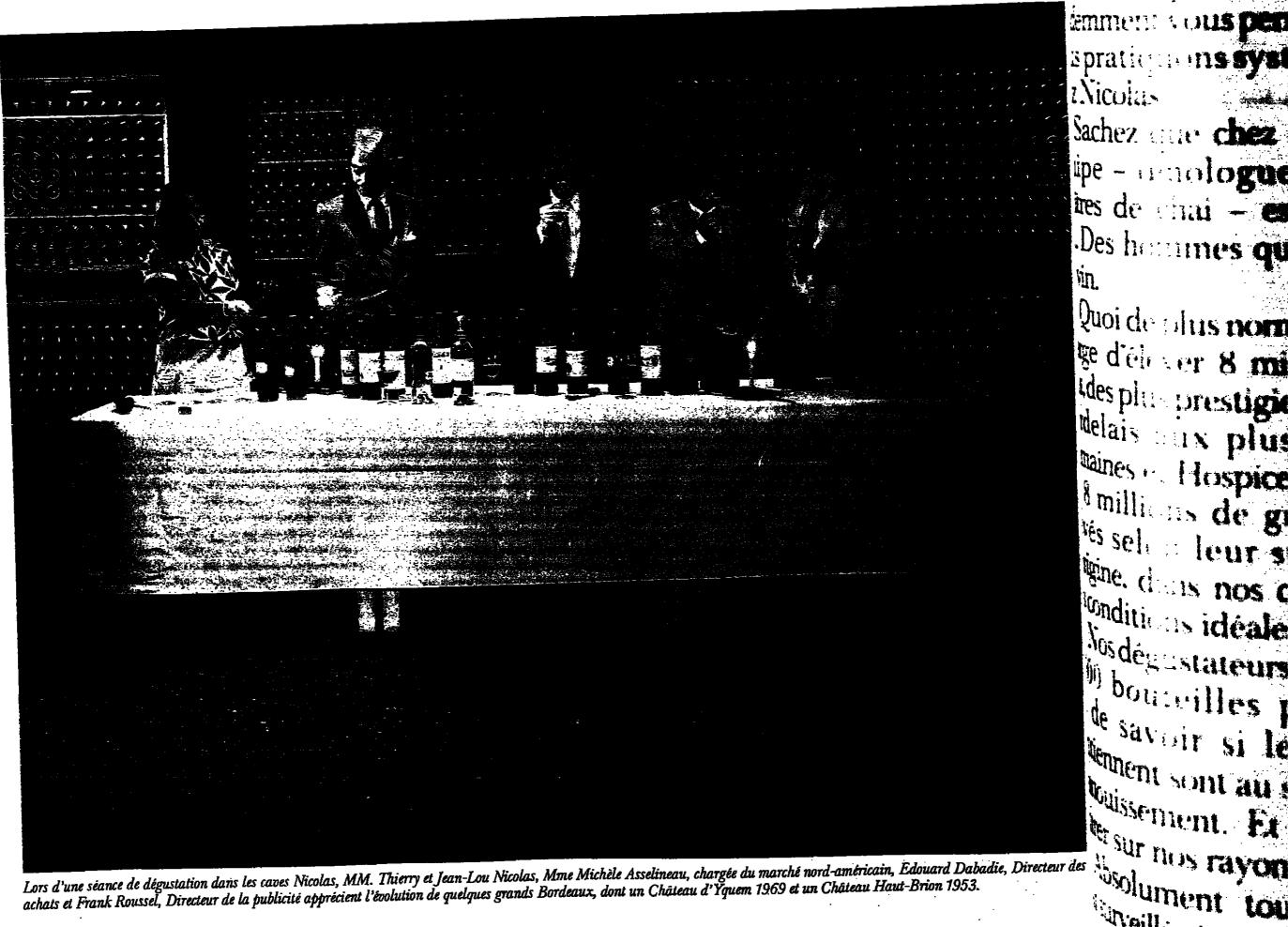
LE GRAND CAFÉ BANC D'HUITRES

POISSONS - GRILLADES 4. bd des Capucines - 742-75-77



KICID PRESENTE

Sinos crus sont sigrands, c'est que nous passons anivement con control de la control notre vie à les élever.



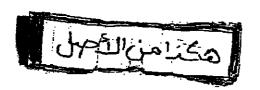
cave. A co avur tous e er quelque and votre a vous en cell cave? C renture d'une cav on. penombe vos vouteilles? el vinyvit, Spien que la plu movem de savoir Dogee II à son E. Le pais souve those que voi iemment vo**us per** Sprations in says i.Nicolas ipe - unologue ires de mai - e Des hommes qu Quoi de plus nom ge d'élever 8 mi ides planarestign

delais in plus maines . Hospice l'millions de gi les selve leur s liene, dans nos c

onditions idéale Mosdégustateurs bourvilles ! Ide savoir si le

Mennent some au Missensem. Ex Mesur nos rayon

Weilles, inspect



n amateur de vin, vous possédez une cave. A côté d'un joli petit vin pour tous les jours, vous y

laissez vieillir quelques bouteilles qui

feront plus tard votre orgueil.

Au fait, vous en êtes vraiment sûr, de cette cave? C'est important la température d'une cave, l'hygrométrie,

l'aération, la pénombre...

Et vos bouteilles? Ça évolue, une bouteille. Le vin y vit, il y vieillit. Parfois même, il y meurt. Ce vieillissement se fera rapidement pour tel millésime, ou plus lentement pour tel autre.

Si bien que la plupart du temps, le seul moyen de savoir où en est le vin, à son apogée ou à son déclin, c'est de le goûter. Le plus souvent possible.

Chose que vous ne pouvez évidemment vous permettre, mais que nous pratiquons systématiquement chez Nicolas.

Sachez que chez nous, toute une équipe - œnologues, techniciens, maîtres de chai - est au service du vin. Des hommes qui ont la passion du vin.

Quoi de plus normal quand on a la charge d'élever 8 millions de grands crus, des plus prestigieux Châteaux du Bordelais aux plus fameux Clos, Domaines et Hospices de Bourgogne.

8 millions de grands crus tous élevés selon leur stricte tradition d'origine, dans nos caves où règnent des conditions idéales.

Nos dégustateurs sacrifient jusqu'à 1.000 bouteilles par an à seule fin de savoir si les vins qu'elles contiennent sont au summum de leur épanouissement. Et donc dignes de figurer sur nos rayons.

Absolument tous nos vins sont ainsi surveillés, inspectés, soignés. Même les plus modestes, qui subissent de 5 à 6 dégustations par an.

Non seulement ces spécialistes peuvent parfois déguster plus de 100 crus différents par jour mais leur nez, leur palais sont tels qu'ils leur permettent souvent de reconnaître le mystérieux "goût du tonnelier."

C'est ainsi qu'ils sont capables, à la seule dégustation, de découvrir le bois d'origine et le style de fabrication de la barrique qui a contenu le vin soumis à

leur jugement.

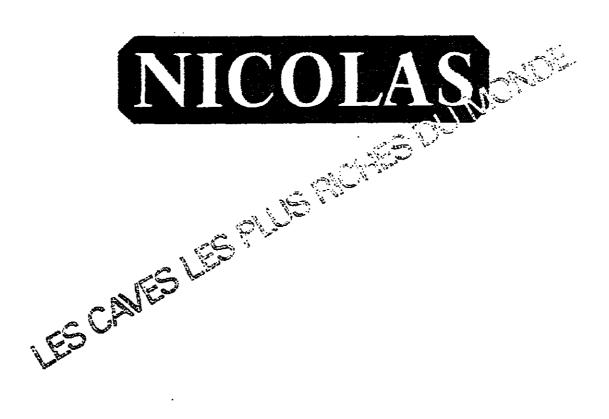
Ils peuvent également reconnaître la technique de vinification de tel ou tel producteur, le terroir d'où sont issues certaines cuvées ainsi que les cépages qui sont entrés dans la composition de certains assemblages.

Quant à nos maîtres de chai, ce sont eux qui, entre autres multiples tâches, ont pour mission de changer, tous les trente ans, sur nos grandissimes bouteilles, les bouchons.

Bouchons qui, sans cette opération délicate, risqueraient d'altérer un jour le précieux liquide...

Voilà comment nous élevons nos vins chez Nicolas. Jusqu'au sommet.

Si vous changiez de cave?



വ

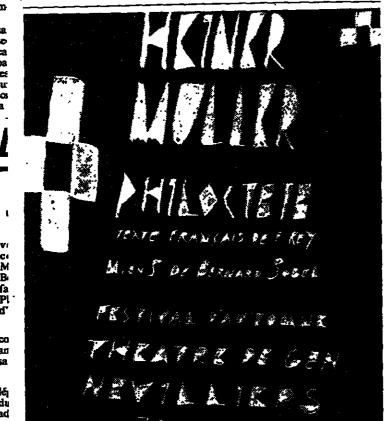
Théâtre Gémier du 4 octobre au ler novembre à 20 h 30 NATIONAL DIMANCHE À 15 H- RELACHE DIMANCHE SOIR ET LUNDI

REPONS eio de PIERRE BOULEZ EIC direction PIERRE BOULEZ

du 13 au 19 octobre 20 h 30

Centre Georges Pompidou

Gateries Contemporaines-loc. 278.79.95



NOUVEAU À MONTPARNASSE

UNE VRAIE LIBRAIRIE MUSICALE.

• Variétés : Françaises, internationales, ruck folk, jazz, blues, films Classique: Rependires, solfège, methodes, partitions d'orchestre, livrets, interature vocale et instrumentale.

ра 2 :

syr

du

COI

D

•

SIC POI

MA MA TIC

œ

Thamm La passion de la musique.

135-139, rue de Rennes, 75006 Paris — Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

COACH



Souples et décontractés, les sacs "Coach bag" sont raillés dans un remarquable cuir américain — c'est un cuir "pleine fleur" qui, à l'usage, se patine et vieillit en beauté.

Ce sont les sacs les plus connus depuis dix ans aux U.S.A. et déjà reconnus aujourd'hui à Paris.

Galerie Coach Bag

23 Rue Jacob, Paris 6º 326.29.17

Marjon des 1

Place Salvador Allende 94000 Créteil Métro Créteil Préfe 899.94.50

Après le triemple d'Avigner

chorégraphie Maguy Marin

du 12 au 26 octobre et du 6 au 24 novembre

DE LAVILLE

octobre 20 h30

places 82 F et 52 F 20-22-23 21 à 14 h 30

groupe émile dubois

Les Aventures d'Ivan Vaffan Jean-Claude Gallotta

24-25-26 compagnie chopinot

Via

chorégraphie Régine Chopinot 18 h30

une heure sans entracte 38 F mardi 23 vendredi 26

karim kacel auteur-compositeur

jeudi 25 OZZ

ëlle léandre contrebasse annick nozati

irène schweitzer *femmes et musique> dimanche 28 14 h 30

chœurs de femmes bulgares

«femmes et musique» 27 octobre au 1° novembre

5° festival de jazz de paris location

20 h 30 et 18 h 30

2, place du châtelet 274.22.77

CINEMA

Les films marqués (*) sont interdits aux nodes de treize aus, (**) son noins de dis-

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) MERCREDI 10 OCTOBRE. Mangaesat; 19 h. Soixante-dix ans d'Universal: Une soirée érrange, de J. Whale; 21 h. Les archives du film; les Nuits moscovites, de A. Granowsky.

JEUDI 11 OCTOBRE 15 h, Le Bosse, de I. Delamoy; 19 h, Soixante-dix ans d'Universal: Cadets amé-ricains, de W. Wyler; 21 h, les Furies, de A. Mann.

VENDREDI 12 OCTOBRE 15 h. Orage, de P. Billon et G. Capitani; 19 h. Sozrante-dix ans d'Universal: Journal d'un avocat, de W. Wyler; 21 h. The most dangerous man alive, de A. Dwuz. SAMEDI 13 OCTOBRE

15 h. Le dernier milliardaire, de R. Clair; 17 h. Soixante-dix ans d'Univer-sai : l'Homme invisible, de J. Whale; 19 h. le Mirage de la vie, de J. Stahl; 21 h. Un numéro du manerre, de V. Minnelli. DIMANCHE 14 OCTOBRE

15 h. La Sorcière, de A. Michel; 17 h. Soixante-dix ans d'Universal: Et demain?, de F. Borzage; 19 h. la Fiancée de Frankenstein, de J. Whale; 21 h. l'Ange bleu, de LUNDI 15 OCTOBRE

Relâche MARDI 16 OCTOBRE 15 h, L'Amour veille, de H. Roussel; h, Soixante-dix ans d'Universal : Dia-

mond Jim, de E. Sutherland; 21 h, la Rou-lette chinoise, de R.W. Fassbinder. BEAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 10 OCTOBRE

15 h. Souvenirs d'Italie, de A. Pietrangeli; 17 h, 6 Festival de Biarritz du film ibérique et latino-américain: Une sale potite guerre, de H. Olivera ; 19 h. Cinéma ja-ponais (adaptation littéraire) : le Roman de Genji, de K. Yoshimura. · JEUDI 11 OCTOBRE

15 h, Le Mouron rouge, de H. Young:
17 h, 6: Festival de Biarritz du film ibérique et latino-américain: Les condors ne menrent pas tous les jours, de F. Norden:
19 h, Cinéma japonais (adaptation linéraire): le Fils prodigue, de H. Horikawa. VENDREDI 12 OCTOBRE

15 h. L'Opéra des gueux, de P. Brook; 17 h. 6º Festival de Biarritz du film ibéri-que et latino-américain: Camilla, de M.L. Bemberg: 19 h. Cinéma japonais (adaptation littéraire): les Tambours de la muit, de T. Imai.

SAMEDI 13 OCTOBRE 6 Festival de Biarritz du film ibérique et latino-américain: 15 h, lls n'étaient rien, de S. Bravo-Ramos; 17 h, Sans Fombre d'un péché, de J.F. E. Costs 1: 19 h, Cinéma japonais (adaptation littéraire): les Amants cracifiés, de K. Mizoguchi; 21 h, le Double suicide à Songabi, de Y. Masumura.

DIMANCHE 14 OCTOBRE 6º Festival de Biarritz du film l'bériqué et latino-américain: 15 h, El Heroe descono-cido, de J. Pastor: 17 h, Plus heureux que jamais, de M. Salles; Cinéma japonais (adaptation littéraire) : 19 h, le Double Snicide à Souezaki, de M. Kurisaki ; 21 h, la Vie d'un homme de plaisir, de Y. Masu-

LUNDI 15 OCTOBRE

6 Festival de Biarritz du film ibérique et latino-américain : 15 h, Tasio, de M. Ar-mendariz ; 17 h, Cœura à la folie, de J.T. Azulay ; 19 h, Cinéma japonnis (adap-tation littéraire) : Histoire d'Osalta, de K. Yoshimara. MARDI 16 OCTOBRE Reliche

Les exclusivités

Example 2 Centre Georges Pompidou

du 10 au 15 octobre 1984

RÉVES/KAFKA/ADRIEN

Forum 22 h. - prix des places 50 F et 60 F - 274.42.19

mise en scène jean-philippe guerfais

A PARTIR DU 7 NOVEMBRE A 20H 30

LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.o.): Gaumont Ambassade, & (359-19-08). — V.f.: UGC Opéra, 2-(374-93-50): Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Montparnos, 14- (327-52-37).

ANOU BANOU, LES FILLES DE L'UTOPIE (Germano-laraélien). – V.o.: Studio Saint-Séverin, 5 (354-50-91).

salle t

d'eschyle

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.):
Foram, 1= (297-53-74); Hautefeuille, 6(633-79-38); Marignan, 8- (359-92-82);
14-juillet Bastille, 11- (357-90-81); Parnassiens, 14- (320-30-19).

L'INTEUS (Fr.): UGC Rotonde, 6- (57594-94).

JOURNAL INTIME (Hongres, v.o.):
Olympic Scint-Geomein, 6- (222-87-23);
Olympic Entrepåt, 14- (545-35-38); Par-

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.): Denfert, 14 (321-41-91). V.O.): Dentert, 14° (321-41-01):
L'AMOUR A MORT (Fr.): Gammont-Halles, 1° (297-49-70): Gammont Berlitz, 2° (742-60-33): Saint-Germain Village, 5° (633-63-20): Pagode, 7° (705-12-15): Gammont Ambassade, 8° (359-19-08): Montparnos, 14° (327-52-37): 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79).

LE BAL (Fr.): Studio de la Harne, 5°

LE BAL (Fr.-lt.) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52). LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert

(h. sp.), 14 (321-41-01). BESOIN D'AMOUR (A., v.o.) : Ambes-

BESOIN D'AMOUR (A., v.a.): Ambessade, & (359-19-08).

BROADWAY DANNY ROSE (A., v.a.):
Movies, 1* (260-43-99): Forum, 1* (297-53-74); Stadio Alpha, 5* (354-39-47): Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Monte Carlo, ® (225-09-83): George-V, & (562-41-46): Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10): Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00). - V.f.: Paramount Marivanx, 2* (296-80-40): Paramount Galaxie, 13* (380-18-03): Paramount Galaxie, 13* (380-18-03): Paramount Galaxie, 13* (380-18-03): Paramount Maillot, 17* (758-24-24): Paramount Maillot, 17* (758-24-24): Paramount Clichy, 18* (522-46-01).

CARMEN (Esp., v.a.): Calypso, 17* (380-

CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17 (380-CARMEN (Franco-It.): Vendôme, 2-(742-97-52); Publicis Matignon, 8-(359-31-97).

CONAN LE DESTRUCTEUR (A., v.a.): UGC Ermitage, \$ (563-16-16). - V.L.: Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41).

2020 TEXAS GLADIATEURS (A.V.I.: Gaité Boulevard, 2 (233-67-06). DIVA (Fr.): Rivoli Bezubourg. 4 (272-

EMMANUELLE IV (**) (V, Ang., V.L.): George V, & (562-41-46). ET VOGUE LE NAVIRE (IL, V.L.): Stadio Galande, 5° (354-72-71).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.):
Cluny Ecoles, 5° (354-20-12); UGC
Marbeuf, 8° (361-94-95).

ILES FAUSSES CONFIDENCES (Fr.):
Forum Orient Express, 1* (233-42-26);
Bonaparte, 6* (326-12-12); George-V
(h. sp.), 8* (562-41-46); Lumière
(h. sp.), 9* (246-49-07).

(h. 5p.), 9 (246-49-07).

LA FILLE EN ROUGE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Balzac, 8 (561-10-60); V.f.: Paramount City, 8 (562-45-76); Maxéville, 9 (770-72-86); Paramount Opéra, 9 (742-56-31): Paramount Montparasse, 14 (329-90-10).

LE FUTUR EST FEMME (it., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC Danton, 6º (225-10-30); Lucernaire, 6º

LA GARCE (Fr.) (*): Berlitz, 2* (742-60-33); Ambassade, 8* (359-19-08).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): UGC Opéra, 2* (574-93-50); UGC Danton, 6* (225-10-30); Gaumont Richelieu, 2* (233-56-70); UGC Rotonde, 6* (574-94-94); George V, 8* (562-41-46).

GREYSTORE, LA LÉGENDE DE TARZAN SETENETIR DES STACES (An

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (Au, v.a.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Hamtefeuille, 6° (633-79-38): Publicis Saint-Germain, 6° (222-72-80); Gaumont Champs-Elysées, 8° (720-76-23). – V.I.: Impérial, 2° (742-72-52); Gaumont Richelieu, 2° (233-56-70); Français, 9° (770-33-88); Athéna, 12° (343-07-48); Bastille, 12° (307-54-40); Nation, 12° (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Fanvette, 13° (331-56-86); Mistral, 14° (320-12-06); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Bienvenile Montparnasse, 15° (544-25-02); Kinopanorama, 15° (306-50-50); Pathé Wepler, 18° (522-46-01).

HISTOIRE D'O N° 2 (Fr.) (**):
George V, & (562-41-46); Maxéville, 9
(770-72-86); Bergère, 9 (770-77-58);
Miramar, 14 (320-89-52).

Miramar, 14 (320-89-52).

HOLLYWOOD VIXIENS (A., v.c.) (**):
Forum Orient Express, 1* (233-42-26);
Quintotte, 5* (633-79-38); George-V, 8* (562-41-46); Parasssiens, 14* (329-83-11). – V.f.: Lunnière, 9* (246-49-07); Maxéville, 9* (770-72-86);
Montparasse Pathé, 14* (320-12-06);
Images, 18* (522-47-94).

Images, 18' (522-47-4).

HOTEL NEW HAMPSHIRE (A., v.o.):

UGC Biarritz, 3' (723-69-23); Espace
Gaité, 14' (327-95-94).

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE
(A., v.o.): Cluny Ecoles, 5' (35420-12); UGC Marbeuf, 3' (561-94-95).

V.f.: Gaumont Richelies, 2' (23356-70).

56-70).

INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (A., v.o.): Forum, 1°, (297-53-74); Ciné Beaubohrg, 3° (271-52-36): Hautefeuille, 6° (633-79-38); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Paramount Marivaux, 2° (296-80-40): Bretagne, 6° (222-57-97); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Nations, 12° (343-79-17); Fauvette, 13° (331-56-86): Paramount Bastille, 12° (343-79-17); Fauvette, 13° (331-56-86): Paramount Gabrie, 13° (321-56-86): Paramount Gabrie, 13° (328-42-27); Murat, 16° (651-99-75); Paramount Maillox, 17° (758-24-24); Pathé Ciichy, 18° (522-46-01); Secrétan, 19° (241-77-99): Gambetta, 20° (636-10-96).

94-94).

NOURNAL, INTIME (Hongrois, v.n.):
Olympic Seint-Germein, 6 (222-87-23):
Olympic Entreptt, 14 (545-35-38); Parmassiens, 14 (329-83-11).

LIBERTÉ LA NUIT (Fr.): 7 Art Benubourg, 3 (278-34-15); Saint-André des Arts, 6 (326-80-25); Olympic Emreptt, 14 (545-35-38); Parmassiens, 14 (320-36-19).

LISTE NOTRE (Fr.) : Français, 9 (770-35-68).

LOCAL HERO (Brit. vo.) : 14 Inilies-Parnesse, 6* (326-58-00). LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.):

· 多数型的模型 (1)(1)

te remai

· pine in the

多人的多人 小声明

医上线 联络

10 and 10

THE PERSON NAMED IN

·: 464/4. **Apri**

A

第二十二年前第三

· / / / /

d remain

ではた場合を

y. 新期海通

€ \$₁

Hoggs .

Botte à films, 17 (622-44-21). MARIA'S LOVERS (A., v.o.) : Ciné Ben-MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Ciné Ben-bourg, 3^e (271-52-36); Action rive gau-che, 5^e (354-47-62); UGC Champa-Elisées, 3^e (561-94-95); 14-Juillet Bastille, 11^e (357-00-81); 14-Juillet Bengrenelle, 15^e (575-79-79); (v.f.); UGC Opfra, 2^e (274-93-30); Rax, 2^e (236-83-93); UGC Rotonde, 6^e (574-94-94); UGC Bonievard, 5^e (574-95-40); Gaument Sed, 14^e (327-84-50); Montparnos, 14^e (327-52-37); Images, 18^e (522-47-94). LE METILEUR (A., v.o.); Gammont

18 (522-47-94).

LE MEILLEUR (A., v.a.): Gammont Halles, 1* (297-49-70); Quintette, 5* (633-79-38); UGC Odéon, 6* (225-10-30): Colisée, 8* (359-29-46): Pablicis Champs Elysées, 8* (720-76-23). — (V.L.): Gammont Berlitz, 2* (742-60-33); Gammont Richebeu, 2* (233-56-70); Miramar, 14* (320-89-52); Gammont Convention, 15* (828-42-27).

42-27). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGIAIS (Brit., v.o.): 14-Juillet Par-tusse, 6* (326-58-00); Suint-Ambroise, 11* (700-89-16).

11° (700-83-16).

LE MOMENT DE VERITÉ (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1° (233-42-26):
Hantefeuille, 6° (633-79-38): Marigman,
8° (359-92-82): UGC Biarritz, 8° (72369-23): Paranssiens, 14° (329-83-11). —
(V.f.): Rest, 2° (236-83-93): Lamilere,
9° (246-49-07): Paramount Opéra, 9°
(742-56-31): Paramount Galaxie, 13°
(580-18-03): Mistral, 14° (539-52-43):
Paramount Montparnasse, 14° (32990-10): UGC Convention, 15° (57493-40): Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

LES NUITS DE LA PLETNE LUNE
(Fr.), Forum Orient-Express, 1° (233-

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE
(Fr.), Forum Orient-Express, 1" (233-42-26); Impérial, 2" (742-72-52); Stadio Cujes, 5" (354-89-22); Quintette, 5" (633-79-38); Marignan, 8" (359-92-82); Elysées Lincoln, 8" (359-90-81); Montparnos, 14" (327-52-37); Olympic Entrepôt, 14" (545-35-38); Parmessieus, 14" (329-83-11); 14-Imiliet Beangrenelle, 15" (575-79-79).

PARIS TEXAS (A., v.n.): Movies ka Halles, 1" (260-43-99); Impérial, 2" (742-72-52); Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); Panthéon, 5" (354-15-04); Saint-André-Ges-Arts, 6" (326-80-25); La Pagode, 7" (705-12-15); Marignan, 8" (359-92-82); UGC Biarritz, 8" (723-69-23); Action Lafayette, 9" (329-79-98); UGC Boulevards, 9" (574-195-40); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); Escuriel, 13" (707-28-04); Olympic Marilya, 14" (545-35-38); Par-

LES FILMS NOUVEAUX

LE BAROUDEUR, film anglais de Philip Chalong, avec Robert Gisty, Sarah Langenfeld, William Stevens, V.J., Rex, 2 (236-83-93); UGC Danton, 6 (225-10-30); UGC Erminage, 8 (563-16-16)); UGC Boolevard, 9 (574-95-40); Convention Saint-Charles, 19 (579-33-00).

Saint-Charles, 13- (579-33-00).

LE JUMEAU, film français d'Yves Robert, avec Fierre Richard, Carey More, Camillá More. Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Grand Rez, 2* (224-93-93); UGC Opéra, 2* (274-93-90); UGC Odéon, 6* (225-10-30); Marignan, 3* (359-92-82); UGC Biarritz, 8* (723-69-23); Saint-Lazare Pasquier, 8* (373-35-83); Français, 9* (770-33-88); La Bastille, 12* (307-54-40); Nation, 12* (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12* (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12* (343-04-67); Pauvette, 13* (331-56-86); Montparnaisse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Sud, 14* (327-84-50); Bienvenne Montparnaisse, 15* (544-25-02); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Pathé Wepler, 18* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20* (636-10-96).

10-96).

VOLS ENTRE RÉVE ET RÉA-LITÉ, Film soviétique de Roman Balaian, avec Cleg Yankovski, Lioudmillo Gourtchenko, Oleg Ta-bakov. V.o., Forum Ocient-Express, 1st (233-42-26); Cosmos, 6s (544-28-80); Elysées Lincoln, 8s (359-36-14).

🖳 CARRE SILVIA MONFORT 531.28.34 LE SUSPENSE DE LA SAISON

de FRIEDRICH DURRENMATT

€ Un susp

«La pièce vous saisit au collet comme (interlocuteur blagueur et pas commode au rire tunituent et apra, s

LE MONDE gaine. s e Un procès digne de Moscou et de

LE NOUVEL OBSERVATEUR eUne histoire qui vous fera froid dens le

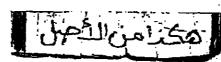
«La rémeite thélitale deut à l'infailible démonstration de cupabilité de n'importa quel innocent Drame sartionique, tragédie satirique, faires, sotie, charge poétique... très personnel et savoureux. » John-Jecques GAUTIER

lise en scene de RETER CLOOS CIRQUE D'HIVER Locations par téléphone au 504 89 52

de la tempéte

1" PARTIE : AGAMEMNON mardi - jeudi 20 h

2º PARTIE : LES CHOÈPHORES - LES EUMÉNIDES mercredi



CINEMA

nassiens, 14 (329-83-11); PLM Saint-Jacques, 14 (589-68-42); 14-Juillet Beaugranelle, 15 (575-79-79); Mayfair, Beaugranelle, 15 (575-79-79): Maylair, 16 (525-27-06). — V.L.: Rex., 2 (286-83-93); UGC Moutparmasse, 6 (575-94-94); Nation, 12 (343-04-67); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); UGC Convention, 15 (574-93-40); Images, 18 (522-47-94). PINOT SIMPLE FLIC (Pr.) : UGC

POLICE ACADEMY (A., v.o.) George V, & (562-41-46); Marignan, & (359-92-82). — V.f.: Français, 9- (770-33-88); Maxéville, 9- (770-72-86); Mintral, 14- (539-52-43); Montparmasse-

PRÉNOM CARMEN (Pr.): Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-46-85), Pavois (h. sp.), 15° (554-46-85).

LES RIPOUX (Fr.): Gammont Halles, 1s' (297-49-70); Rex. 2s' (236-83-93); Berlitz, 2s' (742-60-33); UGC Danton, 6s' (225-10-30); UGC Montparnasse, 6s' (574-94-94); UGC Biarritz, 2s' (723-69-23); Le Paria, 2s' (359-53-99); UGC Bouleward, 9s' (574-95-40); Bastille, 11s' (307-54-40); Athéus, 12s' (343-07-48); UGC Garte de Lyco, 12s' (343-01-59); UGC Gobelins, 12s' (336-23-44); Mistral, 14s' (539-52-43); Montparnos, 14s' tral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Murar, 16 (651-99-75); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Secré-tan, 19 (241-77-99).

LA SMALA (Fr.): UGC Momparasse, 6 (574-94-94); UGC Normandie, 9 (563-16-16); UGC Boulevards, 9 (574-SOUVENIES SOUVENIES (Fr.) : Gan-

moot Halles, 1= (297-49-70); Gaux Ambassade, 8: (359-19-08); Gaux Ambassade, 8 (359-19-08); Gaumoni Berlitz, 2 (742-60-33); Gaumoni Richelieu, 2 (233-56-70); Chuny Palace, 9 (354-07-76); UGC Odéon, 6 (225-10-30); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); UGC Normandie, 8 (563-16-16); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Miramur, 14 (327-84-50); Gaumoni Sud, 14 (327-84-50); Gaumoni Convention, 15 (828-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Clichy, 19 (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.), LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDI: Escurial, 13 (707-28-04).

STRESS (Fr.): Quinquette, 5 (633-79-38); George V, 3 (562-41-46); 8 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88); Moutparnasse Pathé, 14 (320-12-06).

SUDDEN . IMPACT (A., v.o.) (*) : George V, & (562-41-46). V.F. : Opéra Night, 2* (296-62-56).

LE TARTUFFE (Fr.) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52).

TIR A VUE (Fr.) (*): Paramount Mont-parnasse, 14 (329-90-10).

| TOP SECRET (A, v.a): Rorun, 1 | (297-53-74); Ciné Beanbourg, 3 (271-52-36); St-Michel, 5 (326-79-17); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); UGC Ermitage, 8 (563-16-16): Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76); Paramount Montpernasse, 14 (329-90-10). — (V.L.): Res., 2 (236-83-93); Paramount Montpernasse, 14 (329-90-10). — (V.L.): Res., 2 (236-83-93); UGC Opéra, 2 (274-93-50); UGC Montparnasse, 6 (574-94-94); UGC Montparnasse, 6 (574-94-94); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Paramount Opéra, 2 (742-56-31); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Paramount Orléans, 14 (540-45-91); Convention Criéans, 14 (540-45-91); Convention Criefans, 15 (540-45-91); Convention Criéans, 14 (540-45-91); Conve St-Charles, 15: (579-33-00); UGC St-Charles, 15: (579-33-00); UGC Convention, 15: (574-93-40); Mariet, 16: (651-99-75); Paramount Maillot, 17: (758-24-24); Images, 18: (552-47-94); Secretars, 19: (241-77-99).

LA TRICHE (Fr.): Parnastiens, 14 (329-LA ULTIMA CENA (Cab.) : Denfort, 14* (321-41-01).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Calypso, 17 (380-03-11). UN BON PETIT DIABLE (Pr.) : Calypso, 17: (380-03-11),

UNDER FIRE (A., v.o.) : UCG Marbenf, UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): UGC Marbeuf, 8 (561-94-95). UN HOMME PARMI LES LOUPS (A., v.f.): Napoléon, 17- (267-63-42).

on, 17- (267-63-42). LE VOL DU SPHINX (Fr.): Forum Orient Express, 1st (233-42-26); Quin-tette, 5st (633-79-38); Paramount Odéon, tette, 7 (533-79-38); Paramount Oceon, 6 (325-59-83); Marignas, 8 (359-92-82); Paramount Mercury, 8 (562-75-90); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Maxéville, 9 (770-72-90); Fauvette, 13 (331-56-86); Mistral, 14 (539-52-43); Paramount Montre parnasse, 14 (329-90-10); Convention St-Charles, 15 (579-33-00); UGC Convention, 15 (574-93-40); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

Les grandes reprises

AFRICAN QUEEN (A., v.a.) : Epés de ALEXANDRE NEWSKY (Sov. v.o.) : mbourg (h.sp.), 6- (633-

ALIEN (A., v.o.) (*): Châtelet Victoria, 1* (508-94-14); Républic cinéma, 11* (805-51-34); Espace Gafté, 14* (327-(Anstr., v.o.): Botto à films, 17- (622-44-21).

L'ARNAQUE (A., v.o.) : Boîto à films, 17-(622-44-21). LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napo-16ca, 17 (267-63-42).

LES. AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.): Ciné Bessibourg, 3º (271-52-36); George-V, 3º (562-41-46). – V.f.: Capri, 2º (508-11-69); Parnamiens, 14º (320-30-19). BARBEROUSSE (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

BARRY LYNDON (Angl., v.o.) : Grand Pavoia, 15 (554-46-85) ; Botte à films, 17 (622-44-21).

BLADE RUNNER (A., v.o.): Sindio Galande, 5º (354-72-71). BLANCHE-NEIGE (A., v.l.): Napoléon,

LA CINQUIRME COLONNE (A., v.n.) : Action Rive Gaucha, 5- (329-44-40) ; Mac Mahon, 17- (380-24-81). CITIZEN KANE (A., v.o.) : Calypso, 17

(380-03-11).

COMEDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT
D'ÉTÉ (A., v.o.): Temphers (h.sp.), 3(272-94-56). LE CRI (It., v.o.) : Studio Bertrand, 7-(783-64-66).

CUL DE SAC (A., v.o.) : Action Christine bis, 6 (329-11-30)

DÉLIVRANCE (A., v.o.) (*) : Bofte à films, 17 (622-44-21). LE DERNIER TANGO A PARIS (h., v.o.) (**) : Saint-Ambroise, 11* (700-

LES DIABLES (Aug., v.o.) (**): Lucer-maire, 6 (544-57-34). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

TETE (Bots.-A. v.o.) : Cinoches, 6 (633-10-82). - V.f. : Capri, 2 (508-11-69). DON GROVANNI (It., v.o.): UGC Opéra, 2º (574-93-50); Cluny Palace, 5º (354-07-76); Gaumont Colisée, 8º (359-29-46).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Param City, 8 (562-45-76).

L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE (A., v.o.-v.l.): Escurial, 13 (707-28-04).

Un nes, 5º (354-39-19). FITZCARRALDO (All., v.o.) : Cinéma Présent, 19- (203-02-55).).

FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.): Studio Bertrand, 7 (783-64-56). GEORGIA (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7 LA GUERRE DES ÉTOILES (A., v.o. v.f.): Escurial, 13-(707-28-04). - V.f.: Saint-Anabroise, 11-(700-89-16).

HAIR (A., v.o.) : Bolte à films, 17- (622-

LES HAUTS DE HURLEVENT (A., v.o.): Châtelet Victoria (h.sp.), 1º (508-94-14): Grand Pavois, 15º (554-46-85): L'HÉRITTÈRE (A., v.o.) : Reflet Quartier latia, 5º (326-84-65). HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.) : Saint-Séverin, 5 (354-50-91). HISTOIRE DE PIERRA (1t., v.o) : Latine, 4 (278-47-86) (ex.-Marais).

HONKY TONKMAN (A., v.o.): Ciné-13 Première (sum., dim.), 19° (259-62-75). L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr.) (**): Grand Pavois, 15* (534-46-85); Boîte à Films (h.sp.), 17* (622-44-21).

L'HOMME AU COMPLET BLANC (A., v.e.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07).

IVAN LE TERRIBLE (Sov.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). DESUS DE NAZARETH (IL): Grand Pavois, 15 (554-46-85).

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) : Ranclagh, 16 (288-64-44). LIQUID SKY (A., v.o.) (**) : Cinoches,

LA LÉGENDE DU CRAND JUDO (Jap., v.o.): Républic Cinéma, 11º (805-51-33). LILI MARLEKN (All., v.o.) : Rivoli, 4

(272-63-32). A MAIN AU COLLET (A., v.a.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17) ; Action Lafayette, 9 (329-79-89)...

LA MALLE DE SINGAPOUR (A., v.o.): André Bezin, 13 (337-74-39). LA MARQUISE D'O (Fr.-All.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). MEAN STREETS (A., v.o.) (*) : Boîte à Films, 17* (622-44-21). MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) :

Napoléon, 17 (267-63-42). METROPOLIS (All.): Saint-Germain Huchette, 5 (633-63-20); Bretagne, 6 (222-57-97); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14). MEURTRE D'UN BOOKMAKER

CHINOIS (ex-LE BAL DES VAU-RIENS) (A. v.o.) : Epéc de Bois, 9 (337-57-47). WIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2º (508-11-69).

LA MORT EN CE JARDEN (Fr.) : LA MORT EN CE JARLEN (FL):
Logos II, 5: (354-42-34).
NOBLESSE OBLIGE (A., v.o.): Reflet
Quartier Intin, 5: (326-84-65).
LES NUITS DE CABRIA (IL, v.o.):

Champo, 5 (354-51-60).

GEL POUR GEL (A., v.o.): Paramount City, 8 (562-45-76).

L'OMBRE D'UN DOUTE (A., v.o.):
Action Christine, 6 (329-11-30).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (**):
Galande (h.sp.), 5 (354-72-71); Balzac, 8 (561-10-60). – V.f.: Lumière, 9
(224-48-07)

PARSIFAL (AlL, v.o.) : Calypso, 17 (380-30-11).
PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (**): Chitzelet Victoria (h.sp.), 1** (508-94-14); Chitz de l'étoile, 17* (380-42-05).

PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.): Club de l'étoile, 17 (380-42-05).
PROVA D'ORCHESTRA (It., v.o.): Latina, 5º (278-47-86). RASHOMON (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

RENCONTRE DE LAUREL ET HARDY (A., v.f.) : Contrescarpe, 5-(325-78-37). LE RETOUR DU JEDI (A., v.a.+L.) : Escurial, 13 (707-28-04). RUE CASES-NEGRES (Fr.): Saim-Ambroise, 11 (700-89-16); Grand Pavois, 15 (554-56-85); Club, 9 (770-

LE SALON DE MUSIQUE (Ind., v.o.) : SCIUSCIA (It., v.a.) : Logos L, 5- (354-

TAXI DRIVER (A., v.o.) (**): Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20); Bolte à Films, 17 (622-44-21). THE BLUES BROTHERS (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

THE ROSE (A., v.o.) : Châtelet Victoria, 1= (508-94-14). TRISTANA (Fr.-It.-Esp., v.o.) : Epés de Bois, 5 (337-57-47).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.) : Cind. Beauthura 2 (2007). VIVRE ET LAISSER MOURIR (Ang., v.o.): Marbouf, \$ (561-94-95). - V.f.: Gané Rochecouart, 9 (878-81-77).

WEST SIDE STORY (A., v.o.) : Balzac, 8 (561-10-60). ZABRISKIE POINT (A., v.o.) : Studio Médicis, 9 (633-25-97). ZELIG (A.): Galande, 5 (354-72-71).

Les festivals

En V.O. : MONTE-CARLO ~ GEORGE V — PARAMOUNT ODÉON — STUDIO ALPHA — PARAMOUNT MONTPARNASSE — FORUM HALLES **MOVIES HALLES - CONVENTION SAINT-CHARLES** En V.F. : PARAMOUNT OPÉRA — PARAMOUNT MARIVAUX — PARAMOUNT BASTILLE — CLICHY PATHÉ — PARAMOUNT MONTPARNASSE PARAMOUNT ORLÉANS - PARAMOUNT GOBELINS - PARAMOUNT GALAXIE - PASSY - PARAMOUNT MAILLOT

ALAIN RESNAIS, Studio 43, 9: (770-63-40), mer.: l'An 01; mer., dim., lun.: le t'aime, je t'aime; mer., sam., dim.: Lain du Victnam; jeu., ven., dim.: Hiroshima mon amour; jeu.: l'Année dernière à Marienbad; Nuit et brouillard; men. sam. hur. Providence hen sam. hur. ven., sam., lun. : Providence ; ven., sam dim. : Muriel : sam., dim. : Mon oncie d'Amérique : sam., lun. : La guerre est

Inie.

AMÉRICAINES NOSTALGIES (v.o.), Riaho, 19 (607-87-61), jeu., sam., lm.: Next Stop Greenwich Village; Diner; The Last Picture Show; jeu., ven., dim., mar.: Georgia; mer., ven., dim., mar.: lea Copains d'abord; The Big Fix; mer., ven., lm., mar.: Alice's Restaurant.

CINÉ FLINGUE (v.o.), Olympic Luxenbourg, 6 (633-97-77), tij.: Quand le

ville dort; Tueur à gages; l'Homme au bras d'or; la Soif du mal.

ERIC ROHMER, Olympic (petite salle), ERIC ROHMER, Olympic (petite salle),

14 (545-35-38), met., sam. : la Femme
de l'aviateur ; jeu., mar., dim : le Bean
Mariage ; ven., hn. : Pauline à la plage.
Denfert, 14 (321-41-01), mer., sam.,
dim : Perceval le Gallois ; sam., mar.,
hn. : la Marquisc d'O ; jeu., lun., la Carrière de Suzanne, la Boulangère de Moscesu ; mar., dim. : le Genou de Claire; tlj
(sf mar.) : la Callectionneuse; tlj : l'Amoor l'après-midi.

PERTZ LANG (10.) Action Christian bir

FRITZ LANG (v.o.), Action Christine bis, 6 (329-11-30), mer., sam.: la 5 Vic-time; jou.: Règlement de comptes; ven.: Cape et Poignard; dim.: M. le Mandit; lan.: Fary; mar.: le Ministère de la neur

de la pour.

LE GRAND RETOUR DE LAUREL ET HARDY (v.f.), Action Ecoles, 5: (325-72-07), noer.: les Conscrits; jeu.: Têtes de pache; ven.: Les montagnards sont là; sam.: C'est dose ton frère; dim.: les As d'Oxford; lun.: Laurel et Hardy an Far-West: mar.: la Bohémienn

MIZOGUCHI (v.o.), 14-Juillet Parnasse 6-(325-38-00), ven., km.: les Contes de la lene vague après la pluie; mer.: l'Intendant Sansho; jen.: O'Haru fennme galante; sam.: la Fête de Gion; dim.: l'Impératrice Wang Kwei Fei; mar.: le

PANORAMA DU JEUNE CINEMA FRANÇAIS, Studio 43, 9 (770-63-40), mar. à 20 i 30 : Attaxie passagère ; Zone surveillée ; Quartier sauvage ; Abandon ; Snark ; Ragazzo.

PROMOTION DU CINÉMA, Studio 28, 18º (606-36-07), mer.: Conan la destruc-teur; jeu.: le Bon Roi Dagobert; ven.: le Tambour (°); sam.: Frankenstein 90; dim., mar.: Le futur est femme. WOODY ALLEN (v.o.), Action Christine, 6 (329-11-30), jeu., dim.: Manhattan; ven.: Stardust Memories; sam., mar.: Bananas; hun.: Intérieurs.

Les séances spéciales

ADOPTION (Hong., v.o.) : Olympic Saint-Germain, & (222-87-23), 12 h. L'AGE D'OR (Fr.), Templiers, 3 (272-94-56), sam. 17 h 30, dim., lun. 20 h. AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Saint-Ambroise, 11^a (700-89-16), sam., dim. 19 h 30, mar. 22 h, ven. 13 h 40.

AMERICAN GIGOLO (*)., (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 14 h 35 + sam, 0 h 30. CASANOVA (de Fellini) (It, v.o.): Templiers, 3° (272-94-56), mer., jeu., ven., sam. 22 b, dim. 17 h 30.

CHALEUR ET POUSSIÈRE (Chin., v.o.): Seint-Ambroise, 11^e (700-89-16), mar. 19 h 50. CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Boîte

à Films, 17º (622-44-21), 20 h 15. CONTES DE LA FOLIE ORDINAIRE (*) (IL, v.o.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h.

DEPSOU OUZALA (Sov., v.c.): Saint-Lambert, 15 (532-91-68), mer. 18 h 30, hm. 15 h 30, ven. 21 h. LE FACTEUR SONNE TOUJOURS
DEUX FOIS (A., v.o.): Calypso, 17(380-30-11), jeu., ven., lun., mar.

13 h 30. (700-89-16), Jun. 18 h.

LE MYSTERE PICASSO (Pr.): Cinf-Beanbourg, 3 (271-52-36), dim., lun., mar. 11 h 50. LE MONDE SELON GARP (v.o.) : Boîte

à Films, 17º (622-44-21), mer., jen., ven., LA PRISE DU POUVOIR PAR LOUIS XIV (Fr.): Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36), dim., bun., mar. 11 h 40.

PROVIDENCE (Fr.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14) 16 h 15. QUAND LA VILLE DORT (A., v.o.) :

12 h et 24 h QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF (A., v.o.): Châtelet-Victoria, 1= (508-34-14), 14 h.

LRS SEPT SAMOURAIS (Jap., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1st (508-94-14), 21 h. LE TAMBOUR (All., v.o.) : Républic-Cinémas, 11 (805-51-33), sam. 15 h 30, dim., mar. 13 h 30.

Mm., mar. 13 n. 30.

VIVRÉ VITE (Esp., v.o.) : RépublicCinémas, 11º (805-51-33), jeu., sam.
20 h, ven., dim. 16 h, mar. 20 h 30.

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (°)
(A., v.o.) : Bôtte à Films, 17º (62244-21), 21 h 15.

LA PRESSE UNANIME

A VOIR ABSOLUMENT

. QUELLE FÊTE

DU GRAND BURLESQUE

UN PETIT CHEF-D'EUVRE FRANCE-SOIR

. GÉNIAL

UNE PETITE MERVEILLE

L'HUMANITÉ

américain LE MONDE

COMMUNICATION

M. Fabius chaque mois sur TF 1

(Suite de la première page.) La forme même de l'émission, en

effet, ne peut s'apparenter à une communication du gouvernement telle que la définit l'article 33 (2), et pour laquelle est prévue un véritable « droit de réplique » (arti-cle 14). La Haute Autorité devra donc déterminer la forme que prendra le droit de réponse envisagé.

La pratique de la causerie régulière du président ou du premier ministre n'est pas une nouveauté. Après Roosevelt aux Etats-Unis, Pierre Mendès France l'avait inaugurée à la radio d'Etat le 26 juin 1954. M. Valéry Giscard d'Estaing fut sept fois la vedette d' « Une heure avec le président », du 18 avril 1979 au 27 janvier 1981 sur les trois chaînes de télévision.

En renouant avec ce style d'émis-sion, M. Fabius et TF 1 mettent en commun des intérêts différents. Pour le premier ministre, ces rendez-vous répondent à un impérieux besoin de communication de la part du gouvernement, qui a mesuré ses faiblesses dans ce domaine (3). Quand on prend des engagements vis-a-vis du pays, on doit en rendre compte aux Français, leur expli-quer les décisions qui les concer-nent », a déclaré M. Fabius.

La proposition de TF I rencontre en fait un souci majeur de ce gon-vernement, qui s'est fixé comme l'une de ses tâches principales de mieux « faire passer » son message, et en particulier les réformes faites par la ganche depuis 1981. Les ser-vices de presse de Matignon et des ministres ont été renforcés, on fait davantage appel à des « hommes de communication », on cherche des méthodes nouvelles. Dès l'été, des réunions ont eu lieu à l'instigation du premier ministre pour aiguillon-ner l'ensemble du gouvernement

dans ce sens; Faire monter en première ligne M. Fabius, après sa prestation jugée excellente à «l'Heure de vérité» (Antenne 2) le 5 septembre, peut être payant. Tout a été dit sur « l'effet Fabius », sa jeunesse, l'image de modernité qu'il incarne. Et là, il rejoint la stratégie de la première chaîne, qui opère depuis la remrée un spectaculaire redressement de son image, avec de nombreuses émissions nouvelles, un autre présentateur au journal de 20 heures, une rénovation de ses magazines d'information.

Pourtant, l'arme est à double tranchant pour les deux partenaires. TF 1 peut, certes, profiter de l'« effet Fabius » ~ dynamisme et modernité - mais ancrer aussi davantage l'image de « chaîne du pouvoir » que l'on continue à lui reprocher. Pour le gouvernement et la majorité, le ris-que est d'être accusés par l'opposition (qui dispose de relais efficaces, notamment dans la presse écrite) de propagande > et de « reprise en main ». Ou encore de produire l'effet inverse de celui recherché, et qui avait nui au prédécesseur de M. François Mitterrand à l'Elysée : agacer l'opinion par des interven-

tions trop iréquentes. Autres questions : comment sera organisé la « réponse » et qui en bé-néficiera ? Les temps de parole poli-tiques à la télévision seront-ils modifiés et dans quel sens? (4). La Haute Autorité pourra-t-elle, dans la période de communication politique qui s'annonce chaude d'ici à 1986. faire « respecter les équilibres » et, en même temps, la liberté d'infor-mer des rédactions des chaînes ? Le débat démocratique aurait tout à gagner de règles du jeu claires et clairement acceptées. Le projet de rendez-vous avec M. Fabius sera, à cet égard, un test instructif.

YVES AGNÈS.

(2) • Le gouvernement peut, à tout moment, faire programmer et diffuser toutes déclarations ou communications qu'il juge nécessaires. Les émissions ncées comme émanant du gou-

(3) Lire notamment « Le pouvoir à la rencontre de l'opinion publique », dans le Monde des 21, 22 et 23 juin.

(4) Derniers chiffres connus, pour le premier trimestre 1984 : 3 h 48°34" pour la présidence de la République, 11 h 25'45" pour le gouvernement, 8 h 9°33" pour les partis de la majorité (PS, PCF, MRG), 10 h 46'36" pour l'opposition (RPR, UDF). Ils faisaient apparaître une progression de l'opposi-tion par rapport aux précédents dé-comptes (le Monde du 14 juin).

La nouvelle grille de France-Culture

Une réforme, pas une révolution. Annoncée depuis longtemps, attendue avec impatience ou inquiétude (par des producteurs peu habitais aux remises en cause et aux changements), la nouvelle grille de France-Culture, présentée hadi 3 octobre par le PDG de Radio-France, M. Jean-Noël Jeanneney, et le nouveau directeur de la chaîne, M. Jean-Marie Borzeix — et qui entrera en vigueur à partir du 15 octobre, — ne bouleverse pas les plates-bandes, ne fait pas table

Les principales émissions sont maintennes (même si elles ont changé d'horaire) mais, on trouve beancoup plus de magazines, davan-tage de direct, d'émissions courtes. Le rythme et le ton changent.

Un peu d'air. C'était nécessaire. La radio la plus culturelle de France était la seule parmi tous les médias à ne pas avoir changé depuis plus de dix aus. Pourquoi une chaîne culturelle serait-elle obligatoire-ment empesée, solennelle, désuète, hautaine, hiératique? », a demandé Jean-Marie Borzeix (et toc pour le prédécesseur, M. Yves Jaigu), tout en reconnaissant le haut niveau de la chaîne et la nécessité de faire un «changement prudent».

Le nouveau directeur de France Culture a exclu le changement radi-cal pour deux raisons : «D'abord parce que le public de France-Culture est l'un des plus fidèles qui soit; ensuite parce que plusieurs émissions de l'ancienne grille étaient excellentes. »

Le changement est l'aboutisse-ment de consultations diverses et du travail de réslexion d'un petit groupe. Il était réclamé depuis long-temps à l'intérieur par un certain nombre de producteurs (des jeunes, surtout) lassés de la structure féo-dale de France-Culture. Philippe Nemo, philosophe, giscardien, un des producteurs récemment a limposts à parté de chasse que « limogés », a parlé de « chasse aux sorcières » et de reprise en main politique. Le terme semble large-ment exagéré quand on sait que certains postes de producteurs s'appa-rentent à des rentes à vie, et qu'à France-Culture le corporatisme exagéré s'allie à l'absence totale de sens

Sur quatre-vingts producteurs réguliers, cinq ou six ont été éloi-gnés. C'est du moins le chiffre donné par M. Jean-Noël Jeanneney, expliquant les raisons pour les-quelles Philippe Nemo ne lui avait plus semblé être « l'homme de la situation - . M. Nemo, 2-t-il déclaré, était producteur, en alter-nance avec Claude Mettra, de L'autre scène, les vivants et les dieux ». Progressivement, ves émissions se sont orientées dans un sens qui ne correspondait plus à l'inti-tulé de l'émission, à ses bases. Il y a donc eu dérive par rapport au projet originel. Mais dans le cadre de la résorme de France-Culture, on trouvera d'autres émissions traitant de philosophie, parmi lesquelles • Un homme, une vie •, de Claude Mettra. M. Jean-Noël Jeanneney, qui a récemment envoyé une lettre à Philippe Nemo, a refusé de s'expliquer sur le « procès politique » : « un procès d'intention », a-t-il dit. Quant à la • radio-punk d'Etat •, il a invité les auditeurs à écouter la nouvelle grille et à en juger... signer un autre M. Jean-Noël Jeanneney s'est féli-ville de Cannes.

cité de ce que la réduction du budget de Radio-France pour 1984 -dont les effets s'étaient concentrés sur France-Culture – n'ait pas été renouvelée pour 1985, au contraire. Le choc, qui a été dur, a dit le PDG de Radio-France, a été aussi saludire de la contraire. taire, car il a permis d'assainir en secouant des habitudes. Le budget de 48 millions de francs est passé à 57 millions de francs pour 1985, plus quelques millions supplémen-taires pour la création musicale. A partir de janvier prochain, la chaîne émettra vingt-quatre heures sur vingt-quatre sur la FM.

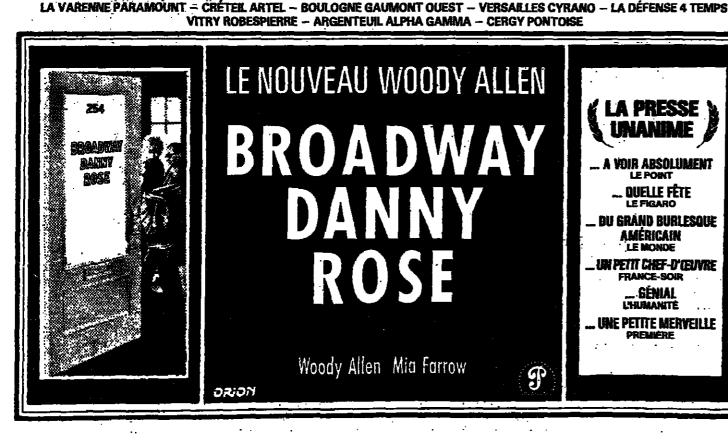
Sans entrer dans le détail d'une grille dont il serait sastidieux d'énumérer toutes les émissions (sur soixante-cinq régulières, une qua-rantaine sont nouvelles ou refon-dues), signalons que les principaux changements consistent dans le très grand nombre des magazines, l'ouverture nette sur l'actualité culturelle quotidienne, et dans l'introduction, ici et là, du direct. Volonté d'ètre plus rapide, plus sonple, plus - agréable à l'oreille -, tout en restant fidèle à la vocation d'université sorubles de la location d'université sorubles de la location d'université sorubles de la location de la la contraction de la location de la contraction de la cont d'université populaire de la chaîne et à son haut niveau culturel (de nouvelles émissions de prestige sont annoncées, dont de grands débats d'idées réalisés avec le Monde).

Le secteur « dramatique » pénalisé par les économies - va de nouveau occuper une place importante, mais avec une politique différente: recherche de nouveaux auteurs, révision du genre et prospection à l'extérieur.

On voit bien l'ambition, le projet Il s'agit de garder le public fidèle (environ 600000 auditeurs chaque jour), mais aussi de le rajeunir et de l'élargir. France-Culture entend commencer un large travail de pro-motion pour se faire connaître à l'extérieur. En attendant de réviser à nouveau sa grille, qui « n'est pas faite pour dix ans ».

CATHERINE HUMBLOT.

• Le cablage d'Evry. - Après Montpellier, La Courneuve-Gennevilliers, Mantes, L'Isle-d'Abeau et l'ensemble Boulogne-Sèvres-Suresnes-Saint-Cloud. la ville nouvelle d'Evry (Essonne) vient à son tour de signer un protocole d'accord avec le ministère des PTT pour l'étude et la réalisation d'un réseau câblé. La semaine prochaine, le ministre des PTT doit signer un autre protocole avec la



LA NOMINATION DE M. HÉBERLÉ A ANTENNE 2

Les membres de la Haute Autorité : « complète harmonie »

deuxième rapport annuel de la Haute Antorité de la communica-tion audiovisuelle, Mme Michèle Cotta, présidente de cette institution, a éclairé le choix fait récemment du successeur de M. Pierre Desgraupes à la direction d'Antenne 2. « Nous avons réellement tenté de rechercher un onsensus »; a déclaré notamment Mme Cotta. . Au demeurant, si la plupart des décisions que prend la Haute Autorité depuis deux ans sont prises à la quasi-unanimité, il est arrivé, à quelques reprises, qu'elles le soient à la majorité simple (...). C'est la règle du jeu dans une instance collégiale. La Haute Autorité n'aurait pas survécu si ses membres s'étalent, à chaque fois, déterminés selon des clivages politiques. Mais nous ne sommes pas non olus neuf personnes en tous points identiques, dont le comportement au fil des jours se serait totalement

Présentant devant la presse le

En écho à cette déclaration, les membres de la Haute Autorité ont fait connaître leur totale solidarité avec leur présidente. M. Jean Autin a notamment déclaré : « Nous tra-vaillons tous les neuf ensemble et en complète harmonie, même si nous ne sommes pas toujours d'accord. Nous sommes en deux ans devenus

des amis. - M. Marc Paillet : « Pour suis abstenue non pour manifes nous, qui travaillons tous les jours, il importe de ne pas laisser se déve-lopper le sentiment qu'un seul acte vient obscurcir tout notre travail depuis deux ans. » Pour M. Daniel Karlin « dans cette histoire, la presse a raconié tout et son contraire ». Certains membres, notamment MM. Paul Guimard et Gabriel de Broglie, ont démenti certaines assertions des médias.

Il a été précisé, d'autre part, qu'un seul vote avait en lieu pour la nomination de M. Jean-Claude Héberlé. Enfin, Mme Cotta a expliqué sa position dans le vote : « Je me une quelconque hostilité, ni même une irritation à l'égard de quiconque, et naturellement pas à l'égard du président de la République, comme certains le laissent entendre mais uniquement parce que j'avais soutenu – sans succès – une autre candidature que j'estimais plus adéquate, qui d'allleurs n'avoit rien de provocateur, et que je n'ai pas voulu changer d'avis quelle que soit

La présidence de TF 1

ma sympathie personnelle pour Jean-Claude Héberlé.»

(Lire pages 1 et 22 : « Une autorité à préserver. »)

dans le cadre de sa filiale TF 1-films

précise les fonctions de M. Lallier

Après l'annonce de la création d'un comité de programme (le Monde daté 7-8 octobre), la présidence de TF 1 a précisé les fonctions de M. Jean Lallier, délégué de M. Hervé Bourges, PDG de la chaîne, pour les programmes. M. Lallier est chargé d'une action de recherche de nouveaux projets d'émissions. A ce titre, il s'occupera plus particulièrement des coproductions internationales et de la politi-que cinématographique de TF l

M. Lallier siège au comité de pro-grammes qu'il présidera en l'absence de M. Hervé Bourges. La présidence de TF 1 indique que ce comité, constitué il y a trois semaines, s'est déjà réuni quatre fois et témoigne de la volonté de M. Bourges de coordonner lui-même la politique de programme de la chaîne, sans remettre en question le principe des unités de pro-

part, que, « avec de la bonne

volonté, les difficultés pouvaient être aplanies ».

Ce différend n'est toutefois qu'un

des aspects du conflit. Le président de la FISA est aussi celui de la

Fédération française de sport auto-

mobile (FFSA). Il a également cri-

tier français. M. Balestre a. en effet.

estimé que - lorsque des épreuves

sportives automobiles étrangères

utilisent le territoire français, elles

mettent à contribution des dizaines

d'associations et plusieurs lieues.

exploitent les meilleures infrastruc-

tures nationales et tirent un grand

caix. Certaines de ces compétitions

à caractère commercial, disposent

SPORTS

AUTOMOBILISME

Le Grand Prix de Monaco ne figure plus au calendrier du championnat du monde

La Fédération internationale de sport automobile (FISA), qui a rééta à sa tête M. Jean-Marie Balestre, a, mardi 9 octobre, au cours de la réunion de son ité exécutif, retiré la Grand Prix de Monaco da calendrier du championnat du monde 1985, non pour des raisons de sécurité, mais pour des motifs

En prenant cette décision, la FISA franchit une nouvelle étape dans le conflit qui l'oppose au prési-dent de l'Automobile Club de Monaco (ACM), M. Michel Boeri, organisateur du Grand Prix de Monaco. Le différend est né su lendemain de la reconduction du contrat qui lie l'ACM à la chaîne de télévision américaine ABC. La FISA est propriétaire des droits de télévision sur tous les circuits de formule 1. Le montant de ces droits est géré par M. Bernie Ecclestone, président de l'Association des constructeurs de formule 1 (FOCA), qui perçoit 33 % aux termes des accords de la Concorde.

à la presse, mardi 9 octobre, aura lieu du 29 juin au 28 juillet. Il par-

tira de Vannes pour se terminer sur

les Champs-Elysées, soit 4 000 kilo-

mètres, après avoir traversé la Nor-mandie, le Nord, les Vosges, le Jura,

les Alpes, le Massif Central et les

Pyrénées, Escaladées au cours de la

dernière semaine, celles-ci joueront

un rôle déterminant. Alors que dans

le Tour 1984 clies avaient été prati-

quement escamotées au profit des Alpes, elles seront valorisées, cette

fois, par deux arrivées en altitude inédites : l'une au cœur de la station de sports d'hiver de Luz-Ardiden

(1 780 mètres et 13 kilomètres

l'Aubisque (1 709 mètres), que les

coureurs franchiront à deux reprises

en deux jours. Aspin et Tourmalet

Dans les Alpes, en revanche, le Tour 1985 évitera les grands obsta-

cles traditionnels, tels que le Gali-

moins une arrivée en altitude à

cols entre Morzine et Grenoble.

figurent aussi au programme.

l'ascension), l'autre au sommet de

SYI

du

D

M. Boeri a refusé la règle du jeu. M. Balestre a enlevé à Monaco le label du championnat du monde. Cela ne veut pas dire que le Grand Prix inscrit trente et une fois au calendrier du championnat depuis la création de cette épreuve en 1950, ne pourra pas avoir lieu : la date ini-tialement prévue pour la course, le 19 mai, reste libre. Toutefois, en n'étant plus attributive de points pour le classement mondial, cette éprenve, suivie par cent mille spectateurs et disfusée dans cinquantequatre pays, risque de perdre de son impact. Cela inquiète les commanditaires de la F 1 mais aussi les responsables du tourisme de la Côte

Le Rallye de Monte-Carlo menacé

Rien n'indique, pourtant, que le conflit ne trouvera pas de solution. M. Balestre a déclaré que « si l'ACM réglait les droits impayés en 1984, le Grand Prix de Monaco pourrait, après étude du dossier. réintégrer le championnat du monde ». M. Boeri a estimé, pour sa

CYCLISME

Parcours original

retour à Paris.

de budgets considérables et menacent l'existence d'épreuves fran-Le Rallye de Monte-Carlo ne devrait donc pas recevoir, en 1985, l'autorisation de la FFSA si l'ACM

> i million de francs. Compte tenn des intérêts en jen, il est improbable, là encore, que la Fédération française et les organisateurs du Railye ne trouvent pas un terrain d'enten

ne verse pas une contribution de

GILLES MARTINEAU.

pour le Tour de France 1985 Le Tour de France 1985, présenté cuit du lac de Vassivière, en Limou-PROST A 3,5 POINTS sin (48 kilomètres), la veille du

A priori, ce parcours assez original semble moins exigeant que ceux des années précédentes, mais il faut se garder d'anticiper et ne pas sousestimer la valeur stratégique de certaines étapes dites de transition, en particulier Saint-Etienne - Aurillac. qui comporte la montée du Puy-Mary.

Le tracé du deuxième Tour féminin suivra la même orientation. En trois semaines, du 29 juin au 21 juillet, les concurrentes effectueront 1 150 kilomètres, grimperont dix cois, dont le Tourmalet, et auront droit à quatre jours de repos. L'Américaine Marianne Martin, victoriouse cette année, a confirmé sa participation pour l'an prochain.

J. A.

bier ou Joux-Piane. li y aura néan-• ATHLÉTISME : nouveau record des 100 km marche. - A l'oc-Avoriaz (1800 mètres), puis cinq casion du championnat de France Enfin, et ce sera peut-être la plus des 100 km marche, disputé le 7 ocsélective des étapes alpestres, les tobre à Laval, Gérard Lelièvre, du rouleurs-grimpeurs s'affronteront au Grand-Quevilly, a établi une noucours d'une éprenye contre la monvelle meilleure performance montre de 35 kilomètres sur les pentes diale en couvrant la distance en 8 h du Vercors, en direction de Viliard-58 mn 12 s (moyenne horaire de Indépendamment du prologue de 6,5 kilomètres, le 28 juin, à Plume-11,148 km). Le précédent record était détenu par l'Allemand de l'Est lec et de l'exercice collectif Vitré-Christophe Hoehne qui avait réalisé Fougères (75 kilomètres), les spé-9 h 15 mn 46 s en 1970. Lelièvre, cialistes du chronomètre disposeront qui a remporté son trente-quatrième de deux étapes individuelles contre titre, a précédé Jean-Claude Corre la montre relativement longues pour se départager : Sarrebourg- (9 h 24 mm 05 s) et Maithierry (9 h Strasbourg (75 kilomètres) et le cir- 36 mm 17 s).

DU TITRE

Alain Prost n'a plus que 3,5 points de retard sur Nicki Lauda au classement provisoire du championnat du monde de Formule 1, dont la dernière épreuve aura lieu le 21 octobre prochain à Estoril (Portugal).

Après l'exclusion pour tricherie de l'écurie britannique Tyrrell du championnat du monde, la FISA a décidé de redistribuer les points acquis par catte demière. Le Britannique David Brundle, deuxième du Grand Prix de Detroit (Etats-Unis), ayant été déclassé, Prost, qui avait terminé à la cinquième place, s'est retrouvé quatrième sur le taps vert et a récupéré un point sup-

• BASKET-BALL: Villeurbanne en Coupe d'Europe. L'ASVEL s'est facilement qualifiée pour le deuxième tour de la Coupe d'Europe des clubs vainqueurs de Coupe au détriment du Maccabi de Bruxelles. Déjà gagnante du match aller, l'équipe d'Alain Gilles s'est imposée, sur son terrain le 9 octobre, par 85 à 73.

• FOOTBALL: Laval gagne la Coupe de la Ligue. - Mardi soir 9 octobre, an stade Auguste-Delaune, à Reims, le Stade lavallois a gagné la première édition de la Coupe de la Ligue professionnelle face à l'AS Monaco, par 3 buts à 1.

Mercredi 10 octobre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 SÉRIE. LIMITÉE MACHINE A COUDRE MAGIC 9 Macic

20 h 35 Série : Dalles.

20 h 35 Série: Deltes.
Réactions mitigées après l'annonce des flançailles de Clayton et Ellie. J. R. est furieux.
21 h 26 Chronique d'une famille française.
Série de Harvé Basie. Nº 1: Au temps du père Besnard.
Teillé-Saint-Marceau, dans la Sarthe. Un village effacé comme tans d'autres, plein du charme de ses muralles grises. Une famille française, un document-miroir qui permet à tout un chacun de s'identifier, de lire entre les lignes comme un remake de sa propre histoire.
22 h 25 Fréquence vidéo.
Emission d'H. Cogara et R. Adaridi.
L'actualité de la vidéocassette; le gag du mols, Vidéoste.

23 h 10 Journal

23 h 25 C'est à lire. 23 h 30 Clignotant.
Alain Chamfort; Confusion.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Téléfüm: Meigret à Vichy.

De G. Simenon. Réalisation A. Levent, avec J. Richard.

Maigret à beau suivre le plus tranquillement du monde
une cure à Vichy avec sa femme, il n'en reste pas moins
un policier qui ne peut s'empécher d'exercer son flair
légendaire. Une peute femme en mauve est assassinée.

Moigret empéte

22 h 5 Les jours de notre vie : Avent la nais-

sence.

Magazine médical de D. Thibault.

Les dernières techniques sur l'enfant avant sa naissance.

L'échographie, le diognostic and natal, les maladies infectieuses de la mère. Avec le professeur E. Papiernick, chef du service de gynécologie obstérique de l'hôpital Antoine-Béclère, à Clamant; les docteurs Cohen et Vial, du même service; le professeur André Boué et le docteur Joëlle Boué, généticiens du Centre imernational de l'enfance.

23 h Journal. 23 h 20 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Variétés : Cadence 3.

20 h 35 Veriétés: Cadence 3.
 Emission de Guy Lux et Lela Milcic.
 Avec Envico Macias, Gilbert Bécaud, Hervé Vilard, Bonnie Tyler, Dalida...
22 h Journal.
22 h Journal.
22 h Série: Scènes de la vie conjugale.
 d'I. Bergman. Nº 5: Les Analphabètes. Avec L. Ullmann, E. Josephson, B. Anderson...
 Idarianne et Johan se retrouvent pour signer les papiers du divorce. Toutes les ranceurs explosent, toutes les amertumes sont jetées à la figure. L'un des moments les plus violents du drame familial merveilleusement filmé, joué. Grave, tendre... le roman de la vie.
23 h 10 Une bonne nouvelle par jour, de Brice

23 h 10 Une bonne nouvelle par jour, de Brice

23 h 15 Prélude à la nuit. «Sonatine pour state et piano» de Dutilleux, par M. Debost, stûte, et C. Ivaldi, piano.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Histoire de France en BD: 17 h 10 Dessis smimé: Belle et Sébestien; 17 h 12 Les OVNIS, qui on quoi?; 17 h 25 L'art involoutaire; 17 h 40 Mon ami Guignol; 17 h 50 Série: Les molécules; 18 h Magazine du rock: Rocking chair; 18 h 30 Vie régionale; 18 h 55 Humeim-Humour; 19 h Feuilleton: Monsieur Benjamin; 18 h 16 Meriere: 18 h 50 Atent PIC 19 h 15 Informations; 19 h 50 Atout PlC.

FRANCE-CULTURE

20 à 30 Musique : La musique contemporaine et les 22 h 30 Nuits magaétiques : Don Juan.

FRANCE-MUSIQUE

20 à Concert (en direct de la cathédrale de Brême) :
«Antifany», de Kabelac, «A propos d'Orphée», de
Darasse, «Noffrande musicale» de J.-S. Bach, par le
chozur de la cathédrale de Brême, les Percussions de
Strasbourg et l'ensemble vocal Huguette Calmel; dir. J.L. Petit, sol. T. Sellens, soprano, G. Guillard, orgue.

22 à Les solrées de France-Musique : «VerveineScotch»; à 1 h, Poissons d'or.

Jeudi 11 octobre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 20 TF1 Vision plus.

11 h 50 La une chez vous. 12 h Feuilleton : Nans le berger. 12 h 30 Variétés : La bouteille à la mer. 13 h Journal.

tiqué l'ACM à propos de l'organise 13 h Journel.
tion du Reliye de Monte-Carlo qui 13 h 45 A ploine via.
utilise, depuis 1911, le réseau-rou13.50 Séne : Franck, chasseur de fances (redif.) : 14.45 Portes ouvertes, magazine des handicapés; 15.00 limages d'histoire (des techniques et des hommes); 15.30 Quarté: en direct d'Evry; 16.00 Samé sam mages, magazine de M. Morance; 17.05 La chance aux

chansums.

17 h 55 Mini journal pour les jeunes.

18 h 10 Le village dans les nuages.

18 h 30 Magic Heil, de Gérard Majax.

19 h 15 Emissions régionales.

profit du capital sportif, humain et 19 h 40 Cocoricocoboy. 20 h Journal. 20 h 35 Feuilleton : Billet doux. matériel du sport automobile fran-

Réal. M. Berny. Avec P. Mondy, D. Boccardo.. Les aventures de Philippe, à la recherche d'un billet de 500 francs qui peut, seul, hai permettre de se disculper du crime dont on l'accuse. Suspense, rire, tendresse.

h 30 L'Enjeu. Magazine économique et social de F. de Closers, E. de La Taille et A. Weiller. La Taille et A. Weilter. Le système Leclerc ; Immigrés : le choc du retour ; Les épines de la fleur française ; CFM 56 : histoire d'un 22 h 45 Journal.

23 h C'est à lire. 23 h 5 Etoiles à la une. sté par F. Mitterrand.

Cinéma : La nuit américaine Film américain de F. Truffaut (1973), avec J. Bisset, V. Cortese, A. Stewart, J.-P. Aumont, J.-P. Léaud, F. Truffaut (Rediffusion).

r. I mateur en scène, interprété par Truffaut lui-même, tourne-un film aux studios de la Victorine à Nice. La vie privée des acteurs et des techniciens influe sur cette fio-tion. Une ceuvre admirable, où passem toute la sensibilité, tout l'amour du cinéma et des comédiens, toute la chiefa la bougie de la comédiens, toute la chiefa la bougie au manure à Truffaut. leur humaine propres à Truffaut.

DEUXIÈME CHAINE: A 2 10 h 30 Antiope.

12 h Journal et météo. 12 h 10 Jeu: l'Académie des neuf.

12 h 45 Journal. 13 h 30 Fauilleton : Les amours des années 50. 13 h 45 Aujourd'hui la vie.

13 h 45 Aujourd hui la vie.
14 h 50 Cinéma: Les colts brillent au soleil.
Film italien de S. Merolle (1970), avec R. Pellegrin,
J. Ireland, A. Giordano, B. Bell, M. Granelli.
Un hors-la-loi, qui a demandé l'hospitalité à un ancien ami devenu shérif, veut, avec sa bande, mettre la main sur tout un village. Raymond Pellegrin perdu dans un sous-produit du « western italien ». 16 h 20 Magazine : Un temps pour tout. De M. Cara et A. Valentini.

A la recherche d'une àme sæur. 17 h 45 Récré A 2. Les devinettes d'Epinal : Mes mains ont la parole ; La princesse insensible ; Les légendes du monde. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 10 D'accord, pas d'accord (INC). 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 35 Feuilleton : la Mafia. Réal D. Damiani. Avec M. Placido, N. Jamet... REAL D. DAMISIM. Avoc M. PIAGIO, N., JAINSL...
Corrado Cattani, policier, rève de gravir rapidement les écheioss qui le mènerona au nirvana de la promotion sociale. C'est bien parti. Il remplace sur-le-champ l'un de ses compères qui vient d'être assassiné en Sicile. Mise en scène on ne peut plus classique qui colle parfaitement à l'action, s'enchainant à une rapidité d'éclipse.

h. 35. Musicippe pu cours

21 h 35 Musiques au cœur. D'E. Ruggieri et P. Camus. Teresa Berganza.

Des extraits de plusieurs rôles que la cantatrice espa-gnole a le plus souvent interprétés. Des séquences sur sa vie, tournées au Festival de Valson-lo-Romaine.

22 h 50 Histoires courtes.

« Ballades », de C. Corsini ; « Le collectionneur », de J. Niches.

23 h 15 Journal. 23 h 35 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3 17 h Télévision régionale.

20 h 5 Les jeux.

h 35 Cinema: Prence Cancen.
Film français de J. Renoir (1955), svec J. Gabin,
M. Félix, F. Arnoul, P. Clay, J.-R. Caussimon, G. Esposito, V. Tessier (Rediffusion).

Au début du siècle, le directeur d'un cabaret de Mont Au acout au siecie, le directeur d'un cabaret de Moni-martre découvre les talents de danseuse d'une petite blanchitsseure, il va en faire une reine du « Cancan » et fonder le « Moulin-Rouge ». Le monde des spectacles populaires de la Belle Epoque, recréé avec une éton-nante vérité par Jean Ranoir. Images en couleurs dignes de la peinture impressionaisse, hommage aux artistes, rapports du métier et de la vie. Très grande composition de Gabin.

10 leurent

22 h 20 Journal 22 h 46 Une bonne nouvelle par jour, de Brice

Lalonde.
Les fast foods biologiques.

22 h 50 Prélude à la muit.
« Octuor-Sérénade » K375 de Mozart, par l'Octuor

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Histoire de France en BD; 17 h 16 Les DOM-TOM au quotidien; 17 h 46 Insolite (la sorcellerie); 18 h Court métrage; 18 h 16 Feuilleton; Dynastie; 18 h 55 Humeur-Humour; 19 h Feuilleton; Monsieur Renjamin; 19 h 15 Informations; 19 h 59 Atout PIC.

FRANCE-CULTURE

h Matinales : Les pastoriens. h 30 Revue de presse. h Les chemins de la come

h Les chemins de la commissance : Antoportrait d'un poète allemand ; à 8 h 33, La fête hindone ; à 8 h 50, La cité des songes.

9 h 5 Matinée de la littérature.

16 h 50 Musique: Libre parcours jezz (à 14 h 50).

12 h 5 Agora.

12 h 45 Panorama.

13 h 30 Peinterna.

12 h 45 Panorama.
13 h 30 Peintres et ateliera.
14 h 10 Un livre, des voix : « Métamorphoses de la Reine », de P. Pleutianx.
16 h 3 Méridiennes : Adresse aux vivants ; à 16 h 10, La vic qui change ; à 16 h 50, Paroles ; à 17 in, Médiator ; à 18 h 22, Intime conviction.
18 h 30 Bounes mouvelles, grands comédiens : Les jours de vin et de rose.

vin et de rose.

19 h 25 Juzz à l'ancienne.

19 h 30 Les progrès de la biologie et de la médecine :
L'infarctus.

26 h Les enjeux internationant.

26 h 30 Nouveau répertoire dramatique : « Usinage », de Daniel Lemahien ; suc A. Tainsy, S. Martel, J. Souchon.

22 h 30 Nuits gangaétiques : Don Juan.

FRANCE-MUSIQUE

2 h Les mits de France-Musique : Djalal-Od-Din-Rümi.

Od-Din-Rürni.

7 h 18 Actualité du disque.
9 h 5 L'oreille en collemaçou.
9 h 20 La matia des musicieus : Saint-Pétersbourg.
12 h 5 Concert : œuvres de Rossimi, Correte, Prokofiev, Mendeissohn, Beethoven, Gountel, par l'Ensemble à vent du nouvel orchestre philharmosique.
13 h 32 Opérette-magazine.
14 h 2 Repères contemporains : Musique soviétique contemporaine : œuvres de Dennov, Erkanian.
15 h Musicieus à l'œuvre : Gyürky Ligeti.
18 h 1/magazine.
19 h 15 Le temps du jazz : Le bloc-notes ; Intermède ; feuilleton : Les aveatures de Sydney Bechet.

9 h 15 Le temps du jazz: Le bloc-notes; Intermède; feuilleton: Les aventures de Sydney Bechet.
9 h Concours: international de guitare: cenvres de Dowland, par J. Jezkova et de Rak, par V. Mikulla.
9 h 30 Concert (donné au théâtre des Champs-Elyaées le 8 jain dernier): « L'affaire Macropoulos » de Janacek, par le Nouvel Orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-Franca, dir. J. Furst; chef des chœurs, J. Jouinean chef de chant, M. Paulous, premier violon, B. Gardey, soi. J. Gard, J. Blinikhof, G. Renard, L. Sabirch, C. Meioni, J. Matiakh, M. Egel, J.-P. Fremeau. En complément: « Messe siave », de Janacek, par l'Orchestre de la radio de Bruo, dir. B. Balvala.
3 h Les soirées de France-Musique: Autour de la Tchécoslovaquie.

force de la tra

Section 18

\$3 (\$1) L. L. L. .

.

-

· ----

....

a.

`≔ r ,,, ,

 $\delta(z_1) > z_{2,2,3}$

St. .. .

 (x,y_{12},\dots,y_{nn})

·* 🗢 🦡

14.5

2:

 $\omega_{\alpha_{\alpha_{1}\alpha_{1}\alpha_{2}}}$

• .

-C-

 $x \in \mathbb{F}_{1, 0, \infty}$

- -

Table and

A Bridge of the State of the St

A Second of Second

September 1

· ·

114 114

500 A 11 TO 15

13138° .51 . 1

Hamilton in the second

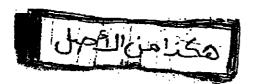
gam gamis & chiera

and Jane 1888 Company of the Law egiste shape and d Go to jobalenia

. . .

CC

Er



L'Aquitaine reçoit le chef de l'Etat

Avant l'Alsace et après l'Auvergne le président de la République visitera l'Aquitaine les 11, 12 et 13 octobre prochains. C'est son huitième voyage de ce genre en province.

L'étape la plus attendue est celle que le chef de l'État fera à Bayonne où il ne pourra manquer de parler de la question basque revenue au oremier plan de l'actualité après l'extradition récente de trois militants séparatistes

A Bordeaux, M. François Mitterrand sera reçu par le maire de la ville, M. Jacques Chaban-Delmas.

UN ENTRETIEN AVEC LE PRÉSIDENT DU CONSEIL RÉGIONAL

La force de la tradition, les moyens de l'innovation Attentisme et grandes manœuvres

que nous a accordé M. Philippe Madrelle, président du conseil régional d'Aquitaine.

 Qu'attendez-vous concrète-ment de la visite du président de la République en Aquitaine ?

» Sur quels grands dossiers vous qu'il s'engage ?

- En recevant le président de la République, notre région honore d'abord le chef de l'Etat qui a donné aux collectivités territoriales de véritables responsabilités. N'oublions pas qu'il y a encore trois ans nous mblions davantage à un cabinet d'étude qu'à un outil de développement. Aujourd'hui, un chef d'entreprise, un directeur de centre de formation, un agriculteur qui s'installe, des maires qui ont un projet économique, peuvent trouver dans le conseil régional un partenaire qui soutiendra leurs initiatives.

 Mais, an-delà de ce rappel, l'Aquitaine a beaucoup à dire au président : et, l'ajouterai, à l'ensem-ble du pays, qui à cette occasion nous découvrira un peu mieux. Nous sommes une région difficile à saisir. La plupart des Français ne connaissent de nous que nos traditions; ils ignorent encore nos forces d'impova tion. Sait-on par exemple que nous sommes le premier bassin d'émplois aéronautiques d'Europe et que nos entreprises figurent parmi les meilleures en électronique, dans les matériaux nonveaux ou même dans génie biologique et médical... L'Aquitaine doit pendant cette visite changer son image et montrer à ses hôtes ce qu'elle est, dans ses forces et ses faiblesses.

 Nous sommes une puissante région agricole confrontée désormais aux perspectives de l'élargissement de l'Europe. Nous sommes une région sous-industrialisée, menacée d'emplois : l'estuaire de la Gironde, Lacq, le Fumelois... Et pourtant, l'Aquitaine, pays de la petite entrecapital technologique de premier rang accumulé par la SNIAS, ELF-Aquitaine, Thomson, IBM, ia SEP, Dassault, Saint-Gobain...

- Quel paradoxe! Vous voyez, nous demensons une terre de contrastes. A travers ces grandes lignes se dessine ce que nous pouons attendre du président de la République : qu'il conforte nationalement notre compétitivité dans certains secteurs les plus avancés - robotique, micro-électronique, matériaux nouveaux, communication, par exemple, — qu'il nous assure des moyens de faire face à la concurrence ouverte par l'élargissement, qu'il mobilise l'Etat contre cette désindustrialisation qui frappe une économie déjà sous-industrialisée. L'Aquitaine est à une égion motrice d'un nouveau développement, mais nous risquons aussi industrielle et rurale, qui est en cours depuis la crise.

 Une précision : je n'attends pas du président qu'il nous apporte des miracles, et je n'irai pas à lui dans un esprit de quémandeur. Ce que je souhaite, c'est poursuivre avec lui le dialogue d'un type nouveau que la région a noué avec l'Etat au moment de la négociation du contrat de plan, et bien entendn convaincre....

 Comment depuis trois ans s'est mise en place la décentralisation ? Le rôle de chaque institution (Erat, région, départements, com-muses) est-il bien défini ? Le bilan est-il positif?

- Quelques semaines après le transfert des pouvoirs du préfet au président du conseil régional, nous avons fait un choix : nous affirmer comme instance d'animation, refuser de devenir une administration de

. L'intérêt de la décentralisation n'est pas en effet qu'une nouvelle collectivité se susbritue à une autre on à l'Etat. Le conseil régional ne doit pas tenter d'imiter qui que ce

Voici le texte de l'entretien soit. Il doit apporter dans l'organisation de notre pays un plus, et ce plus, pour ma part, je considère qu'il peut se tronver dans l'animation, la concertation, l'incitation. Je rappellerai à cet égard que notre budget est à 80 % un budget d'investisse-

> Cette réflexion a été d'ailleurs confortée par les travaux de planification. Pour la première fois, les régions ont pu élaborer, adopter, financer un plan régional sans que s'exerce aucune tutelle. Je dois dire que cette innovation a été suivie avec beaucoup d'intérêt, le comité économique et social pourrait en témoigner. En fait, au cours de cette procédure, il nous a fallu inventer la région, donc sa mission, la traduire dans des orientations, l'inscrire dans des budgets.

Décrisper

» En ontre, nons avons fait le choix de réaliser les priorités du Plan dans une série de contrats : contrat avec l'Etat bien entendu mais aussi contrats avec un grand groupe technologique, le Commissa-riat à l'énergie atomique, avec des

départements, avec les deux autres régions du Sud-Ouest, avec un bassin d'emplois, le Fumelois, et même sans doute avec des compagnies consulaires. Cette stratégie contractuelle repose sur une idée : le développement agricole, la formation des hommes, le sontien aux PME, les transferts de technologie, l'aménagement du-territoire ne peuvent s'accomplir dans une sorte de solitude institutionnelle. Une région ne peut réussir qu'en rassemblant les différentes forces qui la composent. J'ai dit en rassemblant, c'est-à-dire delà des clivages traditionnels. Pour reprendre une expression à la mode, nous avons choisi de décrisper... et ce pour être efficaces.

 Cette mêthode nous a permis de dépasser un certain nombre de conflits qui ont pu apparaître au début de la négociation. Ajoutons que chacun s'interrogeant alors sur ce que nous pouvions apporter... et enlever! Aujourd'hui, nos relations avec l'Etat, les départements et les communes sont fondées sur une reconnaissance mutuelle de nos répartition des compétences a bien entendu contribué à disperser nombre d'équivoques.

» Encore un mot : dans une période où chacun se plaît à mettre en question le « tout-Etat », mais où tout le monde continue de s'adresser à lui, la décentralisation peut à terme constituer une réponse.

 Comme tontes les autres régions (sauf la Corse), l'Aquitaine a signé un contrat de plan. Est-ce le noyau dur de la politique économique régionale d'ici à 1988, et si oui, autour de quelles priorités ?

 Le contrat de plan ne peut être réduit à une simple enveloppe financière, aussi importante soit-elle. Il faut souliener qu'il nous permet d'aller sur quelques points précis audelà des dispositions de 1982 : nous pouvons aider directement les entreprises à réaliser des investissements productifs ou à exporter, nous bénéficions de la déconcentration de certaines procédures (COFACE, BFCE...), nous alions bonifier les prêts à l'innovation... Le contrat de plan a ainsi mis en œnvre des procédures expérimentales élargissant les textes sur la régionalisation.»

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(Lire la suite page 27.)

LE CLIMAT POLITIQUE

par PIERRE CHERRUALI

'AQUITAINE se complaîtcet état depuis la mise en place du pouvoir régional. C'était vrai du temps de Jacques Chaban-Delmas. Il réussissait d'année en année à contenir l'avance d'une ganche légèrement majoritaire qui ne pouvait faire face à ses propres divisions.

Vrai aussi du temps d'André La-barrère, maire socialiste de Pau, dont on disait qu'il assumerait la présidence de l'Aquitaine tant que n'aurait pas été tranchée une délicate question de préminence sur la Gironde entre Michel Sainte-Marie, président de la communauté urbaine de Bordeaux depuis 1977, et Philippe Madrelle, président du conseil général depuis 1976.

Le premier était un ami de Pierre Mauroy, le second inconditionnel du courant « Mitterrand ». C'est Philippe Madrelle qui l'a emporté en novembre 1981 quand il s'est agi de remplacer André Labarrère, devenu ministre des relations avec le Parle-

Période de transition encore avec Philippe Madrelle. Maire, sénateur, président du conseil général et du conseil régional, il est l'un des re-cordmen de France du cumul des mandats. Il s'est toujours déclaré opposé à cette pratique et décidé à amais pu se résoudre à choisir entre le département et la région. Hésitation qu'il aurait bien voulu faire durer jusqu'à la date des élections régionales au suffrage universel. Il est possible que les électeurs tranchent à sa place en novembre 1985 à l'occasion des cantonales.

On sait que celles-ci seront serrées, notamment en Gironde. Ce dé-partement détient à lui seul la clé de la région. La gauche dispose en Gironde d'une avance de quatre sièges quand l'opposition pense en conqué-rir six. L'affaire est si serrée que le RPR envisage de relancer dans la bataille, en mars 1985, M. William Lacoste, quatre-vingt trois ans, conseiller général du troisième canton de Pau. Assuré d'être le doyen d'âge, il pourrait être d'un grand secours en cas d'égalité entre majorité et opposition dans l'assemblée départementale comme au conseil ré-

Cependant, dans l'hypothèse d'un maintien socialiste, beaucoup pen-sent que le «règne» de Philippe Madrelle, même s'il n'est pas contesté publiquement, risque de prendre fin. Dans la majorité, ses adversaires ou ses contestataires - et ils se cachent de moins en moins

· disent qu'il n'a pas su convaincre elle dans les périodes de la région. Bon maire, bon député, transition? On la dit dans bon conseiller général, Philippe Madrelle a, plus que tout autre, le sens canton. On lui reproche assez volontiers de ne nas avoir su étendre ses racines sur l'Aquitaine.

Du côté de l'opposition, les critiques sont, naturellement, infiniment plus virulentes : - Le système Ma-drelle, dit le sénateur Jacques Valade, adjoint de Jacques Chaban-Delmas, est présidentiel à l'extrême et technocratique à outrance. • Il en veut pour preuve le fait que per-sonne n'a délégation de la signature du président. - Quand Madrelle est absent, la région est paralysée. »

Dans l'hypothèse où Philippe Madrelle serait contesté par une gauche qui garderait la majorité, on pour-rait, bien entendu, parler à nouveau d'André Labarrère. Celui-ci n'a jamais caché que la région le passionne. Une lutte d'influence entre la Gironde et les Pyrenées-Atlantiques est donc de nouveau parfaitement envisageable, tout comme un arbitrage par Christian Laurissergues, député de Lotet-Garonne, ou surtout par Henri Emmanuelli, secrétaire d'Etat au budget.

Est également envisageable un axe Roland Dumas-Catherine Lalupéennes et le secrétaire d'État à la consommation ont eu. l'un et l'autre. à souffrir du peu de chaleur de Phi lippe Madrelle à leur égard en 1976 et 1981, et surtout lorsque Roland Dumas, en novembre 1981, a brigué la présidence du conseil régional. Leurs forces réunies pourraient pe-ser fort lourd dans la balance, d'autant que Catherine Lalumière a pris progressivement un fort ascendant sur l'appareil du PS en Gironde, ascendant qui pourrait bien se traduire dans les mois qui viennent par une véritable prise en main.

Hormis cela, il parait peu probable que l'Aquitaine puisse susciter à gauche d'autres leaders de dimension régionale ou nationale. Et il ne se trouve plus personne pour avancer le nom de Gilbert Mitterrand : le fils du président de la République donne à tous l'impression d'être entré en politique pour accomplir on ne sait quel devoir filial et de s'y en-nuyer mortellement. Déjà, il décroche de Libourne, où il avait été battu aux cantonales de 1979 et où la bataille est quotidienne, pour s'installer dans le nord de la Gironde dans le canton de Guitres, où il briguerait une élection beaucoup moins incertaine aux cantonales de 1985.

Le Lotet-Garonne

"Un pays aussi beau que l'Italie" (STENDHAL)

Le charme de la Toscane Une Californie de la France Un pays vivant et accueillant inventif et déterminé confiant dans son avenir.

Entreprenons ensemble en Lot-et-Garonne.

> Conseil Général du Lot-et-Garonne Hôtel du département - rue Etienne Dolet 47016 AGEN CEDEX tél.: (53) 96.49.47

La préparation de l'après-Chaban

Confuse à gauche, la situation ne l'est pas moins dans l'opposition, dominée par un élément que tout le monde a à l'esprit et dont personne ne veut parler : la préparation de l'après-Chaban-Delmas.

Tous pensent qu'il n'y aura pas de sitôt d'après-Chaban. Personne ne voit l'ancien premier ministre prendre ses invalides à Ascain, au Pays basque. Lui-même refuse d'envisager la question : « L'après-Chaban, ce n'est pas pour demain. Regardez, je pète de santé. Il n'y a que la mort brutale qui puisse m'arrêter. Mes adversaires le savent parfaite-

En fait, l'autorité du maire de Bordeaux n'est jamais contestée, pas même par les éléments les plus chiraquiens du RPR, contrairement à ce qu'on pouvait attendre après les municipales. Et tout le monde, au RPR comme à l'UDF, ne parle que de l'- union pour fabriquer la vic-

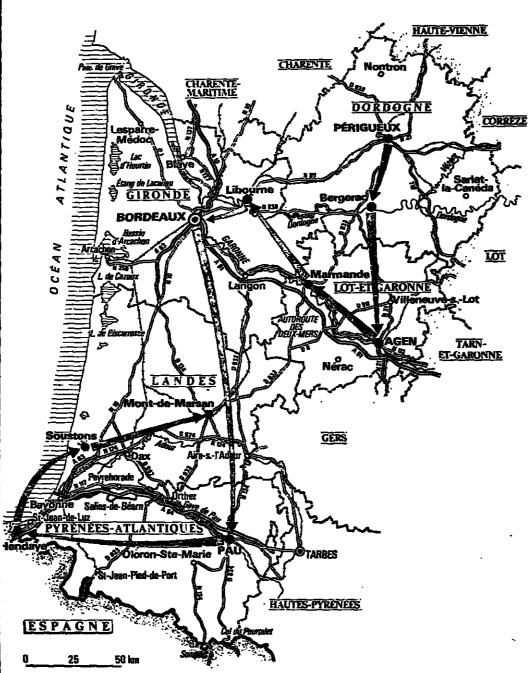
La gauche a toujours rêvé qu'un Brutus se lève dans l'entourage de Jacques Chaban-Delmas. Pour ce rôle, on avançait souvent, certains espéraient un Jacques Valade, pre- que...

mier adjoint au maire de Bordeaux et dauphin désigné. L'amitié de Jacques Valade a tenu avec les années sombres, comme ont tenu les alliances avec les autres parienaires de l'opposition.

Il n'empêche que, sans parler d'après-Chaban, des manœuvres se précisent du côté de l'UDF. Jean François-Poncet, ancien ministre des affaires étrangères de M. Giscard d'Estaing, président du conseil général de Lot-et-Garonne, est sorti de sa réserve. Il est venu cette année en Gironde, en juin, à l'invitation de toute la frange de l'UDF qui n'est pas directement inféodée au maire de Bordeaux, C'était - en voisin disait-il, en « pauvre paysan de Lotet-Garonne . Première visite officielle, suivie, ces jours demiers, par la création d'une Association pour le développement de l'Aquitaine, dont le siège est à Agen et qui rassemble la plupart des élus importants de

Il va de soi que cette association n'est faite que dans un but d'efficacité pour le bien de l'Aquitaine et que personne ne songe, bien sûr, à une quelconque succession politi-

Cinq départements aux avant-postes pyrénéens



av. *pa* a : syı

du

cor jug déj

_ D

ź.

DOI SIO

MA TIC CO Composée de cinq départements — la Gironde, la Dordogne, les Landes, le Lot-et-Garonne et les Pyrénées-Atlantiques, l'Aquitaine, avec deux millions six cent cinquante-six mille cinq cents habitants, représente 4,9 % de la population française. Riche en personnalités politiques marquantes, de la majorité comme de l'opposition, souvent portée, ces temps-ci, an-devant de la scène à cause de la question basque on de l'élargissement prochain de la CEE à l'Espagne et au Portugal, l'Aquitaine ne doit pas se résumer aux images les plus commes qu'elle projette au-delà du Sud-Ouest, nême si elles sont chatoyantes. Des images qui font référence naturellement aux prestigieux châteaux du Médoc, à l'immeuse forestronomie.

L'Aquitaine, « terre d'accueil des hommes d'action qui ont gardé le goût de vivre », selon le siogan du comité régional d'expansion, c'est ça mais bien autre chose aussi, et le discours actuel sur la modernité y rencontre des échos concrets. L'Aquitaine, ce n'est pas seulement le savoir-vivre, c'est aussi le savoir-faire. Cette région est une des toutes premières de France (et en Enrope) dans les secteurs de l'aéronantique et des matériaux nouveaux, dans les industries de la communication, l'électronique ou l'agro-alimentaire. Elle donne le « la » pour les expériences qui veulent mettre en rapports plus étroits l'Université et les entreprises.

L'agriculture y occupe une place importante (14 % de la population active totale, alors que la moyenne nationale est de 8,2 %), l'industrie 20,4 % (au lieu de 26 %), le bâtiment et les travaux publics 8,9 % an lieu de 8,2 %, et le secteur tertiaire 56,7 % au lieu de 57,6 %.

Nous avons signalé par des flèches les principales étapes du voyage du président de la République.

POINT DE VUE

Ce grand choc qui viendra de l'Espagne

par JEAN FRANÇOIS-PONCET (*)

N pays aussi beau que l'italie », s'exclamait, dans le Rouge et le Noir, Stendhal, qui avait séjoumé en Lot-et-Garonne. Ce jugement conserve son actualité. Mais le Lot-et-Garonne d'aujourd'hui ne possade pas seulement le charme de la Toscane ; il a acquis la dynamisme de la Péninsule.

La charme. Un des climats les plus tempérés de l'Hexagone, des horizons harmonieux et doux, une diversité exceptionnelle de paysages, oil les coteeux de Guyenne et de Gascogne alternent avec les grandes plaines du Lot et de la Garonne, composent un cadre où la nature et l'homme furent toujours de connisere.

Enjeu de la lutte entre ces deux mondes que furent au Moyen Age la Guyenne anglaise, à l'ouest, et le Toulousain français, à l'est, le Lotter-Geronne a déroulé aussi son histoire agitée sur l'axe nord-sud on insposa longtemps les « Nordistes » aux Gascons. Cerné par des cultures originales et des peuples rivaux, il fut au long de son histoire un carrefour de civilisations, un creuset où se sont fondues d'innombrables influences, une terre d'accueil, d'équilibre et de tolérance où la tradition républicaine a plongé de visilles et profondes racites.

Le dynamisme. Le Lot-et-Garonne est avec le Vaucluse et le Roussillon une des « Californie de la France ». Les pruneaux d'Agen, les tomates de Marmande, les melons du Néracais, les asperges de Fargues, les fraises, pour lesquelles il est au deudèmerang national, les vins de Buzet, de Duras, de Cocumont, de Goulens... en font le premier département français producteur de fraits et de légumes. Mais il est aussi une terre de mais et de tabac, ainsi une le berceau de la plus belle race française de bétail à viende : la blonde d'Aquitaine.

Dans ce département à vocation agricole, le tradition industrielle est présente, ancienne et vivace. Certes, le Lot-et-Garonne subit le contrecoup

de la crise. Le chômage a augmenté de 50 % depuis 1981 et atteint aujourd'hui 10 %. Certaines activités chancellent. Mais des secteurs nouveaux apparaissent : l'agro-alimentaire, en pleine restructuration, est appelé à un avenir brillant, fondé sur l'exceptionnelle qualité des produits du terroir ; l'aéronautique et l'informatique se développent en sous-traitance des grands pôles bordelais et toulousain ; les services sont attirés par une situation géographique centrale dans le Grand Sud-Dique centrale dans le grand sud produits nouveaux ; le tourisme « vert » est en plein essor.

Est-il récessaire d'ajouter que les municipalités, le conseil général et les chambres consulaires, toujours en éveil, mettent à la disposition des entreprises désireuses de s'installer des terrains, des aides financières, un appui technique et commerciel perticulièrement efficace.

Demain, la grand choc viendra de l'Espagne et du Portugal, dont l'antrée dans le Marché commun a été décidée par le gouvernement. Le deucières élargissement de la CEE pourrait avoir des effets meuririers pour les producteurs de fruits et de fgumes si les protections et les aides nécessaires ne sont das mise en place. Mais l'extension du Marché commun vers le sud transformera profondément et heureusement l'horizon économique du Latet-Garonne : il était le doigt de pied de l'Europe ; il deviendre le cosur d'un nouvel espace économique. géographique et sans doute histori-

Un nouvel avenir se dessine que le Lot-et-Garonne, fidèle à ses traditions et à son art de vivre, mais résolument tourné vers le vingt et unième siècle, aborde avec détermination et confiance.

(*) Sénateur UDF, président du conseil général de Lot-et-Garonne.

LA VOIE Aquitaine,

L'Aquitaine, une très grande région de France. Cinq départements - Dordogne - Gironde - Landes - Lot-et-Garonne -Pyrénées-Atlantiques – près de 2700000 habitants. L'Aquitaine est diverse, différente, vivante et unie par son influence, ses caractéristiques ethniques, historiques et culturelles. L'esprit humain y est né il y a 30000 ans à Lascaux. Son passé est prestigieux. L'Aquitaine a contribué à bâtir la France d'hier. Elle participe aujourd'hui à faire la France de demain. Un présent actif Forte de son expérience et de ses traditions solidement ancrées, mais avec un esprit moderne et novateur. l'Aquitaine joue son rôle de grande Région responsable face aux mutations économiques et sociales inéluctables. Renommée pour son agriculture et sa viticulture. Riche de quatre universités, de ainq grandes écoles nationales.

المكنام الأعل

de centres de recherches et d'instituts de transfert de technologies.

l'Aquitaine est une très importante région industrielle.

AQ une vo

1 . 4 . 4

a salah 🦚 .

» Peut-on dire que le contrat de plan est le « noyau dur » de la politique régionale ? Faurais tendance à vous dire : le noyau dur est constitué par les neuf actions prioritaires de notre plan régional. Elles constituent, bien entendu, la trame du contrat de plan avec l'Etat, mais elles out orienté également notre volonté de nous rapprocher des grands groupes publics, des instituts de recherche ou encore elles nous ont permis de revitaliser la Compagnie d'aménagement rural. Le plan ne peut se réduire an seul contrat signé avec l'Etat.

5 1 au

The second second

7 F ----

Print to a . . .

- Cela dit, il est évident qu'en termes financiers ce contrat pèse lourd - environ 3 milliards de francs pour cinq ans - et que, pour la première fois, il nous donne une perspective budgétaire pluriannuelle.

» Je distinguerai trois axes prioritaires : les transferts de technologie, la valorisation de nos productions agricoles et le désenclavement Est-Ouest de la région. Dans une région où se font face des canacités technologiques remarquables et un tissu industriel fragile, il pous apparaît indispensable de jeter un pont entre les grands groupes publics, l'Université et les PML Des détachements de cadres, des cessions de brevets inutilisées, le financement de prototypes, des mises à disposition de commencer à être mis en œuvre. De même, nous mettons en place un ensemble de zones d'innovation, rassemblant en un même lieu des services de toute nature aux entreprises qui viennent de se créer. Il s'agira d'une « écloserie d'entreprises » du type de celles de Meylan ou d'Evry 2.

• En dehors du contrat de plan, nous participons également à un projet de « technopole » situé à Bordeaux. Bien évidemment, ces actions de transferts de technologie s'accompagnent en amont de la formation de véritables pôles technologiques et de mécanismes précis de financement de la recherche, en avait d'une attention toute particulière à l'emploi et aux initiatives dans les bassins industriels et également d'un programme relatif à la formation initiale et continue. L'Aquitaine bénéficiera par exemple de trois nouveaux départements d'IUT.

» L'importance de l'agriculture s'est concrétisée par des financements qui représentent environ un tiers du contrat. L'hydranlique — vous savez que paradoxalement l'Aquitaine risque de manquer d'eau à la fin du siècle, — l'installation des jeunes agriculteurs, le développement des fillères de production, celui de l'agro-elimentaire ont fait l'objet d'une négociation que je qualifierais de difficile. L'Etat doit confirmer le sens économique et social des activités agricoles et ne plus considérer ce secteur comme en de-hors de la modernité.

Eufin l'axe Est-Onest a fait l'objet d'un programme portant tout à la fois sur la route, qui, de Bordeaux, nous relie au centre de la France et à l'Europe, sur les instailations du port de Bordeaux et sur un désenclavement routier et ferrovisire du Verdon qui demeure l'une des rares zones portuaires encore disponibles.

— Un nouveau délégué à l'aménagement du territoire, M. Jacques Sallois, vient d'être nommé. Qu'est-ce qu'un président de conseil régional de province attend anjourd'hoi de la DATAR?

- La DATAR a joué un grand rôle depuis la décentralisation, et nous devons l'en remercier. Je dois dire toutefois qu'à mon avis elle vit aujourd'hui une crise: est-elle un instrument de l'Etat, est-elle an service des régions, doit-elle poursuivre son rôle de régulation des conflits? Je me pose toutes ces questions. Je ne crois pas par exemple que nous puissions nous satisfaire d'un certain parternalisme.

» La DATAR doit par contre assurer sa fonction d'aménagement du territoire. Et. dans cette fonction, il lui appartient de véritablement engager le dialogue. Vous savez, il y a actuellement un débat de fond quant à la politique d'aménagement du territoire : doit-elle se réduire à des interventions d'urgence, là où l'emploi industriel s'effondre, ou doit-elle aussi veiller à développer de nouvelles régions industrielles qui possèdent la maîtrise des technolories sans discoser encore d'un véritable tissu industriel? La réponse n'est pas simple, car nous sommes tons d'accord pour soutenir les régions du nord-est de la France.

— An niveau national, les appels de M. Laurent Fabius à la décrispation ne rencontrent pas beaucoup d'écho. Mais au niveau régional, dans quel état d'esprit les hommes et les partis politiques exerceut-ils leurs mandats?

- En Aquitaine, on nous fait la

réputation de n'être pas crispés! Plus sérieusement, le niveau régional voit naître des consensus impensables nationalement. Les électeurs nous connaissent trop personnelle ment pour nous pardonner des divi-sions artificielles. Il ne faut pas oublier que nous vivons notre mandat « en direct ». si i'ose dire, avec l'opi nion et que, chaque jour, nous sommes interrogés sur telle ou telle entreprise en difficulté, sur la construction d'un stade à Bordeaux ou sur le montant des impôts. Tout cela se ressent : il nous faut être concret et, dans ce pragmatisme, des convergences apparaissent, même si nous demeurons opposés sur des questions de choix politiques, et parfois durement. Cela dit. l'essentiel n'est pas de rassembler des hommes politiques quels qu'ils soient, mais de rassembler le plus grand nombre de Français autour de la modernisation économique et sociale de notre pays.

 Faut-il, selon vous, hâter les élections régionales au suffrage miversel?

Bien évidemment, je souhaite ces élections régionales. Elles consacreront la décentralisation. Mais ne soyons pas non plus trop pressés, laissons les choses se mettre en place sans y mêler trop d'électoralisme, allons devant les électeurs en leur montrant déjà que la décentralisation est utile. Surtout, je tiens à insister sur ce point : la décentralisation est en route, nous la vivons chaque jour et ce quelles que soient les polémiques parisiennes.

 Vous canulez de nombreuses fonctions très importantes. N'estce pas trop?

Sachez bien que dès qu'une loi sera votée sur le non-cumul des mandats, je serai le premier à montrer l'exemple. Cela dit, n'onblions pas que la carte de visite est imprimée par le suffrage universel. »

Propos recueillis par FRANÇOIS GROSRICHARD.

DE MENDÈS A FABIUS

Chaban la nostalgie

E 24 juillet dernier, assis à son banc de député, M. Jacques Chaban-Delmas a entendu une drôle de petite musique. Devant lui, un peu à droite, le nouveau premier ministre, M. Laurent Fabius, dévidait le fil d'un discours qui lui rappelait quelque chose. Il y a retrouvé comme un écho familier, « l'élan impulsé, voici trente ans. par Pierre Mendès France et qui semble rebondir chaque quinze ans. ».

Chaque quinze ans, parce que, le 16 septembre 1969, à la même tribune de l'Assemblée nationale, le premier ministre de l'époque – M. Chaban-Delmas justement – avait prononcé un discours qui fit date, tracé les contours de la « nouvelle société », dont il avait élaboré l'esquisse avec M. Jacques Delors, alors membre de son cabinet.

Autant dire que l'ancien premier ministre suit d'un œil attentif les efforts de son lointain successeur, « Le double souci de compétitivité économique et d'action sociale, l'invitation à relancer la politique contractuelle, l'affirmation que les libertés ne vont pas sans l'équité (...), l'appel au rassemblement des Français présenté comme indispensable ». lui ont sonné agréablement à l'oreille. Tout cela l'intéresse, comme l'intéresse « l'engagement de dire la vérité à nos concitovens J.

Souvenirs, souvenirs... Entendre et voir venir avant de juger sur la réponse à la question sans cesse posée et qui paraît être, pour M. Chaban-Delmas, le nœud de l'action politique : « Dans quel type de société allons-nous vivre et voir s'épanouir nos enfants ? »

M. Chaban-Delmas attend. Lui qui organise la réponse à sa question de part et d'autre d'une ligne qui passerait « quelque part dans le Parti socialiste » a déjà pris acte qu'une ligne de fracture sépere aujourd'hui communistes et socialistes. Cette réalité-là, pour lui, est essentielle. C'est du moins ce qu'il disait en mars 1983. Si

E 24 juillet demier, assis à son banc de député, son banc de député, M. Jacques Chaban-nas a entendu une drôle de te musique. Devant lui, un peu orte, le nouveau premier mirre, M. Laurent Fabius, dévideit manière ou d'une autre ».

Le moment

de la «nouvelle société»

On attend donc M. Chaban-

Delmas au toumant du septenhat de M. François Mitterrand. Ce n'est pas parce qu'il a soixanteneuf ans que les Français en ont terminé avec lui. « Tant qu'un homme politique n'est pas mort, il n'est jamais fini », remarquait-il en décembre demier lorsque, à la télévision, il a livré sa petite idée sur la cohabitation possible entre une majorité de droite et un président de gauche. Il accepterait avait-il dit à ce moment-là, d'être Le premier ministre de M. François Mitterrand, quitte à conduire une politique, « à bien des égards, contraire à celle du chef de

M. Chaban-Delmas se verrait assez bien dans la peau d'un Mendès France « droitisé ». Après tout il a, lui aussi, des racines radicales et un sens de l'« ouverture » qui, s'il a gêné le président Pompidou, peut aujourd'hui en servir d'autres.

M. Chaban-Delmas a de l'estime pour M. François Mitterrand, cet homme « hors du commun » qu'il est - héritage des combats de la résistance - l'un des rares à tutoyer. Le chef de l'Etat le lui rend bien, lui qui, après avoir écouté le discours sur la nouvelle société de septembre 1969, donnait au premier ministre de l'époque son sentiment sur l'avenir de l'entreprise : «En vous regardant je ne doutais pas de votre sincérité, mais en regardant votre ma jorité, je doutais de votre réussite. » Il est vrai que M. Mitterrand avait tout intérêt à souhaiter l'échec d'une opération

dont le succès lui aurait interdit la mise en œuvre de la stratégie qui l'a porté au pouvoir.

La nouvelle société c'était, aussi, une main tendue aux radicaux et à la SFIO. M. Chaban-Delmas estime que ce geste, s'il lui avait été permis par Georges Pompidou, aurait interdit « l'OPA de M. Mitterrand sur la SFIO ».

Le maire de Bordeaux a longtemps vécu sur cette nostalgie. Avec la nouvelle société, son image s'écroulait, celle d'un homme d'intuitions, éternellement jeune à tel point qu'en 1969, Pierre Viansson-Ponté écrivait qu'à se fier aux clichés d'usage « à quelque âge qu'il disparaisse, il mourra jeune ».

M. Jacques Chaban-Delmas, c'était « l'homme qui fait des bonds », buste et mains en avant, coudes qui prennent le large. Il n'avait jamais tout a fait renoncé à la silhouette du trois-quarts de l'équipe de rugby de Bègles ni à l'alture d'un général de brigade de vingt-neuf ans. Qu'on se souvienne d'Alain Delon en Chaban dans Paris brüle-t-il?

Le coup de vieux, il l'a pris en 1974 lorsque, en campagne présidentielle, il a hésité entre une jeunesse attardée — jus d'orange et jogging — et l'archéogaullisme. Abattu en 1972 par les conseilers de Georges Pompidou, il l'a été de nouveau, cinq ans plus tard par les mêmes devenus conseilers de M. Jacques Chirac. Eliminé dès le premier tour.

M. Jacques Chaban-Delmas a mis du temps à s'en remettre. En est-il jamais vraiment revenu? M. Michel Poniatowski, qui fut l'un de ses ennemis de l'intrieur, a dit de kui : « Il ne comprend pas la méchanceté chez les autres, n'étant pas méchant lui-même. » Sans doute, pour un homme politique, est-ce là un défaut majeur. Il convient d'en ajouter un autre, qui va de pair. M. Chaban-Delmas juge naturel qu'on l'aime. Mais il en a peut-être un peu trop besoin. Cela ne pardonne pas.

JEAN-YVES LHOMEAU.

AQUITAINE une volonté novatrice affirmée

l^{er} producteur national d'énergie primaire, l^{er} bassin d'emploi aéronautique et spatial européen, 3° pôle électronique français et des références qui comptent dans la plupart des secteurs d'activités, l'Aquitaine est bien équipée pour préparer l'avenir avec les entreprises de demain.

Avec Bordeaux-le-Verdon, 6° port de France, d'excellentes liaisons avec les grandes métropoles régionales, un aéroport international, cinq aéroports régionaux; avec un système routier de haute qualité et demain le TGV, l'Aquitaine est ouverte sur la France, l'Europe et le monde.

Des initiatives et des réalisations pour l'avenir

La Région Aquitaine et ses départements se sont engagés dans la voie du réalisme solide doublé d'une volonté opiniâtre de construire l'avenir.

- Concentrer des activités d'enseignement, de recherche et de production; associer ces potentiels;
- favoriser le transfert continu des technologies et des savoirfaire au profit de la modernisation et de la transformation de l'économie de la Région;
- créer une ville témoin des nouvelles technologies URBA 2000 aménager une zone d'innovation pour les entreprises;

La Région définit ses choix

pour forger le fer de lance de son développement. Réunir les hommes, rassembler les connaissances, accueillir les idées, concevoir, produire, exporter; faire de l'Aquitaine une région pilote.

C'est la voie Aquitaine.



Pour entrer dans la voie Aquitaine : Conseil Régional d'Aquitaine, 24, rue Esprit des Lois 33077 BORDEAUX CEDEX – Tél. : (56) 44.49.44.

DIVISÉS ET DÉSORIENTÉS

Les Basques dans leur grande famille

nationalisme basque fran-çais que l'action isolée de urs de bombes. Pour n'être au nord de la Bidassoa qu'une greffe fragile, le mouvement basque n'en est pas moins, depuis vingt ans, en pleine effervescence. Les résultats électoraux limités - six conseillers municipaux pour toute la côte basque, à peine 5 % des voix à me aux élections municipales ne mesurent qu'imparfaitement l'influence de cette avant-garde; le rejet grandissant des réfugiés du oud par la population ne dit rien de l'enracinement des populations du Labourd, de la Soule et de la Basse-Navarre, les trois provinces du pays basque nord. • Ni la France ni l'Espagne n'ont pu désagrèger le groupe basque, notait dejà Victor Hugo en 1843 lors d'un voyage dans les Pyrénées: sous l'histoire nouvelle qui s'y superpose depuis qua-tre siècles, il est encore parfaite-ment visible comme un cratère sous

- La mystérieuse famille basque », évoquée par Victor Hugo, est d'antant plus insaisissable quelque-fois qu'elle est divisée. « Nous sommes très petits mais très com-pliqués », concède M. Ramuncho ong, président de ce centre culturel de Bayonne qui est le cadeau et le seul de la gauche socialiste anx basquisants. La tradition basque la plus ancienne est rurale, est catholique. Bardes et gens d'Eglise en ont été l'ossature, et le réflexe basque a joué dans l'histoire contre toute menace des forces anticléricales. « Basque et croyant »,

av. *pa* a :

syı

dυ

CITI COI

jug déj

D

ď.

MA MA TIC

en le prolongeant, le nationalisme plus urbain du mouvement Enbata. « Euskadi... toi ma mère, te voilà transformée en prostituée, des hommes venus de partout ont soulllé ta demeure », lisait-on dans le premier numéro d'Enbata. La première génération d'étudiants basques issue de l'université prensit conscience d'une identité politique vent en effet la fragilité de la struc-ture industrielle agricole (ferme-ture des forges de l'Adour, crise de la chaussure) et du secteur agri-cole, avec l'accélération de Bidart (2). Le mouvement Enbata amplifié par mai 1968 s'est radica-lisé au fil des ans, et le clergé avec lui; la solidarité s'accentue avec les refus - du Sud. Enbata, interdit en 1974, a été un laboratoire pour une génération agée aujourd'hui de trente à quarante ans et qui tente de vivre selon ses idées.

Vivre au pays

L'enseignement du basque depuis 1969 dans les «ikastolas» est la manifestation la plus spectaculaire de ce sursaut : huit cents élèves dans une trentaine d'écoles. La langue basque, écrivait déjà Victor Hugo, est « une patrie, j'ai presque dit une religion ». Il y a effectivement de la foi chez ces quatre-vingts maîtres rémunérés 4200 F seulement. Il y a de l'acharnement chez ces parents qui entreprenaient en 1982 une grève de la faim pour obtenir les subventions promises. Près de 5 millions de francs sont versés chaque Au régionalisme d'une société tra-ditionnelle s'est opposé depuis 1960, convention le 14 octobre 1983 à ces

écoles basques, toujours déficitaires pourtant. L'objectif linguistique se double de préoccupations pédagogiques : l'école parallèle, moribonde Paris, fait toujours recette à Bayonne. «L'enfant est acteur, sujet, il doit prendre sa classe en charge», entend-on en Pays basque.

Le développement depuis 1975 d'un mouvement coopératif, à l'exemple de celui de Mondragon, au sud, témoigne aussi de l'identité basque renaissante. Deux cent cin-quante salariés actionnaires travaillent désormais entre Hendaye et Bayonne dans huit coopératives industrielles - contre, il est vrai, vingt mille au-delà de la frontière. Jean-Roch Guiresse, à la tête depuis sept ans de la SEI, une société d'informatique de Bayonne, symbo-lise bien cette jeune génération d'entrepreneurs qui ont voulu « vivre et traveiller ou pays ». Mais, comme d'autres, il ne veut pas vivre ces choix comme un repli, il s'agit pour lui, bien au contraire, de cou modernité et basquisme, de faire entrer le pays dans l'ère industrielle. Ils sont ainsi mille cent quatre-vingts actionnaires désintéressés à cotiser au sein de l'association Herikoa, afin de favoriser les emplois dans la région. 4500000 F ont pu ainsi être drainés en trois ans vers l'industrie, et trente-deux entreprises créées. « Avec 0,5 % de l'épargne populaire, affirme M. Noblia, responsable d'Herikoa, nous avons créé 15 % des

Le développement touristique du BAB (Bayonne-Anglet-Biarritz) est véca, en revanche, comme un dan-ger par les militants basques. «Alors Biarritz, ce village si

emplois locaux, simplement parce que nous sommes motivés pour le agreste, si rustique et si honnête encore, sera pris du mauvais appétit de l'argent, prédisait déjà Victor Hogo, Biarritz mettra des peupliers sur ses mornes, des rampes à ses dunes, des escallers à ses précipices, des kiosques à ses rochers, des bancs à ses grottes, des pantalons à ses baigneuses. Biarritz deviendra pudique et rapace. C'est chose faite, même si Biarritz, belle vitrine trompeuse, n'est pas devenue «ce quelque chose de décoloré et bâtard comme Dieppe et Ostende : dont la menaçait l'écrivain. De 1975 à 1982, a augmenté de 44 % dans les douze communes importantes de l'arrière pays basque contre 16 % seulement our les maisons principales (3).

Le père tyrannique

Les campagnes antitouristes des groupes Herri Taldeah ou Hexa sont les manifestations de rejet les plus taculaires. Mais l'action des militants de terrain en faveur de la culture basque, des pastorales traditionnelles aux groupes de rock, a trouvé un écho certain dans l'arrière-pays. Ce temps-là est révolu : les événements de ces derniers mois - attentats du groupus-cule français Iparretarak et du GAL - ont radicalisé le débat.

L'étiquette « basque » est devenue suspecte. Les comités de fêtes se divisent dans les villages sur la senle organisation de bals folkloriques. Il est difficile désormais de s'affirmer en tant que tel, explique cet animateur d'une radio locale en hasque, on nous prend pour des fau-teurs de trouble. » Les événements de l'été unt isolé en effet les abertzalés (patriotes basques), solidaires malgré tout des réingiés du Sud. Comment renier en effet la réfé-rence à l'Euskadi du Sud? Comment rompre la filiation, aussi pesante soit-elle quelquefois, le mili-tant du Sud étant quelquefois un père bien tyrannique? « Sans le Sud, il n'y aurait pas de Nord », affirme M. Camblong, marié à une Basque espagnole de Saint-Sébastien. Il participait encore le 30 septembre avec une centaine d'autres Français à la grande fête du PNV (nationaliste modéré) à Vito-ria. Le Sud, après tout, forme aujourd'hui les instituteurs des écoles basones du Nord, édite les livres des auteurs français, travaille en son académie à l'unité de la lanme basque, et lui seni rend possible l'utopie d'une Euskadi un jour sou-

Isolés désormais au Nord, le militants basques apparaissent sans perspective politique, alors qu'ils avaient cru pouvoir conclure en 1981 une alliance avec la gauche socialiste. La création d'un département basque, une des propositions du candidat Mitterrand, avait été le trait d'union indispensable. Le prési-dent en parlera-t-il le 13 octobre à Bayonne? Personne n'y croit plus vraiment. Le mouvement basque en France apparaît coupé dans son élan, comme soudain rétracté.

NICOLAS BEAU.

(1) Victor Hugo. Les Pyrénées. Edi-tions La Découverte, 85 F. (2) La Nouvelle Société basque. Editions L'Harmattan, 90 F, ouvrage collectif dirigé par Pierre Bidart. (3) Voir le revue d'Herri Taldesh. Août 1984.

Un douanier sur la Bidassoa its pas vers

and the second

1. p. 2144

4

UEST-CE qui sépare la França de l'Espa-gne? — La douane, monsieur! » Cette réponse d'un écolier d'Hendave à un inspecreflète bien la notion de frontière Car an tan de firmitière napyrelle. les Pyrénées s'arrêtent à hauteur de Saint-Jean-Pied-de-Port pour biforquer vers Sentander para lement à la mer, séparant le Guipuzcoa et la Biscaya, au nord, de la Navarra et de l'Alaba, au sud. Quelques contreforts servent en-core à délimiter les territoires des deux Etats, mais après le masait de la Rhune le relais est pris par la Bidassos, une petite invière qui ira se jeter dans la mer douze ki-lomètres plus loin, antre Hen-daye et Fontarable.

C'est surtout le traité des Pyrénées qui, en 1859, confirme le rôle de frontière de la Bidassoa : un palais de bois abrita la confé rence, qui débouchera sur un accord après trois mois de discus-

Limita politique, donc, tras non économique, puisque ce n'est qu'à la Révolution que les douanes françaises, juaqu'alors installées à Bayonne, y seront transférées. Il faudra attandra encore cinquante ans et la dé-faite des carlistes pour que, en 1841, les douenes espegnoles soient remenées de l'Ebre, le fleuve qui sépare la Biscaye de le

Un sanctuaire déjà

Au dix-neuvierne siècle, au gré des innombrables pronunciamentos espagnols, les perdants affluent vers Bayonne. Les hôtels de Biarritz sont transformée en quartiers généraux : on y organise des gouvernements provi-soires, qui fornement les revanches. Le Pays basque français est dés un « sanctuaire » pour tous les opposants des régimes qui se succèdent à Madrid.

. . .

En mai 1832, Madrid sollicite en vain de la France l'autorisation d'envoyer sur place ses poli-ciers pour s'informer de la réalité de ces dépôts inquiétants. Les chatelains de la région mettent leurs relations et leurs demeures à la disposition des carlistes ; les banquiers de Bayonne les soutiennent ; une couturière locale monte un atelier et leur confectionne deux mille pantalons.

En 1936, la guerre civil éclate en Espagne : alors que Saint-Sébastien et lrun tombent aux mains des franquistes, la France ferme la frontière sous prétexte de respecter les normes du Comité de non-intervention, que violent ouvertement Alle-mands et italiens. C'est per voie maritime ou aérienne que les Basques encerclés en Biscaye assureront contacts et approvision-nements. Près de cent mille pernements, r'es de cent mule per-sonnes viennent se réfugier au nord de la Bidassoa. Le député de Seyonne, Rané Delzangues, dénonce alors le danger que leur présence sur la côte basque fait courr au tourisme. Avec l'accord du président Paul Reynaud, plusieurs centaines d'entre eux se-ront envoyés dans un camp à Gurs, près de Pau, et des milliers devront s'expatrier au nord de la

Puis vient la guerre mondiste : pour beaucoup d'évadés ou d'evieteurs angleis désirant re-joindre les Alliés, la Bidassoa constitue l'espoir. Les contreban diers basques assurent l'ultime étape pour les réseaux d'évasion et de renseignements : profitant des complicités séculaires, un véritable pont humain est jeté sur la frontière. A la Libération, avent que les Alliés n'abandonnent le projet de ranverser le général Franco, le Pays basque français connaît de nombreux camps d'entraînement pour des batail-lors constitués essentiellement de gudaris (soldats basques ayant combattu au côté de de Gaulle). Sur le modèle de Racio-Londres, un émetteur diffuse depuis Bayonne des informations à l'intention des provinces pénin

Durant les quarante années du franquisme, le frontière sere fer-mée pendant quinze ans, ce qui n'empêchera pas les réfugiés de continuer d'affluer, surtout après la naissance d'ETA en 1959. Bien que ne dépassant pas quel-ques centaines, le sont plus ou moins tolérés par l'administra-tion française jusqu'à ce que, en janvier 1979, M. Giscard d'Estaing décide de ne plus leur ac-corder le statut de réfugiés politiques. L'extradition de trois d'entre eux le 23 septembre dernier mettra fin à plusieurs siècles de tradition d'accueil.

Mais, excepté la vieille génération, pour qui les ponts sur la Sidassoa sont restés longtemos fermés, peu de Basques em-ploient les termes de France et d'Espagne pour différencier les deux rives. Pour beaucoup, y compris les dirigeants politiques ou économiques de la région, la Biscaye, le Guipuzcoa, la Naverre et l'Alava se situent « de l'autre côté », ou encore « outre Bidas-

PHILIPPE ETCHEVERRY.

TOTAL RESIDENCE

Gironde, la preuve des faits. L'avenir, multiplier les plus.

> La Gironde en Aquitaine, Bordeaux en Gironde.

C'est l'évocation d'un passé prestigieux, historique, politique et culturel, d'une longue tradition "marchande" qui s'est ouverte sur la France, l'Europe, et le monde.

La Gironde, c'est aussi le plus grand vignoble de vins fins du monde, une agriculture performante et diversifiée. la forêt la plus grande d'Europe. bordant la côte océane, l'une des plus

Avec plus de 1130 000 habitants, répartis dans 63 cantons actifs, et une très forte concentration autour de la métropole régionale;

avec Bordeaux, 6e port

de France, ouvert sur l'océan par le Verdon, seul terminal conteneur de la façade Atlantique française, l'aéroport international de Mérignac, un système routier de qualité orienté sur les axes Amsterdam-Paris-Madrid et Atlantique-Méditerranée, et demain le TGV, la Gironde est le pivot de l'Aquitaine.

Rarement un département français a su construire un espace de vie et de travail, de recherche et de progrès aussi complet : industries chimiques et pétrochimiques, mécaniques et métallurgiques; matériaux nouveaux; aéronautique et espace ; électricité, électronique, informatique et productique; génie biologique et médical, pharmacie; agronomie, œnologie, pisciculture; océanologie... 17 grandes écoles, établissements

spécialisés et instituts... pour ne dénombrer que ceux-ci.

Bordeaux et la Gironde ont créé les conditions nécessaires à la réflexion. la concentration, la décision et l'action, par une étroite coopération entre l'université et l'industrie, pour accélérer les indispensables transferts des technologies et des savoir-faire, l'adaptation des structures, et la modernisation de l'économie.

Sa volonté et ses efforts opiniâtres feront de la Gironde l'un des plus grands pôles français et européens de la recherche et des innovations de pointe et de leurs applications pratiques et productives.

"... Pour associer et valoriser ces potentiels, il me paraît indispensable de ne pas céder au magnétisme de l'exemple... Les vœux pieux et les rêves font moins avancer les choses qu'un solide réalisme... L'avenir est surtout conditionné par le dynamisme et les facultés d'adaptation des petites et moyennes entreprises créatrices d'emplois et d'équilibre... Il faut mettre à leur portée toutes les fonctions sociales, industrielles, tertiaires et de communications nécessaires à leur développement. Le Conseil Général réfléchit et œuvre dans ce sens. L'enjeu du futur c'est de multiplier nos plus..."

(Philippe MADRELLE, Sénateur, Président du Conseil Général de Girondel.

CONSEIL GÉNÉRAL DE LA GIRONDE Esplanade Charles de Gaulle 33074 BORDEAUX CEDEX TÉL.: (56) 96.81.33

belles du monde.



A petits pas vers l'an 2000

'AQUITAINE est-elle définitivement condamnée à produire sans jamais pouvoir bénéficier de la valeur ajoutée liée à la transformation des produits? C'est à ce dilemme que sont confrontés, depuis vingt ans, les responsables de son économie. Ils peuvent, dans ce domaine, ne revendiquer qu'une seule réussite éclatante, celle du vin; encore n'est-elle que le fruit d'un héritage qu'ils ont su conserver et développer.

conserver et aevezopper.

Les réussites industrielles se comptent sur les doigts de la main quand elles ne dépendent pas de choix extérieurs. Elles reposent, par exemple, sur des dounées stratégiques dans le cas des industries aéronautiques et spatiales; sur une décision très politique pour Ford, revenant en 1972 s'installer dans la première ville européenne où l'industrie américaine s'était implantée déià... en 1917.

Il est vrai que l'Aquitaine n'a pas su ou n'a pas osé tirer tout le profit possible d'une production agricole de tout premier plan. Dans l'industrie des conserves, par exemple, les choses commencent tout juste à se pattre en place. Il en va de même pour le mais doux, alors que cette région est, historiquement et quantitativement, le premier producteur français. Une grande partie des fruits et légumes de la vallée de la Garonne sont traités à l'extérieur. La plus grande forêt d'Europe at-elle donné lieu à toute l'exploitation possible? Les rapports abondent sur la question. Les réalisations tardent.

C'est ainsi, par exemple, que lorsque Prodelis, filiale du groupe Beghin-Say et de Sucre Union, ferme sa raffinerie de Bordeaux, en juillet 1983, et propose une enveloppe de 14 millions de francs pour financer des projets destinés à compenser les pertes d'emplois et à reclasser le personnel, de préférence dans l'agro-alimentaire, il ne se présente aucan «repreneur». Qu'ils soient de la majorité on de l'opposition, les responsables politiques s'en arrachent encore les cheveux.

Pétrole, gaz, électricité, l'Aquitaine est la seule région de France qui soit excédentaire pour ce qui est de l'énergie. A-t-elle tiré tout le bénéfice qu'elle était en droit d'en attendre? Tout le monde pense que

Les fermetures des raffineries d'ELF, puis d'Esso, de la presqu'ile d'Ambès – ce devait être le grand

pôle de développement de l'industrie lourde de l'agglomération bordelaise — n'ont pas en une influence spectaculaire : à chaque fois, ces fermetures out coïncidé avec de grands chambardements dans la sidérurgie lorraine. Infiniment moins sinistrée sur le plan de l'emploi, l'Aquitaine pouvait-elle clamer avec suffisamment de force que l'on coupait les seuls bourgeons susceptibles de lui peamettre une industrie fondée sur la chimie? Elle n'avait aucune

jamais été.

De même, elle a laissé EDF construire deux fois deux tranches nucléaires de 400 mégawatts au nord de l'estuaire de la Gironde, pour une production qui va en grande partie vers l'Ouest ou le Centre-Ouest. Dans le même temps, l'Aquitaine se trouve confrontée à de graves problèmes dus aux fermetures des centrales thermiques d'Ambès et d'Arjuzanx.

chance d'être entendue : elle ne l'a

Une telle attitude de la part d'une région à qui l'on reproche parfois sa mentalité d'assistée est pour le moins paradoxale. A cet égard, la réponse de M. Philippe Madrelle, président du conseil régional, à ceux qui lui reprochent sa passivité face à la fermeture de la raffinerie Esso en août 1983, et le fait que la région — pourtant au-dessus de la moyenne nationale du chômage (10,6 % pour la Gironde, 9,8 % pour les cinq départements) — n'était pas classée pôle de reconversion sont significatifs: « Que pèse notre sinistre face à celui de la Lorraine? » a-t-il dit en substance, avant de rappeler les principes de la solidarité nationale.

Faux-fuyant ou impuissance

Cette attitude pourrait passer pour un faux-fuyant ou la justification d'une impuissance. Elle repose aussi, sans doute, sur la conscience de plus en plus aiguê qu'a l'Aquitaine de disposer ailleurs de solides atouts et sur sa volonté de ne plus les négliger.

Cela consiste d'abord à dire :

« Nous ne sommes pas les lointains cousins des Marches de l'Espagne, des culs-terreux qui regardent passer les palombes et pousser les ceps, des Indiens qui servent du foie gras aux touristes de passage. »

L'Aquitaine ne veut plus de cette image, et c'est peut être le seul point sur lequel l'unanimité puisse se faire dans la classe politique. Plutôt que le cliché quainté de la vie, elle veut en privilégier un autre, celui d'une région prête pour l'an 2000.

D'abord parce que, contrairement à l'image traditionnelle, l'Aquitaine est terre d'innovation. Avec vingt-sept mille salariés dans l'aéronantique, elle revendique le titre de premier bassin d'emplois français dans cette spécialité, avant Midi-Pyrénées, pourtant mieux mis en valeur grâce à la publicité liée au programme Airbus. Electronique, génie biologique et médical, mise en œuvre des matériaux composites, elle revendique le tout premier plan et elle a décidé d'oublier tous ses

complexes d'infériorité.
C'est ainsi que la politique industrielle est orientée vers la modernisation de l'appareil productif et surtout, vers un gigantesque effort de technologie des grands de l'aéronautique, de l'électronique, de la chimie, des universités, du Commissariat à l'énergie atomique, avec lequel un contrat de plan vient d'être signé.

Recherche du consensus

Pour des raisons de préséance ou de susceptibilités politiques, la région a mis deux ans à se doter d'un institut des matériaux composites. Du temps et des bavardages qui ont permis à Rhône-Alpes de faire la même chose. La leçon a porté. Tout dossier économique a aujourd'hui pour préalable la recherche systématique du consensus. On l'a vu l'été dernier lorsque les promoteurs de Sophia-Antipolis ont commencé à planter des jalous pour lancer une « technopole » du même type dans la banlieue bordelaise. Quelques velléités de récupération ont été très

vite étouffées et par M. Philippe Madrelle et par M. Jacques Chaban-Delmas.

Petit geste symbolique. Il montre à l'évidence une volonté commune d'exploiter au mieux toutes les chances qui se présenteront, le souci de sortir d'un discours trop manichéen, même si des divergences demeurent sur les résultats de la réflexion régionale en matière de planification ou sur le retard mis à engager une véritable reconversion

Cette prise de conscience vient peut-être du fait que les Aquitains ont découvert qu'ils pourraient bien être les grands bénéficiaires de l'industrialisation de demain après avoir été les laissés-pour-compte de celle d'hier.

Américains et Japonais ont dit et écrit qu'ils voyaient en Aquitaine une terre d'investissement. Ils l'ont

prouvé: Sony à Bayonne et à Dax, Pioncer à Cestas, en Gironde, Toray à Lacq. « Peut-être ne savons-nous pas vendre l'Aquitaine, dit Mme Catherine Lalumière. Peut-être avons-nous trop privilégié l'image des loisirs. En tout cas, le Japon et les USA ne s'y trompent pas quand les grands investisseurs français sont peut-être en retard d'une guerre. Ce que nous avons de plus beau, la qualité de la vie — que nous n'osions plus mettre en avant, — c'est peut-être finalement ce qui mous tanvera.

L'espoir est partagé par tous les responsables politiques de l'Aquitaine. Ils savent aussi qu'il ne sera concrétisé que si la région, unanime, peut se montrer à la hauteur du défitechnocratique.

PIERRE CHERRUAU.

RÉUSSITE

Les raquettes de Soustons

ÉRARD GUILLEMEAU commança sa vie professionnelle à Paris comme
outilieur-ajusteur. Il avait dix-huit
ans. A quarante ans, installé à
Soustons dans les Landes, il vient
de se lancer dans la fabrication de
raquettes de tennis en matériaux
composites (fibres de carbone, de
verre...) au point de souffier à Taiwan, principal fournisseur des revendeurs français, 10 % du marché (1). Un marché sur lequel les
Asiatiques règnent grâce à la rapidité qu'ils mirent à répondre à une
mode, celle das raquettes plus légères, non plus en bois mais en fibre de carbone.

Le jeune industriel landais est sûr de lui : 22 000 à 50 000 raquettes aussi légères et bon marché que celles venant de Taiwan sortiront au début de l'arnée prochaine des ateliers de la CMI (2) installés au cœur de la forêt landaise. ELF Compétition, Tennis court, Gauthier ont déjà passé commande.

Le petit aiusteur, tout en acqué-

rant à Paris un bon coup de main pour les soudures, suivit pendant cinq ans les cours du Conservatoire national des arts et métiers, ce qui l'armena très vite à quitter l'atelier pour le bureau des méthodes et à devenir chef d'atelier dans l'entreprise qui l'employait.

Paris ne lui convenant pas, il quitte la capitale pour les Landes. Une usine de Soustons, qui fabriquait des machines spéciales pour la transformation du bois, l'engage. En 1981, il en devient le directeur commercial et technique. Un peu plus tard, il démissionne de son poste, rachète une société parisienne et tire des plans... dans la mezzanine de la maison familiale. Pramier marché pour la SA-

TIM (3), sa SARIL au capitel de 60 000 F: Bic Marine, un million de francs. Il s'agit de réaliser une presse spéciale pour mouler les planches à voile voulue par le célèbre beron. Étude menée à bien. Le gros œuvre est ensuite effectué à Bordeaux ou dans d'autres villes du Grand Sud-Ouest.

Gérard Guillemeeu est ensuite

conduit à s'intéresser à des projets de machines à fabriquer des habillages intérieurs de casques de moto, des pièces pour l'aviation, la photographie, la médecine... Il s'entoure alors d'une petite équipe de trois personnes, puis de sept, puis de neuf.

Arrive la vogue des raquettes de tennas en composite. Gauthier, refusant de se plier aux exigences financières (lourdes avances) de Taiwan, sollicite la SATIM, Gérard

Guillemeau met tout en branle — ses connaissances pratiques, son habitude des analyses technologiques, — et trouve la solution, le « truc » : un procédé de moulage par compression, qui réduit la main-d'œuvre grâce à une extrême automatisation. D'où le prix de revient compétitif.

C'est alors que Gérard Guillemeau pense qu'il est temps de ne plus se contenter de vendre ses procédés mais de s'assurer la maîtrise complète des transformations. Un voyage au Japon au début de 1984 avec le Comité pour le développement des matériaux composite en Aquitaire achieve de le convaincre. Quarante directeurs de sociétés nippones rencontrés à cette occasion ont manifeste un tel intérêt pour ses trouvailles qu'il décide de devenir un constructeur à

A Rion-dea-Landes, à une trentaine de kilomètres de la « maison mère », se trouvent maintenant deux ateliers : l'un abrité le hail de montage des machines commandées par la SATIM et dessinées par elle : l'autre l'unité de transformation des matériaux composites : la CMI d'où sortiront, dès janvier 1935, des raquettes de tennis mais aussi des pagaies, des cannes de golfe. « Dans trois ans, la SATIM emploiera dix personnes et le

CMI cinquante», assure l'indus-

Déposé en avril, le dossier a été rondement traité. Le conseil général des Landes, le département, la commune y sont allés de leurs deniers et sans perdre un instant.

Le temps, c'est ce qui semble préoccuper le plus cet homme discret mais jovial, à la carrure imposante, qu'il déplace avec vivacité. Dans son équipe, la cadence est donnée : les dessinateurs viennent souvent à 5 heures du matin, les secrétaires aussi. Sans pour autant être intéressés aux gains : « Pour l'instant, il y a surtour des risques...», avoue Gérard Guillemeau, qui se contente donc dans ces petits matins d'offrir le café, les croissants et une formidable et communicative volonté de gagner.

PATRICIA GANDIN.

(1) Le marché national est d'environ un million de raquettes par an, dont 45 % en matériaux composites : cent soixante mille, tous matériaux confondus, sont fabriquées en France par Head, Donnay, Rossignol, mais leur technique est onéreuse.

(2) Composite montage industriel.
(3) Société d'application des techniques industrielles modernes (en mécanique, hydraulique, pneumatique, automatismes).



Les Landes un département qui regarde Loin

Solidement établi dans ses traditions et ses acquis

Les Traditions

L'âme landaise puise ses traditions dans son histoire, sa culture et son bien-vivre.
Sa terre est accueillante et ses côtes couvertes de forêts sont généreusement ouvertes.

Terre et terroi

La terre landaise est depuis longtemps travaillée.
La plus boisée de France, elle est aussi la première productrice de maïs et de maïs-semence. La richesse de son terroir qui s'enorgueillit d'associer qualité et quantité a permis le développement d'une industrie très performante. Le foie gras, l'aviculture, l'armagnac et le bois sont les témoins les plus fidèles de cette réussite.

"Toute étape décisive franchie par l'homme vers davantage de conscience est un progrès sur le long chemin de la liberté que le savoir éclaire. Il faut donc oser pour avancer, calculer nos risques certes, mais les prendre".

> (Henri Emmanuelli Président du Conseil Général des Landes).

Pour de nouveaux progrès et des spécialisations technologiques

L'avenir

Les Landes ont pris le rendez-vous de l'avenir en devenant un département pilote de la micro-informatique à l'école.

L'esprit d'entreprise

Les Landes favorisent l'entreprise. Elles lui apportent toutes les facilités pour se développer et se diversifier.

La Société SONY, 1'e mondiale dans la production audiovisuelle, a choisi cet espace d'avenir pour y installer une unité de fabrication de cassettes-vidéo, la plus moderne d'Europe.

La Forêt

La forêt est une richesse inestimable mais il faut savoir la protéger. Dans les Landes a été mis au point un système de détection et de surveillance du patrimoine forestier qui utilise le laser à infrarouge et l'informatique : une technique d'intérêt mondial.

Le carburant de l'an 2000

A partir du maïs, grâce à la biotechnologie et avec l'aide des chercheurs, les Landes mènent une opération pilote dans le domaine de l'énergie par la mise en œuvre de processus ultra-modernes.

La transformation de la biomasse produit un carburant de synthèse, le carburol.

LES LANDES, L'ESPACE QUI S'OFFRE A L'IMAGINATION DE CEUX QUI VEULENT ENTREPRENDRE.

CONSEIL GÉNÉRAL DES LANDES rue Victor-Hugo - 40005 MONT-DE-MARSAN CEDEX TÉL.: (58) 46.40.40

DÉVELOPPÉS PAR LA SEP ET L'AÉROSPATIALE

Les composites : nouvelle race de matériaux

ONGTEMPS réservés aux besoins de l'industrie aérospatiale et à ceux exprimés par les autorités militaires pour le développement de la force de dissuasion, les matériaux composites de hautes performances sont sur le point de se banaliser. Leur utilisation quotidienne dans le système de freinage des avions, fussent-ils civils ou militaires, témoigne de cet état de fait tout comme l'apparition, lente, dans le domaine de la médecine de prothèses réalisées en

carbone-carbone. Ce ne sont là que des exemples très particuliers ne donnant lieu qu'à des applications relativement limitées de ces produits dont beaucoup estiment pourtant qu'ils seront les futurs matériaux industriels de l'an 2000 -.

Incontestablement, ces matériaux qui, ces dernières années, n'ont pas connu le développement que l'on espérait, sont porteurs de grands espoirs industriels. Nombre d'experts considèrent en effet qu'en 1990 près de 40 % des

matériaux entrant dans la fabrica-tion des avions seront à base de composites et qu'à cette époque près de la moitié de la production des composites à hautes performances sera consommée par l'industrie automobile qui n'en absorbe aujourd'hui qu'une infime partie.

C'est la raison pour laquelle les industriels de la région Aquitaine, où existe depuis de nombreuses années un important pôle de recherche et de développement font preuve d'un optimisme rai-

Articulée essentiellement autour de la Société européenne de propulsion (SEP) et de l'Aérospatiale (SNIAS) qui dis-posent, à Saint-Médard-en-Jalles, d'ateliers de sabrication de composites relativement importants, cette branche d'activité tire sa force des programmes spatiaux et militaires (1).

Bien que la vocation « composite - de la région remonte aux années 50, à l'époque où Sud-

Aviation fabriquait des radomes en nid d'abeilles pour des avions de chasse, c'est en 1959 que la SNIAS a réellement renforcé son activité composite. La force de frappe venait de naître et, avec elle, les missiles balistiques français que l'on voulait légers, résistants et bien protégés. Equation difficile à résoudre sans un recours aux matériaux compo-

De cette époque date donc la mise en œuvre de toute une série de technologies qui ont donné lieu à des composites faisant appel à des sibres de verre, de kevlar, de carbone ou de bore, noyées dans une « matrice » généralement constituée de résines synthéti-

Dans le même temps, la SNIAS développait la technique du bobinage filamentaire qui a fait sa réputation et lui a permis de réaliser des éléments importants des différents étages des missiles stratégiques français. Tout cela a, bien sûr, bénésicié à d'autres secteurs d'activité de la

SNIAS notamment dans le domaine de l'aéronautique (pales d'hélicoptères) des lanceurs (fusée Ariane) et des satellites.

Les freins de Lauda et de Prost

Si les activités composites de l'Aérospatiale sont nées, pourraiton dire, de la mise au point des missiles balistiques et des corps de rentrées des bombes dont ils sont porteurs, celles de la SEP prennent leur origine dans le développement du système de propulsion de ces engins.

De ce fait, cette firme s'est plutôt spécialisée dans des composites tenant à haute température comme les carbone-carbone, les composites céramiques et les caoutchoucs thermiques que l'on retrouve parfois sur des pro-grammes plus civils. C'est ainsi que le Sepcarb, en raison de son exceptionnelle tenue mécanique à haute température, fait l'objet d'applications importantes dans le taires ne seront pas éternellement

domaine du freinage des avions mais aussi des voitures de formule I de Niki Lauda et d'Alain Prost. Comment ne pas penser dans ces conditions à en équiper le TGV et des engins lourds, comme les chars de combat, utilisé par les forces armées.

De même, la SEP, bien que ce domaine ne représente que 2 % de ces activités, travaille à la promotion de composites en carbonecarbone pour la réalisation de prothèses osseuses. Les caractéristiques mécaniques de ce matérian, liées à ses propriétés de biocompatibilité, en font un con candidat pour les chirurgiens si l'on en juge par les résultats obtenus sur l'animal. Que dire enfin des recherches menées sur les problèmes cardiovasculaires. en particulier pour ce qui concerne les valvules?

Tout cela procède, pour la SNIAS comme pour la SEP, d'une volonté de diversifier leurs activités composites et ce d'autant plus que les programmes miliporteurs. « En 1984, constate ur responsable de la SEP. le chiffre d'affaires – grosse propulsion non comprise – des composites ; représenté 6 à 7 % du chiffr. d'affaires de notre division d. Saint-Médard-en-Jalles. Dan. deux ans, il devrait être d

. Le marché bouge mais il boug encore lentement. Est-ce une rason pour ne rien tenter? Ce n'es guère l'avis de la SNIAS, de l SEP et du Commissariat à l'êner gie atomique qui, en liaison ave la région, ont tout récemment pa-ticipé à la création à Pessac, e Gironde, de l'Institut des mats riaux composites dans le but d lavoriser le développement et ! diffusion de ces techniques nos velles, notamment auprès de PME de la région.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) La Société nationale des poudr et explosifs, ainsi que les Avioi Marcel-Dassault et Breguet-Aviatie ont une activité composite importa-notamment en ce qui concerne Dassau pour des éléments de voiture d'empenage d'aples

PARIS-BORDEAUX EN MOINS DE TROIS HEURES

Voie libre pour le TGV Atlantique

E 30 septembre 1990, le premier train à grande vitesse (TGV) entrera en gare de Bordeaux-Saint-Jean après un voyage de trois beures et cinq minutes depuis Paris-Montparnasse. Il conviendrait de mettre au conditionnel la date de cette inauguration, tant il est vrai que le tunnel prévu sous le vignoble de Vouvray (Indre-et-Loire) et les aléas budgétaires peuvent perturber le calendrier

CO

ďυ

D

٠.:

Reste que les Bretons, les Porte-vins, les Girondins, les Béarnais et les Basques profiteront du même TGV que les Jurassiens, les Dauphi-nois et les Provençaux. Le conseil des ministres du 25 juillet a confirmé que, avant la fin de l'année 1984, les premiers terrains seront achetés pour la construction des de francs seront débloqués dans le cadre du fonds spécial de grands tra-

A 260 km/h, le TGV Atlantique apportera aux usagers des chemins de ser une amélioration évidente. Tours sera alors à 1 h 02 (1 h 33 avec le train classique le plus rapide); Poitiers, à 1 h 35 (2 h 12); Bordeaux, à 3 h 05 (4 h 03); Bayonne, à 5 h 15 (6 h 40) et Lourdes, à 5 h 27 (7 h 01). Le gain de temps sera moins spectaculaire que sur la ligne TGV Sud-Est, parce que les trains classiques qui desservent le Sud-Ouest figurent parmi les plus rapides du réseau français. Entre Tours et Dax, la voie serrée est déjà équipée pour une vitesse de 200 km/h. En revanche, la fréaccrue, puisqu'une quinzaine de

TGV relieront chaque jour Paris à Bordeaux, contre buit trains

Le projet arrêté par la SNCF consiste en la construction d'une voie nouvelle de 340 kilomètres. Un trone commun entre Paris et Courtalain (Eure-et-Loir) se divisera ensuite en deux branches. L'une desservira Le Mans à partir du 30 septembre 1989 et l'autre filera sur Tours, un an plus tard. Au-delà de ces deux villes le TGV empruntera les voies existantes.

Les infrastructures et les quatrevingt-quinze rames nécessaires devraient coûter 13 milliards de francs 1983. L'Etat s'est engagé, pour la première sois, à supporter 30 % du coût des dépenses d'infra-

Le dossier technique n'est pas techniciens parlent de plus en plus d'une gare TGV à Massy-Palaiseau (Essonne), dans la banlieue parisienne, pour permettre des liaisons transversales rapides entre Rennes et Lyon, par exemple. ils ont renoncé, au moins dans un premier temps, à contourner Le Mans par le nord, et les trains à grande vitesse s'arrêteront dans la gare actuelle. Le franchissement de la Loire et du vignoble tourangeau pose un probleme aigu d'environnement qui n'a pas encore été résoln.

Le TGV arrivera à Bordeaux dans une gare flambant neuve. Les travaux en cours pour remodeler la gare de voyageurs et ses accès et pour édifier un parking de sept cents places prendront fin en 1988. Selon toute vraisemblance, la SNCF ne se

satisfera pas de relier Paris à Bordeaux en trois heures et cinq minutes. Elle espère grignoter minute après minute grâce à une modernisation de la signalisation et à une meilleure maîtrise du trafic. Le trajet pourrait, un jour, être couvert en deux houres et cinquantecinq minutes, limite au-delà de laquelle il sera difficile de progresser sur les voies ferrées classiques.

La clientèle ne manquera pas de se laisser séduire par le train com-mercial le plus rapide du monde, et les prévisions de trafic font apparaître de nouveaux marchés. L'Aquitaine tout entière lui fournira, dès la première année de son exploitation, 4,2 millions de passagers, soit une croissance de 35 % par rapport au trafic qui aurait été drainé par les trains classiques. Pour la seule gare de Bordeaux, ce seront 2,4 millions encore complètement arrêté. Les de passagers qui choisiront le TGV, soit 50 % de mieux.

Remboursé en dix ans

Le train à grande vitesse n'aura pas que des avantages économiques. Il bouleversera la concurrence entre les modes de transport. Ainsi, Air Inter perdra 5 % de son trafic total. Touraine Air Transport verra la fréquentation de ses lignes desservant le littoral chuter de 40 %. La société Cofiroute et la Société des autoroutes du sud de la France enregis treront une perte de recette de 30 à 75 millions de francs (valeur 1980), selon les hypothèses retenues.

Ce passif n'a pas convaincu la commission Rudeau, chargée d'approfondir le dossier, d'abandonner un projet qui lui semble, au

contraire, devoir être aussi profitable que le TGV Sud-Est (1). En moins de dix ans, la SNCF sera en mesure de rembourser les emprunts contractés pour la nouvelle ligne. Le nombre des emplois créés ou maintenus par le chantier varie, selon les estimations, de 3 500 à 4 500 par an

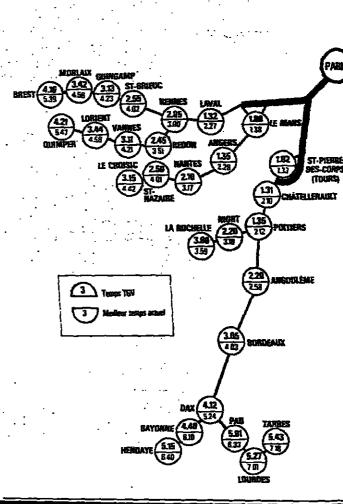
pendant cino ans. L'avis de la commission est donc favorable. Elle estime que le projet permet d'accroître la mobilité de larges couches de la population -. Il assure - une relance sélective de l'activité dans des secteurs en situation critique, notamment les travaux publics et la construction ferroviaire ». Le TGV contribue au renforcement des atouts technologiques de l'industrie française dans son ensemble à un moment où la concurrence internationale est de du revers de la médaille, les rapporteurs jugent qu'il n'excède pas le supportable, à condition que des mesures d'accompagnement soient soigneusement étudiées dans cer tains secteurs critiques (aviation de troisième niveau, zones sensibles agricoles) . Enfin, ils jugent que la nouvelle liaison • ne remet pas en cause les équilibres marquants de

La voie de l'Ouest est libre pour le TGV Atlantique. . ALAIN FAUJAS.

l'aménagement du territoire ».

(1) - TGV Atlantique. Rapport sur le projet de desserte de l'ouest et du sudouest de la France par trains à grande vitesse ». 410 pages, avril 1984, 150 F. La Documentation [rançaise, 29-31, quai Voltaire, 75340 Paris Cedex 07.

LES TEMPS DE PARCOURS ENTRE PARIS ET LA PROVINCE



érigueux: en moins de 30 j



Périgueux. Tout pour entreprendre.

APPELEZ JEAN-JACQUES AU: (53).08.31.17.

المكنامن الأحبل

globet büch

8.73 100 والمراجعة والم 4.4 1 447. 12

-79.00

المحاور وسور

... प्रशंक्षेत्र -----93.94

-TOUTE LA RECOM

TO THE STREET OF THE

UNE INVENTION DE LA RÉGION

Le robot bûcheron

** C'EST la reconnaissance Le groupement d'intérêt économide la prééminence de que Cotraitance-Aquitaine avait été
l'Aquitaine dans le doconstitué pour la circonstance par maine robotique agricole. - A la préfecture de la région Aquitaine, à Bordeaux, le projet RAFU est devenu un exemple de la capacité de la région à proposer et à conduire des opérations pilotes.

Tout a commencé lorsque, pour revitaliser l'économie mondiale, les chefs d'Etat et de gouvernement des pays industrialisés, réunis au som-met de Versailles en juin 1982, décidaient de créer un groupe de travail Technologie, croissance, em-plois », dont l'objectif était de sensi-biliser les pays aux nouvelles techno-

Un an plus tard, au sommet de Williamsburg, dix-huit projets dé-finis par le groupe de travail étaient retenus et lancés, dont huit étaient pilotés par la France. Parmi cenx-ci figurait notamment le programme RAM (robot autonome multi-

Mar Agency

Quatre-vinges dossiers étaient alors proposés sur le plan national, et, après un examen sévère, huit seulement étaient retenus, dont le projet RAFU (robot autonome forestier universel) établi par le GIE Cotraitance-Aquitaine, en liaison avec plusieurs laboratoires de recherche de l'agglomération bordelaise ou de

neut partenaires de Gironde, des Landes et du Pays basque (1). Ils se sont alliés pour « faire face aux mu-tations technologiques et aux im-portantes balsses de plan de charges des activités habituellement porteuses de la région Aquitaine ».

Le nouveau groupe était aussitôt soutenu par le conseil régional et les chambres de commerce et d'indus-trie d'Aquitaine et de Bordeaux. Il est vrai que le projet RAFU vise à disposer à terme d'un engin autonome destiné à effectuer des tâches bien précises d'entretien de la forêt de Gascogne (débroussaillage, éla-gage ou dépressage) mais aussi de mise en valeur (gemmage). Plus tard, le projet pourrait évoluer vers des secteurs agricoles plus traditionnels (notamment la viticulture) ou vers l'exportation.

Mais, pour l'instant, il s'agit de créer « un véhicule évolué capable d'effectuer un certain nombre de tâches pour aider à la mise en valeur de la forêt ». Ce robot forestier est donc tout d'abord destiné à la forêt de Gascogne (1 200 000 hectares, dont 900 000 de pins maritimes). Il doit réduire le coût de l'entretien de l'exploitation et supprimer un certain nombre de tâches pénibles de l'ouvrier forestier. Il va falloir

TOUTE LA RÉCOLTE EST MISE AU CHATEAU =

en provenence directe, André Bouvier vous propose

construire un engin robot fiable et économique.

Le calendrier de cette réalisation dont le maître d'œuvre sera exclusivement le GIE Cotraitance-Aquitaine, a été établi : étude préalable pour rédiger un cahier des charges (un an) ; étude et réalisation d'une maquette 001 pour défi-nir les fonctions de base et pour servir de plate-forme d'essai (trois ans) : réalisation de la maquette pré-industrielle 002 permettant l'élaboration des spécifications tech-niques (trois ans) ; réalisation d'un prototype industriel RAFU nº 01 (deux ans), et, enfin, essai grandeur nature débouchant sur l'industriali-

sation (deux ans). Pour l'instant le projet n'en est qu'au stade du montage financier et des premières études préalables. Plus tard, après sa réalisation industrielle, il devrait trouver une ouverternational de la forêt.

JEAN LEMÉTAYER.

(1) Il s'agit des Ateliers métallurgi-ques d'Anglet (64), du cabinet d'études René Martin, de Mérignac (33), des Fonderies et ateliers du bélier, de Saint-André-de-Cubzac, de Louis de Mérignac, de Mécaptelec, de Parentis-en-Born (40), de la Métallisation générale, d'Eysines (33), de Pipeline service Aquitaine, de Bordeaux, de RVI Bor-deaux et de Valoris, de Bordeaux.

Pour vos cadeaux,

Pour vos dîners.

Pour cadeaux

personnalisés.

tous droits

d'entreprise

FINS GOSIERS

Bouteilles de seigneurs et de manants

QUITAINE tout entrelacés de vignes... rimait le poète latin Salvien, en hommage peut-être à son contemporain Ausone, dont un château saint-émilionnais porte encore le nom. Plus tard, Montesquieu, pensant aux ceps alentour son château de La Brède, évoquera les quelques jours de soleil suffisant à faire, de l'or liquide du vin, sa fortune. Puis le duc de Richelieu, nommé gouverneur de Guyenne, trouvera dans le vin bordelais de quoi ragaillardir son estomac délabré.

Et, recevant Sacha Guitry dans son laboratoire, à quatrevingt-neuf ans, Branly, se servant dans un verre gradué, de temps en temps, un peu d'un liquide rouge, déclarait à l'auteur de Mon père avait raison : « C'est du bordeaux, monsieur. Je travaille du matin au soir et l'attribue l'état de ma santé à cela. Faites-en autant. »

Car les vins d'Aquitaine, dans l'esprit de tous, ce sont les vins de Bordeaux.

Vins de Graves, du Médoc, de Saint-Emilion et de Pomerol, plus modestes vins de Fronsac, du Bourgeais et du Blayais, or liquide du Sauternais, on les connaît. On apprend les millésimes exceptionnels: 1945, 1947, 1949, 1953, 1961, 1970, 1975, 1978, 1982. On apprend aussi, hélas ! les prix quelquefois démentiels de ces bouteilles aux cartes des restaurants. Faut-il alors mettre en pratique la formule chère à André Daguin : boire les grands châteaux dans les petits millésimes et les grands millésimes des châteaux de moindre cru ?

Il est vrai que le cours des changes - et la connaissance récente des qualités de nos grands vins bordelais par les Américains, par exemple (les Anglais, eux, depuis Aliénor d'Aquitaine se sentent un neu chez eux ici !) - ouvre à ces grands crus un marché qui peut les faire négliger par l'acheteur français.

grands musiciens et il y a Mozart. > Ne peut-on paraphraser : il y a les grands vins et il y a le vin de Bordeaux ? Soit ! Mais de là à nous faire passer les crus bourgeois pour la panacée, il y a loin. Surtout si leurs prix atteignent l'impensable! Cumonsky le soulignait : « Il y a quinze cents châteaux dont la plupart sont célèbres et dont les moins connus produisent de charmants vins de table et de carafe. »

Ce seront sans doute ceux qui, cette année où la coulure rend les vendanges sinon douteuses du moins sans abondance, arriverent sur nos tables. Bravo ! Mais que du moins ils scient d'un prix abordable.

Mais l'Aquitaine, administrativement, n'est pas que la Guyenne, où, si vous parlez département, la Gironde. Elle englobe les Landes, le Lotet-Garonne et les Pyrénées-Atlantiques. Et là en-

core il y a des vignes. Et des vins. Des petits vins? N'allez pas dire cela aux vignerons qui les pratiquent avec amour. Disons plutôt des poètes mineurs.

Dans les Landes :

Le tursan (VDOS), déjà connu à l'époque gallo-romaine, géné-ralement blanc (mais il y a aussi des rouges, issus du cépage tan-nat, comme ce tuc à houèc que l'on peut découvrir à Paris à l'Aquitaine de la rue de Dantzig). Terroir de quarante et une communes sur les premiers contreforts caillouteux des: Pyrénées autour de Geaume et d'Airesur-l'Adour.

Les vins de la Chalosse, à l'est et au sud-est de Dax (rouges).

Les vins de sables le long du golfe de Gascogne, rouges colorés et veloutés, généreux. Gaston Marchou, dans son livre le Vin de Bordeaux cet inconnu,

évoque les négociants des Char-

Gounod aimeit à dire : « Il y a les ... trons d'autrefois, lorsque seuls les vins récoltes sur le territoire de la Sénéchaussée de Bordeaux pouvaient être librement exportés, et qui achetaient ces vins de sables pour augmenter la récolte. C'est pour lutter contre cet abus qu'est née la Jurade, justement

En Lot-et Garonne : Les côtes de Duras, une quinzaine de communes entre le Bordelais et le vignoble de Bergerac. donnant un vin rouge de table, mais surtout des blancs VDOS d'une saveur originale apprécia-

Les côtes de Buzet, à l'ouest d'Agen, sur la rive gauche de la Garonne, Surtout des rouges VDQS fins et corses (servant quelquefois de coupages avec ceux de Bordeaux).

Les côtes du Marmandais, blancs doux (VDQS pour les secs) et rouges.

En Pyrénées-Atlantiques : Le jurançon qui baptisa Henri IV. Sa gloire était telle à cette époque qu'il était connu en Angleterre, en Hollande et dans l'Europe du Nord. Le blanc peut être sec où moelleux. Moelleux, c'est un vial nectar de sève gé néreuse, parturné, avec, dit le Dr Debuigne dans son Larousse des vins, « un goût légèrement épicé de cannelle et de girofle ». C'est un vin de garde et que l'on hélas ! Il est viai que le vignoble se restreint. Il existe un peu de jurancon rouge consomme sur

L'irouléguy. D'un petit vignoble à l'ouest de la vallée de la Nive, sur neuf communes. VDQS blanc et rouge chaud et fruité (un vin qui fait danser les filles, disait Cur (). Il y a aussi du rosé. .

Que ce soit occasion, si vous passez par l'Aquitaine, de vous « sublimer » des vins de châteaux. Mais aussi de découvrir les poètes mineurs de cette belle

. LA REYNIÈRE.

INDUSTRIELS, SONY A CHOISI LES LANDES. POURQUOI PAS VOUS?

330

320

Ecrivez à : **A. BOUVIER -** Barbe Blanche - 33570 LUSSAC - Tél. : (57) 84-00-54

600

570

1100

1050

1981

1982



Vue de l'usine SONY, Domaine du Pignada 40180 PONTONX-s/ADOUR

Le Dassault - Breguet Falcon 900 super avion d'attaires

ERIGNAC

L'Aquitaine prend son envol venez vous poser à Mérignac

Plus de 1000 entreprises ont déjà choisi Mérignac!

des grandes, de renommée mondiale, et les indispensables PMI-PME, nombreuses et diversifiées.

- Elles maillent le présent et tissent l'avenir, implantées dans 4 zones d'activités sur 120 ha, qui offrent d'importantes possibilités d'extension;
- à 10 minutes des administrations. des services et des activités de la grande métropole régionale, Bordeaux et son agglomération (640 000 habitants),
- à côté de l'aéroport international,
- autour de la rocade autoroutière, sur les axes Amsterdam-Paris-Madrid et Atlantique -Méditerranée.

En choisissant Mérignac, elles ont bien choisi

- une ville verte, bien équipée, qui développe son équilibre dans un espace de vie, de travail et de loisirs,
- à 1/2 heure de l'Océan et de ses plages, riche d'un environnement naturel, touristique et culturel de qualité exceptionnelle.

Mérignac a l'esprit d'entreprise. Si vous l'avez aussi, Mérignac vous aide à vous implanter et à vous développer (assistance à l'installation, montage et suivi des dossiers, exonération de la taxe professionnelle...).

MAIRIE DE MERIGNAC, Service Action Economique 33700 MERIGNAC tél. : **(56) 97.84.22**

ANNONCES CLASSEES

3

Le Centre Inter-régional de Calcul Electronique assurant

des services informatiques pour la Recherche Scientifique,

équipé d'ordinateurs de tres grande puissance, système

IBM MVS et BULL MULTICS (3 000 utilisateurs) recrute

ANALYSTES OU ANALYSTES PROGRAMMEURS

intégration au groupe d'ingénieurs chargés de

l'assistance-conseil auprès des utilisateurs du centre ;

généraliste en informatique, expérience IBM souhaitée,

- activité logiciales de gestion des unités de mémoire

Adresser C.V. et prèt. au Secrétariat du C.I.R.C.È.

BP 63 - 91406 ORSAY Cédex.

de masse et de support technique au service

plusieurs langages de programmes,

Diplôme mini. : maîtrise ou Ecole d'Ingénieur.

Dégagés O.M. Nationalité française.

50,48 ANNONCES ENCADRÉES 51.00 15,00 17,79 DEMANDES D'EMPLOI 46,25 IMMOBILIER AUTOMOBILES 39.00 46.25

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PARIS

200 000 F

OFFRES D'EMPLOIS

formation professionnelle

CHEF COMPTABLE directement sous les ordres du secrétaire général.

secrétaire général,
il l'assistera dans le domaine
administratif, personnel et
financier.
il prendre plus perticulièrement
en charge le secteur comptabiité gale, analytique et metière.
Le lai candidat (a) aura environ
30 ans avec le BTS ou le riveau
DECS et sers dynamique et
perticulièrement motivé (a).
L'envis de risustite sers déterminents dans le choix
du candidat.

Ecrine evec C.V. + photo s/ref. 8.873 à P. LICHAU S.A., 8.P. 220, 75063 PARIS Co-dex 02 qui transmettra.

MAQUETTISTE

Secrét. de rédaction, prépara-tion copies, relectures, ma-quettes et travail sur écrain. Erw. C.V., photo et prét. à SODER-TUSRY, 112, rue de Richelleu, PARIS-2-.

DÉPARTEMENT ÉTUDES E **FORMATION**

etion profession en 10 mois 1/2 d'ANALYSTE PROGRAMMEUR

sur gros système
ISM + garman Micros.
ISM + garman Micros.
Format : + BNTERVENANTS
Tel. : 723-55-18, 38, rus d
Bassaro, 78008 PARS,
Métro : Etoře, George-V.

capitaux propositions

DEMANDES D'EMPLOI

J.F. 20 ans. BAC 1* année 81%, secrétarist, étudiante en Buresurique, cherche emploi mi-temps après 14 h. Ecrire s/réf. 1.000 AFFLUENTS, 49, ev. Trudaine 75008 PARIS qui trensmettre.

J.H. 20 sne, BAC G2 + 1 an IUT

F. 32 ans, ficence, maît: droit des affaires, dipl. secrétaries jurisfique, veit de textes, conneiss. compta-ble, rech. emploi. Etudierait stes propositions.
Ecrire sous le nº T 068.596 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7º.

Inapacteur commercial, 15 ars expérience de vente de biens d'équipement. Libre de suits. Recherche poste région Bretagne, Pays de la Lora. Tél. : (40) 04-88-28.

Rech. commercial dynamque publié, trilingue (dont araba), supérience réciphonique, maim. 300,000 F. 329-58-65.

emplois internationaux

EXPORT

C.E.E.

INFORMATIS INGENIERIE

PROJETS CAO-ROBOTIQUE

INGÉNIEURS SYSTÈME

3 and expér. opérating système pour participer à d'importants pro-jets de CAO et ROBOTIQUE Fréquents déplacements : U.S.A. - ESPAGNE - ITALIE GRÈCE - ALLEMAGNE Voiture fournie pour le région parisienne. 26, r. Daubenton, 5°, 337-99-22.

> emplois: régionaux

NICE, ÉCOLE DE FRANÇAIS

PROFESSEUR

Ecrimo sous le nº T 068.577 M

ANNONCES CLASSÉES

TÉLÉPHONÉES 555-91-82

Particuliers

(offres)

Armoire en hoyer XXV s. haut. 2.04 m. larg. 1,46 m. prof. 0,64 m. Très bon état, prix de mandé : 9,500 F. Téléph. au 280-23-90 le soir après 20 h.

Syı

ďu

D

Un sio Doi

LA FILIALE IMMOBILIERE D'UNE IMPORTANTE BANQUE FRANÇAISE Paris 8ème recherche pour son département

CREDITACQUEREUR

Finale d'un important Groupe sidérurgique français, nous produi-sons et distribuons nos matériels à une clientèle diversifiée d'industriels transformateurs. Nous voulons en confier la commercialisation dans les pays de la C.E.E. à un jeune diplômé SUP, de CO, ayant une première expérience du lemain, parlant Allemand + une autre langue étrangère, capable de mener à bien le développement rapide de nouveaux marchés et de nouveaux

Adressez votre dossier sous № 834 M

154, bd Malesherbes - 75017 Paris.

Jeune Groupe Pétrolier en forte expension rech. son

RESPONSABLE

it sure environ 35 ans, sere dy-namique et particulièrement motivé. L'envie de réussite sere déterminante dans le choix du

GABRIEL MARCU

ie jeune responsable de la RELATION AVEC LES PRESCRIPTEURS

(agents immobiliers, gérants et syndics d'immeubles, promoteurs,....)

Agé d'au moins 28 ans, il aura quelques années d'expérience acquise EN BANQUE ou dans un ETABLISSEMENT FINANCIER SPECIALISE. Le poste peut être évolutif et la rémuneration fixe pour l'essentiel comportera une partie liée aux résultats. Adresser votre CV sous référence France CT 545/94, à
FRANCE CADRES
FRANCE ST Augustin 75002 Paris
22, rue St Augustin 75002

qui vous garantit le plus strict anonymat.

shall obelinge

ortant groupe de services recherche des INGÉNIEURS Il staurer la mass ar pace d'un réseau de distribution de fuel domestique et de son développement.

Il aure de bonnes conneissances du métier, et deurs consitre parlatement toute le transport de metières descentement le transport de metières descentement.

MITRA MMT2 FORTRAN ASSEMBLEUR

Collections

Jeune fille

<u>au pair</u>

Mode

Vd GRDE ENCYCLOPÉDIE DE PSYCHOLOGIE + magnéto micro-case. 878-14-36 av. 8 h.

« L'HOMME »

HABILLE

LES HOMMES

77, rue Riquet. 75018 PARIS. T. NOR. 51-05. Métro MARX-DORMOY. VÉTEMENTS SUR MESURES ET PRÉT-A-PORTER

TECHNICIENNE EN ROBOTIQUE (mise en couvre et gestion de systèmes d'automates pro-grammables)

UNE NOUVELLE CHANCE D'INSERTION PROFESSIONNELLE POUR LES FEMMES

En colleboration avec la Délé-gation aux droits de la Famme, l'INFAC-CREAR propose une formation professionnelle gra-tuite et rémunérée de

pour les postes suivants :

21 ans mini. niveeu bac scienti-fique ou F2, F10, H ou brevet figue ou FZ, F10, H ou drawer de technicierma.

Ourés 37 semaines avec stage en entreprise.

Rentrée mi-novembre à Paris. récrutement les 26/10 et 6/11.

Retrait des dossiers de candidature de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h à RIFAC CREAR, 30, rue Henri-Barbusse 75005 PARS. RER Lusembourg.

Tél.: 325-72-79.

propositions

diverses L'Etst offre des emplois, stables, bien rémundrés, à toutes et à tout avec ou sens diplôme. Demandes une documentation aur norn revue spécialisée FRANCE CARRIÈRIES (C 16)
B.P. 402 – 09 PARIS.

Les possibilités d'emplois

HENRI LAFFITTE
Achet comptant de LIVRES.
13. r. de Buci, 6+. 326-68-28.
Catalogue en distribution.

PAPYRUS D'ÉGYPTE peint à la main, gros, 1/2 gros, détail. Exposition perm. 85, r. M.-Ange, 75016. 651-61-67,

ACHÈTE CHER COLLECTION TIMBRES FRANCE, EUROPE, OUTRE-MER, 359-76-98.

ÉMISSION TV/A2

DEVENEZ DÉTECTIVE

Troisième âge

299-51-54

Papyrus

Philatélie -

Psychologie

Stages

CHAQUE MERCREDI

LE PANORAMA DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, «Emplois Cadres» publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

Jeune filie denoise, 19 ans, ch. une place au peir de fam. pari-sienne. Sera particulièrement intér. de s'occuper d'enfants, syant déjà une borne expérience. Käte Homung Vestermatissej 34 2300 Copenhague S. Denement 19-45 (1) 55-19-73.

A vendre cause départ mantes guépard neuf, pleines peau Px 75.000 F. 322-36-33. Artisans ommes de métier votre quartier 222-22-22

Tous travaux bât, du sa-sol i toiture, int. sxt. longus expér, exact., lovguté, meilt, réf. Entr Keukdjian, 18, rus Merbeut Paris-8°, Tél.; 723-55-47 CONSERVEZ MON ADRESSE Bijoux

COMPTOIR

FRANCAIS ACHÈTE COMPTANT BEAUX BIJOUX ANCIENS DÉBRIS OR, OR DENTAIRE HORLOGERIE, LETTRES et TIMBRES-POSTE.

TEL.: 227-40-54 +.

ACHAT OR BIJOUX ANCIENS

ACHAT OR BIJOUX ANCIENS MODERNES - BRILLANTS ARGENTERIE - VIEIL OR. PERRONO joailliers-orlivres à Opdra, 4, Chaussée-d'Antin Etoilo 37, av. Victor-Hugo. Ventes Occasions Echanges

BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
se cholessent chez GILLET
19. r. d'Arcole, 4*, 354-00-83.
ACHAT SLIOUX OR-ARCENT.
Wétro Cité ou Hôtel-de-Ville.

Canapés COURT CIRCUIT SUR CANAPÉS

En tissu : 110 quelités et co-loris, ainte que les prestigleuses collections de Casal, Ducrocq, Rubelli et Lauer. En cuir : 9 quelités et 44 coloris différents.

Toutes les possibilités exis-tent : 3 places, 2 places, fau-teuil, déhoussables (sommiers à lattes). Par exemple : un ra-vissant canapd de 2 places tissu à partir de 3.650 F, 1 cossu 3 places en cuir vérita-ble à 6.920 F en veau pleine, fileur à 8.950 F

CAP, 37, tue de Citeaux 75012 Paris, 307-24-01. UP, 27, evenue Repp 75007 PARIS. - 55-88-22

Enseignement

ENGLISH IN ENGLAND

RÉDUCTION

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Remark, Kert, Anglesen-178. M43.8912;12. Tales 98484 On Mine Bouldon: 4 Pure de la Personirance Euconne 95 Tel: 13:959:25.33 (Someo: pan de limite d'âgé – pas de ségue et guyen limite l'ennée – cours spéciales vacar

Cours

MATHÉMATIQUE, PHYSIQUE utes classes secondaires MATH SUP, SPECIALE. of. expérimenté, 558-11-71. PRÉPARATION A L'ÉPREUVE enticipée de français de 1º, succès assuré. Tél.: 962-96-31.

Carrelages DIRECT USINES BOCAREL - 357-09-46 + 113, ev. Permentier, Perie-11*. Moquettes

MOQUETTE super VELOURS 12 colors px posés 65 F/m² MOQUETTE 100 % pure laine Woolmark. Prix posée : 99 F/m². Tél. : 656-81-12. MOQUETTES 1" CHOIX 100 000 m² tous types et coloris.

Vacances Tourisme

CHATEL (Haute-Savoie), Loue à la semaine 2 pièces, 4 personnes, Neuf, 2 100 F. hora vecances, Tél. 71-82-50 (50). Driscott House Hötel
200 chambres è un lit. Demipension, 50 livres par
semaine, adultes entre
21-60 ans. S'edresser à
172, New Kent Road London
SE 1 Téléph.: 01-703-4175.

RÉSIDENCE LES CÉDRES
10 mn de la porta d'Italie,
Paris. Tourisme, repos. retraite.
Reçoit toutes personnes, tous
âges, valides, semi-valides,
transfespés. Soine assurés, petry primaux familiers acceptés.
33, avenue de Virv.
94800 VILLEURF.
T. 726-89-83 (1) 638-34-14. Loisirs

Vous charchet des amis avec qui pertager vos golts amstr-ques, sportifs, culturals, etc. Vous les trouvetes à : GOUTS COMMUNS. Tél. : 548-85-18.

BON DE COMMANDE	Emplois Cadres » numéro :	
Nom	Prénom	<u></u>
Adresse		
Code postal	Ville	
Nombre d'exemplaires	× 7 F (frais de port inclus)	

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

general à l'horiza

コン Med いちごが出せる**

法指数 網 網

and the second second second

المستحقق عدد الماء الماء

LAS TO BUILDING

(2) 등 (48.5 **년 14.5** 년

+ 4 25 J. Marie

. M. wen & .

Silver and the parties of the partie

to the color building.

a region delegate agin

and the State of the con-

, w. -- - ·

-: t ·

.

____.

. :---

42 44 4

78.3 ·

3 771

State of the second - : market

2 mars - 41

Table /

≅2 ¢. ana ing t 44 575 2 TE

Bill Anna P. 20 757

. . .

7 F. 7 -- F. S. -- St. -- St.

- 41k- pillet

a diam biging &

in a standard with

A A PARTIE

The same of the same of the

ومنها كالبرا

(4) おおいないのできる。 2011年,企業的資金

The second second

THE W. LEWIS MICHAEL MANAGEMENT

As a proper

THE WANTED

THE STATE OF PARTY

in a second in

2 × 10 12 1

mobilier

THE WAY

PRÉVISIONS POUR LE 11.10,84 DÉBUT DE MATINÉE

INFORMATIONS « SERVICES »

JEUNES-

Créneaux à l'horizon

Les voies du futur apparais-sent impénétrables aux jeunes d'âge scolaire en quête d'une sion. Mutations technoloaiaues, révolution électronique, triomphe de la communication... le monde du travail connaît des soubressuts du rendent aléatoire tout pronostic précis sur son visage de demain, même en excluent audacieusement les conséquences de la crise économique. Pourtant, la même ques-tion est sur les lèvres des élèves et des parents à l'heure impi-toyable de l'orientation : quels sont les métiers porteurs d'avenir? Comment choisir un créneau encore ouvert, éviter le piège des formations sans lende-main ?

Un guide pratique intitulé « Les métiers de demain » (1) tente de répondre à ces questions, ou plus exactement de donner au public les outils pour y trouver des réponses. Car, en la matière, l'incertitude et la prudence sont de rigueur. Huit secteurs réputés prometteurs en matière d'emploi sont recensés. permi lesquels la mer, les maté-riaux, les biotechnologies, l'espece et l'inévitable informati-

Mais l'ouvrage, en dépit de son titre, décrit beaucoup plus les techniques du futur que de véritable « métiers » pour demain. Et pour cause, Personne n'est aujourd'hui en mesure de les définir. C'est au moins un point sur lequel tous les spécia-

Sur les prévisions d'emploi dans tel ou tel secteur, les avis divergent parfois de façon extrême. Le risque existe donc de se préparer hâtivement à un métier ou à une profession qui peut ne plus exister lorsqu'on cherchera à l'exercer. « Les métiers de demain » propose un panorama très clair et très simple des évolutions technologiques actuelles, avec, en regard, la palette des formations existantes, depuis les classes de CAP jusqu'aux écoles d'ingé-

Mais ce guide, qui s'adresse plus perticulièrement aux collé-giens et aux lycéens, les invitent surtout à assouvir leur curiosité et à approfondir leurs connaissances en pratiquant les activités scientifiques et techniques proposées par les nombreux clubs et associations dont la liste est fournie en annexe. La défluition des professions de l'avenir reste si floue qu'il vaut mieux retarder

au maximum l'heure du choix en accumulant connaissances et expérience, et en approfondis-sant ses motivations.

Initiative et imagination

Les Dossiers de l'étudient (2) se sont également penchés abondamment sur le sujet et tentent une synthèse des perspec-tives de débouchés dans les secteurs de pointe, lis notent d'emblée les difficultés liées au cioisonnement entre des sec-teurs en pleine mutation : les d'une part, des répercussions dans toutes les branches d'activité - techniques et intellec-tuelles - et d'autre part, le développement de l'emploi dans une branche donnée n'est pas nécessairement proportionnel à la croissance prévue pour la branche elle-même.

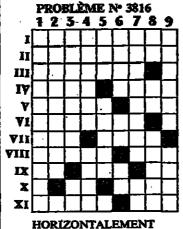
Les Dossiers de l'étudiant examinent, aussi, les nouveaux

métiers possibles dans les sec-teurs du social, du culturel et des loisirs, qui privilégient le sens de l'initiative et l'imagination. Ces deux qualités, indispensables pour aborder les métiers de demain, ne sont pas les mieux encouragées dans le système éducatif. Pourtant, des comations efficaces » sont mises en place, qui tentent de s'adapter aux nouvelles exigences de la technologie. Un numéro récent du Monde de l'Education (3) a analysé systématiquement celles qui aboutissent aux carrières de l'informatique et de l'électronique, et donne la parole à un uni-versitaire qui dénonce le mythe ce secteur comme dans les autres, seuls un haut niveau d'études et une capacité perma nente d'adaptation dans un esprit pluridisciplinaire peuvent garantir un avanir professionnel. Là aussi, il faut ratisser large, pour se protéger des vagues sans cesse déferlantes des tech-

PHILIPPE BERNARD...

(1) «Les métiers de demain». Numéro hors série du Dossier famé-hial publié par le Crédit agricole, 39, boulevard de Vangirard, 75015 Paris. Tél.: 323-52-02. (2) Les Dossiers de l'étudiant, 18 37, octobre 1983, 11, rue de la Ville-Neuve, 75002 Paris. Tél.: 508-02-42.

MOTS CROISÉS-I MÉTÉOROLOGIE



HORIZONTALEMENT

L On leur a ôté l'envie de se laisser mener en bateau. — II. Garniture de manchettes. — III. Figures angulaires vicillotes. — IV. Breton ou pas, il porte un chapeau rond. Eprouve avec le flair ou l'odorat. — V. Un des inconvénients du labyrinthe. Le jour de sa naissance est fêté par de nombreuses clochettes. — VI. Affaire de famille. — VII. Forme d'avoir pour un expossédant. Perdue, on peut la retrouver grâce à une empreinte. — VIII. Le fait à Dieu qui donne aux pauvres. Sur une adresse. — IX. Bon

pauvres. Sur une adresse. — IX. Bon pasteur ou mauvais bergers. D'un piètre débit malgré son bon bec. Négation. — X. Conjonction. Rougit quand il se met en boule. — XI. Plus il est cuisant, plus il refroidit. Qui a fait une apparation très attendue. VERTICALEMENT

VERTICALEMENT

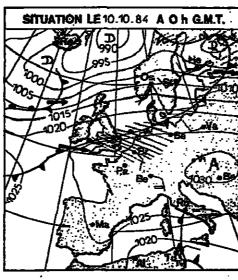
1. Départ intempestif au pays des rêves. — 2. Plus ils sont durs à la détente, moins ils risquent les coups de fusil. — 3. Illusionniste. Interjection. — 4. Prémices d'un régal gastronomique. Quel qu'en soit le sens, c'est toujours un poids. — 5. Une recrue le digère très mal. Permet de faire des trucs en plumes. — 6. Dans le Gard et sur le Gardon. Morceau de clavecin. Interjection. — 7. Couche pour mineurs. Indéfini. — 8. Copulative. Mot de la fin pour celui qui n'en est qu'an début. On cehn qui n'en est qu'an début. On pent en porter une sur soi et en man-quer totalement. — 9. Donner à une marquise son caractère de noblesse. Distribution de pains.

Solution du problème nº 3815 Horizontalement

I. Gynécée. – II. Yeux. Star. –
III. Nuées. Ane. – IV. Scelle. –
V. Ce. Uve. EM. – VI. Orateur. –
VII. Leverrier. – VIII. Obérer. Pi.
– IX. Gui. Ebre (cf. « Port.»). –
X. Usnée. Lie. – XI. Entées.

Verticalement 1. Gynécologue. - 2. Yeu.

Erebus. — 3. Nues. Aveine. — 4. Exécuter. En. — 5. Sévère. Et. — 6. Es. Leurre. — 7. Etal. Ri. Blé. — 8. Anée. Epris. - 9. Ire. Mariée. GUY BROUTY.



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 10 octobre à

Le champ de pression est élevé sur la France, et les perturbations atlantiques actives circulent à des latitudes élevées; edant des masses d'air plus instable atteindrout les régions méditerra-

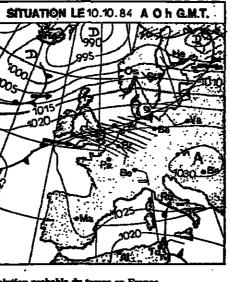
Jenti matin, un temps gris, avec de nombreuses formations brumeuses pré-dominers sur le pays, quelques éclair-cies apparaîtront cependant sur les régions du sud-est; les nuages seront accompagnés de quelques pluies ou bruines de la Bretagne, au Nord, au Bassin Parisien et aux régions du nord-est. Les températures, agréables, seront comprises entre 9 et 14 degrés au lever du teur.

An cours de la matinée, de belies An cours de la matinée, de belles éclaircies se développeront par le sud du pays, et l'après-midi, le temps sera sou-vent beau à caractère brameux, malgré une forte nébulosité persistant sur les régions du nord. Près des régions médi-terranéennes, les nuages, souvent abon-dants, apporteront parfois des précipita-tions orageuses, plutôt localisées à l'est du Rhône et sur la Corse.

Le vent, faible en général, soufiera assez fort de accteur sud-est près de la Méditerranée. Les températures seront voisines de 15 à 22 degrés du Nord au

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le 10 octobre à 7 heures, de 1027,7 millibars, soit 770,8 millimètres de mercure.

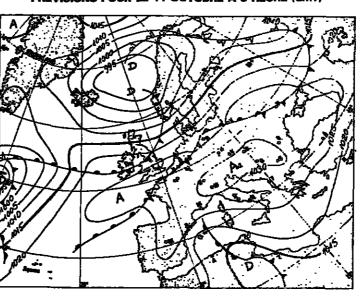
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 9 octobre; le second le minimum de la nuit du 9 octobre au 10 octobre) : Ajaccio, 21 et 11 degrés; Biarritz, 20 et 10; Bordeaux, 18 et 13; Bourges, 16 et 12; Brest, 15 et 13; Caen, 19 et 14; Cherbourg, 15 et 13; Clermont-Ferrand, 18 et 11; Dijon, 16 et 12; Grenoble-St-M.-H., 19 et 6; Grenoble-St-Geoirs, 18 et 6; Lille, 16 et



PRÉVISIONS POUR LE 11 OCTOBRE A 0 HEURE (GMT)

nd ∼Verglas

dans la région



15; Lyon, 16 et 12; Marseille-Marignane, 18 et 8; Nancy, 16 et 13; Nantes, 18 et 8; Nice-Côte d'Azur, 21 et 13; Paris-Montsouris, 18 et 15; Paris-Orly, 17 et 14; Pau, 20 et 7; Perpignan, 22 et 8; Rennes, 18 et 13; Strasbourg, 16 et 10; Tours, 15 et 13; Toulouse, 17 et 8; Pointe-à-Pitre, 32 et 23.

Températures relevées à l'étranger Alger, 17 et 14 degrés; Amsterdam, 16 et 7; Athènes, 30 et 20; Berlin, 16 et 9; Bonn, 17 et 12: Bruxelles, 16 et 13: Le Both, 17 et 12; Bruxelles, 16 et 13; Le Caire, 20 (mini); Iles Canaries, 26 et 20; Copenhague, 16 et 8; Dakar, 30 et 26; Djerba, 22 et 15; Genève, 18 et 8; Istanbul, 23 et 17; Lisbonne, 27 et 13; Londres, 18 et 11; Luxembourg, 14 et 12; Madrid, 24 et 4; Montréal, 15 et 5; Moscou, 12 et 7; Najorbi, 14 (mini)

New-York, 21 et 16; Palma-

de-Majorque, 22 et 13; Rio-de-Janeiro,

24 et 20; Rome, 22 et 13; Stockholm. 13 et 8; Tozeur, 20 et 14; Tunis, 22 et

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

CONCESSION EXCLUSIVE

« Encyclopédie monde actuel » PRIX BAS - GROS SUCCÈS KITEDIT CP 8 CH. 1227 CAROUGE

REPRODUCTION INTERDITE

locaux-

commerciaux

ATELIER LOFT

2 niveaux, accès utilitaires légers, calme, clair, direct propnétaire : 329-58-65.

SAIRT-OBER-L'ABMORE

Local ind. perfeit état, stellers/ent. 10.000 m² bureau 560 m², terrair 33.000 m². 9 ponts rou

iants. Darse couverte pour péniches, 300 t.,

MATTHEWS

Ventes

L'*im*mobilie*r*

appartements ventes

4° arrdt BLE SAINT-LOUIS Luxueux living + 3 chbres 2 bns, cheminée, 1.480.000 F LAGARDE - 328-22-63.

CEUR MARAIS Dene HOTEL PARTICULIER NOMBREUSES SURFACES A RENOVER. 236-63-62.

5• arrdt PX 125.000 F. 325-97-16.

6º arrdt RUE MAZARINE o caractère, ec Tél. : 272-02-16.

11° arrdt

LOFT 168 m². Solell A SAISIR. 950.000 F.

12• arrdt AVENUE ARNOLD-NETTER 3- ét., bonnes presations, gd 4 p., cuis., ent., balcon, tt cft., parkg, 920 000, 357-63-33.

PICPUS 100 m2 Veste séjour, 2 chambres beins, douche, imm. récent beton, calme, 2 boses. GARBI - 567-22-88.

14° arrdt

PORTE DE VANVES. 322-61-35 2 PIÈCES. 400.000 F. 3 PIÈCES. 740.000 F.

16° arrdt PRÉS AV. FOCH, studio libre vue dégegée, 4º. asc., tt cft. imm. stand. Tél. : 500-49-13.

17• arrdt

GUY-MOQUET

Petit imm. of. Potaire wand gd liv. 2 patitus chambres réunis-sables + bureau, 2 sanitaires. Px 800 000 F, 755-89-27. Wagram Villers. 703-32-44 280 m² GRAND LUXE.

18° arrdt

RAPPORT 10 % STUDIO CURS., DCHE, W.-C LIBRE Prix 100.000 F. Esnault 266-36-47.

ATELIER LOFT 2 niveaux, accès utilizares lé-gers, celme, cleir. Direct. pro-priétaire. Tél. : 329-58-65.

immeuble récent. Exceptionnel. Studio 171.000 F. Tout confort, belon. vue splendide tout Paris. Cave, parising. 9-sol. inno Marcadet. 252-01-82. Mairie XVIIP, imm. récent, 3 P. tt cft, balcons pleix sud. 550.000 F. immo Marcadet. Tél.: 252-01-82.

W. BUTTES-CHAUMON

Nicent 3 p., tt cft. 850.000 F. 28, rue du Plateau, 75019. 506-23-84. 20° arrdt

MAISON LOFT 200 m² + jardin 75 m² à amé-nager, rère. Tét. : 544-53-90.

Hauts-de-Seine

MEDILLY PORTE MAILLOT, imm. ré-cent, pierre de 1., gd 2/3 b, tt cft, gde terrasse, pergola. 7º et dernier ét. Tél.: 387-95-97.

Val-de-Marne_

YINGENNES PETTT IMMELIBLE NEUF

PRÊT CONVENTIONNÉ

2 P. 43 m² + cave 3 P. 72 et 76 m². Balcon ou terrasse. Cava. Park. possible. SOVIC 557-72-50.

locations non meublées offres

1'ASSOCIAT, FRANÇAISE DES PROPRIÉTAIRES 3, rue Montevideo, Peris-16'

COURSEULLES SUR-MER dans trie bel imm, caractère avec terris privé, parkings 8 APPTS GD STANDING PORT DE PLAISANCE GDS STUDIOS, 2 et 3 P. poutres apparentes. r. de-ch.

avec terrame privative dans CADRE VERDURE, CALME à partir de 210.000 F. Téléphone : 768-73-78.

5 mn CROISETTE Quert. résident. Cannes, Montrose part. vd appt 4 p. 120 m² + 30 m², terr. + 2 garages. Etat neuf. 1.500.000 F. Err. Havas Région, B.P. 1000, 69222 Lyon Codex 02. Réf. 25313.

Province

BORD DE MER

CALVADOS

Prox. plage, pptaire vend très gd studio 55 m², poutres, chem., cuis. équip. 280.000 F. 786-73-78. Chaque jour dans cette rubrique

Vous trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez

immobilier information

ANCIENS NEUFS DUSTIDIO AU & PIÈCES
SÈLECTION GRATUITE
PAR ORDINATEUR
appeler ou ferire:
PNAIM de Paris/lie-de-France
LA MAISON DE L'IMMOBILIER
27 bis, avenue da Villiers.
75017 PARIS. 227-44-44.

appartements achats

FONTENAY-80U8-8016 (Gare R.E.R.), appt tt conft, 3 pces (76 m²) + cave + ge-rage. Près bois. Prix 760.000 F. ORPI - 343-90-13. Paris

504-20-00 de téléphone qui vous informe 24 h × 24 des appts déponibles à louer Paris et environs.

LOCATION DISPONIBLE entre particuliers Paris-bantique

707-22-05

CENTRALE DES PROPRIÉ-TAIRES ET LOCATAIRES 43, rue Claude-Bernard, PARIS-5°, Métro Censier. locations

non meublées demandes Paris

ASSOCIATION d'étudiants cherche chambres, studio 2 et 3 pièces. Téléphoner su 260-98-86.

Locations demandes. Pour Cadres supérieurs et personnel IMPORTANTE STÉ INFORMATIONE recherche appts toutas catégories et standing Paris et environs ou villes.

Tél.: 504-48-21.

Région parisienne Pour Stás européennes cherche villes, pavillons pour CADRES. 889-89-56 - 283-67-02.

meublées

demandes Paris EMBASSY-SERVICE

8, av. Messine, 75008 PARIS APPARTEMENTS STDG UNIQUEMENT. Recharche 1 à 2 pièces PARIS, préf. 5°. 6°. 7°. 12°. 14°. 15°. 18°. svec ou sans traveux. PALE COMPTANT chez notaire. Tél. 873-20-67 même le soir. TÉL: 562-78-99. JEAN FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Picquet, 15-, 586-00-75, Rech. pour clienta sér. APPTS 200 m², 15-, 7- arrêta. OFFICE INTERNATIONAL rech. pour se direction beeux appts de stand. 4 p. et plus. Tél.: 285-11-08. pavillons

L'HAY-LES-ROSES, s/terr. 500 m², superbe pav., séj., 3 chbres, se-sol, gar. 2 voit.; tt cft. Px : 875.000 F. 688-74-74. VILLERS-SUR-MARNE

Prox. gare at comm., sur jardin de 185 m². Pavillon deux pièces, cuisin., ss-sol, garage. Agrand. poss. Prix 320.000 F. JANRÉGUY. 304-21-05.

PAYILLONS JUSQU'A 120 KM DE PARIS SELECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR

Appeler ou écrire.
Centre d'information
FNAIM de Paris-lie-de-France
LA MAISON DE L'IMMOBILIER
27 bie, avenue de Villiers,
75017 PARIS. T. 227-44-44.

MONTREUIL MAIRIE + jardin. SEGONDI - 874-08-45.

propriétés BORD DE MARNE, 15 km Paris, sectaur résid, protégé PARTICULIER VEND propriété 220 m² habitables sur paro psysagé 3.800 m² clos. Tél.: 329-58-65.

viagers 8, RUE LA BOÉTIE-8-rentes indexées garan Etude gratuite discrète.

F. CRUZ - 266-19-00

15° près Crob-Nívert, basu 3 p. tt ctt. 130.000 F cpt + 2.350 frime 88 ans, bei imm. 1964. ASPAC S.A. 293-60-50 + Viagers Cruz, 268-19-00.

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Ventes AV. MOTTE-PICQUET PROFESS. 160 m²

Locations

CHAMPS-ÉLYSÉES Bureaux áquipés avec service ou votre siège social Tél., télex, secrétariet, sailes de réunion av. vidéo, bar, etc. Locat, courte ou longue durée

ACTE 562-66-00. HAUSSMARN

angle Courcelles, bail 23 mais. Env. 260 m² 9 burk stdg + réception MATTHEWS ET GOODMAN Téléphone : 720-23-17.

on Siège Social CONSTITUTION SOCIETES

dans

bureaux SIEGE SOCIAL Constitution de sociétés Conseil d'Entreprises PARIS ILE-DE-FRANCE

INITIATIVE - 260-41-81 VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

355-17-50.

RUE LAFAYETTE IMM. INDÉPENDANT 1.200 m² PASSIM 225-38-38

fonds de commerce

Ventes

Cède Studio photo cause dé-part retraite. 360.000 F chiff. affaires, bail 2.000 F mensuel avec appartement. Matria-complet de prise de vues. Prix: 180.000 F. Bantieue Est. Tél.: 866-65-29.



ET GOODMAN TEL: 720-23-17,

Locations Proximité Avenue d'Italie et rue Tolbrac, bôtiment indépendant, gels hautsur, sous plafend, surface, 300 m² envir, entrapôt idéal, agence de publiciré ou local d'exposition avec ou sans pas-de-porte Téléphone : 329-58-65.

CERGY-PONTOISE

SOCOMIE 776-17-46. VERRIERES-LE-BUISSON SOCOMIE 776-17-46.

SOCOMIE 776-17-46.

ZA ORSAY-COURTASŒUF F18 - A10 Dans Centre EVOLIC Locaux d'activités 8 bursaux A louer è perbr de 300 m² SOCOMIE. 776-17-46.

boutiques Locations

INVESTIR, moins de 400.000 F Muss de boutiques louées BON RAPPORT, 338-16-50.

INFORMATIONS «SERVICES » LE CARNET DU Monde

EN BREF -

COLLOQUE

FEMMES ET PAIX. - Les mouvements Résistance internationale des femmes à la guerre (RIFG), Lique internationale des femmes pour la paix et la liberté (LIFPL) et Fernmes pour la paix organisent un colloque, « Féminisme et pacifisme », le samedi 24 novembre à Paris. Ces associations veulent acquerir « le droit fondamental de disposer de la vie dans un monde en paix ».

* Inscriptions an RIFG, 74, rec Villiers de l'Isle Adam, BP 265, 75960 Paris CEDEX 20. Tél.: 252-54-34; LIFPL, 24. quai Blériot, 75016 Paris : Femmes pour la paix,

L'ÉDUCATION, DEMAIN. - L'Institut culturel allemand (Goethe Institut) de Paris organise, du 10 au 12 octobre, un colloque international sur le thème : l'Éducation demain? Des spécialistes européens en futurologie, biophysique, sociologie et sciences de l'information et de l'éducation y participent. Les débats portent sur les moyens d'orienter l'éducation vers le futur et d'éviter que l'écart ne se creuse entre les mutations technologiques et l'évolution de la société.

Le professeur Pierre Bourdieu, représentant le Collège de France au colloque, fere le point sur l'enseignement de l'avenir, létude demandée par le président de la République au Collège de France). jeudi 11 octobre, à 15 heures. Au Gosthe Institut, 17, avenue d'léne, 75116 Paris. Tél. : (1) 723-61-21.

CO an

av

pq

ā:

Syı

du

COX

CILL

jug déj

D

2

SPÉCIAL VAPEUR

TRAIN-POSTE PARIS-DIEPPE. ~ Le Cercle ouest parisien d'études terroviaires (COPEF) organise, le dimanche 14 octobre, un voyage en train à vapeur de Paris à Dieppe (via Gisors) at retour (via Rouen) : départ de Paris-Saint-Lazare à 8 heures; Dieppe-maritime 12 h 35-14 h 30; arrivée à 18 h 45. Ce train comportera une voiture-bar et une voiture-poste dans laquelle fonctionnera un bureau de poste temporaire avec oblitération des correspondances

par un cachet spécial. * Participation aux frais: 230 ** Participation aux irais: 230 francs (160 francs pour les moins de seize aux). Vente des billets, dans la mesure des places disponibles, à partir de 7 à 30 à l'entrée du quai de départ du train spécial (vole 27) à la gare Saint-Lazare.

JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 10 octobre. **DES DÉCRETS**

• Portant création de l'Union centrale des caisses de crédit municipal.

 Portant diverses mesures de déconcentration et modifiant en conséquence le code du travail et le code de la santé publique. UNE DÉCISION

 Relative à l'application du régime de prix des produits pétro-liers.

10 BRIQUES... RIEN QU'EN GRATTANT!

PARIS EN VISITES-

VENDREDI 12 OCTOBRE Le musée Cognacq-Jay =, 14 h 30, 25, hd des Capucines, M= Hulot.

Marie-Antoinette à la Concierge-rie, i5 heures, i, quai de l'Horloge, M∞ Bouquet des Chaux.
 L'hôpital Saint-Louis au XVII^a siè-

cle », 15 heures, entrée principale, M= Garnier Ahlberg. «La maison professe des Jésuites», 15 heures, 101, rue Saint-Antoine, Mas Saint-Girons.

· La collection Walter Guillaume 15 h 30, entrée du musée de l'Orangerie, M™ Oswald (Caisse nationale des monuments historiques). · Les sculptures de Notre-Dame »,

10 h 3, entrée du musée de Cluny (D. Bouchard). - L'Hôtel de la Monnaie », 14 h 30, 11, quai Conti (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

• De la place des Vosges aux Hôtels de Rohan/Soubise •, 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flâneries). - La Bourse en activité », 11 h 15,

métro Bourse (M. Jaslet). Les Impressionnistes », 14 h 45, musée du Jen de Panme (M= Lasnier). La Seine et ses Ponts », 14 h 30, place du Châtelet devant la fontaine (Paris autrefois).

- Les Salons de l'Hôtel de Ville -, 14 heures, devant l'entrée (Paris et son

CONFÉRENCES-

20 heures, 26, rue Bergère, Swami Hariharananda : « Le Kriya-Yoga dans la vie de tous les jours » (L'homme et la

20 h 15, 11 bis, rue Keppler : « Dieu, mythe ou réalité » (Loge Unie des Théosophes).

Réceptions

- Le docteur Werner Fleck, ambassadeur de la République démocratique allemande, a donné, vendredi, un cock-tail à l'occasion du trente-cinquième anniversaire de la RDA.

- L'ambassadeur des Etats-Unis et M= Galbraith ont donné une réception, mardi, à l'occasion de la venue de M. Charles Z. Wick, directeur de l'Agence d'information des Etats-Unis et du programme international de visi-

Naissances

- Vincent RAEDECKER et Mouique née Desgranges,

ont la joie de l'aire part de la maissan

le 26 septembre.

Château de Channac, 19460 Naves.

- M. et M= Jess NOEL ont la joje de faire part de la naissant de leur petit-lik,

frère de Sabine, Yannick et Mariechez Jean-Pierre et Florence JAMET. le 28 septembre 1984.

7, avenue Ferdinand-Buisson, 75016 Paris. 17, rue Julien-Certain, 78220 Viroflay.

Catherine SIMARD. Nelson SAINT-GELAIS, et Rodolphe sont heureux d'annoncer la naissance de

Hedwige,

le 6 septembre 1984, à Montréal.

866, rue Stuart, Outremont, Québec (Canada).

Décès

ont l'immense douleur de faire part du décès subit du

doctour Pierre BADER, ancien prisonnier résistant, chevalier de la Légion d'honneur survenu à Strasboure. le mardi 2 octo-

Les obsèques ont en lien le mercredi

98, rue Monte 75005 Paris. 20, avenue des Vosges,

~ On nous prie d'annoncer le décès, survenu le 4 octobre dernier à Gan, de

M. Louis BIDAU, grand officier de l'ordre du Mérite. mmandeur de la Légion d'honneur, commandeur du Mérite agricole,

ancien président de l'Association générale des producteurs de mais. ancien président de la Coopérative agric de céréales du bassin de l'Adont

membre du conseil écono et social. ancien vice-prés de l'Union nationale des coopératives agricoles de céréales, ancien maire de Gan (Pyrénées-Atlantiques).

64290 Gan.

M. Louis Bidau net né le 15 septembre 1904 Boscarros (Pyrénées-Atlentiques). R a statoé e nombreuses responsabilités dans les organiretions agricoles : président des syndicets agri-cites du Réarn et du Pays basque jusqu'en 1963, président de la Coopérative agricole de ofrésies du bessin de l'Adour de 1951 à 1971, ent des synd président de la chambre d'agriculture des Pyrénées-Adentiques de 1952 à 1974. Mais son nom est surtout attaché à la révolution du

mais, dont il sera l'un des pònes.
En vingt ams, sous sa présidence à l'Associa-tion, générale des productaus de mais, prési-dence qu'il eserça de 1948 à 1973, la produc-tion de mais a explosé, passant de 5 millions à 100 millions de quietaux. B. avait choisi, après

- Le courte et la courtesse Remand

de Clermont-Tonnerre, Le comte et la comtesse Gilles de Clermont-Tonnerro, M. et M™ Norbert de Guillebon, Mª Agnès de Clermont-Tonnerre, Le comte et la comtesse Antoine de Clermont-Tonnerre

Le vicomte et la vicomtesse Gérard e Rochebouët, M≅ Michaëla de Clermont-Tonnerre. ont la douleur de faire part du décès de

Thierry de CLERMONT-TONNERRE,

née Rosane Tailleferre, arvent le 7 octobre 1984 à Paris. Les obsèques aurout lieu le vendredi 12 octobre 1984, à 11 heures, en l'église de Plonégat-Guerrand (l'inistère). Une messe sera célébrée ultérioure-Une messe ment à Paris.

 M. et M™ Maurice Sfarti, M™ Ariette Dubuisson,

ses enfants,
M. et M. Serge Caby, M. et M= Jean-François Sfarti, M. et M= Ole Hansen-Löve, M. Philippe Sfarti,

ont la douleur de faire part du décès de M= Marguerite DUBUISSON.

Le service religieux sera célébré le eudi 11 octobre 1984, à 10 h 30, en l'église Saint-Pierre de Montrouge,

Paris-14. Métro Alésia. - M. et M™ Henri Duizend, leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Jean-Claude May,

leurs enfants et petits-enfants, M= Françoise et Dominique Darr, ont le profond chagrin de faire part du décès, à l'âge de quatre-vingt-dix ans, de

M= Paul ISCH-WALL, Ses obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité familiale.

- Les amis de

Remerciements - L'ingénieur en chef de l'armement

Lydia PELFORT

néc Ferdis,

ont la douleur de faire part de sa mort, survenue brutalement le 3 octobre, à Paris.

Bernard Georgeot et M=, M. et M= Jean-Pierre Bullin, Le lieutenant-colonel Bernard Bullin M. et M= Didier Buffin M. et M.—Draier Buttin dans l'impossibilité de répondre indivi-duellement aux nombreuses manifesta-tions d'amitié et de sympathie qui leur ont été témoignées, lors du rappel à

général Marcel BUFFIN,

remercient très sincèrement toutes les

Asnit.

Assemblée euro

es ames per Lo

AND PERSONAL PROPERTY.

maric, più

71 mg/s

partient

مفلهول بربوال

· water 🖚

-

-

الطهانية اد

TO S SHIPPING

ن أن مهممور او

1011 - 12 A

A residence

San Age

-

نور جدنگ

of their single · · · ·

> فتأثل بجيوب -

Tradius 📽 📆 and a second of the

· *** ***

a marijana

Salah 🐞 🖰

apréte à debloque

- 16 h

٠. :

part à leur peine.

- Pour le quatorzième amiversaire du décès accidentel de leur fille

Françoise ABACH-JAUFFRET,

ses parents demandent à ceux qui l'ont connuc, simée et qui gardent son souve-nir, une donce et affectueuse pensée.

1= septembre 1939-11 octobre 1970.

Avis de messes

· 47...

To the second constant

斯尼沙

EUNER

T threat . In

At a Surrey

THE R. LEWIS CO., LANSING

The state of the latest of the to Manager to Street,

Campaga D.

TAUX DES

- Une messe sera célébrée le ven-dredi 19 octobre, à 11 beures, en l'église Saint-Pierre de Chaillot pour le repos de l'âme de

Gaston PAPELOUX, décédé le 4 juillet 1984.

PRESSE

M. Hersant s'adresse au Conseil constitutionnel

Le Conseil constitutionnel doit examiner avant le 12 octobre - en principe ce mercredi 10 - la loi sur la transparence et le pluralisme dans la presse écrite, définitivement adoptée par l'Assemblée nationale, en quatrième lecture, le 12 septembre (le Monde du 14 septembre). Le rapporteur est M. Georges n goven ge ia tach droit de Paris et auteur, déja, d'un rapport, adopté le 23 mai 1979 par le Conseil économique et social, sur · la gestion des entreprises de presse ». M. Vedel y préconisait certaines mesures (notamment la création d'une « commission des opérations de presse »), qui ont été à la base des réflexions du gouvernement et de sa majorité pour la préparation

de l'actuelle loi. Les membres du Conseil constitutionnel viennent de recevoir à ce propos deux «'notes » envoyées par M. Robert Hersant, PDG de la Soc-presse. L'une est de M. Charles de Chaisemartin, avocat auprès du Conseil d'Etat et de la Cour de cassation; l'autre est de M. Robert

Hersant lui-même Dans un texte juridique très fouillé et puissamment argumenté, M. de Chaisemartin s'efforce de démontrer que le texte voté est inconstitutionnel pour treize motifs. Cette réforme n'a qu'un but, écrit-il, largement évoqué dans la presse et lors des débats parlementaires : aboutir au démantélement du groupe Hersant incarnant la presse d'opposition. » Pour l'avocat, l'institution d'un régime de l'entreprise de presse est directe-ment contraire à la liberté de création de l'entreprise incluse dans la liberté de la presse ». C'est du reste l'un des arguments majeurs : la déclaration des droits de l'homme du 26 août 1789 et le loi du 29 juillet 1881, confirmant que « l'impri-merie et la librairie sont libres », empêchent de légiférer de façon restrictive dans ce domaine.

M. Hersant, quant à lui, s'en tient à une partie des activités d'une seule société de son groupe, la Socpresse, qui édite notamment le Figaro

(parmi les dix-neuf quotidiens de Paempire Hersant »). Son plaidoyer visc essentiellement à montrer que c'est la structure de son groupe qui permet à des quotidiens de survi-vre ou de se développer, alors que la loi visée va « détruire ce modeste édifice » («3 % de l'audience globale de la presse écrite et audiovidans l'histoire de cinq Républiques, 6crit-il, une lot minutieusement préparée dans le secret d'un parti politique, annoncée dans le tumulte de son congrès, est dirigée contre un seul homme et éventuellement contre ses fils. .

C'est sans doute ce caractère exceptionnel, aux yeux de M. Hersant et de son conseil, de la loi en question, qui a motivé cette démar-che auprès des membres de la juridiction suprême.

• Piem gagne contre M. Robert Hersant. - Entre août 1979 et octobre 1981, l'Aurore a publié de nombreux dessins de Piem, sans son autorisation. Celui-ci étant alors dessinateur au Figuro, cette société estimait que, conformement au contrat signé avec lui, les publications du groupe Hersant pouvaient légitimement reproduire ses dessins sans son aval. Mais l'Aurore, à cette époque, bien qu'étant « colonisée » par le Figaro, n'appartenait pas encore officiellement au groupe Hersant. Ce dernier a donc été condamné par la troisième chambre civile de Paris à verser 100 000 F au plaignant.

cadeaux d'entreprise : CATALOGUE COULEURS GRATUIT DEMAIN SUR VOTRE BUREAU EN

APPELLANT ETMOCEL (3) 6353952

FAITES DÉCOLLER **VOS** AFFAIRES VERS LEXTRÊME ORIENT.

Ce qui fait l'incroyable succès du TAC O TAC c'est

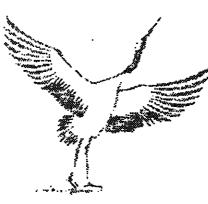
d'abord le "frisson" d'une loterie instantanée : vous grattez, si une somme apparaît vous l'avez déjà gagnée!

Et maintenant, au grattage vous pouvez gagner jusqu'à 100.000.00 Francs avec un billet entier, jusqu'à 10.000.00 Francs (1 MILLION de centimes) avec un

Et ce n'est pas tout! Votre billet participe aussi - sans

qu'il vous en coûte un sou de plus - au tirage du mer-

credi (19 h 50 / TF1).

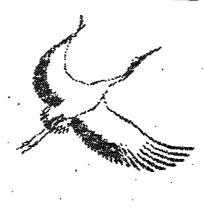


Vous pouvez gagner le gros lot de 4.000.000.00 Francs

et de nombreux autres lots.

Avant le vol.

Votre carte de visite en japonais, une étude de votre marché au Japon, un interprète, une réservation pour un stand? Demondez, JAL s'en occupe.



En vol.

Un lit. Un vrai lit pour une vraie nuit. Ou un fauteuil inclinable à 60°, en 1° classe? Deux des nombreux raffinements du service JAL!



La classe Affaires.

20% de sièges en moins, c'est autont de confort en plus. Et au menu, cuisine française ou japonaise, sakt ou champagne. Bon apptiit!

Generales.

CEE

L'ALLÉGEMENT DE LA CONTRIBUTION BRITANNIQUE **AU BUDGET DE 1983**

L'Assemblée européenne s'apprête à débioquer les fonds réclamés par Londres

De notre envoyé spécial

Strasbourg (Communautés euro- même si certains, comme les libépécanes). - L'Assemblée européenne s'apprête à libérer dès cette semaine les crédits destinés à l'allègment de la contribution britannie au budget de la CEE en 1983. La voie choisie par l'assemblée de Strasbourg est contraire à la décision prise en juillet dernier.

Le 27 juillet 1984, les parlementaires européens, à l'exception des représentants britanniques, avaient confirmé le blocage des 750 millions d'ÉCUS (5,2 milliards de francs) prévus par les Dix. L'Assemblée avait alors établi un lien entre le déblocage des fonds britanniques et l'examen du budget supplémentaire.

Le 9 octobre, la commission du budget, présidée par M. Jean-Pierre Cot (PS), a demandé à M. Pierre Pflimlin d'autoriser l'engagement des fonds à Londres alors qu'il est d'ores et déjà acquis que la discussion sur le projet des Dix de dépenses supplémentaires n'aura lieu qu'à la prochaine session (du 22 au 26 octobre). Le président de l'Assemblée a choisi d'informer, ce mercredi 10 octobre, l'Assemblée en séance plénière avant de prendre sa décision. Les représentants de RPR et du Parti communiste français, qui souhaitent que les dossiers sur la compensation britannique et le budget supplémentaire restent liés, demandent l'ouverture d'un débat qui devrait se conclure par un vote.

L'issue du scrutin ne fait aucun doute. Tous les autres groupes parlementaires sont favorables à l'engagement des fonds britanniques,

SIMPLIFICATION DU DÉDOUANEMENT **AUX FRONTIÈRES**

Les formatités de dédous aux frontières estre les Etats mesu-bres de la Communauté européenne seront largement shaphilitées au 1º jaurier 1987. Les ministres de la ontières estre les Etats mem-CEE charges an marcue mecani-européen out fécidé, le 9 octobre à Lanembourg, de mettre en circula-tion à cette date un document uni-que d'accompagnement des marde formulaires exigés par les admi-mistrations mationales atteint au total le chiffre de soixante-dix. Les d'accord sur les indication ter sur le document communan-taire : il n'y a plus aucune difficulté sur une quarautaine d'entre elles, mais quelques points — une dizzine st excore à régier. -- (Corraux, présidés par Mª Simone Veil, regrettent que les deux affaires ne soient pas traitées en même temps.

On sait, toutefois, que l'une des conditions émises par le cabinet Thatcher à la participation de la Grande-Bretagne an financement des dépenses supplémentaires pour l'agriculture (1 milliard d'ECU, soit près de 7 milliards de francs) est l'engagement de la compensation

Reste le deuxième préalable posé par Londres : la mise au point d'un dispositif permettant aux gouvernements de mieux contrôler les dépenses, notamment agricoles, de l'Europe. La « discipline budgétaire - est jugée « inacceptable » par la quasi-totalité des élus européens qui sont déterminés à en découdre avec les Dix à l'occasion de la discussion sur le budget de

L'adoption du projet pour boucler l'exercice en cours apparaît de plus en plus comme une simple formalité. Les parlementaires expriment ici et là leurs réticences à accepter la proposition des Dix, notamment en ce qui concerne le report à l'année prochaine de dépenses au titre des politiques sociale et régionale de la Communanté. Mais tout se passe comme si l'essentiel était de mettre les formes. C'est ce qui explique la décision d'ajourner à la prochaine session le débat à ce sujet.

MARCEL SCOTTO.

 RECTIFICATIF. - Après la publication dans le Monde du 13 septembre d'un article consacré à la Guadeloupe intitulé «Un pied dehors, un pied dedans, nous avons reçu du président de la SOCOPORC, M. Godard, les préci-sions suivantes : «Le conseil d'administration de la SOCOPORC affirme que les indépendantistes n'ont pas créé la SOCOPORC et certifie n'avoir jamais rencontré M. Bruno Dethomas. -

[II n'est pas possible en dix jours de [Il n'est pas possible en dix jours de rencontrer plus de trente personnes. Mais noughrunes out été celles qui citaient la SOCOPORC comme un exemple de ce qu'il fallait faire. C'était le cas tout particulièrement des indépendantistes, tant étaus leurs propos que dans leurs écrits. D'où cette déduction, apparemment abusive, que la SOCOPORC avait été créée par des personnalités proches des milieux indépendantistes. — B.D.]

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR			SIOM NUL			DEUX MOUS				SEX MONS			
	+ bes	+ heat		Rep. + oc. dép 8		8	Rep. + sa dép			Rep. + 05 dáp				
SE-U	9,4945	9,4965	+	10	+	46	Γ		÷"	30	 	289	٠_	30
Scar	7,2037	7,2869	-	70	-	40	-	130 310	-	90 338	1=	433 878		310 940
Yen (198)	_	3,8346 3,8668	┝	169	÷	180 150	÷	275	<u>÷</u>	290	Ţ	750	- -	810
DM Fierin	3,8652 2,7193	2,7287		106	Ŧ	120	ļŧ	210	+	220	÷	590		640
F.B. (100)	15,1536	15,1684	-		+	76 221	+	48 380	. +	145	<u>ا :</u> ا	. 68 . 681		496 1186
F.S L(1 000)	3,7326 4,9619	3,7348 4,9655	*	200 223	_	195	ľ	437	_	400		1290		1189
£	11,6163	11,6285	+	31	+	87	+.	95	+	160	+	250	+	.510

TALLY DEC ELIDOMONINAIES

. 6	WAY DED I		<u> </u>
SE-U. 10 1/8 DN 5 3/8 Floris 6 1/8 F.B. (100) 10 1/4 F.S. 1 1/2 L (1000) 15 5/8 E. Grang 10 13/16	10 1/2 10 9/16 5 3/4 5 3/8 6 5/8 6 1/36 11 1/8 10 3/8 2 4 7/16 16 3/8 15 5/8 11 3/16 10 9/16 19 3/4 11	10 15/16 10 13/16 11 3/16 11 5 3/4 5 3/8 5 3/4 5 1 6 7/15 6 1/8 6 1/2 6 1/2 6 1/1 1/8 10 3/8 11 1/8 18 16 3/8 16 16 3/4 16 10 15/16 10 13/16 10 11 1/2 11 1/4 11 3/4 12	1/16 6 1/16 5/16 611/16 5/8 11 3/8 5/16 5 5/16 1/4 16 7/8 3/8 10 3/4

SOCIAL

LE CNPF DEMANDE L'ABAN-DON DES MODIFICATIONS DU VERSEMENT DES COTI-SATIONS SOCIALES PAR LES ENTREPRISES

Dans une lettre adressée à

Me Dufoix, le CNPF a demandé l'abandon des projets de décrets modifiant les modalités de versement des cotisations sociales par les entreprises (le Monde du 27 septembre). Le gouvernement prévoit, en effet, d'avancer d'au moins cuirre les dettes de transcenter. ze jours les dates de versement des cotisations sociales pour les entreprises qui paient leurs salariés avec un décalage (dans la première ou la deuxième décade du mois suiou la deuxieme decade du mois suivant) et de les faire verser par entreprise, et non par établissement, ce
qui raccourcit les délais de versement pour certaines d'entre elles
(depuis 1978, les établissements de
moins de quatre cents salariés bénéficient d'un délai de quinze jours).

Selon le CNPF, « cela revient à demander aux entreprises une avance de trésorerie de 6 à 8 milliards de francs (...), c'est leur créer une charge supplémentaire, en totale contradiction avec les engage-ments des pouvoirs publics , et même - condamner à mort de nom-breuses entreprises - en difficulté, notamment dans le secteur du bâriment et des travaux publics, qui ne pourront obtenir des banques un supplément de crédit et devront déposer leur bilan. « Ces mesures sont d'autant moins justifiées,

sont d'autant moins justifiées, ajoute le patronat dans son communiqué, que 98 % des cotisations sociales sont réglées à la date prévue», et que les majorations pour retard compensent les défaillances.

En revanche, l'Etat «accumule les retards de paiement». Selon le CNPF, « le décalage d'un mois du remboursement de la TVA par le fisc a représenté [en 1983] une avance de trésorerie à l'Etat de 60 milliards de francs, entraînant des frais financiers de l'ordre de 7 milliards par an ». L'Etat doit en outre, aujourd'hui, près de 5 milliards de francs aux exportateurs, au titre de la garantie du risque éconotitre de la garantie du risque écono-

LE COMITÉ CENTRAL D'ENTREPRISE DE THOMSON-CSF-TÉLÉPHONE EST INTERROMPU PAR LE PERSONNEL

Le comité central d'entreprise de Thomson-CSF-Téléphone, qui devait débattre dans la matinée du tobre d'un « pi les dispositions précises n'out pas été communiquées), a été interrompu sous la pression du personnel qui se tenait dans les couloirs. Selon la CGT, c'est aussi bien la forme du CCE (débat à huis clos) que l'ordre du jour (réduction d'effectifs touchant plus de mille cinq cents personnes, fermeture des l'établissements de Lannion (Côtes-du-Nord) et de Marseille, absence d'un « plan d'ensemble » qui préexisterait au plan social) qui justifient ces

La direction, qui refusait de négocier sous la pression, a suspendu la séance. MM. Magnen (directeur de Thompson-Téléphone), Nutte (directeur des affaires sociales et imaines) et Dupas (directeur de la division téléphonie privée) ont été « retenus » quelques heures dans la cour du siège de Colombes. En fin de journée, grâce à la médiation de la préfecture des Hauts-de-Seine, ils la pretectime des Hauts-de-Seine, ils devaient négocier avec quinze délégués syndicaux (CGC, FO, CFDT et CGT) et fixer la date d'une réunion tripartite (avec le ministère concerné). Il semble que ces négociations n'aient pas abouti, et d'importantes manifestations pour raient avoir lieu mercredi dans nombre d'établissements concernés.

Ces problèmes d'emploi ne sont pas propres à la filiale de Thomson-Télécom, mais à toute l'industrie française du téléphone (CGT, CIT-Alcatel): au moins six mille emplois devraient en effet être sup-primés dans cette branche d'ici à la fin de 1985.

LA MISE EN PLACE DE LA FORMATION EN ALTERNANCE

De stage en contrat, un jeune pourra attendre jusqu'à trois ans et six mois pour être confirmé dans son poste de travail

ation en alternance dans les entreprises va enfin nouvoir entrer dans les faits. Deux circulaires doivent être signées cette semaine. L'une concerne la description générale du dispositif et sera publiée au Journal officiel, l'autre la procédure administrative et sera adressée aux commissaires de la république.

Dès le 19 octobre, le CNPF réunira ses délégués à l'emploi (DEPE) et ses représentants des Associations de formation professionnelle (ASFO) pour leur exposer les mesures et, a déclaré M. Ývon Chotard le 8 octobre, « pour les mobili-ser ». En effet, dès lors qu'il ne subsiste plus un seul obstacle entre les pouvoirs publics et les partenaires sociaux (le Monde du 26 septembre), il s'agit maintenant, pour les employeurs comme pour les syndicalistes de tenir leurs engagements. A savoir que la formation en alternance sera capable d'accueillir 100 000 jeunes de moins de vingtcinq ans, d'ici la fin du quatrième stre 1984, et 300 000 jeunes en

Pour faire bonne mesure, le gouvernement a d'ailleurs donné un coup de pouce, lors du conseil des ministres du 26 septembre (le Monde des 27 et 28 septembre) consacré aux initiatives en faveur de l'emploi. 100 000 stages, dans la catégorie la moins sophistiquée, seront supportés financièrement par l'Etat qui, par ailleurs, maintient une ligne de crédit pour 100 000 contrats emploi-formation appelés, à terme, à disparaître (le contrat emploi-orientation est d'ores et déjà supprimé).

Au-delà des chiffres et des objectifs annoncés, il faut toutefois retenir les grandes lignes d'un dispositif original qui a l'avantage d'ouvrir l'entreprise aux jeunes, à l'instar de l'atelier avec l'apprentissage. Les trois types de stages retenus - l'ini-tiation à la vie professionnelle, le contrat de qualification et le contrat d'adaptation à un emploi ou à un type d'emploi – sont un pen conçus comme les marches successives qui mèneront à un emploi. Pour ce faire, le système de formation en alternance ne rechique pas devant l'octroi d'avantages attractifs pour déterminée, ce stage peut aussi être

les employeurs, notamment. C'est ainsi qu'un jeune pourra, de stage en contrat, attendre jusqu'à trois ans et six mois avant d'être confirmé dans son poste de travail. Et cela, même s'il effectue sa formation dans une seule entreprise, alors que la législation sur les contrats à durée déterminée n'autorise qu'une période maximalede douze mois (six mois renouvelable deux fois). Hormis l'épineuse question des fonds nécessaires à ce dispositif, réglés par la « défiscalisation » (voir encadré), les trois modules proposés se présentent de la façon suivante :

 Stage d'initiation à la vie pro-ssionnelle. — D'une durée de trois mois, il peut être de six mois dans deux entreprises on deux établissements d'une même société et a pour objectif de familiariser le jeune à la vie de l'entreprise. Un tuteur interne sera désigné ainsi qu'un tuteur externe. Celui-ci, à raison de vingtcinq heures par mois, suivra le jeune et l'aidera « à formuler son projet professionnel ». Dans bien des cas, on fera en sorte que ce « tuteur » soit l'ANPE, par ailleurs choisie pour faire le bilan du stage, de préférence à tout autre organisme (GRETTA ou PACO, par exem-

Pendant son stage, le jeune recevra de son employeur un salaire égal à 17% à 27 % du SMIC, selon son âge, auquel l'Etat ajoutera la rémunération habituelle du stagiaire en formation, soit 500 F par mois.

 Le contrat de qualification. --D'une durée de six mois à deux ans, il fait l'obiet d'un contrat de travail du type des contrats à durée déterminée. Prévu pour permettre un apprentissage industriel avec une formation pratique très précise, il se décompose en un temps passé dans l'entreprise et un temps de formation qui doit représenter 25 % de l'ensemble. Le jeune reçoit alors un salaire qui correspond à 17 % du SMIC s'il a moins de dix-huit ans et 75 % du SMIC s'il a plus de dix-huit

• Le contrat d'adaptation à un emploi ou à un type d'emploi. -D'une durée maximale d'un an, s'il

promouvoir ou dans le cadre

d'accords sur un engagement

minimum qui entraînerait la mu-

tualisation des sommes par les

Associations de formation pro-

fessionnelle (ASFO), gérées par

le CNPF, ou, enfin, dans le cadre

d'un contrat qu'une entreprise

Cette défiscalisation représen-

terait 375 F par stage d'initiation à la vie professionnelle, qui coû-

terait à l'État 7 525 F. Elle serait

calculée sur la base de 25 F par

heure de formation pour le

contrat de qualification (et de 40 F par heure supplémentaire,

au-delà de la période minimale

prévue) et sur la base de 46 F l'heure de formation pour le

contrat d'adaptation à un emploi

ou à un type d'emploi.

seule passerait avec l'État.

appliqué à des jeunes qui ont été embauchés pour une période indé-terminée. Il s'adresse aux jeunes qui ont déjà une formation et qui obtien dront, ainsi, une formation complémentaire. Le stagiaire recevra une formation pendant deux cents heures, et sera payé sur la base de

Dans toutes les formules, il est par ailleurs entendu que les représentants du personnel - les organisations syndicales en l'occurrence seront associés à la politique de formation dans l'entreprise, laquelle apprendra comment former ses futurs salariés et mieux les connaî-

ALAIN LEBAUBE.

LA CONVENTION DE LA SIDÉ-RURGIE SERA APPLIQUÉE A TOUS LES SALARIÉS DE **CREUSOT-LOIRE**

 Il existe un plan et un seul », 2 précisé le 9 octobre M≃ Edith Cresson à propos de Creusot-Loire, ajoutant que le nombre de suppressions d'emplois ne pourra - pas être fondamentalement différent - de celui annoncé, mais que ces suppressions « seront assorties de mesures d'accompagnement ».

Dans un communiqué, le ministère du redéploiement industriel a souligné par ailleurs qu'a une attention particulière a été portée au projet de prise de participation croisée et d'accord de coopération indus-trielle et technique, qui permettront de maintenir les synergies existant entre les différents établissements de la société Creusot-Loire ».

La réunion qui s'est tenue le 9 octobre entre repreneurs (Usinor et Framatome), syndicats (CGT, CFDT, CGC, FO et CFTC) et pouvoirs publics à la délégation à l'emploi a permis, d'autre part, de préciser le plan social d'accompa-

Il y aurait une extension de la convention générale de protection sociale dans la sidérurgie (CGPS) jusqu'au 31 mars 1987 pour les salariés qui atteindraient cinquante ans avant cette époque. En attendant ils sergient conservés par Framatome et Usinor. Mille trente-neuf salariés de plus de cinquante ans et quatre cent onze de plus de quarante-sept ans pourront en bénéficier.

Pour les autres ils seront conservés cinq mois dans l'entreprise et pourront ensuite suivre dix mois de formation.

Les syndicats ont réclamé que les salariés puissent bénéficier d'une garantie d'emploi, et la CGT a rappelé son opposition à tout licencie-

RISQUE DE GRÈVE CHEZ TECHNIP

Les 2700 salariés de Technip devaient voter, le 10 octobre, à bulletin secret, sur un appel à la grève lancé la veille par les syndicats CGT, CFDT et CGC de la première société française d'ingénierie. Les entretiens tripartites - syndicats, direction, pouvoirs publics - tenus le 8 octobre au ministère du redéploiement industriel se sont, en effet, soldés par un échec, et la direction a confirmé son refus de geler son plan de restructuration et les 760 suppressions d'emplois qui en font partie. Un comité d'entreprise doit, en outre, se tenir le 10 octobre.

La défiscalisation che que le CNPF s'est engagé à

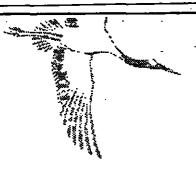
Pour l'Etat, le coût de la formation en alternance dans l'entreprise représente une dépense de 1,6 milliard de francs, prévue dans la loi de finances. Dans le même temps, l'Etat renonce à 3 milliards de francs de recettes, estime-t-on, qui correspondent à la défiscalisation des cotisations, calculées sur la masse salariale, payées par les employeurs au ti-tre du 0,2 % de la formation continue et du 0,1 % de la taxe d'apprentissage, dont les versa-ments sont exigibles, respective-ment, au 15 septembre et au 15 avril de chaque année.

Chaque entreprise qui accueil-lera des jeunes dans le cadre de la formation en alternance n'est plus tenue de verser ces sommes. Selon les cas, elle bénéficiera de la défiscalisation dans le cadre d'accords de bran-

● ERRATUM. — Dans le Monde du mardi 9 octobre, en page 41, nous avons indiqué par erreur, sous le tableau intitulé

148,8 en août, contre 148 en juillet.

Il fallait lire 150,6 en août et 149,8 en juillet (un chevauchement de lignes nous a fait indiquer, pour l'indice général, ce qui n'était que «Hausse des prix de détail», que l'indice de l'INSEE s'était inscrit à l'indice des seuls produits manufacturés hors textiles).



Les escales.

Same

De Bangkok à Hong Kong, de Sydney à Tokyo, de Tokyo à Shangaï ou Honolulu, le plus grand nombre d'escales, c'est JAL



Affaires et loisirs.

JALTOUR et «Tour du Monde» : des tarifs économiques qui permettent de cumuler voyages d'affaires et de loisirs. Qui dit mieux?



Les hôtels.

«L'Executive Hotel Service» et le « Budget Hotel Service»: les meilleurs hôtels à un tarif de faveur. Pour les passagers JAL. Exclusivement.





Les petites attentions font les grands vols.

JAPAN AIR LINES

La loi la plus novatrice, celle qui a aussi suscité le plus de commentaires, est sans conteste la loi du 4 août 1982 sur le droit d'expression des salariés. C'est un texte expérimental malgré l'obligation aux entreprises d'au moins deux cents salariés de négocier un accord. Le gouvernement doit remettre au Par-lement avant le 30 juin 1985 un rapport faisant le bilan de l'application de ce nouveau droit afin d'aboutir à une nouvelle loi sur les modalités d'exercice du droit d'expression avant le 31 décembre 1985.

« Cela casse les habitudes des syndicats)

Le premier bilan chiffré montre que 40 % des entreprises d'au moins deux cents salariés ont signé un accord sur le droit d'expression. Ce taux relativement faible s'explique par le manque d'enthousiasme des syndicats (mis à part la CFDT) au moment où la loi fut votée et par les réticences du CNPF. Sur le terrain. on observe en fait deux cas de figure. Partout où le climat social de l'entreprise était serein (réunions d'information déjà organisées, rap-ports hiérarchiques détendus, etc.), le droit d'expression s'est mis en place sans difficulté. En revanche, lorsque le climat social est tendu, le droit d'expression demeure formel et

décevant pour les participants. Rhône-Poulenc à Lyon est l'exemple d'une expérience réussie où chacun a jouê le jeu. La direction, tout

*ρ*α 2 : Syr

CÓI

Cui

D

ŧ..

d'abord, avait depuis longtemps organisé des réunions d'information deux fois par an afin d'exposer les problèmes de sécurité, de gestion. d'organisation du travail, d'investissement ., mais, reconnaît M. Mau-rice Chapurlat, directeur du Centre des carrières (qui emploie six cents personnes), « ce n'était pas des réunions d'expression ». Les syndicats, pour leur part, se sont immédiate-ment montrés favorables à la mise en place du nouveau droit. « Peu de salariés de Rhône-Poulenc sont syndiqués (25 % environ), indique m. Maurice Raverot (CGT), cela ne pouvait être qu'intéressant d'écouter ce que les employés de base avaient à dire. Cela casse les habitudes des syndicats. - Nous avons eu une discussion syndicale avant la mise en place des groupes, remarque un délégué CGT, nous avons décidé d'intervenir le moins possible et toujours individuellement. • Un accord fut signé le 31 mars 1983, multipliant les possibilités d'expression des salariés : l'animation des groupes n'est pas réservée aux cadres (afin que les participants n'hésitent pas à parler devant leur chef hiérarchique) et le champ des discussions est largement ouvert (au-delà du contenu, de l'organisation et des conditions de travail). Bilan de dix-huit mois d'expérience : « L'expression n'est pas spontanée, explique la CGT, dans la plupart des groupes, il faut apprendre à parler. Au début on hésite à dire ce qu'on pense. Puis, à la seconde réunion, les salariés se sont défoulés et ont parlé de tout, des flaques d'eau devant la porte d'entrée, des départs en retraite, du nouveau matériel qu'on réclame dans tel laboratoire, des mutations

Après l'ère de la découverte de l'expression, vient celle d'une certaine déception : - Nous avons obtenu peu de satisfactions sauf dans les domaines qui ne deman-dent pas de gros investissements, remarque-t-on à la CGT. Certaines réponses de la direction tardent. On a l'impression que nous sommes victimes de la bureaucratie. Les salariés se découragent, pensent qu'on

par MARIE-CHRISTINE ROBERT ne tient pas compte de leur avis. -D'autre part, après une période où chacun a mis sur la table ses reven dications, les groupes d'expression abordent des questions fondamen-tales : investissements, avenir de l'entreprise, etc., et c'est « beaucoup plus difficile d'obtenir des réponses de la direction . Pour assurer le dynamisme des groupes d'expression, la CGT constate qu'il faut que les différentes institutions représentatives (comités d'entreprise, comités d'hygiène, de sécurité et des conditions de travail, syndicats)
- relaient les revendications apparues dans les groupes d'expression et participent aux solutions à apporter ». La direction, qui, pour sa part, a constaté un « essoufflement des groupes » se propose de « leur confier des études afin d'en

Une approche restrictive

faire une force de propositions ».

A l'Aérospatiale de Châtillon (3 800 salariés), l'ambiance est différente. • Nous avons signé un accord pour faire avancer les choses, affirme M. Alain Ségui (CGT), mais la direction a imposé les cadres comme animateurs des groupes alors que nous voulions offrir cette possibilité à tout salarié compétent. Elle a formé les pre-miers groupes expérimentaux. Elle a enfin fixé de façon très restrictive les sujets que les groupes pouvaient aborder. » Le bilan des groupes d'expression est dès lors mitigé. « Au cours des réunions, chaque fois que nous abordions des thèmes plus larges, l'animateur excluait nos questions. Dans les groupes d'ouvriers encadrés par la maîtrise, les participants n'osgient pas parler et puis, lorsque, après une réunion de défoulement, nous avons voulu aborder des problèmes plus fondamentaux (quel avenir pour l'Aéros-patiale ? quelle formation sera la nôtre ? etc.), nous n'avons pas eu de réponses. » Quant aux cadres can-tonnés dans l'animation, ils n'ont pas la possibilité de s'exprimer dans les ont réclamé des groupes d'expression spécialisés.

C'est vrai que nous avons été prudents au début de l'expérience, reconnaît M. Lucien Clec, directeur des affaires sociales. Au départ, nous avons exigé que les cadres soient animateurs, mais nous sommes preis à expérimenter. d'autres formules. » Dans les PME (1), les relations

directes, qui existent entre les salariés et l'encadrement, voire la direction, rendent-elles inopérants les groupes d'expression? En fait, sou-vent la loi n'a fait que formaliser ce qui se passait auparavant. - Nous, les lois Auroux, on n'en a pas besoin, constate M. Georges Lesevre (CFTC) à la sucrerie Lessaffre de Nangis (Seine-et-Marne). Nous sommes cent cinquante salariés. Nous nous connaissons tous depuis des années. Chaque fois qu'un salarié a un problème, il va en discuter avec son chef de service et obtient une réponse immédiate. Nous avons fait un groupe d'expression expériqu'il est plus difficile de s'exprimer collectivement qu'individuellement avec la maîtrise. - A Nangis, les lois Auroux, on en prend et on en laisse. Nous n'utilisons pas toutes nos heures de délégation, car il faut que l'entreprise tourne. Au moment de la compagne sucrière, nous évitons de prévoir des réunions du groupe

La législation se met donc en place et dans le secteur public la loi sur la démocratisation du 26 juillet 1983 est venue élargir les compé-tences des groupes devenus « con-seils ». S'il est encore difficile de faire un bilan des groupes d'expression, le ministère du travail a d'ores et déià défini des critères de réussite: . Ou bien les réunions demeurent formelles ou bien elles devien-nent un véritable lieu de dialogue. C'est à ce prix que les groupes vivront. » Deux ans après la mise en place de la loi, la - citoyenneté - des salariés dans l'entreprise n'est pas

Les premiers bilans de la loi du 13 novembre 1982, instituant notamment l'obligation annuelle de régocier dans les entreprises comportant une ou plusieurs sections syndicales sur les salaires effectifs et sur l'organisation et le temps de travail sont également incomplets. Sur quinze mille entreprises assujetties, 42 % seulement ont engagé des négociations. D'autre part, si on a commencé à négocier, les résultats de cette nouvelle obligation laissent à désirer aux yeux des syndicats unanimes. « Les chefs d'entreprise se réfugient systèmatiquement der-rière les recommandations du gouvernement pour n'accorder que de faibles augmentations de salaire », affirme par exemple Mª Paulette Hofman, secrétaire confédérale de FO. La CFDT remarque pour sa part que si la discussion n'a pas été facile dans certaines entreprises, on a trouvé un terrain d'entente dans d'autres domaines : la diminution ou l'aménagement du temps de travail (également prévus par la loi comme objet de négociation).

L'obligation de négocier

C'est le cas pour l'entreprise Peignien SA à Melun (Seineet-Marne) qui emploie cent cinquante-sept salariés. . Depuis longtemps, nous nous battons pour la réduction du temps de travail, explique M. Jean-Pierre Gascuel (CFDT). Nous avons obtenu une compensation intégrale des trenteneuf heures, et en février 1983, nous avons négocié une diminution du temps de travail à trente-huit heures trente alors que la négociation salariale était bloquée. » D'autres accords de ce type ont été signés mais souvent dans le cadre de restructurations et de départs en préretraite.

Les nouvelles règles de la négociation collective peuvent également aboutir à des conflits entre les syndicats. C'est le cas à l'entreprise Kalamazoo de Bordeaux où s'est appliquée une nouvelle disposition législative prévoyant qu'un syndicat majoritaire peut, par exemple, s'opposer à un accord d'entreprise

dérogeant aux dispositions salariales d'une convention collective. Lorsque la négociation s'est ouverte sur la réduction du temps de travail à trento-peuf heures, la direction de l'entreprise a accepté la compensa-tion intégrale à condition que l'accord intègre une mesure visant à iutter contre l'absenteisme qui, selon M. Georges Pauty, le directeur, atteint . 20 % dans l'atelier alors qu'il est protiquement nul dans les bureaux ». La direction a donc voulu instituer une pénalisation (la prime de productivité serait amputée). La section FO de Kalamazoo, créée en 1982, signa cet accord aussitôt dénoncé par la CGT, majori-taire au comité d'entreprise. « La convention collective prévoit que les salariés sont rémunérés intégralement en cas de maladie, altirme M. André Terrier (CGT). Nous avons donc dénoncé cet accord. Mais FO ne s'avoue pas battue. Nous avons expliqué aux salariés ce qu'ils avaient perdu, affirme M. Philippe Sales. En octobre 1983. FO devenait majoritaire aux élections du CE. L'accord signé à nouveau est aujourd'hui en vigueur. •

Si l'obligation de négocier n'a pas en de conséquences spectaculaires sur la politique contractuelle, le ministère du travail estime one les résultats obtenus ne sont pas négligeables, - car dans plusieurs milliers d'entreprises on a négocié à froid pour la première fois . Si en avril 1985, à l'occasion du second bilan de l'application de la loi, 60 à 70 % des entreprises ont négocié, les pouvoirs publics en concluront - que la loi est appliquée -.

Prochain article : .

L'ENTRÉE DES EXPERTS.

(1) Là où l'effectif n'atteint pas deux cents salariés, les entreprises ne sont pas soumises à l'obligation de négocier un accord sur l'expression des sala-riés. A défant de négociation, le chef d'entreprise don consulter les organisations syndicales lorsqu'elles existent, le comité d'entreprise on les délégnés du personnel. En tout état de cause, l'expression des salariés devait être mise en œuvre avant le 4 août 1984 avec les entreprises d'an moins cinquante sala-

groupes comme ils le désireraient et ,并此正代于1920日,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,1921年,19 FONCTIONNAIRES ET AGENTS DES SECTEURS PUBLICS ET NATIONALISES.

Plus une association a d'adherents, ELLE OFFRE D'AVANTAGES. VOUS ETES 1300000.

Association sans but lucratif, le Crédit Social des Fonctionnaires a été créé par des gens comme vous, qui avaient les mêmes problèmes et qui, un jour, ont décidé de les résoudre. Ensemble.

Avec les mêmes droits, les mêmes avantages, la même responsabilité mutuelle.

Fonctionnaires, nationalisés : même solidarité. Pour adhérer au CSF, il faut être fonctionnaire, ou être agent du secteur public ou nationalisé.

En effet, si le CSF/CRESERFI cautionne ses adhérents auprès de nombreux organismes, cette caution n'existe que par la solidarité des adhérents entre eux.

Et c'est dans la fonction publique et le secteur public que cette solidarité a toujours été la plus active. C'est à cette condition que le CSF peut vous offrir davantage d'avantages.

Pouvoir plus, avoir mieux.

Avec 1 300 000 adhérents, on peut faire beaucoup de choses. Dans beaucoup de domaines.

Comme obtenir des conditions plus favorables de crédit à court ou long terme. Bénéficier de formules de placement ou d'épargne plus intéressantes. Mieux prévoir les problèmes pour mieux s'en protéger. Ou profiter des réductions que donne l'avantage du nombre.

Quand on est solidaire, on peut plus. Et on a mieux.

Le CSF dans votre vie.

Prêts plus avantageux :

La caution du CSF/CRESERFI vous permet d'obtenir des prêts personnels pour toutes vos dépenses d'équipement (de la voiture au lave-vaisselle), à des taux très préférentiels. De même pour les prêts immobiliers (de l'acquisition aux trayaux) avec en plus, dans certains cas, la suppression

des frais d'hypothèque et une accession plus facile aux formu-

les les plus intéressantes. Placements plus rentables :

Un compte épargne résidence secondaire et travaux vous permet de prévoir les financements de votre résidence principale ou secondaire à des conditions particulièrement avantageuses.

Autre formule originale de placement, Ecopargne vous garantit un intérêt élevé, une participation aux bénéfices et une déduction fiscale, toujours bienvenue.

 Protections plus efficaces: Protection juridique, assurance perte de ressources liée à un emprunt, assurance-vie, avec le CSF vous êtes mieux protégés dans votre vie quotidienne et familiale en payant

L'intérêt de tous, l'intérêt de chacun. Tout cela est possible parce que le CSF a pour mission de donner à ses adhérents les meilleurs conseils et les meilleurs services sans en tirer profit. Faire partie d'une Associa-

tion dont tous les membres partagent les mêmes intérêts, les mêmes buts, la même responsabilité mutuelle, c'est rassurant. Achats: l'union fait les réductions,

Quand une Association a 1300000 adhérents, elle vous permet aussi d'obtenir des prix pour vos voyages, l'achat d'une caravane, d'une voiture.

La différence est souvent importante. Beaucoup plus importante que les 300 F de votre adhésion à vie au CSF... Maintenant, vous connaissez vos avantages. Profitezen davantage.

Votre intérêt : adhérer. Pour adhérer au CSF, il suffit d'être fonctionnaire, agent des services publics ou de faire partie d'une entreprise nationalisée.

Ensuite, pendant toute votre vie, vous pourrez faire appel à l'une des 150 délégations régionales du CSF, chaque fois que vous aurez besoin de vivre mieux. D'autant plus que pour une seule cotisation à vie de 300 F, vous pouvez utiliser toutes les possibilités du CSF quand yous le voulez, comme vous le désirez.

Association sans but lucratif régie par la loi de 1901, le Crédit Social des Fonctionnaires a pour mission, depuis 1956, à travers ses services et sa filiale CRESERFI, de faire bénéficier ses adhérents des meilleurs conseils et des meilleures conditions dans les domaines où s'exerce son activité. Sans en tirer profit.



CREDIT SOCIAL DES	FONCTIONNAIRES
CKEDII OCCIVEDED	I CHICHOLITAVINGS

tages du CSF, n Poissonnière, 7	emplissez et rer 5442 PARIS CE	nvoyez ce borrau EDEX 09.	r les services et les avan CSF, 9 rue du Faubourg Protection.
Nom :		Prénom :	

LES CRITIQUES M. Pierret (PS

ar ideligen **go** naga**ngan** 6 **%** Sec. 20 20 2000 ... 中基 移植 alo in Affaigean 📠 to the sales of the Sales Sales Man

234 W.

= .

. .

....

92.00

2000 NO. 12

1221

. .

35. = :...

2 - 12 - 12

254 . . .

Carried San

* *****

- 1 F2 q of applicable of gun ber Trebend क कि gazzen i 🦀 🐞 - - the Ship Tare beine filfe The territory and the second a marine build

an et animal de la companie de la co

The Park and the and these diseases Transconding of the same -n - 15 m diskuyay THE REAL PROPERTY. -- bei fegiff · 一连角线 #

THE A SHOW CONSTRUME XXX an to the second second ं गा 2**वर कुर्नी**

Un palais délatas

CONJONCTURE

LES CRITIQUES ADRESSÉES AU PROJET DE BUDGET

M. Pierret (PS) répond aux experts de M. Barre

Les experts de M. Barre sont cétents, ou ils sont de mauvaise soi, ou ils sont l'un et l'autre, estime M. Christian Pierret, rapporteur général du budget à l'Assem-blée nationale, répondant à l'analyse faite, par une équipe d'économistes proches de M. Barre, du projet de loi de finances pour 1985 (voir le Monde daté du 10 octobre).

M. Pierret répond en cinq points : Pour gonfler les dépenses publiques et tenter de montrer qu'elles progressent plus vite que le PIB (7,5 %), les experts de M. Barre ajoutent aux chiffres officiels le montant des dépenses du budget annexe de la navigation aérienne (BANA), créé en 1985 et qu'ils considèrent comme une débudgétisation. Or il est absurde d'analyser comme une débudgétisa-tion le transfert d'une dépense ou d'une recette du budget général à un

Les budgets annexes figurent bien entendu dans le tableau de l'équilibre général du budget, qui, dans chaque loi de finances, évalue les ressources et fixe les plafonds des besources des charges.

» Plus généralement, et même si l'on tient compte de la totalité des dépenses du budget général, des dépenses définitives des comptes spéciaux du Trésor et des dépenses des budgets annexes, ce qui n'a jamais été fait en matière de présentation de la loi de finances, la progression des dépenses par rapport à 1984 n'est que de 6,3 %. Les experts de M. Barre avancent le chiffre d'une progression des dépenses publiques de 7,8 %.]

. Les experts en question estiment également que le fonds spécial des grands travaux permet, par une manipulation, de diminuer les dépenses de l'Etat. En fait, il s'agit de mobiliser - grâce au produit d'une taxe sur les carburants comp-

et le bâtiment. »

« S'efforçant de montrer que le déficit prévisionnel pour 1985 dépasse 3 % du PIB, les mêmes experts estiment que la charge de la dette est sous-estimée de 10 milliards de francs. Or, en 1985, l'évolution de la charge de la dette prend en compte des hypothèses qui, en matière de taux d'intérêt, sont bien entendu cohérentes avec celles rêteentendu cohérentes avec celles retemues par les comptes économiques prévisionnels et étroitement liées à la réussite de la lutte contre l'infla-

• « Soucieux de traquer les « débudgétisations », les experts se gardent bien de signaler que l'Etat est amené à prendre en charge des dépenses nouvelles : ainsi en est-il en 1985 pour la compensation de l'alléement de la taxe professionnelle, dont le montant atteint 10 milliards de francs. Ils poussent même le raisonnement un plus loin et s'interrogent, sans apporter de réponse, sur le moutant du déficit de 1985, si les structures budgétaires et les règles comptables en vigueur en 1980 n'avaient pas été délibérément modifiées, sinon manipulées. On peut se contenter ici d'apporter un premier élément de réponse à cette question surréaliste : en 1985, l'Etat versera 13,2 milliards de francs pour contribuer au financement de l'allocation aux adultes handicapés... ce qu'il ne faisait pas en 1980! Ce seul exemple montre bien le caractère périlieux de toute entreprise de

reconstruction du budget. > • «Les experts réduisent de 1 à 0,1 point la baisse des prélèvements obligatoires (...). Ils considèrent ainsi que la hausse des tarifs télé-phoniques conduit à une augmenta-tion de ces prélèvements. Mieux vaudrait rappeler que la définition

tabilisée dans les prélèvements obli-gatoires – des ressources supplé-mentaires pour les travaux publics et le bâtiment. »

des prélèvements obligatoires ne date pas de 1981, qu'elle résulte des seuls travaux de l'INSEE, eux-mêmes harmonisés avec les règles retennes par l'OCDE, et que, bien entendu, ils n'ont jamais pris en compte les tarifs du téléphone, de la SNCF, de la RATP, ou encore le prix de l'eau et de l'électricité....

- Mais, à elle seule, cette manipulation serait insuffisante. Aussi, les experts barristes considèrent-ils que toutes les collectivités locales augmenteront le produit de leurs recettes fiscales pour compenser le prélèvement de 3 milliards prévu par la loi de finances. Hypothèse extrême qui suppose que les élus

locaux, et notamment ceux de l'opposition, ne sont pas disposés à entir un effort de rigueur si faible soit-il: 3 milliards de francs, cela représente 0,6 % du budget des col-lectivités locales en 1985. »

• « Même si l'on prend en compte les effets de la hausse des tarifs téléphoniques, on constate que les ménages bénéficieront d'une augmentation de leurs revenus librement disponibles de 13 milliards de francs. Quant aux entreprises, les prélèvements obligatoires qu'elles supporteront en 1985 ne représenteront que 28,9 % de leur valeur ajou-tée au lieu de 29,6 % en 1984 et de 29,4 % en 1983. »

••• LE MONDE - Jeudi 11 octobre 1984 - Page 37



2º veriente :

-- 1 km) camion dumper de 120 T US;

-- 1 kme) chargesse sur press de 17 m². Les entreprises spécialisées dans ce genre d'équiperments puvent, dès protte de 17 fre de ce avec, retirer un sommétiere du doesier d'appet d'offres, du service général de le Compagnie des Phosphetes de Gafes, au 9, rue du Roysume de l'Arable Sécudite, Tunis, contre le palement de la acteure de 20 daters.

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL NP3654 NE PAS OUVRIR AVANT LE 28 NOVEMBRE 1984 L'ouverture publique des plis aura lieu à Methousi le 28 novembre 1984 à 9 hourse. Toute offre nous pervecent per ulies ou après cette date ne sera pas prise en considération.

EXPORTEZ EN ARABIE

les franco-sacudienne, longue expérience, implantation commerciale et in i/GOUFE, se charge de vos missions, recherche vos meilleurs partenaires. etc SAMIC, 10bis, rue des Poissonniers, 92200 Neuilly - 747-98-28



LA RENTRÉE DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Un palais délaissé

social conserve. Elu pour la première fois en octobre 1974, M. Gabriel Venteiol, ancien secrétaire confédéral de la CGT-FO, âge de soixante-cinq ans, a été, le 9 octobre, reconduit pour de l'assemblée du palais d'iéna, une assemblée renouvelée et rafraīchie. Le vote a été acquis en l'absence d'autre candidat au premier tour par 187 voix. la majorité absolue requise étant de 111 voix (il y a eu 30 builetins blancs et 3 divers. Le record de M. Emile Roche, qui, succédant à Léon Jouhaux (1947-1954), est resté à la tête du Conseil de 1954 à 1974 - par mandets cuccessifs de cinq ans — reste à

En fait, cette longévité est symbolique des subtils dosages qui marquent le fonctionnement de cette assemblée consultative. Elle fut recréée per l'ordonnance du 29 décembre 1958 portant loi organique afin de permettre la collaboration des différentes catégories professionnelles» et leur eparticipation à la politique économique et sociale», en application du titre X de la Constitution du 4 octobre 1958. Elle a compté jusqu'à l'an denier 200 membres élus pour canq ans dont la rémunération est fixée au tiers de l'indemnité parlementaire – 140 étant désignés par les organisations économiques et sociales et 60 nommés par la

Ambiguité

Il s'agissait d'un rêve plus ancien de démocratie concrète qui s'était incamé en 1848 avec la Commission consultative du travail que présidaient au Palais du Luxembourg — à la place des pairs — Louis Blanc et Albert. Puis il y eut les thèses de Paul Boncour en 1901 en faveur du fédéralisme économique et surtout, au congrès de la CGT, à Lyon, en 1919, is revendication faite par Léon Jouhaux d'un Conseil économique du travail. Mais ce n'est que le 16 janvier 1925 que fut par droit institué, auprès de la présidence du conseil, un Conseil national économique, qui devint, de par le titre III de la Constitution du 13 octobre 1946, le Conseil économique, rattaché cette fois au Parlement, et s'installa en 1947 au Palais-Royal.

De palais en palais... Le Conseil économique et social, kui,

qui abrita le musée des travaux publics, et conseille le gouvernement, il dort être obligat consulté sur les projets de lois de programme et du Plan à l'exception des lois de finances. Il peut. ment sur tout sujet à caractère tion d'étudier toute réforme utile dans son domaine de compétence. Outre un rapport semestriel de conjoncture, le Conseil adopte, en movenne, une vingtaine de projets d'avis et de rap-

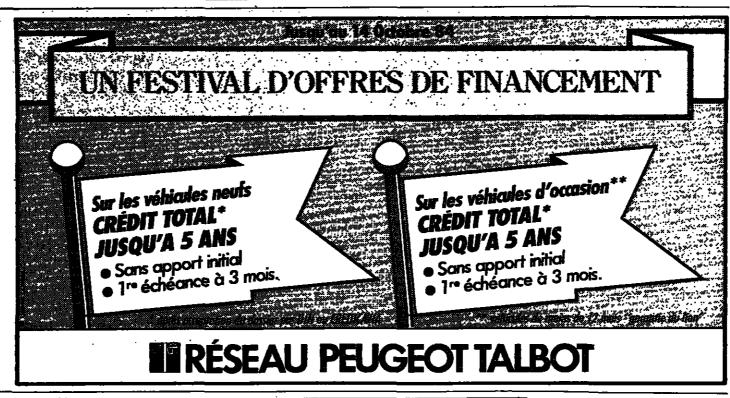
même si le gouvernement est tenu de préciser les suites qu'il donne à son action. Disposant de 150 permanents et d'un budget pour 1984 de 106 millions de social n'a pas trouvé sa véritable place entre le corporatisme et la politisation. Censé représenter les « forces vives de la nation ». il n'est pas à l'abri de l'ambiguité. Et ce n'est pas la récente réforme, traduite dans la loi organique du 27 juin 1984, qui

Au lieu de rénover ce pa délaissé, ce qui impliquait de toupermettre une saisine plus large, les pouvoirs publics se sont contentés d'augmenter le nombre des conseillers, passé de 200 à 230, surtout à la suite cales. Est-ce le souvenir de l'échec du référendum de 1969 qui portait notamment sur la fusion du Conseil économique et du Sénat - qui a imposé la pru-

Toujours est-it qu'en dehors de cette réforme quantitative la mise en place d'une procédure d'urgence et le fait d'avoir rendu publiques les séances ne changent guere le fond des choses le pouvoir ne paraît guère se soucier du Conseil. L'ancien premier ministre ne l'avait jamais honoré de sa présence, ni jusqu'à présent le chef de l'Etat. La demière visite présidentielle remonte en octobre 1977, à l'occasion du trentième anniversaire du Conseil économique et social. Dans cas conditions, il est peut-être malaisé pour cette assemblée de jouer le rôle de projecteur auquel sa localisation sur l'ancien dépôt des Phares paraissait la destiner.

MICHEL BOYER.

TÉLÉcopieur PARTAGÉ ETRAVE SERVICE TÉLEX+TÉLÉCOPIE 347.21.32



COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film ETRAVE 3B, AV. DAUMESNIL PARIS 12è \$2347.21.32



EDF a signé avec un consortium de sociétés suisses, conduit par Elec-tricité de Laufenbourg SA, un contrat à long terme de sourniture d'électricité, prévoyant la livraison, à compter de 1989-1990, de 1,2 milliard de kilowatts/heure par an pendant vingt-cinq ans. Ce contrat, de type mixte, s'apparente, de fait à une prise de participation du consor-tium suisse dans les tranches 3 et 4 de la centrale nucléaire de Cattenom (Moselle), lui assurant une part (deux fois 100 mégawatts) de la puissance installée de ces deux réacteurs (deux fois 1300 méga-

Le début des fournitures d'électricité est en effet, selon EDF, « associé à la mise en service des tranches 3 et 4 de la centrale de Cattenom. prévue en 1989-1990 », le contrat restant en vigueur pendant la durée de vie des centrales. Selon une dépêche d'Associated Press, datée de Laufenbourg (Suisse), le contrat, signé le 28 septembre, prévoit un prix de 10 centimes par kilowatt/heure, prix inférieur au tarif haute tension d'EDF. Cette information n'est ni démentie ni confirmée par l'établissement français.

La Suisse, premier client étranger d'EDF au premier semestre 1984, avec des achats nets de 4,9 milliards de kilowatts/heure a déjà pris deux participations dans des centrales françaises : une part de 17,5 % dans les tranches 2 et 3 de la centrale du Bugey et 15 % dans les tranches 1 et 2 de la centrale de Fessenheim.

• La Compagnie française des pétroles (Total) effectuera avant la fin de l'année un forage dans la région de Draguignan (Var). -Cette opération fait suite à une campagne sismique effectuée au début de l'année 1983 et révélant que le bassin sédimentaire dracénois réunit les conditions optimales pour la formation d'un champ pétrolifère. Le groupe Total avait sollicité un brevet de recherches et d'exploitation qui lui a été accordé le 16 juin 1983 pour un périmètre de 1 675 kilomèires carrés. Dans cette opération, évaluée à 20 millions de francs, Total interviendra financièrement pour 40 % des travaux.

CC

Syt

D

LE CONGRÈS DES CHIMISTES EUROPÉENS

Alerte au polyéthylène saoudien

Les matières plastiques fabriquées dans les pays du golfe Persi-que ? On en parlait à mi-voix depuis des années. C'est pratiquement fait. Les premières livraisons arriveront en Europe au tout début de 1985. A force de construire à tour de bras des unités pétrochimiques dans cette région, cels devait bien se produire un jour. Le polyéthylène basse denan jour. Le polyethylene basse cen-sité linéaire (1) produit sur le site d'Al-Jubail (Arabie saoudite), récemment mis en service, débar-quera le premier sur le Vieux Conti-nent. Celui fabriqué sur la plate-forme de Yanbu (Arabie saoudite enssi) le soivra un peu plus tard aussi) le suivra un peu plus tard.

Quelques jours après l'annonce de cette nouvelle, les chimistes questeuropéens ont tenu à Cannes leur congrès annuel. Les organisateurs de ce congrès avait cette fois choisi comme thème des conférences la facon d'« affronter les réalités ». Ils n'auraient pas pu trouver meilleur sujet de réflexion. Du coup l'affaire du polyéthylène saoudien a, en bonne partie, éclipsé tout autre forme de discussion.

M. Lork Le Floch-Prigent, président de Rhône-Poulenc, à qui le discours d'ouverture avait été confié a fait, bien sûr, tout son exposé sur la matière retenue pour les débats. Il a insisté sur la nécessité d'éviter le piège des · investissements suicidaires - dans lequel tout le monde était tombé dans le passé, et fait un plaidoyer en faveur d'une coopération européenne dans le domaine de la recherche et du développement. Il a été poliment écouté.

M. Günter Metz. membre du directoire du groupe ouest-allemand Hoescht, a parlé de la situation dans la pétrochimie, les fibres synthéti-ques, les engrais et des perspectives de développement dans ces secteurs, sans ometire de rappeler l'attachement de son groupe au libéralisme

Il a fait de l'innovation un thème cher à M. Le Floch, la clé des pro-blèmes structurels. Son exposé était intéressant mais il a eu un effet

M. Paul Oreffice, président du groupe américain Dow Chemical, avait choisi, à l'amusement général, de fustiger en bloc la chimie en général, une industrie à ses yeux trop indisciplinée où chacun cause De notre envoyé spécial

des ennuis à son coucurrent, la presse, les « verts » et les gouvernements qui ne comprennent rien. Il a également averti ses collègues européens du danger qu'ils encoureront quand le dollar baissera. Ce qui à ses yeux ne saurait tarder. « Dépèchez-vous d'en profiter pour vos exportations ». Mais invariablement, après chaque discours, quand venait le moment de l'interrogation orale, les questions revenaient sur le problème de ces matières plastiques venu du chaud. Un problème ? Pire,

Initiateur du projet saoudien d'Al Jubail, Essochem (groupe Exxon) se propose de commercialiser en Europe à partir d'Anvers Gênes et Harwich (GB) 100 000 tonnes par an de polyéthylène basse densité linéaire, soit à peu près le tiers de la production de l'unité, de quoi convrir aussi le tiers de la consommation européenne (300 000 tones par an), ce au moment où tout le marché du polyéthylène est déprimé avec des prix en chute de 20 %. A ces quantités, il faudra encore ajouter celle que Mobil, impliqué dans le projet Yanbu, éconlera quelques mois après.

A juste titre les producteurs euro-péens sont inquiets. On le serait à moins. M. Le Floch Prigent ne pouvait pas ne pas évoquer l'affaire. Il a profité de l'occasion pour appeler à resserrer les rangs, mais a avoué n'être pas « sûr » que « l'Europe soit capable de réagir à l'arrivée des produits du Colle » Mar l'Elect sont capable de reager à l'arrive des produits du Golfe». M. Le Floch était quand même à l'aise. Rhône-Poulenc ne fabrique pas de polythy-lène et n'est plus dans la pétrochi-

M. Oreffice a également commenté l'événement mais sans s'émouvoir. De ce côté de l'Atlantique son groupe n'est pas ou peu présent dans ce secteur. Il s'est borné à constater le fait, « inévitable », et à émettre un vœu : que les nouveaux venus ne commettent pas l'erreur d'envahir le marché.

M. J.-P. L'Hermitte, PDG d'Esso-chimie (groupe Essochem) n'a pas pris la parole. Mais le soir à la récep-tion donnée pour clore le congrès, pressé de répondre, il nous a assuré

que tout se passerait très bien. « Il n'y a pas une ride dans tout cela. » La chute des prix ? Unphénomène saisonnier selon hui.

Ce n'était pas du tout l'avis de M. J. Puechal, président d'Atochem (groupe Elf-Aquitaine). Le repré-sentant de CdF-Chimie, M. A. Colin résident de CdF-Chimie Ethylène t Plastiques, était nerveux ceux de

Faut-il redouter le pire ? Selon les intéressés, tout dépendra de la façon dont sera commercialisé ce polyé-thylène – rien n'a filtré à ce propos. De toute manière, le plus grand nombre était d'accord pour dire que l'industrie européenne des plastiques allait trinquer, car la croissance du marché ne saurait compenser les marché ne saurait compenser les livraisons excédentaires. Avec cette nouvelle concurrence, les producteurs français assurent qu'ils vont devoir en plus financer les transformateurs (le polyéthylène linéaire ne se travaille pas comme le polyéthylène classique), autrement dit leur consentir des rabais quand déjà les marges sont tirées au plus juste.

Et ce n'est pas fini. D'autres produits comme le méthanol en l'éthy.

duits comme le méthanol ou l'éthy-lène glycol seront plus tard fournis par la pétrochimie saoudienne. La solution pour éviter une déstabilisa-tion des marchés? Pour bien des chefs d'entreprise présents elle passe à peu près obligatoirement par la révision des accords commerciaux conclus avec l'Arabie saoudite, qui, selon eux, profitent indûment du GSP (General System of Preference), une facilité douanière accor-dée aux pays en voie de développement pour les exportations de produints de grande diffusion (com-modities). M. H.-E. Ibrahim al Alsalamah, vice-président directeur général de la Saudic Basic Industries Corp, aurait pu douner son avis. Mais il avait été empêché au dernier moment. M.N.C. Greco, directeur chez Mobil Chemical est resté invisible.

ANDRÉ DESSOT.

(1) Le polyéthylène basse densité linéaire est de conception relativement nouvelle. Il est plus robuste que le polyéthylène basse densité ordinaire ou radicalaire. Cette propriété permet de réduire l'épaisseur des emballages, une des principales applications de ce produit.

En attendant une négociation sur la tarification

LE BOYCOTTAGE DES MINETEL EST SUSPENDU

Rennes. - Reçues lundi 8 octobre par le directeur du cabinet du minis-tre des PIT, les associations renes de consommateurs ont décidé mardi 9 octobre, d'observer une trève dans le boycottage des Minitel en attendant le résultat des réunions de concertation qui doivent avoir lieu début novembre avec le ministère sur la tarification de l'utilisation de l'ammaire électronique.

L'Association Force onvrière des consommateurs (AFOC) et l'Union fédérale des consommateurs (UFC) d'Ille-et-Vilaine, qui avaient invité les usagers à renvoyer leur Minitel (le Monde du 27 septembre 1984), ont décidé de surseoir au dépôt d'un recours devant le Conseil d'Etat contre l'arrêté du 17 juillet 1984 limitant à deux minutes la consulta-tion de l'annaire électronique. En trois semaines, se sont quelque trois mille Minitel, soit 3 % du total distribué dans le département d'Ille-et-Vilaine, qui ont été retournés aux agences commerciales des télécommunications. Les deux mên ciations ont également décidé de dif-férer leur appel à l'extension du boycottage des Minitel au plan

Les associations rennaises de nateurs qui demandent la gratuité de la consultation de l'annuaire électronique ne sont pas hostiles à une limitation de la durée de cette consultation, à condition que l'interruption n'intervienne pas avant une quinzaine de minutes. Elles demandent par ailleurs aux utilisateurs de ne plus consulter les messages publicitaires de l'annuaire électronique. Elles font valoir, en effet, que la taxation de cet appel revient à faire payer à l'asager le droit de lire une publicité que les appel publicités que les appel publicités que les appel publicités que les appel publicités que les appel que le partie de la la les appels que les professionnels out eux-mêmes déjà

D'autre part, l'Association fran-çaise de télématique qui regroupe ducteurs de services a déclaré, mardi 9 octobre, que le développe-ment de la télématique grand public en France était remis en cause par cette décision des PTT de limiter à deux minutes le temps pendant lequel la consultation de l'amusire électronique est gratuite. Cette décision, appliquée depuis le le soût, prise sans concertation, va à l'encontre des intérêts des utilisateurs, des prestataires et des indus-triels », affirme l'association.

Plan de la CGT pour l'automobile...

M. Bruno Cassan, membre du bu-reau fédéral de la CGT, 2 présenté le 9 octobre au Salon de l'anto un plan en quatre « axes » de son syndicats pour le redressement et le déve-loppement du secteur automobile : - reconquête et développement du marché national, outre le lancement de nouveaux modèles, TVA dégressive en fonction du type de véhicule, réduction du prix de l'essence (deux cadres CGT de Renault out par ailleurs proposé un accord avec Elf pour obtenir une baisse du prix de essence pour les acheteurs de la Régie), baisse des assurances, des taux de crédit...

- Renforcement des coopérations franco-françaises avec la

CITROEN A LE DROFT **DE VANTER** LA VITESSE DE LA CX-25

Il n'est pas interdit à un constructeur automobile de vanter la vitesse de nointe de ses véhicules, même si la Chambre syndicale des constructeurs automobiles a promis, au printemps dernier, de renoncer à utiliser la vitesse dans ses arguments publicitaires. Ainsi en a décidé, le 9 octobre, le président du tribunal civil de Paris, saisi en référé par la Ligue contre la violence routière et par l'Association des familles des viotimes des accidents de la circulation d'une publicité de la firme Citroen.

Celle-ci a fait état, dans une affiche, de la vitesse de 220 km/h atteinte par la CX-25 GTI Turbo. M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme, du logement et des trans-ports, s'en était plaint apprès de M. Jacques Caivet, PDG des Anto-mobiles Citroën (le Monde du 4 octobre).

Le président du tribunal a rejeté la requête des deux associations plaignantes qui demandaient l'inter dition de cette publicité, selon elles, contraire à l'engagement des constructeurs automobiles. Le président a estimé « qu'aucune disposi-tion législative ou règlemenaire n'interdit qu'il soit fait référence, même exclusivement, à la notion de vitesse de pointe d'un vékicule donné. (...) En l'absence de toute allégation de mensonge, la publicité incriminée ne peut être tenue pour constitutive d'un trouble manifestement illicite ».

 Saccage des locaux de la tions (CMR). - Les ouvriers licenciés de la CMR, qui avaient occupé les locaux administratifs de cette entreprise sur le port de Marseille et séquestré le directeur, le 9 octobre en début de soirée, l'ont relâché et ont mis fin à leur occupation peu avant minuit. Après la notification de 146 licenciements dans cette entreprise qui compte 555 employés, les ouvriers s'étaient lancés l'assant des quatre étages de la CMR, saccageant les locaux et empêchant M. Delpech, le directeur, de quitter son bureau.

conclusion d'accords de coopération notamment avec des groupes natio-nalisés comme CGE et Matra. - Lutte contre les « gâchis » (rebus, retouches, frais de garan-

- Conquête de nouveaux mar-chés étrangers (Amérique du Sud, pays non alignés, pays socialistes avec notamment création de produits plus rustiques).

«Si le centre de formation des travailleurs aux techniques de l'au-tomobile peut leur permettre d'appréhender les nouveaux métiers de l'auto, a ajouté M. Cassan cela ne

...et craintes de la FEDA

M. Jean Maurus, réélu le 9 octobre président de la Fédération des syndicats de la distribution automo-bile (FEDA), a dit sa crainte que les constructeurs automobiles ne soient tentés « de transférer volontairement le chômage chez leurs fournisseurs » en reprenant la fabrication de pièces jusqu'alors assurée par les équipementiers.

De nombreux responsables de la FEDA, qui regroupe six cents entre-prises pour un chiffre d'affaires de 12 milliards de francs, estiment que les constructeurs - et notamment Renault - ont décidé de fabriquer des organes mécaniques, par exemple les convertisseurs de couple pour embrayage automatique fabriqués actuellement par Valéo.

DES SOCIÉTÉS



Pour le premier semestre 1984, le chiffre d'affaires consolidé de L'Oréal chiffre d'affaires consolidé de L'Orfal et de ses filiales françaises et étrangères s'est élevé à 8,136 milliards de francs. A données comparables, c'est-à-dire à taux de change identiques et sans les sociétés nouvellement entrées ou sorties de consolidation, la progression a été de 18,2 % par rapport au premier semistre 1983.

La situation consolidée au 30 juin 1984 fait ressortir un bénéfice net (après élimination des plus-values et de l'incidence des provisions pour investissements) de 362 millions de france

Pour l'ensemble de l'amée 1984, in croissance du chiffre d'affaires conso-lidé pourrait se situer entre 15 et 16 %. avec une situation plus favorable dans le

La murge bénéficiaire du socteur cos-métique (en pourcentage du chiffre d'affaires) devrait être de l'ordre de celle de l'an dernier, tandis que celle da socieur pharmaceutique sera en baisse, par suite d'une augmentation impor-tante de la recherche et surtout des charges liées à la conquête des marchés étrangers.

Bous de souscription

L'investissement des PME c'est la modernisation de la France.

En souscrivant aux emprunts du Crédit d'équipement des PME, vous avez été nombreux à financer le développement des PME. D'ores et déjà, cet emprunt a été souscrit. Nous vous en remercions.



Crédit d'équipement des PME

Pour financer les investissements des entreprises

émet un emprunt de F 300 millions

avec bons de souscription d'actions

rel: 10,50%, 9ch F 157,50

à partir du 5 novembre 1965, soit par remboursement au pair (pour la mokié au moins des titres à amortir chaque mosé

re su 22 oc dans is proportion d'UNC obligation pour SEP? action conception de public: du 23 octobre su 5 novembre 19

sés la clóture de l'é



MARCHÉS FIN

F10 3500

55°

22

January Committee Committe

4.54.357 11-61 734 Pictor dates 4. *** *****

Section 2 F. C. S. T. ------ APR - L .1 A Software J. 1. 10 70 1 Aty selection 2.16.76

: I . + +4 # # # Pr. hatchester.

SOCIE · *** 🐞 1

SER MARCHINE The same of the sa S. A. Charles

and decrees THE THE Y tr Copie 75.0 Table paratre i fine

Application of the second of t

9 OCTOBRE



MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 9 octobre

Marché caime

Pour la seconde séance de la semaine, le marché s'est montré nette-ment plus calme, l'Indice instantané de la Bourse de Paris étant pratiquement inchangé (- 0,10 %).

inchange (~ U,10 %).

Bien que le sentiment reste « bon »
autour de la corbeille, les opérateurs
ont été plus réservés. Ainsi, les achats
américains de valeurs françaises, non
négligeables ces derniers temps, semblent s'être arrêtés en début de

senane.

La menace d'une grève des fonctionnaires n'a guère impressionné la
Bourse. En revanche, la morosité persistante de Wall Street fait naître quelque inquiétude, bien que le marché de
Paris apparaisse déconnecté des autres places à l'approche de cette sin

Parena.

S TANKS

213 3

್ ವರ ons ನ ಕ್ಷಮಾಡಾಯ

Quelques mouvements notables ont, malgré tout, été enregistrés. malgré tout, été euregistrés.

Au chapitre des avances, on note celle de Viniprix (+ 5 %), de Moteurs Leroy-Somer (+ 3 %) et d'Accor (+ 2 %), en nette reprise depuis quelques jours et qui se rapproche de ses plus hauts cours de l'année. Roussel-Uclaf poursuit sa hausse, en liaison avec la vive progression de ses bénéfices semestriels (282 millions de francs contre 170,6 millions de francs.)

Au chapitre des hoisses Moisses Au chapitre des baisses, Maisons Phénix poursuit sa descente aux enfers avec un recul de 4,6 %.

avec un recul de 4,6 %.

Sur le second marché, les actions de M.-B. Electronique n'ont pu être cotées, les ordres d'achat ayant porté sur 5 millions de titres. Une offre publique de vente, sans blocage des fonds, aura lieu le 12 octobre à 650 F, avec 29 750 titres offerts.

Aux valeurs étrangères, la tendance est à l'irrégularité. Le dollar-titre a progressé à 10,59 F/10,62 F, en liaison avec la reprise du dollar commercial à 9,4290 F.

Le lingot a pris 550 F à 103 550 F et le napoléon 4 F à 609 F, l'once d'or cotant 341,25 dollars sur le marché de Londres contre 342,75 dollars.

NEW-YORK

Faiblesse persistante

Wall Street n'a pas réussi, mardi, à remonter le courant. Une tentative de reprise a été emegistrée en cours de séance, mais elle a échoué, et l'indice des industrielles, un moment en hausse de 6 points, accusait, à la ciòture, une pouvelle hoises de 2 75 points à nouvelle baisse de 2,76 points à 1 175,13.

Autour du «Big Board», une assez grande confusion a continué de régner. Les opérateurs ne savent plus quelle attitude adopter. Après la mauvaise prestation télévisée du président Reagan, les derniers résultats trimes-triels des entreprises sont apparus très

triels des entreprises sont apparus très décevants. En revanche, la fermeté du marché obligataire est encourageante.

La clientèle particulière est plutôt encline à vendre, les investisseurs institutionnels procèdent à quelques dégagements. Mais avec ses achats, le clan des optimistes parvient à équilibrer la balance, sans parvenir toutefois à la faire pencher du côté souhaité, pour la bonne raison que l'on s'attend à un gonbonne raison que l'on s'attend à un gon-flement de la masse monétaire.

Bref, la Bourse paraît être entrée dans une phase d'observation. Bien qu'accrue, l'activité est demeurée assez faible avec 76,84 millions de titres échangés, contre 46,36 millions.

VALEURS	Coers do B oct.	Cours de 9 oct.
Alcon A.T.T.	! 18 5/8	31 7/8 18 5/8
Boeing Chase Machattan Basic Du Post de Nomeurs	395/8	51 7/8 40 47 7/8
Eastrean Kodak Exoton	. 71 3/4 45 1/8	71 1/2 44 7/8
Ford General Electric General Foods	533/4 583/4	44 54 56 3/8
General Motors Grodyeer LR.M.	. 76 3/8 24 3/4	75 24 3/4 120 5/8
LT.T.	27 3/4 28 3/4	27 7/8 28 1/4
Pfizer Schlamberger Texago	45 1/2	34 1/2 45 1/8 35 1/4
U.A.L. Inc. Union Carbide	. 38 1/2 49 7/B	37 3/8 49 5/8
U.S. Steel Westinghouse Xerus Chro.	23 1/2 25 1/4 38 3/8	23 1/4 25 1/4 37 3/4

mend S.A.

CEM.

LA VIE DES SOCIÉTÉS

ROUSSEL-UCLAF. — La croissance des résultats se poursuit à vive allure. Pour le premier semestre, le bénéfice net consolidé atteint 282,2 millions de francs et la marge brute 452,1 millions (+ 62,5 %) pour un chiffre d'affaires accru de 19,9 %, à 5,54 milliards de francs. La société mère a plus que doublé ses profits nets (228,3 millions de francs, contre 105,7 millions), et sa marge brute (348 millions de francs, contre 173,1 millions). Ses ventes ont augmenté de 34,9 % (2,2 milliards).

HOECHST. — Le groupe chimique allemand, un des plus paissants an monde, s'attend, pour l'exercice 1984 en entier, à des résultats records grâce à une conjoncture favorable, mais surtout

une conjoncture favorable, mais surtout

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés de 10 octobre 11 1/16 %

à cause de la hausse du dollar, qui favorise la croissance des exportations sur les marchés étrangers. L'industrie chimique allemande enregistre, pour les sept premiers mois, une augmentation de 7,2 % de sa production. Le chiffre d'affaires consolidé mondial de Hoechst, pour l'exercice en cours, devrait atteindre 41 milliards de deut schemarks environ.

Une majoration du dividende (7 DM pour 1983) est d'ores et déjà envisagée.

HACHETEE. — Au cours du premier semestre 1984, la société a entregistré un bénéfice net de 82,6 millions de francs, en augmentation de 13,8 % sur les six premiers mois du précédent

sur les six premiers mois du précédent exercice. Les plus ou moins values res-

sur les six premiers mois du précédent exercice. Les plus ou moins-values ressortent à 16,7 millions de francs, contre 48 millions au premier semestre.

MARINE-WENDEL. — Au titre de l'exercice 1983-1984, clos le 30 juin dernier, la société Marine-Wendel fair état d'un bénéfice d'exploitation de 20,6 millions de francs, contre 18,9 millions durant le précédent exercice, débouchant sur un bénéfice net de 15,1 millions, contre une perte de 13,4 millions en 1982-1983. Le dividende a été relevé à 4,30 F (contre 4,08 F) par action assorti d'un avoir fiscal de 2,15 F (contre 2,04 F).

BOURSE DE PARIS Comptant									t
VALEURS	du pors.	% du coupon	VALEURS	Coers préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VA
	1			. —					

ALEURS	du pons.	% du coupon	VALEURS	Coers préc.	Dermier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours prác.	Derrier cours	VALEURS	Cours :	Dernier cours
port. 45-54 1 % 1973 8 78/33 6 78/86 % 79/94 % 90/87 % 81/99 % 81/99 % 81/87 % 81/87	25 85 42 60 71 9062 115 60 95 95 95 96 15 103 90 113 30 116 60 116 62 1103 90 116 65 140 80 103 40 103 46 103 46 103 46	7 285 1 065 4 683 13 574 10 143 1 377 11 995 5 392 1 0 969 4 791 3 576 3 575 3 575	Escaun-Meune Europ. Accumel. Estrator Entrop. Accumel. Estrator Fair Potin Fair Potin Fair	485 685 28 375 106 110 110 115 320 1000 254 1780 183 1190 816 111 10 830 178 8420 845	371 1280 108 50 114 118 320 1000 259 272 20 1800 199 170 1200	SCAC. Sensile Machange SEP. (M) Serv. Equip. VMb. Sicis Scottel Sinstra Alcatel Sinvina Siph (Plant. Hirelas) SMACA Accinoid Sofiel financière Sofiel financière Sofiel financière Sofiel Sonicia Sofiel financière Sofiel Sofiel financière Sofiel Sofiel Sofiel Sofiel Sofiel Soviel Soviel Soviel Soviel Soviel Spaichien SP.I. Tattinger Tastur-Acquites Thann et Math. Tour Ethia	115 179 172 29 10 34 539 130 248 130 248 130 450 202 506 819 133 506 819 157 269 90 819 480 92 92 93 93 93 93 93 93 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94	30 30 d 35 284 545 133 244 132 455 204 525 90 20 785 500 115 115 1162	SECOND AGPR.D. C.D.M.E. C. Equip. Bect. Defise Daughin O.T.A. Guy Degranne Merin Immobilier Michallung, Minshen M.M.B. Om. Gest. Fin	1700 548 220 330 1715 801 1560 172 291 271 411 548 368 1810 278 1 10 216 612 1383	CHÉ 1690 647 216 331 1725 800 1586 179 291 270 410 280 1 09 215 619 1410	HOTS Alser Borie Cellulote de Pin C.G.M. Cochery C. Sehl. Seine Copesex Dunlop F.B.M. (Li) La Nure Novanal S.LE.H. Profils Tubes Est Profils Tubes Est Profils Tubes Est Street N.V. Sabl. Monillon Corv. S.K.F. (Applie. mic.) S.P.R. Total C.F.N. Ulinex	210 225 29 10 14 38 60 118 50 505 70 60 294 50 1650 1450 39 42 145 44 10 322	210 295 28 10
LEURS	Coors préc.	Demier cours	Gaz et Eaux	1406 350	1370 361	Ufiner S.M.D	100 233	99 233	VALEURS	Émission Freis incl.	Racket net	VALEUR\$	Émission Frais incl.	Rachet nec

pm 62	1110.00		Forges Streethourg	163	170	Sources	/00	100	Petrofig
7,8 % 61		10 989	Formter		1200	Soudure Autog	85	85	Paran .
14,5 % 80-82	105	4 791	Fougeralle			Sovabail	596	600	Salamo
ance 3 %			France LA.R.D	111 10		Speichim	113 50		scci
ques janu. 82 .			France (La)		850	SPI	325	321	For Em
arbas			Frankel		178	Spie Besignaties	157	162 289 70	Sofibu
		3 575	Fromacenes Bel	999	983	Sterni	289 90		South
nv. 62			From Paul Record		390	Tattinger	819	840	
M. 02	1 100 70	1 2010	GAN		B16	Testut-Aequitae Thana et Muih,	480	480	Zođec
		_	Gaumont		496	Tour Edited	92 332	340	ı
	Coors	Demier	Gezet Eaux	1406	1370	Uffiner S.M.D.	100	99	
ALFURS	oréc.	CONTR	Genty S.A.		361	Ugmo	233	233	l VA
	740-		Gér. Arm. Hold	27	27	Ugine Greograph	233 16 40		
			Gerland (Lv)		AÃ	Unibail	630	630	_
ctions au	I COM	rtant	Gévelot		240 10	Uniciel	85 10		1
			Gr. Fin. Coastr.		223	U.A.P.	697	705	ı
D	1 40	47	Gds Moul. Corbeil		80 65	Union Brassaries		65	
Paugeot (St Cast.)	46 382	47 382	Gds Moul. Paris	430		Union Habit	297 50	302	Actions
			Groupe Victoire		945	Un. Imen. France	293	295	Actions:
W		5400	G. Transp. Ind.		169 90	Un. Ind. Credit	253 365	372	Actors:
15. Madag					289	Using	2 10	202	Auditor
· <u></u>	155	83 20 0		200 326 40		U.T.A.	243	244	AGF. 5
Rosofiles		145	Hydro-Energia Hydroc. St-Denis	41		Vicat	254	251	Adimo
. Hydrad		,			225 10	Virax	58	57 10	AGF. I
			Immindo S.A	169 70		Waterman S.A	269	260	Alteli
		700 .	Imminvest	340		Brass. du Marce	175		ALTO.
. Loire	8 20		Introbanges	534	342 535	Brass. Ouest-Afr	26 50	26 50	América
dat Ray			Immob. Merseile		2300				AMLL .
. Monaco	93 50	96							
ie		419	Immofice	425	425	I <u>.</u> .		- 1	Assoc. S
	217 30	226	Industrielle Cle	969	960	Etran	gères	;]	Associa
a Hypoda, Eur.	275		Invest. (Sté Cant.)		l::	1	-	- 1	Sourse is
-Cuest	316	322	Jaeger	15	16 90 d				Brad Ass
Intercontin	131	136	Laficto-Bail		385	AEG	385 300	294	Capital P
ctine		194B	Lambert Frères	36 30		Akzo	270 10		Columbi
arché		455	Lampes	130	130	Algemeine Bank	1026	1048	Converti
Size. Int.	780	791	La Brossa-Dupont		111	Am, Petrolica	800	10-0	Consess
	455	457	Lille Bonnières	300	295 10	Arbed	240	260	Credita
xdge		311	Locatival Immoti	581	565	Astorierne Mines	125		Conins. Is
E			Loca-Expension	232	233 50		114	118 80	Dámáter
						Banco Central	114 1	11000	
	106	105	Locationnaière	301 90	300	Banco Santander	82 80	82 80	
unce Bern	105 146	105 146	Locationnoière Locatei	301 90 327	300 326	Banco Santander Boo Poo Espanol	82 80 118 50	82 80 118 50	Drougt-F
Padeng	106 146 370	105 146 375	Locationneière Locatel	301 90 327 110	300 328 112	Banco Santander Boo Pop Espanol Banoue Ottomane	82 80 118 50 736	82 80 118 50	Drougt-F Drougt-k
Padeng	106 146 370 85	105 146 375 86	Locationscière Locatel	301 90 327 110 626	300 328 112 630	Banco Santander Boo Pop Espanol Banque Ottomane B. Réal. Internat	82 80 1 18 50 736 27300	82 80 118 50 27280	Drouge-F Drouge-Is Drouge-S
Padeng ne-Locraine ud S.A	106 146 370 85 235 70	105 146 375 86 226 30°	Locationscière Locatel Lordex (Ny) Louis Vuitos Loure	301 90 327 110 626 440	300 328 112 630 440	Banco Santander	82 80 118 50 736 27300 85 50	82 80 118 50 27280	Drouge-F Drouge-E Drouge-S Drouge-S
Padeng ne-Lozzaine ud S.A Roquefort	106 146 370 85 235 70 925	105 146 375 86 226 30o	Locationneière Locatel Lordex (Ny) Louis Vuiton Louis Vuiton Louvre Luchsire S.A.	301 90 327 110 626 440 332	300 328 112 630 440 319	Banco Santander	82 80 1 18 50 736 27300 85 50 104 50	82 80 118 50 27280	Drouge-F Drouge-Is Drouge-S
Padeng ne-Locraine ud S.A	106 146 370 85 235 70 925 300	105 146 375 86 226 300	Locationalities	301 90 327 110 626 440 332 32 55	300 328 112 630 440 319 32 55	Banco Santander Boo Pop Espanol Benque Ottomane B. Régl. Internat. Barlow Rand Salyvoor Bowaser	82 80 1 18 50 736 27300 85 50 104 50	82 80 118 50 27280 103 50	Drouge-F Drouge-E Drouge-S Drouge-S
Padeng ne-Lorraine nd S.A. Roquefort Frig.	106 146 370 85 235 70 925 300 38	105 146 375 86 226 300 300 37 40	Locationnoidre Locatel Lordes (Ny) Louis Vuiton Louve Louve Machines S.A. Machines Gul Maggains Unipris	301 90 327 110 628 440 332 32 55	300 328 112 630 440 319 32 55	Banco Santander Boo Pop Espanol Benque Ottomane B. Régl. Internat Barlow Rand Blyvoor Bowser Br. Lambert	82 80 118 50 736 27300 85 50 104 50 12 365	82 80 118 50 27280 103 50 12 398 10	Drouge-f Drouge-f Drouge-S Drouge-S Energis Eparcic
Padeng ne-Lozzaine ud S.A Roquefort	106 146 370 85 235 70 925 300 38	105 146 375 86 226 300 300 37 40	Locationalities	301 90 327 110 628 440 332 32 55	300 328 112 630 440 319 32 55 58	Banco Santander Boo Pop Espanol Benque Ottomane B. Régl. Internat. Barlow Rand Salyvoor Bowaser	82 80 118 50 736 27300 85 50 104 50 12 365 99 90	82 80 118 50 27280 103 50 12 398 10 98 90	Drougt-fi Drougt-k Drougt-S Drougt-S Energie

		10.7	1 031	
84	8065	Union Brasseries,	65	65
		CHEMI DESCRIBE	i	
430	412 80	Union Habit	297 50	
940	945	Un. Imm. Franca	293	295
168 10	169 90	Lin. Incl. Credit	365	372
		Usinor	2 10	
286	288			
326 40	301	U.T.A	243	244
41	l	Vicat	254	251
230 60	225 10	Virax	58	57 10
		Waterman S.A	289	260
169 70	170			1 200
340	342	Bress. du Merce	175	
534	535	Brass, Ouest-Afr	26 50	26 50
2286		ł .	•	•
	2300			
425	425			
969	960	l Éerr	محکمم	-
715		l Errai	ıgère:	5
	l	1		
15	16 90 d	•		
380	385	AEG	385	1
36.30	42 50	Alczo	300	294
		Alam Alam	270 10	
130	130	Alcan Akum		
110	111	Algemeine Bank		1049
300	295 10	Am. Petrolina	(6 00	! <i>.</i>
		Arbed	240	260
\$81	565	Astorierne Mines	125	137 d
232	233 50	Banco Central	114	118 80
301 90	300			
327	328	Banco Santander	82 80	82 80
		Boo Pop Espanol	118 50	118 50
t10	112	Banque Ottomane	736	1
626 ·	630	B. Régl, Internat	27300	27280
440	440	Seriow Rand	85 50	1
			104 50	103 50
332	319	Styvoor		
32 55	32.55	BOWERE	12	12
58	58	Br. Lambert	365	399 10
	- 30	Caland Holdings	99 90	99 90
77		Canadian Pacific	384 20	374 80
141 50	141 50	Commo	380 10	
36	38 50	Comment	565	•
309	309	Commerchank		****
		Deert. and Kraft	810	815
89 90	90	De Beers (port.)	60	56
235		Dow Chemical	291 50	293
153 60	153 60	Drescher Bank	600	575
142 50	143	Femmes d'Aus	54 80	
				270
67	69	Finoutremer	265	
361 l	356	Gen. Belgique	311	315
6 05	6	Gevaert	580	
		Glamo	126 50	123 10
72	72	Goodyear	263 10	262
160	162 50	Grace and Co	420	430
120	120	Gulf Oil Canada	152 80	153
156 70	158			
		Hartebeest	64	64
291	292	Honeywell Inc. ,	590	590
	07 FA	U	120	170

ŀ	697	705	į .	_				
ł	65	65	Actions France			Invest. St-Honoré		
ı	297 50 293	302 295	Actions layestics	275 18		Jepecic		
1	255 365	372	Actions selectives		343 48	Laffete-ot-terme		117212 38
1	2 10		Auditorei			Laffice-Expension		
٠l	243	244	A.G.F. 5000			Laffitte-France	214 83	
-1	254	251	Agimo		376 98	Laffice-Japon	233 98 143 93	
ł	58 269	57 10 260	A.G.F. Interfereds	371 08 223 56	354 25 213 42	Laffitte Placements		137 40 107142 26
1	175	200	ALTO.	190 10	181 48	Laffere-Rand	197 79	
1	26 50	26 50	Américae Gestion	463 35	44234	Laffate-Tokyo	1009 81	
•			WINT CONTROL		221 10	Lion-Associations	12575 38	
			Assoc. St-Hamori		12066 51	Lion-festitutionnels	20850 53	
	gères		Associa	24957	24857	Lienples	55407 64	
•	Aer es	•	Sourse lowesties	,	298 91	Livret portafauille	489 05	
		_	Bred Associations	2276 64	2289 B3	Mondiele Investissem	334 83	334 83
ŀ	385	294	Capital Plus	1351 52	1351 52	Monecoc	54497 55	54497 55
1	300 270 10	270 10	Columbia Jex W11	688 77	857 54	Nuin-Obligations	462.77	432 24
1	1026	1048	Convertigano	289 13	276 02	Managamente Sel	113 25	108 (1
1	600	l	Corners	945 89	903	KatooAsstic		
ı	240	260	Creditor	386 15	358 64 4	NatioEpargra		12575 25
ł	125 114	137 d 118 80	Croise Immetrik	388 15	370 55	Naziointer.	947 75	904 77
1	82 80	82 80	Déméter	12494 B3	12469 89 4	NatioObligations		437 63 61584 73
ı	118 50		Drougt-France	334 34	319 18	NatioPlacements NatioValent	521 05	487 42
1	736 27300	27280	Drougt Investige		704	Objecto Sicar		1056 67
1	2/300 85 50	2/280	Drougt-Sécurité	197 76	188 79	Citation	1113 07	1062 60
۱	104 50	103 50	Drougt-Sélection Energie	117 70 242 83	112 35 231 82	Obligam	163 79	156 36
ł	12	12	Epareic	53175 60		Pacaique St-Homoré	409 74	
ł	365 99 90	399 10 99 90	Epercount Sizer	6526 59	851031	Parbas Epargee	12603 42	12553 21
ı	384 20	374 80	Emergina Associations .		23830 18	Paribas Gestion	554	528 88
ì	380 10	••••	Epergne-Capital	5948 67	5889 77	Patrimoine Retraits	1257 58	1232 92
ţ	565	****	Eparture-Croiss	1392 16	1329 03	Phenix Placaments	242 91	241 70
Į	810 60	815 56	Epergre-Industr	437 22	417 39	Pierre Investiss	445 98 58857 96	425 76
Ī	291 50	293	Epergrae loter	665 98	635 78	Placement ort-teriză Province investias	273 38	\$8857 95 273 38
l	600	575	Epergra-Long-Tomas	1123 79	1072 83	Rendern, St-Honore	11771 31	11712 75
l	<u>54</u> 80	270	Epergre-Oblig	182 30	174 03	Sécur. Mobiliar	407 29	388 82
ı	265 311	315	Epergra-Unio	892 67	852 19	Sél.court terrae	11627 10	11739 06
1	580		Eparges-Valeur	355 04 1237 65	338 94 1235 18	Sélec. Mobil. Dev	327 41	319 42
l	126 50	123 10	Eparoblig	8819 54	8419 61	Sélection-Renders	175 67	171 39
l	263 10 420	262 430	Suro Cobinessor	41849	399 51 4	Select. Val. Franc	208 76	199 29
l	152 80	153	Europe lavesties	1090 26	1040 82	SECRY-ABBOCKS00PS (1146 38	1144 09
l	64 590	64	Foncier Investies	671 13	640 70	S.F.L. fr. et étr	489 81 490 81	448 51 468 55
Ì	178	590 179	Forcinal	156 83	149 72	Sizer 5000	232 44	221 90
ı	504	502	France-Garagete	285 32	279 73	Sivaliance	356 98	340 79
ı	424		France Investiss	423 58	404 37	Sinam	328 32	313 43
ı	975 14 55	14 10	France-Net	105 84	103 46	Silvarente	198 49	189 49
ı	249	250	FrObl. (noov.)	396 95	389 17	Sivinter	344 75	329 12
ì	549		Fractic	252 44 233 97	240 99 223 36	SL-5st	987 54	942 76
l	16 20 46	17 46 10	Fraction	482 61	441 63	\$1 6	782.08	746 27
ı	70 10	70 10	Fruction:	54316 48		S.N.L	1026 13 485 68	979 60 435 02
ı	724	730	Fructi-Associations	1078 24	1075 09	Soggorgne	324 81	310 08
ı	159 20 28 35	160 20 26 80	Fructi-Passiline ,	10708 43	10550 18	Sogerer	858 15	819 24
l	180	183	Gestation	57479 41	57336 07	Sogieter	1124 88	1073 87
l	375 50	373	Gestion Associations	118 26	115 39	Spini Invetes	407 61	407 61
ļ	82 10 11 50	83 05	Gestion Mobiliere Gest. Rendestest	580 37 481 93	554 05 480 08	Technocic	1127 30	1076 18
ľ	571	565	Gest St France	403 48	385 1B	U.A.P. Investiss Un-Associations	358 02 113 3S	339 88
l	42	41 90	Haustmann Energne	1045 79	1046 79	Universe	279 77	113 39 267 08
ı	191 70 200 BO		Havestraon Oblig	1308 92	1249 57	Unitoneer	731 09	597 94
ı	418		Hortzon	749 01	727 19	Ura-Garmetie	1133 49	1110 18
ı	86 20		LMLS.L	394 49	376 60	Lingestion	668 52	638 21
l	191	192	Indo-Sogz Valeurs	525 42	597 06	Uni-Japon	1176 51	1123 15
l	388 50 185	385	Ind. Irançaise	13131 06		Uni-Régions	1833 17	1559 11
ı	125 20	125	Interoblig.	10153 09	9682 69	Unresta	1821 47	1761 58
١	265 50		Intersifiect France	311 25	297 14 409 21	Laner	144 27	144 27
ı	377 60		interviduus ladest invest.tes	428 65 118 15 24		Univers-Obligations Valoram	1136 92 377 12	1099 53
ı			Invest Obligatains			Valore	1207 70	360 02 1206 49
ı	17 40	17 60	invest. Placements	802 33			129581 311	
	667	****					,	

SICAV 9/10

	187 80	186 90	Palais Nouveeute	291	292	Honeywell Inc		590
	249	248.80	Paris France	87 30		Hoogover	178	179
1	276	276	Paris-Orléens	146 60	148	L.C. Industries		502
1	11 35		Part. Fin. Gast. Inc.	327 50	l	int, Min. Chem	424	
ľ	37	37 50	Pathé Cinéma	225	222	Johannesburg	975	l
1	219	215	Pathé Marconi	106	124 d	Kubota	14 55	
١	521	521	Piles Wonder	137 90		Latonia	249	250
ł	505		Piper-Heidseck	347 70		Mannesmann Mants-Spencer	549 16 20	17
ı		506	P.L38.	110 20		Midland Bank Pic		46 10
ł	124 80		Postber	165	185	Mineral Ressourc	70 10	
ŀ	305	306	Processes as-Lain R	91	92.80	Nat. Nederlanden	724	730
ı	920	910	Providence S.A	468	470	Noranda	159 20	
ŀ	400	410	Publics	1350	1380	Olivetts	28 35	26 80
·	112 50		Reff. Soul. R.	165 50		Pakhoed Holding	180	183
ŀ	790	782	Researts Indust.	80	B1 60	Pfizer Inc	375 50	373
ŀ	720	715	Rédico	363	370	Phoenix Assuranc	82 10	
ł	130	128	Ricoline-Zan	134		Preli	11 50	
	600	B00	Barbatanine S A	79 90		Procter Gambia	571	565
	431	448 30 d	Rochetta-Campa	20 90		Ricoh Cy Ltd		4190
	176 80	179 90	Rosano (Fig.)	129		Rolinco		
	145	I i	Rougier et Fils	50	50	Robaco	418	411 10
	1590	1610	Rousselot S.A.	841	925	Shell fr. (port.)	86 20	
	1200	1175	Sagar			S.K.F. Aktieholen		192
ì	2850	2849	Sacilor	3 58		Sperry Rand		385
1	465	460	SAFAA	149 20		Steel Cy of Can.	185	
Ì	270	270 20	Seic-Alcan	252 50		Stillionten	125 20	125
ľ	525	525	SAFT			Sud Allumettes	265 50	
1	180	150	Saurier-Doval	242 50	19 50	Tenneco	377	
ł	825	825		19		Thorn EM	60	60
1	130	134	Sant-Raphaël	85	84 20 271	Thyssen c. 1 000		· · · · · ·
1			Salins du Mildi	270		Toray indust, inc		17 60
ŀ	235	230	Santa-Fé	150	150	Vielle Montagne	867	
•	1000	1000	Setam	47	44	Wagens-Lits	390	395

	8747341	37000 41	н
STOR Associations	118.26	115 39	ı
stion Mobiliae	580 37	554 05	ŀ
st. Rendessest	481 93	480 08	ŀ
et Sål Frænce	403 48	385 1B	ı
elitraen Exercis	1046 79	1046 79	ı
estatuon Obiio	1308 92	1249 57	ľ
rizon	749 01	727 19	ı
asi	394 49	376 60	ı
do-Sugz Valeurs	625 42	597 06	ı
. Irançaise	13131 06	12873 59	lì
arobiq	10153 09	9682 69	lì
erafiect France	311 25	297 14	li
ervelaurs ledest		409 21	lì
457. Red	11815 24	11791 66	١
est Obligataina	13807 68	13780 12	ŀ
est. Placements		765 95	١
A . D-1	-4		

COU	rivés du 10 o RS DU DO (ca yeas)	DLLA!	R A	FOKYO	der 4,0	de a 8 F)	tons en 19 été relevé par action 1,15 F (cont	assorti) F (c	contre	Enels-Breta Entrepôts P Epargne (8) Epargne de	aris	130 134 235 230 1000 1000 310	Sant Seta	ns du Midi ta-Fé pisianna (M	1	70 27 150 15 47 4 76	0 % 4 W	ryssen c. 1 000 prey indust, inc eille Montagne lagons-Lics fest Rand	. 17 4 667 390 60 1	395	invest. P	oligataina iacamenta • : Prix pr	. 802	2 33 786 95 W			17 70] 1206 49 11 31[129451 86
	Dens is que tions en pos du jour pa	rcontng	ez, des	cours de	la séana	*				R	ègi	lei	mer	١t	n	10	ns	ue	el						: coupon détac : offert; d : de		froit détach	i;
Compen	VALEURS	Cours précéd.	Promier cours	Dernier cours	¥-	Comput- antian	VALEURS	Cours prácád.	Premier cours	Destrier cours	% +-	Correpon- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Corapen- setion			remier Derr cours cou	
1721 3833 1483 1401 1200 1155 230 640 640 640 640 640 640 645 275 186 250 635 250 635 250 647 275 186 275 186 275 186 275 186 275 186 275 186 275 186 275 186 275 275 275 275 275 275 275 275 275 275	Boogram S.A. Boogram S.A. Boogram S.A. Carrelour Carrelour Cartelour Catalour Catalour C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.D.E. C.G.L.P.	1679 958 802 436 601 501 417 50	3800 1695 1695 1595 1218 1218 1218 1218 1218 1218 1218 121	183 50 272 545 842 720 270 631	27873319622409187445155351155752 98739757523225488473952 +++++++++	2970 5895 700 7500 870 870 870 194 280 48 75 300 256 305 225 305 1520 225 1520 225 1520 142 710 750 1920 1920 1920 1920 1920 1920 1920 192	Essior Esso S.A.F. Essurfrance Frances Fra	1027 319 50 668 730 169 90	51 210 10 268 852 242 308 1689 334 88 10 362 1350 1425 1840 155 1027 367 1027 367 1027 367 1027 369 1027 1027 1027 1027 1027 1027 1027 1027	278 50 51 40 74 310 10 269 854 242 308 1696 334 88 382 1950 425 1940 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 195	- 187 - 070 + 010 + 010 + 141 + 223 + 010 + 223 + 223 + 003 - 262 - 032 + 083 - 1037 - 1037 - 1045 + 210 - 178 + 165 - 178 + 165 - 174 + 045 - 045 - 045 - 045 - 045 - 045 - 046 - 0	285 540 310 570 88 50 58 140 335 245 970 60 730	Persisset Person-Ricated Person-Ricated Pérceise (Fine) — (certific,) Pérceise S.P. Pérceise S.P. Pugaet S.A. Pudain Poliset Pompey P.M. Lablesé Presses Cré Présabell Se. Printengez Printengez Printengez Printengez Promodis Radiousel-Liclar Rediousel-Liclar Rediousel-Liclar Rediousel-Liclar Rediousel-Liclar Roussel-C.N.I. Ran Impériale Sages Sarlo Sace Sace Sace Sace Sace Sacco S.C.O.A. S.C.C.R.E.G. Sob SG. E.S.B. Sign. Est. El. Sife	595 796 218 60 52 70 140 215 59 05 384 128 363 187 233 167 90 1819 236 177 1220 1595 1381 1500 174 1418 309 81 50 81 50	52 70 137 90 216 58 128 50 388 90 1788 980 167 90 1615 235 90 77 1192 1700 1400 1400 1400 349 349 350 344 250 62 30 135 344 250 64 40 740 491	78 11700 1410 1520 1520 1520 157 1420 314 558 348 30 594 52 20 135 344 970 84 40 748 491	+ 2 35 - 1 13 - 1 60 - 2 85 - 1 77 + 1 04 + 0 39 + 1 65 - 0 24 - 0 024 - 0 14 + 1 22 + 2 09 + 1 33 + 1 185 - 0 24 - 1 04 + 1 182 + 0 14 + 1 182 - 0 15 + 1 0 20 - 1	114	Amer. Teleph. Anglo Amer. C. Anglo Amer. C. Anglo Amer. C. Amgold BASF (Akd) Bayer Bayer Charter Charter Charter Chess Menh. Cie Pétr. Imp. De Beers Doestoche Bank Dorre Mines Drefontain Cud De Pont-Nem. Esetruan Kodek Eset Rand Bectrokat Encason Esetruan Kodek Eset Rand Bectrokat Encason Gen. Bectr. Gen. Belgique Gen. Moturs Gelfields Gelfields Gelfields Gelfields Gelfields Gelfields Gelfields Gelfields Harmony Hitachi Hoschat Akt. Imp. Chemical fron. Limited	198 144 50 1022 550 616 510 30 20 428 346 30 55 80 1263 104 315 497 742 120 499 469 469 469 469 311 576 88 40 25 184 37 80 612 86 90 116 10	143 60 992 992 495 30 425 30 425 30 425 30 425 31 102 50 40 128 102 50 316 417 475 447 475 467 407 407 407 407 407 407 407 407 407 40	143 10 19358 10 1958 1	+ 2 97 - 0 99 + 1 45 + 0 45 + 0 15 - 1 15 - 1 15 - 1 15 - 1 182 + 1 21 + 1 21 - 1 22 + 1 23 - 1 25 - 1 2	70 885 820 300 745 1250 145 165 165 415 1130 530 75 470 1130 130 130 140 150 195 470 195 470 195 470 195 470 195 470 195 470 195 470 470 470 470 470 470 470 470 470 470	Ito-Yokado ITT Marsushita Marck Marsushita Marck Marsuscus M. Machi Corp. Nestié Norsk Hydro Perrofina Philips Marris Philips Pres. Brand Président Steye Chulmès Randfontein Royal Dutch Rio Timo Zinc St Nelena Co Striumbergar Shell transp. Siemens A.G. Indiavar Unit. Tachn. Vasi Reess West Hold. Xarox Corp. Zaozhin Corp.	95 70 288 70 71 50 863 813 300 90 22440 763 1286 167 50 387 448 217 1280 11 541 1280 11 541 1280 11 67 1280 11 67 1280 11 67 1280 12 480 12 480 13 40 14 40 14 40 16 47 16 47 17 40 17 40 18 50 18 50	293 1299 95 70 96 70 96 70 96 70 96 70 96 861 864 864 864 864 864 864 861 811 811 811 811 811 811 811 812	50 + 2 24 - 181 - 0 24 + 0 62 + 0 62 + 1 37 - 0 29 - 0 62 + 1 37 - 0 29 - 0 62 + 1 37 - 0 29 - 0 86 + 1 13 + 0 90 - 0 86 + 1 13 + 0 90 - 0 87 + 0 72 + 0
315 27 250 1170	Chargeurs S.A Chiera-Chilell Ciments franç C.I.T. Alcatei	331 19 36, 0 294 1255 L	290 1253	30 90 291 1253	+ 231 - 102 - 015	2050 1300 1520	Mar. Wandal Martali Matra	1991 1335 1790	2001 1338 1788	2001 1338 1904	+ 050 + 022 + 134	310 146 1570	Signer	310 40 145 10 1600	310 20 145 90 1615	310 20 145 90 1615	- 006 + 055 + 093		TE DES	COURS	COUR	S	IX GUICH€		MARC:		COURS	COURS
1070 119 225 200 144 380 650 230 655 2016 2016 1080 606 90 606 90 606 90 606 90 606 90 606 90 606 90 606 90 606 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	Cleb Médiaux Codestal Cofering Colone Compt. Biot. Compt. Biot. Créd. Foncier Créd. Foncier Créd. F. Irren. Créd. F. Irren. Créd. F. Irren. Crease - Loire Crouset Dentart-Strup	1079 \\ 119 \text{70} \\ 2215 \\ 2515 \\ 2515 \\ 2515 \\ 2515 \\ 2515 \\ 2528 \\ 2528 \\ 2528 \\ 2529 \\ 2528 \\ 2529	1061 118 80 219 50 210 401 675 229 866 208 50 2105	1081 119 90 220 210 · 159 90 400 10 585 229 686	+ 018 + 0134 - 0134 - 2086 - 2086 - 214 + 021 - 0287 + 09827 - 0547 - 0547 - 0547 - 1780 - 1780 - 1780 - 1780 - 1780	895 1680 175 58 1870 300 55 250 56 345 109 690 295 806 189 2550 101 690 280 280	Michelin Alicia (Cini) Alicia	902 1777 208 60 80 1842 357 97 20 836 117 50 686 817 171 30 2560 119 760 286 50	1860 380 96 40 635 81 335 117 685 343 172 2570 113 790	1880 368	- 033 - 039 - 131 + 037 + 308 - 042 - 068 + 133 - 042 - 0 23 + 0 42 + 0 23 + 0 40 + 5 26 + 0 10	205 635 270 240 74 2230 810 990 199	U.F.B. U.C.B. Valido Validosrac	475 474 517 236 448 1865 388 80 2070 350 296 50 242 74 90 2448 850 1032 1032	470 488 512 234 90 449 1825 390 2049 341 526 298 239 74 90 2448 880 1021 195	540 3210 470 488 512 235 448 50 825 341 825 341 825 341 825 341 826 341 826 341 826 341 826 341 826 341 827 90 74 80 2448 880 6021 195 362 20	+ 0 93 + 0 93 + 0 95 - 1 95 - 0 96 - 1 01 - 1 61 - 2 63 + 0 87 - 1 08 - 1 01 - 2 63 + 0 87 - 1 06 -	Exist-Uni ECU Allemage Beigique Paye Bee Danemar Norvège Grende-8 Gréce (10 Izale (1 0 Suèsse (1) Autriche Espagne Portugal	is (\$ 1)	9 33 6 85 306 73 15 14 272 02 84 84 105 96 11 56 7 48 4 94 371 63 108 12 43 69 5 47 5 80 7 07/ 3 78	77 688 80 3066 151 151 100 271 847 106 20 118 22 74 45 20 108 43 43 44 56 66 67 108 43 45 45 45 46 47 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	229 9 9 80 2 2 80 103 156 11 107 108 11 107 108 11 107 108 11 107 108 11 107 108 11 107 108 11 108 1	150 31 400 1 28 8 100 1 100 900 7700 38 11 800 4	9 850 13 15 500 10 17 10 12 8 400 5 200	Or fin (un ingest) , Pelce trançaise (20 Pièce trançaise (20 Pièce trançaise (20 fr) Pièce tatine (20 fr) Pièce de 20 dollers Pièce de 20 dollers Pièce de 5 dollers Pièce de 5 dollers Pièce de 50 pesse Pièce de 10 flores	or	10300 10300 505 351 596 748 4150 2070 1150 C'est	

2. L'ÉCOLE. Vues et revues : « Quend l'éducation redevient nationale », pa Yves Florenne; « Comprendre et agir », par Rodolphe Pesce.

ÉTRANGER

3 PROCHE-ORIENT. La visite de M. Pérès à Washington.

4. AFRIOUE 5. EUROPE

5. AMÉRIQUES ASIE DIPLOMATIE

POLITIQUE

7. Le projet sur l'enseignement privé à l'Assemblée nationa 8. « Les métamorphoses du socia-

me 🤉 ((()), par Alain Vernholes. 10-11. La lutte contre la grande pau-

SOCIÉTÉ

12. ÉDUCATION : la rentrée des étu-FAITS DIVERS : le singulier destin de

24. SPORTS

311

tre

pa a:

Syz

CILI

gçi juş

D

Un

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

13. MUSIQUE : Nono et Schreker, à

13 à 15. VOYAGES, RENCONTRES ET EXPOSITIONS: Pordenone dans le Frioul : Artistes angleis entre Paris et Londres : Photographies d'Hervé Gui-bert et inédits de Marcel Proust,

UNE SELECTION

19. PROGRAMMES DES EXPOSITIONS 23-24. COMMUNICATION : M. Fabius chaque mois sur TF 1. La nouvelle unile de France-Culture.

SUPPLÉMENT

ÉCONOMIE

35. CEE : l'allégement de la contribution

britannique au budget de 1983. 35-36. SOCIAL : la mise en place de la rmation en afternance. - « Les kois Auroux sur le terrain » (I), par Marie-Christine Robert.

37. CONJONCTURE : la rentrée du Conseil économique et social.

38. AFFAIRES

RADIO-TÉLÉVISION (24) INFORMATIONS SERVICES * (33-34):

Jeunes ; - Journal officiel » Météo rologie ; Mots croisés.

onces classées (32-33); Carnet (34); Programmes des spectacles (17 à 23); Marchés financiers (39).

FINI LES VIEILLES **FENÊTRES**



Jenêtre isolante

FILTRABAT ...

Fabriquée à vos mesures.

Devis gratuits Pose Paris-Banlieue

> S" RENOVIT' Lemercler,

> > G H

M. Gérard Deplace, aurait permis, tonjours de

AVANT LA VISITE DU CHEF DE L'ETAT EN AQUITAINE

Le GAL sous surveillance

Vingt-six compagnies républicaines de sécurité (CRS) ont été requises pour le voyage que le prési-dent de la République fera en Aquitaine du 11 au source officielle, ces économies de dispositif. Aucune mesure de sécurité particulière n'a été 13 octobre. Les préfets en avaient demandé au déadoptée en revanche pour l'étape de Bayonne, où part quarante-neuf. On souligne an ministère de l'intérieur « l'effort de rationalisation » ainsi opéré. M. Mitterrand doit se rendre le vendredi 12 octobre. Le renforcement des effectifs policiers en Pays basque ne date pas de l'annouce du voyage Une meilleure coordination des forces de l'orprésidentiel. Aucune mesure d'assignation à résidre, placées pendant le voyage présidentiel sous orité d'un seul homme, le con dence n'était envisagée à Bayonne ce mercredi unissaire de la République délégué pour la police en Gironde,

De notre correspondant

Bayonne. - Le GAL (Groupe

anti terroriste de libération), qui a

causé la mort de neul personnes

depuis le début de l'année, se

satisfaira-t-il des trois extraditions

de réfugiés basques espagnols obte-nues par Madrid le 23 septembre?

C'est la question que l'on se pose à Bayonne (Pyrénées-Atlantiques)

alors que la plupart de ses victimes potentielles vivent depuis quelques

ours dans une semi-clandestinité :

ils craignent que ne se renouvelle.

à l'occasion de la venue à Bayonne

de M. François Mitterrand ven-

dredi 12 octobre, la rafle policière

qui en 1983 avait précédé le

voyage du pape Jean-Paul II à

Mais le GAL a-t-il la possibilité

de frapper encore? Depuis le

15 juin, date du dernier attentat -

explosion d'une moto piégée à

Biarritz faisant un mort et un

blessé grave, - la police a obtenu

Quatre filières

L'arrestation, tout d'abord, des

assassins : deux Palois, Patrick de Carvalho et Roland Sampietro,

quelques heures après le drame, et,

dans la foulée, de deux Biarrots, Jean-Pierre Boulin et Jean-Philippe

Labade (*le Monde* du 8 août). Ce

dernier semble être le chef d'une

des branches du GAL. Avec de

Carvalho, il est également accusé de l'assassinat d'un autre Basque

espagnol, M. Perez de Arenaza,

C'est Labade qui, selon les

aveux de sa maîtresse, avait le

contact avec les commanditaires

espagnols. C'est lui encore, qui, au

printemps dernier, avait rencontré

in commerçant de Cambo-

les-Bains, à qui il avait demandé

de lui établir le plan d'une champi-

gnonnière où quatre réfugiés bas-ques travaillaient.

Il y a quelques semaines, le commerçant, laissé en liberté,

signalait aux enquêteurs que des

spagnols cherchaient à le rencon-

trer. Des écoutes téléphoniques ont

permis à la police de surprendre

une conversation avec un homme

disant s'appeler Golti et qui parlait

français avec un fort accent.

L'homme fixe un rendez-vous à

Dancharinea, en Pays basque espa-

gnol, dans un de ces nombreux bazars installés le long de la fron-

tière et à quelques mètres de

l'endroit où avait été retrouvé en

décembre 1983 M. Segundo Mar-

rey, la première personne enlevée par le GAL. Le juge d'instruction de Bayonne remet aux autorités

policières espagnoles une commis-

sion rogatoire internationale pour

procéder à l'arrestation du mystè-

rieux correspondant. Mais personne ne se présentera au rendez-vous ni

ne rappellera le commerçant de

Cambo-les-Bains. Cette « fuite » semble confirmer les appuis dont bénéficierait le GAL auprès de la

Autre succès pour les policiers français: l'arrestation, le 13 sep-

tembre, de Yann Brouchos, mem-

bre de l'ex-SAC (Service d'action civique), inculpé de l'incendie de

la coopérative de meubles Denek à

San-Martin-d'Arrossa où travaillent

plusieurs réfugiés basques. Et, une semaine plus tard (deux jours

avant les extraditions), l'arrestation

à Biarritz de Jean-Pierre Dauri, au

casier judiciaire chargé et d'un

légionnaire espagnol, Andres

Vicente Garcia. Tous deux ont été

inculpés d'« association de malfai-

teurs, de transport d'armes et de

Church's

famous English

skee×

collection complète en plusieurs largeurs

J. CARTIER

chausseur pour homme

à 30 m de la rue Tronchet

23, rese des Matharins 8º - til. 265.25.65

police espagnole.

voi de voitures ».

trois mois plus tard à Biarritz.

Bilan de ce travail de fourmis: quatre filières du GAL neutralisées ou détruites. La «Biarrote», dont le chef était Jean-Pierre Labade. La « Bordelaise », démantelée en avril dernier et dirigée par Moha-med Khiar, un ancien des bataillons Basco-espagnols, prédécesseurs du GAL. Un mois plus tard, les membres de cette filière étaient remis en liberté par la chambre d'accusation de Pau. L'arrêt est soumis à la Cour de cassation à la demande de la chancellerie. Dauri et Garcia pourraient bien faire partie de la même bande.

Troisième branche du GAL: la Marseillaise > avec Brouchos, où l'on reparle des frères Perret, deux truands français établis dans le sud de l'Espagne et considérés comme les « parrains » de la chasse aux réfugiés basques.

L' «Espagnole » enfin, qui, le le mars, tuait, semble-t-il par erreur, un cheminot d'Hendave. Jean-Pierre Leiba, qui faisait équipe dans son travail avec des rétigiés basques. Les assassins pré-sumés, arrêtés au-delà de la Bidassoa, sont de nationalité espagnole. Ils auraient pu, dit-on, bénéficier de la complicité d'un contrebandier de Biarritz, installé à Fontarabie (Guipuzcoa) pour échapper aux douanes françaises. Ce dernier aurait fait parvenir récemment à un membre du milieu bayonnais des renseignements et des photos de trois réfugiés à « livrer vivants » à Dancharinea - encore - pour la somme de 120 000 francs par tête.

Mais le puzzle n'est pas achevé : six des neuf assassinats restent encore impunis. PHILIPPE ETCHEVERRY.

(Lire notre supplément pages 25 à 31.)

Grève des fonctionnaires le 25 octobre

Six fédérations syndicales de fonctionnaires devraient lancer, séparément, dans la journée du 10 octobre, un appel à une grève nationale de vingi-quatre heures dans la fonction publique, dont la date est fixée en principe le 25 octobre. La décision était d'ores et déjà prise au matin du 10 octobre à la CGT, à la CGC, à la CFTC - dont la confédération avait prévu une journée nationale d'action pour le 25 octobre – et chez les autonomes. FO poursuivait la consultation de ses organisations mais était acquise à une telle action. La FEN a pris sa décision mais ne souhaitait pas que l'annonce simultanée en soit faite avant le 11 octobre.

La CFDT, pour sa part, se singularise mais de manière différente que le 19 juin dernier – où les six autres fédérations avaient appelé à des actions convergentes - ou que le 8 mars, lorsqu'elle avait refusé de s'associer, comme la CFTC, à la grève de vingt-quatre heures (quarante-huit heures pour FO) de cinq fédérations de fonction-naires. M. Edmond Maire nous a fait une déclaration très dure contre la politique salariale du gouvernement parlant d'attitude « inaccepta-ble », de « camouflet » et d' « aggra-vation des inégalités salariales ».

Or la commission exécutive de l'UFFRA (qui comprend des représentants de toutes ses fédérations de la fonction publique) a décidé à l'unanimité le 10 octobre au matin de ne pas lancer d'appel à une grève nationale de vingt-quatre heures. Elle appelle ses fédérations à « une campagne d'action et d'explica-tion » sur ses priorités concernant les bas salaires et contre la perte de ponvoir d'achat en masse des salaires inférieurs à 7 300 francs. Cependant - et c'est une différence

importante avec ce qui s'était passé en mars, - elle invite ses fédérations à réunir « les conditions d'actions a resemblant le maximum de fonc-tionnaires » pouvant aller jusqu'à « des débrayages ». Chaque fédéra-tion se déterminera en définitive et se joindra ou non à la grève natio-nale des autres unions de fonctionnaires. Si par exemple les fédéra-tions des PIT - comme c'est acquis - et les finances de la CFDT se mettent en grève, elles ne seront pas, comme le 8 mars dernier, en porte à faux avec l'UFFA.

Cette subtilité tactique de la CFDT - qui prend tout de même le risque d'un certain isolement -s'explique par ses doutes sur la capamobilisation d'un bon niveau pour la fin octobre. Les risques d'une faible mobilisation semblent avoir joué également à la FEN. Et même la CGT est consciente qu'il faut en effet « faire plus » que le 8 mars. La novation de cette grève est qu'elle à été préparée dans des conditions différentes qu'en mars. La FEN ne semble plus avoir été l'intermédiaire obligé » entre les différentes fédérations et des contacts directs auraient même eu lieu - ce qui est une première - entre M™ Hirsz-berg, de la CGT, et M. Giauque, de

Chaque organisation entend don-ner de l'ampleur à cette action. La CGT parle de « défi » lancé par le gouvernement à une « grande caté-gorie sociale ». Et M. Marchelli, dans une interview à l'Union de Reims, par le de la « légèreté » de M. Le Garrec, qui « s'adresse aux fonctionnaires comme s'ils étaient des analphabètes. »

« L'attitude du gouvernement dans la négociation salariale est franchement inacceptable » nous déclare M. Edmond Maire

A la suite de l'échec des discussions salariales dans la fonction publique, M. Edmond Maire, secré-taire général de la CFDT, nous a fait la déclaration suivante :

· L'attitude du gouvernement dans la négociation salariale concernant les fonctions publiques est franchement inacceptable. La CFDT est particulièrement bien placée pour le dire. En effet, elle a abordé cette négociation avec la volonté d'aboutir à un accord positif pour les fonctionnaires et qui ne mette pas en cause la nécessaire luste contre l'inflation. Elle s'est prononcée contre l'indexation en pourcentage de tous les salaires, facteur de consolidation des inégalités salariales. Voulant la transparence dans la discussion, elle a demandé la vérité sur les primes. Elle n'a nullement récusé un calcul des rémunérations en masse, à partir du moment où le maintien du pouvoir d'achat global est assuré par des augmentations différenciées privilégiant les bas salaires. Enfin. elle a proposé un accord salarial couvrant les années 1984 et 1985 pour faciliter l'aboutissement des

discussions.

Or, contrairement à ses déclarations publiques en faveur de la politique contractuelle, le gouvernement a pris des décisions unilatérales, sans même ouvrir la négociation. Contrairement au langage de vérité prôné il y a peu, il bloque la publication du resur les primes dans la fonction publique d'Etat. Plus grave encore, il décrète une augmentation de 2 % en niveau, qui va conduire les salariés gagnant moins de 7 300 F brut par mois à une perte de 1 100 F en masse pour l'ensemble de l'année 1984. Ainsi, dans notre société minée par le chômage, alors que le gouvernement proclame sa volonté de modernisation, il prend en même temps la responsabilité de cristalliser les relations sociales dans le secteur public autour du seul problème des rémunérations. C'est là une démarche à contresens. L'urgence, aujourd'hui, c'est d'engager le débat et les confronts tions précises entre le gouvernement et les organisations syndicales de fonctionnaires sur l'amélioration du service aux usagers, la simplification administrative et la mattrise des technologies. L'urgence, c'est, en effet, l'efficacité économique et sociale des services publics.

· Camouflet à la politique contractuelle, choix politique d'aggravation des inégolités saloriales, démarche à contresens, telles sont les caractéristiques d'une attitude gouvernementale que la CFDT ne peut laisser passer. Les fédérations concernées de la CFDT ont fait connaître leur refus d'availser une telle situation. La confédération CFDT soutiendra les initiatives de son Union de fédérations de fonc-tionnaires, l'UFFA.

-Sur le vif-

Qu'est-ce qu'il leur arrive dans les pays de l'Est ? Ils se déver-gondent, dites donc, ils jettent leur chapka par-dessus les moulins. Dieu sait pourtant s'ils étaient collet monté, à cheval sur les principes, pudibonds comme c'est pas permis. La vérité n'avait pas le droit de se promener toute nue là-bas. Témoin le ile épais cachant aux yeux des ficièles les amours ancillaires de

La révolution prolétarienne, le grand soir, oui. La révolution sexuelle, la folle nuit, non. Claquemurés derrière le mur de la quemures cernere le mur de la honte, ils épongeaient comme ils pouvaient les flaques de stupra et de luxure, les eaux seles de la besse débauche impérialiste qui filtraient sous le rideau de far. Rappelez-vous, c'était il y a trois ou quatre mois, les conseils donnés aux parents soviétiques pour ne pas éveiller la libido de leurs rejetons : éviter les culottes trop serrées, les plats épicés, le chocolat, surveiller leurs lectures it ne pas se promener en tenue légère sous leurs yeux concupis-

Et l'autre jour à la télé, qu'est-ce qu'on apprend ? les se seoulent à la danse rythmique en URSS, ils se déhanchent, ils se contorsionnent, ils se tirebouchonnent en collants et en cadence. En prenant tout de

Secrets d'alcôve

attention I ça n'a rien à voir avec la gym tonic, expression dégra-dante et frelatée de la décadence

Mais voici mieux : les Alle mands de l'Est ne craignent pas d'étaler en pleine lumière leurs secrets d'alcôve, ils viennent de publier les résultats d'une enquête sur la vie sexuelle des ieunes entre quinze et trente ans. menée par deux éminents professeurs, membres de l'Institut. Finis les tabous ! Ils sont au courant de tout. Ils connaissant la hussarde, le missionnaire, le levrette, le cavalière, le tricome et le petite cuillère. Ils pratiquent l'homossoualité sans complexe.

Et avec leur manie de la rame ner, de tout faire mieux que les tion feliation, as sont plus forts que nous.

Alors que le rapport Kinsey y voyait un plaisir réservé aux seuls privilégiés, les statistiques de la RDA révèlent que les Allemandes font des fleurs à leurs partenaires « sans distinction de classe sociale », même si la réciproque n'est pas vraie. Vous m'en direz tant i Moi qui pensais que, juste-ment, des classes, il n'y en avait plus dans une société sans es. A croire que si : la classe laborieuse des filles soumises.

CLAUDE SARRAUTE.

Nouvelles démarches en faveur de Jacques Abouchar

Une dizaine de partis politiques, de syndicats et d'organisations de défense des droits de l'homme ont lancé mardi un appel à une « démarche » devant l'ambassade d'URSS à Paris pour réclamer la libération de Jacques Abouchar. Les signataires de cet appel - parmi lesques figu-rent le Parti socialiste, le PSU, la CFDT, la FEN, la Ligue des droits de l'homme, la Fédération internationale des droits de l'homme. Médecins du monde, Droits socialistes de l'homme, le Bureau international Afghanistan et l'Association des Afghans en France - qualifient d' « injustifiable » l'arrestation de l'envoyé spécial d'Antenne 2 qui, - en se rendant en Afghanistan avec son son, faisait son métier de journa-

Les soixante et onze sénateurs du groupe de l'Union centriste ont annoncé pour leur part mardi leur décision d'adhérer simultanément au Comité pour la libération de Jacques Abouchar.

Une délégation de ce comité a été reçue le même jour par le secrétaire général du Quai d'Orsay, M. Francis Gutmann, qui l'a informé des multiples démarches effectuées par la France au sujet du journaliste, tant auprès des autorités lighanes que soviétiques. Le comité indique que le chargé d'affaires français à Kaboul n'a toujours pas été autorisé à rendre visite à Jacques Abouchar, mais que celui-ci a pu recevoir un cohs et une lettre. La femme du journaliste a déposé une demande de visa afin de nouvoir se rendre auprès de son mari à Kaboul. Le Comité pour la libération de Jacques Abouchar doit être reçu à sa demande, le jeudi 11 octobre, à l'ambassade d'Afghanistan à Paris.

Répondant par ailleurs au portearole de la direction soviétique M. Zagladine, qui avait déclaré que Jacques Abouchar - aurait pu venir officiellement en Afghanistan > (le Monde du 10 octobre), la rédaction d'Antenne 2 indique que des visas avaient été demandé pour le journaiste et son équipe mais que les autorités de Kaboul les avaient refusés.

A Séville, le jury du premier Fes-tival international de journalisme té-

Le numéro du « Monde » daté 10 octobre 1984 a été tiré à 456691 exemplaires

= (Publicité) ~ Mini-copieur personnel tous papiers

Chez Duriez 5890 (tic) Cartouche d'encre incluse. NOUVEAU CANON PC 10: le plus stable, le plus petit, le moins cher des copieurs tons papiers • Aucua entretien • 5 couleurs changées instantanément.

Toutes pièces essentielles changées avec la cartouche d'encre e. Poids 19,8 kg e Dim. 41 x 47 x 18 cm e Vous l'emportez à la Bibliothèque (Nationale ?) 5 890 F tic e Aurres modèles : e PC 20: Alimentation automatique à répétition e Prix Duriez 8 183 F tice PC 15 : Même modèle que PC 10 + agrandisseur-réducteur : Prix Duriez 8183 F tice PC 25 : Même modèle que PC20 + agrandisseur-réducteur : Prix Duriez 9962 F tte 112, Bd St-Germain, M* Odéon.

lévisé a repoussé dimanche une motion de solidarité envers Jacques Aboucher qu'avait proposée M= Christine Ockrent, rédactrice en chef d'Antenne 2 et membre de ce jury. Pour protester contre ce refus, M= Ockrent a démissionné du jury. La motion de solidarité envers le journaliste français n'a recueilli que cinq voix pour, deux contre, et quatre abstentions.

> Trois 4 espions > exhibés à Kaboul

A Kaboul, trois - espions - arrêtés • il y a quelque temps » par les services de sécurité alghans, ont été présentés aux « journalistes locaux et étrangers », a annoncé mardi l'agence Tass, dans une dépêche datée de la capitale afghane.

Selon l'agence soviétique, il s'agit du capitaine Z. Haydar, . des services de renseignements pakistanais », de « l'agent transen Charif » et du « ressortissant turc T. Ouzala, recruié par la CIA (centrale américaine de renseignements). Tou-jours d'après Tass, le vice-président du département de l'information intérieure de l'agence Bakhtar, M. Daoud Kaviane, a indiqué à cette occasion que « les forces de sécurité afghanes ont neutralisé des dizaines d'espions américains, pakistanais, français, iraniens, anglais et d'autres ». L'agence soviétique, dans son compte rendu, ne fait à aucun moment état du cas de Jacques

LA REPRISE DU DOLLAR S'ACCÉLÈRE : PRÈS DE 9.50 F

La reprise du dollar sur les marchés des changes, aumoncée au début de la accuaine, l'est confirmée et accliérée mercreil 10 octobre : le cours du « hil-let vert » est passé de 3,07 DM à 3,0960 DM et de 9,43 F à 9,4950 F. 3,0960 DM et de 9,43 F à 9,4950 F. Ainsi, le dollar rejoint ses cours du vendreit 21. septembre, quelques heures avant que la Banque fédérale d'Allemagne wintervienne à New-York pour « casser » ime spirale hamulère qui devenult inquiétante et stopper un embellement spéculatif. Depuis, la momale américaine a éroiné entre 3 DM et 3,06 DM, 9,20 F et 9,30 F, la membre constante de nouvelles interventions de Auto 1994, 9,20 F et 9,30 F, in memore constante de nouvelles interventions de la Banque centrale allemande regulant prudent les opérateurs. Néampoiss, cette messure est devenue de moins en moins distansive, timéis que les besons de doffars pour les opérations commerciales dementant très importantes. D'où la remonate très mette du « billet unt au monateur nou nive dévert » daze en mouvement pou plus dé-sordonné, mais leut et puissant.

• Le spectacle d'Eddy Mitchell au Palais des sports est annulé ce mercredi soir, et risque d'être sus-pendu jeudi et vendredi, par suite d'une extinction de voix du chan-



THE WALL WAS ALL THE

a nation A Maria Company of the Company of th ell training to the last

The second secon

200 mg 200 gez

ge Tarasta ta 💮 🛶

gar in respect a late.

ತ್ರಕ್ಷಣಚಿತ್ರಗಳು ವಿಚ್ಚಾಗಳು

्र सुद्धा क्षेत्र के स्टब्स · 建型的Enter to the en

region in Consister (Law Lab

engernam und die Gronieren

HATTAIN TOWNS OF A F

smode that the control of

mingrate of the

El Table 1980

- 20 4 organ - to

1- days into the second

State of the second

State of the second

Carries and

E da ministra o

Frag (1) Service of the

William .

233

America.

Anter State .

Farance .

STATE OF THE PARTY OF

経験の基金ではよう。

Tala creation

A Land Strate

章[6]_{[1] [4] [1] [2} [2] [2] [2]

133 1.3. 1.3.

The state of the s

Marian A

But the state of the state of

L

A REGISTER OF

10 1 2 (2) - 1 2 (2) - 1

Mary Service

A regardation of the

The state of the s

* 10 mm

The second second

the second second

A State of the said

The state of the state of

100 Ed 2 Ed 24

THE THE PARTY IN

A STATE OF THE STA

The state of the s

A 18 2 1 1 1

THE WILLIAM

A ter Marianes

Alexander State of the State of

The state of

All the state of the state of

1000

A STATE OF THE STA

A STATE OF THE STA

1 Sugar

A STATE OF THE STA

Section 1 R. Park St. Mar.

Control of the Contro

Service of the

* 4

وحبرويتاءوه

the store of A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

B

Table Cons

And the second

See spirit

3 to Care

Barry Street Street

3 & Section 1

3 ()

\$1 to 20 miles

含葉はまる 変が

٠.

The transfer of the state of th Parties of the second second THE RESERVE AND THE PARTY OF TH SEC TO COLUMN SEC But the the or to depoint for a grade and the con-Barrier Street & # F ...

3. B. S. F. & M.

BEE SEE WITH IN CO. LAC 200 Harris 1888 Liverisants & Marie Marie Control "s partiet une s --W. Marien nga pala ஆற்புகள் சிரும் க THE REAL PROPERTY. The same of the same of

in was fine

CONTRACT SAME

NA PORT art fürtilent **pai**c f

12 15 HOLDER A 107 p+400 ---Secondarie of and part of ئىچ **كۆسىگە ۋ**ە ئام IS - IP Hib E I · ·· Carrent the of the same

while if there where

a Maria 1 2 7 4 4 4 6 4 6 4 Trained to G Average STEEL OF NAME OF STREET A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A Carrier Sans in sing page and the second second

> - 7.40mm 103